

STEVEN SPIELBERG DIGITAL YIDDISH LIBRARY

NO. 09140

# IDISHE GESHIKHTEN IN ROMANEN UN ERTSEHLUNGEN

---

Samson Erdberg



THE MAX PALEVSKY  
YIDDISH LITERATURE COLLECTION



NATIONAL YIDDISH BOOK CENTER  
AMHERST, MASSACHUSETTS

NATIONAL YIDDISH BOOK CENTER  
AMHERST, MASSACHUSETTS  
413 256-4900 | YIDDISH@BIKHER.ORG  
WWW.YIDDISHBOOKCENTER.ORG



MAJOR FUNDING FOR THE  
STEVEN SPIELBERG DIGITAL YIDDISH LIBRARY  
WAS PROVIDED BY:

*Lloyd E. Cotsen Trust*  
*Arie & Ida Crown Memorial*  
*The Seymour Grubman Family*  
*David and Barbara B. Hirschhorn Foundation*  
*Max Palevsky*  
*Robert Price*  
*Righteous Persons Foundation*  
*Leif D. Rosenblatt*  
*Sarah and Ben Torchinsky*  
*Harry and Jeanette Weinberg Foundation*  
AND MEMBERS AND FRIENDS OF THE  
*National Yiddish Book Center*



The *goldene pave*, or golden peacock, is a traditional symbol of Yiddish creativity. The inspiration for our colophon comes from a design by the noted artist Yechiel Hadani of Jerusalem, Israel.

The National Yiddish Book Center respects the copyright and intellectual property rights in our books. To the best of our knowledge, this title is either in the public domain or it is an orphan work for which no current copyright holder can be identified.

If you hold an active copyright to this work – or if you know who does – please contact us by phone at 413-256-4900 x153, or by email at [digitallibrary@bikher.org](mailto:digitallibrary@bikher.org)

אידישע געשיכטע

אין

ראמאנען און

ערצעהלונגען

# זכרונות לבית דוד

לויט הערמאן רעקענדארף און א. ש. פרידבערג

פון ש. ערדבערג

צווייטער באנד

ניו יארק, תרפ"ד

1924

Copyright, 1924, by S. Erdberg.  
All Rights Reserved.



**אינהאלט:**

חורבן ירושלים



## תורבן ירושלים

דריי יאָהר זענען אוועק גאָך דעם גרויסען, שרעקליכען חורבן פון אידישען לאַנד און גאָט'ס צאָרן איז נאָך נישט געשטילט. מען זעהט נאָך דעם רויד פון דער פעסטונג מסדה, די לעצטע פעסטונג וואו די אידישע העלדען האָבען געקעמפט פאר'ן הייליגען לאַנד. די טויטע קערפערס פון די אידען וואָלגען זיך אויף די גאסען און קיינער באַגראַבט זיי נישט.

ס'איז וואוילער די טויטע פון די לעבעדיגע. די טויטע ליגען אויף דער ערד, וואָס זיי האָבען געקעמפט פאר איהר ביז זייער לעצטען אטעם. די לעבעדיגע ווערען אָבער אוועקגעשלעפט אין פרעמדע לענדער. און די גוים קוקען שפּאַטיש אויף זיי.

די אידישע העלדען וואָס האָבען געוווּזען זייער גבורה און מומה אין די מלחמות מיט די ווילדע מענשען ווערען איצט געשלידערט פאר ווילדע חיות. די חיות צורייסען זיי און די גוים זעהען דאָס אידישע אונגליק און לאַכען.

ערגער און ביטערער איז דער גורל פון די אידען וואָס ווערען פערקויפט צו די גוים פאר אייביגע שקלאַפען. אין אלע עקען וועלט ווערען זיי צושפרייט און פערקויפט פאר שקלאַפען צו מאַן שווערע ארבייט, גראַבען אין די מינעס און ארבייטען אין ציגעל און ליים.

ווי שרעקליך עס איז דאָס אונגליק פון די, וואָס די ווילדע חיות צורייסען זיי, איז זיי אָבער בעסער פון די שקלאַפען. דער טויט לייזט זיי אויס פון די פיין. די שקלאַ פון ווערען אָבער שטענדיג גרויזאם געפייניגט פון זייערע

העררען, וואָס זענען ווילדער פון די חיות אין וואַלד.  
שרעקליכער און אונערטרעגליך איז דאָס לעבען פון דאָס  
ביסעל אידען, וואָס איז איבערגעבליבען אין הייליגען לאַנד.  
זייער עלענדר און פיין איז גרעסער ווי די צרות פון די פער-  
קויפטע צו קנעכטשאַפט.

עלענט און איינזאַם זיצען זיי. ווי די עלענטע זאָנען  
אויפ'ן פעלד, וואָס זענען איבערגעבליבען נאָך'ן שניט. זיי  
האַבען נישט קיין לאַנד, נישט קיין שטאָדט, קיין פאַמיליע  
און קיין הויז, דאָס פאַלק און דאָס לאַנד איז חרוב און פער-  
וויסט. אלץ האָט דער בייזער ווינט אַוועקגעטראָגען. אלץ  
האָט דער גרויזאָמער פיינד פערטיליגט און אָבגעווישט.

די שרעקליכע ליידען פון טויט, די גרויזאָמע פיין פון  
קנעכטשאַפט זענען גרינגער פון די מורא'דיגע, העלישע  
יסורים, וואָס דאָס ביסעל אידען, וואָס איז געבליבען אין  
פערוויסטען לאַנד, שטעהט אויס יעדע רגע פון טאָג.

ווי שטעטעס וואָגלען זיי אויף דער טרויריגער וויסטער  
ערד און שלאָגען זיך אָן אן די טויטע ביינער פון זייערע  
עלטערן און ברידער, די ליעבע ביינער, וואָס וואַלגען זיך  
אויף אלע וועגען און אלע גאָסען.

אָנגעהויבען האָט זיך דאָס אונגליק נאָך מיט יאָהרען  
צוריק. דעם טאָג, ווען עס האָבען די חשמונאים ברידער זיך  
אָנגעהויבען ארומרייסען איבער דעם טראָהן, און זיי האָבען  
אריינגעבראַכט די רוימער נאָך ירושלים, האָט זיך אָנגע-  
פאנגען דער גרויסער חורבן. דורך זיי האָט רוים אָנגעהויבען  
בעהערשען דאס אידישע לאַנד און דורך רוים איז חורדום,  
דער גרויזאָמער, געוואָרען מלך איבער די אידען און ער האָט  
געפייניגט די אידען און זיי אָנגעטאָן שרעקליכע צרות.

חורדום האָט אויסגעגאָסען זיין גרויזאָמען צאָרן אויף  
דער חשמונאים פאַמיליע און זי אָבגעווישט פון דער ערד. זיין  
דורשט נאָך בלוט איז קיינמאל נישט געוואָרען געזעמיגט.  
ער האָט זיינע אייגענע קינדער אומגעבראַכט. ער האָט גע-  
האַט עטליכע ווייבער און די ווייבער האָבען איהם געבוירען  
א סך קינדער, האָט ער דאָס רוב פון זיינע קינדער געלאָזט  
טויטען.

מרים, די חשמונאית, וואס ער האט דערמאָרעט און דערנאָך האט ער זיין גאנץ לעבען געקלאָגט נאָך איהר, האט איהם איבערגעלאָזט צוויי וואונדער־שעהנע זיהן. אלכסנדר און אריסתובל. זיי זענען געווען געראַטען אין זייער מוטער'ס מים זייער שעהנקייט און איידעלקייט. הורדוס האט זיי אוועקגעשיקט נאָך רוים אין הויף פון אימפעראַטאָר אויגוסטוס און דאָרט זענען זיי דערצויגען געוואָרען אלס העלדישע קריעגס־פיהרער.

אז זיי האָבען זיך אומגעקערט נאָך ירושלים האט דאָס פאָלק זיי אויפגענומען מיט גרויס פרייד. דאָס פאָלק האט געקוקט אויף זיי ווי אויף די יורשים פון דעם אידישען טראָהן.

אנטיפאָס, הורדוס'עם עלטסטער זוהן פון אן אדומ'י־שע פרוי, האט אָבער געוואָלט ירש'נען די קרוין און ער האט זיינע ברידער, די קינדער פון מרים די חשמונאית, געהאט ווי דעם טויט. ער האט געזעהן ווי בעליעבט זיי זענען ביים פאָלק און געוואוסט, אז ביי זייער לעבען וועט ער נישט זיין דער יורש פון מלוכה.

די שרעקליכע שלומית, הורדוס'עם שוועסטער, איז איהם געקומען צו הילף. זי האט אויסגעטראַכט אַ בלבל אויף די חשמונאים פרינצען, אז זיי ווילען טויטען הורדוס'ען און נעמען נקמה פאר'ן טויט פון זייער מוטער מרים.

שלומית און אנטיפאטאר האָבען דערצעהלט דעם פאָל־שען בלבל הורדוס'ען. דער ווילדער קעניג האט דאָס גע־גלויבט און געשמעלט זיינע צוויי זיהן צום געריכט. ער אליין איז אַרויסגעטראַטען אלס בעשולדיגער און ער האט בעפוי־לען די ריכטער צו פּעראורטיילען זיי צום טויט.

אלכסנדר און אריסתובל האָבען געהאט דעם זעלבען ביטערן גורל וואָס זייער מוטער מרים. אין אלט־שומרון האט הורדוס אויסגעפיהרט אויף זיי דעם טויט־אורטייל, און ער האט בעשטימט דעם ווילדען אנטיפאטאר אלס יורש פון דער קרוין.

אנטיפאטאר'ס פרייד האט נישט געדויערט לאַנג. אין הורדוס'עם הויף איז ענטדעקט געוואָרען א פּערשווערונג, וואָס אנטיפאטאר האט געמאַכט צו פּערגיפטען הורדוס'ען.

הורדוס האָט געשטעלט אַנטיפּאַטאַר'ן צום געריכט און גע-  
הייסען איהם פער'משפט'ן צום טויט. ער האָט זיך אבער  
נישט געאיילט איהם אומצוברענגען און האָט איהם געהאַל-  
טען אין תפיסה. הורדוס האָט אויך דערמאָרדעט זיין ברוד-  
ער פראַרעס, אזוי האָט דער גרויזאַמער הורדוס געהאַלטען  
אין איין פערניסען בלוט און זיין בלוטדורשטיגקייט איז  
נישט געוואָרען געזעמיגט. ער האָט פערנאַסען אייגען און  
פרעמד בלוט.

ער האָט חתונה געהאַט מיט מרים די צווייטע. זי האָט  
איהם געבוירען א זון הורדוס. זי איז געווען די טאָכטער  
פון שמעון דער ביתוס'ער. הורדוס האָט געמאַכט זיין שווער  
שמעון פאר כהן גדול. און דעמאָלט האָבען די ביתוס'ער און  
צדוקים געקראָגען די מאַכט און זענען געוואָרען די פיהרער  
אין דער רעגירונג און אמונה.

אין דער צייט ווען די חכמים זענען געזעסען אין בית-  
המדרש און געלערנט די תורה, האָבען די צדוקים גאָנץ אָפּען  
פערשוועכט די וועגען פון דער תורה. די מעהרסטע אַריס-  
טאָקראַטען און עשירים האָבען געהאַלטען מיט זיי און גע-  
גאָנגען אין די וועגען פון די גוים און זיך געפיהרט ווי די  
גריכען און די רוימער.

איין נוטע זאך האָט הורדוס געטאָן אין זיין לעבען. ער  
האָט איבערגעבויט דאָס בית המקדש. ער האָט דאָס געטאָן  
געפּעלען צו ווערען ביים פּאַלק. ער האָט בעפּוילען דאָס בית  
המקדש זאָל געבויט ווערן אזוי ווי די פרומע, די פרושים  
וועלען הייסען.

דאָס בית המקדש איז געווען אַלט און צו קליין פאר די  
אַלע אידען וואָס זענען געקומען עולה רגל זיין, האָט ער  
פערברייטערט דעם "הר הבית" און נישט געשפּאַרט קיין  
גאָלד דאָס איבערגעבויטע בית המקדש זאָל זיין גרעסער און  
שענער.

צעהן יאָהר האָט געדויערט דאָס בויען פון בית המקדש.  
איבער צעהן טויזענט אַרבייטער און גרויסע קינסטלער האָ-  
בען געאַרבייט ביים בנין און דאָס איבערגעבויטע בית-  
המקדש האָט מיט זיין וואונדערליכער שעהנעקייט איבער-  
ראַשט אַלעמען. די ווענט האָט ער געמאַכט פון מאַרמאר-

שמיין און בערעקט מיט גאלד. דאָס בית המקדש איז מיעל  
שענער געווען פון פריהעריגען. דאָס פאלק און י חכמים  
האָבען יך שטארק געפרעהט דערמיט און געהאט גרויס הנאה  
וואָס דאָס שעהנקהייט פון בית המקדש ש'ט אויף דער וואלט  
און זיי זענען גרייט געווען מוחל זיין דעם ווילדען הורדוס'ן  
זיינע, פערברעכענס. זיי האָבען איהם געוואלט דאָס פערדע-  
כענען אלס פערנעכונג פאר'ן בלוט וואָס ער האָט פער-  
גאסען.

האָט ער אָבער זיי באַלד דערצאָרנט ווידער. ער האָט  
נטלאזט בויען געביידעס אין דער הייליגער שטאָדט צו גע-  
פינען חן ביי די רוימער. ער האָט געבויט אין ירושלים א  
גרויס טעאטער און הינטער'ן שטאָדט אן אמפיעאטער —  
א צירק. ער האָט איינגעפיהרט די רוימישע שפילערייען מיט  
ווילדע תיות און גלאדיאטארען. דאָס איז געווען געגען אי-  
דישען גייסט און די אידען האָבען איהם שרעקליך געהאסט  
דערפאר.

זעהן פרומע אידען האָבען זיך געגרייט צו טויטען  
הורדוס'ען, ווען ער וועט זיין אין צירק ביי א שפיעל. הורדוס  
האָט זיך דאָס דערוואוסט און די פרומע אידען האָבען בע-  
צאהלט מיט זייער לעבען.

ער האָט אוועקגעשטעלט דעם רוימישען ארלער ביים  
אריינגאנג פון בית המקדש און די שנאה פון די אידען צו  
הורדוס'ען איז געוואקסען פון טאָג צו טאָג. ער האָט גע-  
וואוסט, אז ער איז נישט זיכער מיט'ן לעבען, האָט ער זיך  
ארומגערינגעלט מיט א לייב-גווארדיע פון גוים, גערמאנער  
און גאליער.

קענענאיבער דעם היכל האָט ער צום אנדענקען פון זיין  
בעשיצער אנטאָניוס געבויט די פעסטונג אנטאָניא. אויף דער  
פעסטונג האָט ער אויסגעבויט זעהר הויכע טורעמס, העכער  
פון בית המקדש. אין די טורעמס האָט ער אוועקגעשטעלט  
גו'ישע סאלדאטען, זיי זאלען בעוואכען דאָס בית המקדש  
און זעהן, וואָס די אידען טוען אינווייניג. אין איינעם  
פון די טורעמס האָט ער שטענדיג געהאלטען די הייליגע  
קליידער פון כהן גדול פאר א משכון, נאָר ערב יום-טוב האָט

ער זיי ארויסגעגעבען צו טאן די עבודה, און מוצאי יום-טוב צוריקגענומען.

ער האָט בעשטימט דעם כהן גדול וואָס ער האָט גע-  
וואָלט. און אלע מאָל דעם וואָס האָט נישט געפאָסט דערצו.  
ער האָט אזוי פערשוועכט די שטעלע פון כהן גדול, אז דאָס  
פאָלק האָט אויפגעהערט אָבגעבען כבוד דעם כהן גדול.  
ער האָט אויך אויפגעבויט די שטאָרט קסריה ביים ברעג  
ים צווישען יפו און דעם באָרג כרמל. קסריה האָט ער בעזעצט  
מיט גריכען און ארמים און אויף דער הייליגער ערד געבויט  
טעמפלען צו אָבגעטער.

אין שומרון האָט ער אויסגעבויט א סך פאַלאַצען און זיי  
געוואָלט מאַכען פאר די רעזידענץ-שטאָרט אין פאל ווען ער  
וועט זיין געצוואונגען צו אַנטלויפען פון ירושלים איבער  
דעם גרויסען האָס, וואָס יעדער איד האָט געטראָגען אויף  
איהם.

א סך שטערט און גרויסע געביידעס האָט הורדוס גע-  
בויט. אוצרות גאָלד האָט ער אויסגעגעבען אויף דעם. און די  
אַלע אוצרות האָט ער צונויפגעזאַמעלט פון דעם פאָלק. דאָס  
שווער-אַרבייטענדיג און מיהזאַם פאָלק האָט איהם געמוזט  
צאָהלען שווערע טאַקסעס. די קעניגליכע צינזען האָבען אויס-  
געזויגען דעם מאַרץ פון פאָלק. די לאַסט איז געווען שרעק-  
ליך נישט אויסצוהאַלטען. דאָס פאָלק האָט אָבער געליטען  
און געשוויגען. הורדוס'עם ווילדע מאַכט איז געווען שטאַרק,  
און יעדער אויפשטאַנד איז גרויזאַם געוואָרען דערשטיקט.

זון דעם טאָג וואָס הורדוס האָט געטויט זיין געליעבט  
ווייב מרים, די חשמונאית, האָט ער פון צייט צו צייט געליטען  
פון פערשידענע שווערע קראַנקהייטען. ליגענדיג אויפ'ן  
קראַנקען בעט האָט ער נישט לייכטער געמאַכט דעם שווערען  
יאָך און אומגעבראַכט נייע קרבנות.

איינמאָל, א קורצע צייט פאר זיין טויט, הורדוס איז גע-  
לעגען שטאַרק קראַנק, איז ארויס א קלאַנג, אז ער איז גע-  
שטאַרבן, זענען צוויי העלדישע פרושים אַוועק צום בית  
המקדש און צושמעטערט דעם גאָלדענעם רוימישען אדלער,  
וואָס הורדוס האָט דאָרט אַוועקגעשטעלט צו דער שאַנד פֿון  
אלע אידען.



הורדוס האט אָבער נאָך געלעבט. ער האָט געהייסען ברענגען די צוויי פרומע העלדען צו זיך און זיי פערברענט לעבעדיגער הייט.

זיין זוהן הורדוס האָט ער נישט אומגעבראכט, נאָר האָט איהם אוועקגעטריבען פון זיך און בעפוילען, ער זאָל גאָר נישט ירשנ'ען נאָך איהם. עטליכע טעג פאר זיין טויט איז ער געוואָהר געוואָרען, אַז זיין זוהן אַנטיפאטאר, וואָס איז געזעסען אין געפענגניס, האָט געוואָלט אונטערקויפֿען זיינע וועכטער און אַנטלויפֿען, האָט ער בעפוילען צו ברענגען איהם. און פאר זיינע אויגען האָט אַ רוימישער סאָלדאַט אָב געהאַקט אַנטיפאטאר'ן דעם קאַפּ.

אַז אויגוסטוס, קייסער פון רוים האָט דאָס דערהערט האָט ער געזאָגט :

— "ס'איז בעסער צו זיין אַ חזיר אין הורדוס'עם שטאַל איידער הורדוס'עם אַ זוהן אין פּאַלאַץ"...

(ער האָט געמיינט צו זאָגען, אַז אידען עסען נישט קיין חזיר, קען אַ חזיר גיכער לעבען ביי הורדוס'ען איידער זיינער אַ זוהן. ער האָט דאָך דריי זיהן געטויט).

הורדוס האָט דערפיהלט אַז זיין סוף איז נאָהנט. ער געהט שטאַרבען, האָט ער זיך געגרייט צום טויט. און אַזוי ווילד און גרויזאם ווי זיין גאַנץ לעבען. ער האָט געוואוסט אַז אין טאָג פון זיין טויט וועט דאָס פּאַלק זיך שטאַרק פרע־הען, וואָס ס'איז פטור געוואָרען פון דעם אכזר און טיראן, האָט ער אָבער געוואָלט אַז דאָס פּאַלק זאָל שטאַרק טרויערן אין טאָג פון זיין טויט.

ער האָט געהייסען ארעסטירען די חכמים און אלע אַנ־געזעהנע לייט פון ירושלים און מען זאָל זיי דערמאָרדען דעם זעלבען טאָג וואָס ער וועט שטאַרבען. דאָס פּאַלק וועט טרויערן אויפ'ן טויט פון די חכמים און זיך נישט קענען פרעהען אויף זיין טויט.

דעם ביזנעס בעפעהל האָבען זיינע קנעכט שוין נישט געפּאָלגט. דעם ווען הורדוס איז געשטאַרבען זענען די חכמים און די אנגעזעהענע לייט ארויס פריי. הורדוס'עם טויט האָט ארויסגערופֿען גרויס פרייד ביים פּאַלק. ענדליך

פטור געוואָרען פון דעם גרויזאמען הערשער ! אויף הורדוס'ן  
האָט מען דעמאָלט געזאָגט אזוי :

"געקומען צו דער קרוין איז ער ווי אַ פאַלשער פּוסם. גע-  
קעניגט ווי אַ ווילדער לעמפערט, און געשטאָרבען ווי אַ  
משוגע'נער הונט".

אידען האָבען גערופען הורדוס'ען "דער האַלבער איד",  
"דער אדומ'ישער קנעכט". נאָך די רוימער האָבען איהם  
גערופען "הורדוס דער גרויסער".

ביי זיין לעבען האָט הורדוס פערגרעסערט דאָס אידישע  
לאַנד און פאר זיין טויט האָט ער עס צוריסען אויף שטיקער.  
ער האָט איינגעטיילט דאָס קעניגרייך צו זיינע קינדער אין  
זיין צוואה. זיין זוהן ארכילוס האָט געקראָגען יהודה, אדום  
און שומרון ; זיין זוהן אנטופאס האָט געקראָגען דעם גליל  
און אַ שטיק פון עבר הירדן ; און זיין זוהן פיליפוס האָט  
געקראָגען גאַנץ גולן און בשן.

זיין פערדאַרבענע שוועסטער, די נידערטרעכטיגע  
שלומית, האָט אויך געקראָגען ירושה. ער האָט איהר אי-  
בערגעגעבען יבנה, אשדוד און פּזאל לעבען יריחו.

די יורשים האָבען אָבער נישט געקענט איבערנעמען די  
הערשאַפט איידער זיי האָבען בעקומען אויף דעם אן ער-  
לויבניש פון רויס. דערווייל ווי זיי האָבען געוואַרט דער  
רוימישער אימפּעראַטאָר אויגוסטוס זאָל זיי געבען די ער-  
לויבניש, האָט דאָס פאָלק געמאַכט אַן אויפשטאַנד און גע-  
וואָלט אַראָפּוואַרפען פון זיך דעם יאָך פון אדום און רויס.

נאָך אין הורדוס'עם צייטען, ווען די אידען האָבען גע-  
ליטען מורא'דיגע פיין, האָבען זיי זיך געטרייסט, אַז באַלד  
וועט קומען משיח. עס וועט קומען דער אויסלייזער און אויס-  
לייזען דאָס פאָלק פון די הענד פון זיינע פייניגער. און באַלד  
נאָך הורדוס'עם טויט זענען אויפגעשטאַנען אַ סך אידען,  
וואָס האָבען געוואָלט ברענגען די גאולה, זיי זענען אָבער  
נישט געווען פּעראייניגט און צושלאָגען געוואָרען פון די  
רוימער.

די נידערטרעכטיגע שלומית איז אינגיכען געשטאָרבען  
און זי האָט אוועקגעשאַנקען איהרע שטעדט צו אויגוסטוס'ען.

נאך פיליפוס'עם טויט איז זיין טייל לאנד אוועקגעגעבען גע-  
וואָרען צו סיריען און די רוימער האָבען עס דורך דעם בע-  
קומען אויף אייביג.

אנטיפאס האָט דורך חניפה געוואונען חן ביי די רוימער.  
און אז טיבעריוס איז געוואָרען אימפעראַטאָר פון רוים האָט  
אנטיפאס אויפגעבויט א שטאָדט און זי גערופען טבריה  
אויפ'ן נאָמען פון טיבעריוס'ען. אנטיפאס איז געווען צוויי-  
פנים'דיג. אין ירושלים האָט ער זיך געפיהרט ווי די פרושים  
און אין זיין פאלאץ אין טבריה האָט ער זיך געפיהרט ווי  
א רוימער.

ארכילוס איז געווען דער פערדאָרבענסטער פון הורדוס'עם  
זיהן. צולעהכעיס די פרומע אידען האָט ער חתונה געהאַט  
מיט זיין שוועגערין גאלפירא, די אלמנה פון זיין ברודער  
אלכסנדר, וואָס הורדוס האָט אומגעבראַכט. זי האָט געהאַט  
קינדער פון איהר דערמאָרדעטען מאַן און ארכילוס האָט מיט  
איהר ניט געמאָרט חתונה האָבען.

ארכילוס האט גע'ירשנ'ט פון זיין פאטער דאס ווילדקייט  
און גרויזאמקייט, אָבער נישט זיין העלדישען מוסה. ווען  
ער איז ארויף אויפ'ן טראָהן איז ער געקומען אין בית-המקדש  
אריין און גערעדט צו די אידען אַלס ניער הערשער. דאָס  
פאָלק האָט געפאָדערט פון איהם, ער זאָל לייכטער מאַכען  
דעם יאך און זאל זיי נישט פייניגען ווי זיין פאטער.

עס איז געקומען פסח. די אידען פון גאַנצען לאַנד האָבען  
זיך פערזאָמעלט אין ירושלים, די אלע וואָס האָבען עולה-רגל  
געווען זענען שטאַרק אויפגעערעגט געווען אויף ארכילוס'ען  
און געפאָדערט פערלייכטערונגען. האָט ער גענומען זיין גוי'ש  
מיליטער און בעפאלען די אידען פון בית המקדש און טוה-  
זענטער אויסגעקוילעט. דאָס מיליטער האָט זיך פערשפרייט  
אין די גאַסען און אומגעבראַכט יעדען איינעם וואָס איז גע-  
קומען אונטער זייערע הענד. די איבריגע פון די עולי רגל  
האָבען זיי פערטריבען פון דער הייליגער שטאָדט און זיי  
נישט געלאָזט מקריב זיין זייערע קרבנות.

ארכילוס האָט דעמאָלט גערופען צו הילף דעם רוימישען  
מיליטער-פיהרער סאבינוס און ער האָט פיעל אידיש בלוט  
פערגאַסען און בערויבט די אוצרות פון בית המקדש. דאָס

פאלק רעזעצאנט מן סאבינוס'עס שענדליכע מעשים איז  
זי איין מענש אויפגעשטאנען אקעגען איהם און פאר שרעק  
האט ער זיך בעפעסטיגט אין קעניגליכען פאלאץ. איז גע-  
קומען דער רוימער ווארום מיט א גרויסע ארמעע און בער-  
פרייט סאבינוס'ען און געמאכט א נייע שחיטה אויף אידען.  
אין די טויזענטער האט ער זיי גרויזאם אויסגעקוילעט.

ארכילוס'ען איז געלונגען צו קריגען אן ערלויבניש פון  
רויף צו הערשען. אבער נישט אלס קעניג, נאך אלס עלטס-  
טער. זיין הערשאפט האט אבער נישט לאנג געדויערט. ווי  
זיין פאטער חורדוס האט ער שטארק אונטערדריקט דאס  
פאלק, האבען זיי אידען געשיקט עטליכע אנגעזעהענע שלוחים  
נאך רוים און זיך בעקלאגט פאר'ן קייסער, אז ארכילוס אונט-  
ערדריקט זיי גרויזאם. דער קייסער איז געווארען אין כעס  
און ער האט אראפגעזעצט ארכילוס'ען פון זיין הערשאפט  
און האט איהם פערטריבען נאך גאליען (פראנקרייך).

דעמאלט האט דער רוימישער קייסער געשטעלט ארץ-  
ישראל אונטער דער הערשאפט פון רוים און אריינגעשיקט  
זיינע שטאטמאלטער. נאך דאס סנהדרין האט ער איבער-  
געלאזט צו משפט'ען דאס פאלק, אבער א טויט-אורטייל האט  
דאס סנהדרין אויך נישט געטאקט ארויסטראגען. אזא פראג-  
צעס האט שוין געמוזט פארקומען פאר דעם רוימישען גר-  
בערנאטאר. דער רוימישער גובערנאטאר האט אויך אויס-  
געטליבען דעם כהן גדול.

די הייליגע כהונה איז פערשוועכט געווארען. די רוי-  
מישע גובערנאטארען האבען געהאנדעלט מיט דער כהונה ווי  
מיט סחורה. ווער ס'האט זיי געגעבען מעהר געלד איז געוואר-  
רען כהן גדול. זיי האבען געלייגט שווערע צינזען אויפ'ן פאלק  
און געווייגען זיין מארך און געטרונקען זיין בלוט. דאס לאנד,  
האט געקרעכצט אונטער'ן שווערען יאך און אלע מאץ זענען  
געווען אינרוהען.

עס איז שוין שווער געווען פאר די אידען צו פיהרען א  
מלחמה. קיין אייגענע ארמעע האבען זיי נישט געהאט. הור-  
דוס האט נישט גענומען קיין ארץ ישראל אידען אין זיין  
ארמעע אויס מורא, זיי זאלען נישט מורד זיין אין איהם אין  
זייער גרויסען האס צו איהם. זיין ארמעע איז בעשטאנען פון

גוים און א ביסעל אידען, געבוירענע אין פרעמדע לענדער. אזוי האָט אויך געמאָן זיין זוהן ארכילוס. די רוימער האָבען זיכער נישט דערלאָזען קיין שאַטען פון א אידישער ארמעע און די אידען האבען נישט געהאט קיין ארגאניזירטע מחנה צו געהן אין א מלחמה אויף זייערע אונטערדריקער.

צו דעם איז דאס פאָלק נאָך געווען צוטיילט אויף פיעל פארטייען, איינע איז געווען געגען דער אנדערער און זיי האבען זיך נישט געקענט אייניגען. שוין א צייט צוריק האט דאָס פאָלק זיך געהאט צוטיילט אויף דריי פארטייען: די פרושים, די צדוקים און די עסעיער. די עסעיער האבען זיך דערווייטערט פון דער וועלט, געלעבט אבגעזונדערט אין זייערע געזעלסטען און הייהלען און האבען גאָרנישט געהאט צו טאן מיט די אידען פון די שטערט און דערפער. די צדוקים זענען געווען צוטיילט אויף צוויי גרופעס. איין גרופע האט זיך געפיהרט ווי די רוימער און זיי אלץ נאָכגעמאָן, פונקט ווי די העלעניסטען האָבען נאָכגעמאָן די גריכען. די אנדערע גרופע איז נישט געווען אזוי פערדארבעט, אבער זיי האָבען נישט געהאלטען פון תורה שבעל פה, נאָר בלויז פון תורה שבכתב.

די פרושים זענען אויך געווען צוטיילט אויף צוויי. די בית שמאי און די בית הלל. די בית שמאי זענען געווען זעהן שטרענג אין אבהיטען די אידישע דינים און שטארק מהמיה געווען. די בית הלל האבען געזוכט אלע מאָל שלום, געווען זעהר בעשיידען און געזוכט צו פערלייכטערן.

די פרושים זענען געווען שטארק בעליעבט ביים פאָלק, זענען אָבער געווען צווישען זיי אַזעלכע וואָס האָבען אין זייער אָבנעהיטקייט זיך אָפט בענאָרישט און די חכמים האָבען נישט געהאט קיין נחת פון זיי און זיי גערופען "חסידים שומים", נארישע פרומאקעס. עס זענען אויך געווען צבוע'קעס צווישען די פרושים, וואס אין הארצען זענען זיי געווען אלראסכביז, נאָר האבען זיך פערשטעלט פאר פרושים, דאָס פאָלק זאָל זיי אָבנעבען כבוד. זיי זענען געווען פער-האסט ביי די חכמים.

איצט איז צוגעקומען א נייע פארטיי, די סנאים (פאָט-ריאָטע). געגרינדעט האָט זיך די פארטיי אין גליל און

ניך זיך פערשפרייט איבער'ן לאנד און איז געוואָרען אין ירושלים די גרעסטע און מעכטיגסטע אידישע פארטיי. געגרינדעט האָט די קנאים פארטיי דער העלד חזקיה נאָך אין די צייטען פון הורדוס'ן. באלד ווי קעניג אריסטובול איז אראפגעזעצט געוואָרען פון טראהן און אוועקגעפיהרט געוואָרען נאָך רוים, האבען טיילען פון זיין צושלאָגענע ארמיע זיך פערזאמעלט אַרום חזקיה'ן און זיי האָבען זיך בע-פעסטיגט אין גליל. זיי האבען געהאַפּט אז דאס גאנצע פּאָלס וועט צושטעהן צו זיי און אראפּווארפּען פון זיך דעם פרעמד דען יאָד.

דערווייל האבען זיי געמאכט אָפּטע אנפאלען אויף די גוי'שע שטעדט לעבען גרעניץ און זיי שטאַרק צושלאָגען. דאָס פּאָלס האט געקוקט אויף זיי ווי אויף אויסלייזער, נאָך די רוימער האָבען זיי ערקלערט פאר א באנדע רויבער. הורדוס איז גלייך אין אָנפאַנג פון זיין הערשאַפּט זיי בעפּאלען און זיי אויסגעראט. ער האט זיי נישט געשטעלט צום געריכט פאר'ן סנהדרין נאָר אָהן דין און אָהן משפּט אויסגעשאַכטען חזקיה'ן און זיין ארמע קנאים ווי די שאָף.

ס'איז אויף אַ צייט שטיל געוואָרען אין לאַנד, נאכדעם ווי הורדוס האָט אויסגעקוילעט די קנאים. זייערע געדאַנקען האָבען אָבער אריינגעדרינגען אין האַרץ פון פּאָלס און זיך שטאַרק פערשפרייט. אז רוים האט ארויפגעלייגט איהר גרוי-זאמע האנד אויף ארץ ישראל און די רוימישע גובערנאטאָרען וואָבען געוויגען דעם מאַרד פון די אידען, האָט חזקיה'ס זוהן יהודה הגלילי צונויפגעקליבען אַרום זיך א מחנה פון פערביי-טערטע אידען, וואָס זענען גרייט געווען אוועקצוגעבען זייער לעבען פאר'ן הייליגען לאַנד און זענען געווען שרעקליכע שונאים פון רוים און דער הורדוס דינאסטיע.

זי האבען איינגענומען די שטאָרט צפורי, די הויפט-שטאָרט פון גליל, און דאָרט זיך בעפעסטיגט. זיי זענען אָפּט אנגעפאלען אויף די אידישע שונאים און געווארפּען אויף זיי גרוים מורא. איז אבער געקומען דער רוימער ווארום און אונטערגעצונדען צפורי. די גאַנצע שטאָרט איז אוועק אויפ'ן פייער. יהודה הגלילי מיט די קנאים פיהרער האָט ווארום אומגעבראכט מיט א שרעקליכען טויט און אלע איינוואוינער

פון צפורי האט ער פערקויפט אין פרעמדע לענדער פאר איי-  
ביגע קנעכט.

די קנאים פארטיי איז אבער נישט אונטערגעגאנגען. זי  
איז שפעטער געוואָרען נאָך שטארקער, און אונטער דער  
פיהרערשאפט פון יהודה הגלילי'ס צוויי זיהן יעקב און שמעון  
האָבען זיי געמאַכט אַ נייען אויפשטאַנד. די רוימער האָבען  
אבער ווידער בעזיעגט די קנאים און יעקב'ן און שמעון'ען  
פער'משפט צום טויט. איז שפעטער אויפגעשטאַנען מנחם,  
יעקב'ס זוהן און זיך געשטעלט בראש פון די מעסער-העלדען  
ווען דאס נאנצע פאלק איז ארויסגעטראטען פעראייניגט גע-  
גען די רוימער.

צו דער קנאים פארטיי זענען צוגעשטאַנען א סך פרושים  
פון בית שמאי און צדוקים. די אידען פון די צוויי עקסטרי-  
מען האבען זיך פעראייניגט אין זייער גרויסער ליבע צום  
לאַנד און פּאָלק. אן אונגליק איז אָבער געווען, וואָס צו די  
קנאים זענען צוגעשטאַנען א סך צבוע'קעס, וואָס האָבען דאָ  
געזוכט א מאסקע פאר זיך ווי אזוי צו דערפילען זייערע פער-  
דאַרבענע פערלאנגען. די צבוע'קעס האבען זיך פערנומען  
מיט רויב און גזל. זיי האבען אויך געשונדען די הויט פון  
זייערע אייגענע ברידער פון די אידען, און אלע מאָל האבען  
זיי אנגעגעבען דעם תרוץ, אז זיי טוען דאס אויס פאטריא-  
טיזם צו גאָט און זיין פאלק.

א לאנגע שווערע מלחמה איז אנגעגאנגען צווישען די  
רוימישע מיליטער פיהרער און גובערנאַטאָרען מיט די קנאים  
מחנות. א סך קנאים זענען געוואָרען געפאנגען און געבראכט  
צו די רוימישע גובערנאַטאָרען. אן אמת'ען, אן עהרליכען  
קנאי האבען די רוימישע גובערנאַטאָרען פער'משפט צו א  
גרויזאמען טויט. די צבוע'קעס האבען זיי בעפרייט נאָר גע-  
טוילט זיך מיט זיי די רויב. די רוימישע גובערנאַטאָרען הא-  
בען געשונדען די הויט פון פּאָלק, געריסען פאסען פון זיין  
לייב. צו די שווערע צינגען און אבצאָהלען האבען זיי ארויפ-  
געלייגט אויפ'ן פּאָלק גרויסע און שווערע געלד-שטראַפען און  
געוואָרען רייכער פון טאָג צו טאָג.

דער הייליגער אמט פון כהן גדול איז אויך געווען א גר-  
מער געלד-קוואל פאר די רוימישע גובערנאַטאָרען. האט איי-

נער זיי געגעבען א גרויסע סומע געלד, האבען זיי איהם בער שטימט פאר כהן גדול. איז באלד געקומען אן אנדערער און זיי אנגעבאטען א גרעסערע סומע, האבען זיי דעם ערשטען אראפגעזעצט און בעשטימט דעם צווייטען.

אין די זאכט הונדערט און ניינציג יאָהר פון אהרן הכהן ביז דעם חורבן פון ערשטען בית המקדש זענען געווען נאָר דרייסיג כהנים גדולים, אָבער אין די צוויי און זיבעציג יאָהר פון ארכילוס'ען ביז'ן חורבן זענען געווען דריי און צוואנציג כהנים גדולים. א סך פון זיי זענען אפילו נישט אויסגעווען איין יאָהר אויפ'ן הייליגען אַמט.

זעלטען איז געווען צו געפינען צווישען זיי א כהן גדול וואָס זאָל זיין ראוי צוליב זיין פרומקייט און גאָטספּאַרכטיג-קייט צו דעם הייליגען אַמט. עס זענען געווען עטליכע עהר-ליכע און פרומע צווישען זיי, דער בעסטער איז געווען דער כהן גדול ישמעאל בן פאכי, אויף איהם האבען די חכמים געזאגט, אז ער איז פון הימעל אויסגעקליבען געווארען און נאָך זיין טויט איז בטל געווארען דאס לויטערקייט פון דער כהונה.

די פינף זיחן פון דער פרוי קמחית, זענען אויך געווען פון די אָרנטליכסטע און די פרומסטע צווישען די לעצטע כהנים גדולים. מען האָט אַמאָל געפרעגט זייער מוטער קמחית מיט וואָס האָט זי זוכה געווען, אז איהרע פינף זיחן זאָלען זיין כהנים גדולים?

— זוייל אפילו דער באלקען פון מיין הויז האָט קיינמאָל נישט געזעהן מיין אָבגעדעקטען קאָפּ—האָט זי געענטפערט.

יהושע בן נמלא, איינער פון די לעצטע כהנים גדולים איז אויך געווען צווישען די בעסערע. ער האט אויך געקראנען דעם הייליגען אַמט פאר א גרויסע סומע געלד. זיין פרוי מרתא בת ביתוס האט בעצאָהלט צוויי טעפּ גאָלדשטיק דעם רוימישען גובערנאטאָר, ער זאל בעשטימען איהר מאן פאר כהן גדול. ער איז אפילו שטארק פערהאסט געוואָרען ביי די קנאים, ווען ער האט זיך פאר'ן חורבן אין דער לעצטער מלחמה געגען די רוימער פערבונדען מיט די פעררעטער. ער האט אבער אויפגעטאן א גרויסע זאך פאר'ן פאָלק. ער האט



געגרינדעט "חדרים" פאר קליינע קינדער צו לערנען תורה, און פאר דעם איז זיין נאָמען דערמאָנט צום גוטען.

דער כיטרער רוימישער אימפעראטאָר אויגוסטוס איז שוין לאנג געווען טויט. דער גרויזאמער טיבערוס איז דער מאָרדעט געוואָרען און דער האלב משוגענער קאליגולא איז געוואָרען אימפעראטאָר. אין פערלויף פון דער צייט האבען זיך געביטען די רוימישע גובערנאטאָרען האבען פאר דער צייט גע-זאמט רוימישע גובערנאטאָרען האבען פאר דער צייט גע-הערשט אין הייליגען לאנד. יעדער איינער האט געלייגט שווערע טאקסעס אויף די אידען און אלץ שטייפער פער-צויגען דעם שטריק אויפ'ן האלץ פון פאָלס.

פינסטער, שטאָק פינסטער איז געווען דאס לעבען פון די אידען. פלוצלונג האט א שטיקעל שיין אויפגעלויכטען פאר די אידען, ווי די זון, וואס שילט זיך ארויס פון שווערע וואַלקענס. די אידען זענען פול געוואָרען מיט נייע האָפנונגען און דער שווערער יאָך איז געוואָרען גרינגער.

דאס ליכט וואס האט אויפגעשיינט, איז געווען וואס אג-ריפאס, מרים די חשמונאית אייניקעל, האָט געפונען חן אין די אויגען פון דעם אימפעראטאָר קאליגולא.

אגריפאס איז געווען דער זוהן פון אריסתובל, מרים'ס יונגסטער זוהן, וואָס הורדוס האָט איהם אומגעבראכט. אג-ריפאס איז אויפגעהאָדעוועט געוואָרען אין רוים צוזאַמען מיט די רוימישע פרינצען. ער האט זיך גע'חבר'ט מיט טיבער-ריוס'עס זוהן דראזאס. אגריפאס איז געוועהנט געווען צום פּרעהליכען פערשווענדערש לעבען פון די רוימישע הויפ-לייט און ער האט אויסגעגעבען זיין גאנץ פערמעגען און נאָך געליהען א גרויסע סומע געלד.

ער האט נישט געהאט אבצוגעבען און פאר מורא די בעלי חובות זאלען איהם נישט בעשטראפען, איז ער אנט-לאָפען פון רוים און געוואנגעלט און געוואנדערט איבער אדום, גליל און סיריען ביז ער איז אָנגעקומען נאָך עגיפטען. דאָ איז איהם געקומען צו הילף דער נשיא פון די עגיפטישע אידען אלכסנדר ליסימכאס, דער ברודער פון פילאזאף פילאן. ער האָט איהם געליהען גענוג געלד זיך אומצוקערען נאָך רוים און בעצאָהלען זיינע חובות. ער האָט זיך גלייך אומגעקערט

און זיך בעפריינדעט מיט קאליגולא'ן, וואָס איז דעמאָלט געווען דער יורש פון דער רוימישער קרוין.

האָט אנריפאס איינמאָל געזאָגט צו קאליגולא'ן, אז ער וואָלט געוואָלט וואָס גיכער זעהן איהם זיצען אויפ'ן טראָהן. דאָס האָט מען אבגעטראָגען צו טיבעריוסען, איז ער געוואָרען זעהר בייז און געהייסען אנריפאס'ן אנטאן קייטען און אריינ-שליידערן אין געפענגניס.

זעקס חדשים איז אנריפאס געזעסען אין תפיסה ביז טיבעריוס איז אין א פריהמאָרגען געפונען געוואָרען א דער-שטיקטער אין זיין בעט. קאליגולא איז געוואָרען אימפּערא-טאָר און גלייך בעפרייט אנריפאס'ן. ער האָט איהם אויסגע-טאָן די אייזענע קייטען און אָנגעטאָן אויפ'ן האַלז אַ גאָל-דענע קייט צום אנדענקען און האט איהם געשאַנקען די לעב-דער פון עבר הירדן, וואו זיין פעטער פיליפּוס האט רעגירט און נאָך זיין טויט האט רויס זיי צוגענומען.

זיין שוועסטער האראדיא און איהר מאן אַנטיפאס האָבען געהערט אז אנריפאס איז געוואָרען הערשער פון עבר הירדן זענען זיי אוועק צו קאליגולא און איהם געבעטען ער זאל זיי בעשטימען אלס הערשער פון יהודה. דער משוגענער קא-ליגולא איז אָבער בייז געוואָרען אויף זיי און נאָך צוגענומען ביי זיי דעם גליל און ער האט זיי פערטריבען נאָך לאנדאנאם אין גאליען (ליאָן, פראַנקרייך). דאָרט זענען זיי פערבלי-בען זייער גאנץ לעבען. קאליגולא האָט געשאַנקען אנריפאס'ן אויך דעם גליל און אנריפאס'ס שטערן האָט געוואַקסען פון טאָג צו טאָג. ער האָט אויך געקראָגען דעם טיטול קעניג.

דער משוגענער קאליגולא וואָס האָט אזוי דערהויבען זיין אידישען פריינד אנריפאס און איהם געקרוינט אלס קעניג, איז אינגיכען גרייט געווען צו פארטייליגען אלע אי-דען און זיי אָבוווישען פון דער וועלט. ער האָט זיך איינגע-רעדט, אז ער איז גאָט און בעפּוילען אלע פעלקער, וואָס זענען געווען אונטערטעניג צו רויס, זאָלען אריינשטעלען זיינע סטאַטועס אין זייערע טעמפלען און זיך בוקען צו זיי.

אלע געזענדינערישע פעלקער האָבען איהם געפּאָלגט. אָבער נישט די אידען. זיי האָבען נישט געוואָלט אריינשטע-

לען זיין סטאטוע אין בית המקדש און געגעבען א קורצען  
און שארפען ענטפער :

— מיר וועלען בעסער שטארבען איידער דאס בית  
המקדש וועט ווערען פערשוועכט פון א מענשענס א סטא-  
טוע !

קאליגולא האט געברענגט פאר צאָרן און בעפוילען דעם  
רוימישען שטאטמאהאלטער אין סיריען פעטראניוס'ען, ער  
זאל געהן מיט זיין גאנצע ארמעע אויף ארץ-ישראל און אויס-  
ראטען אלע אידען. אז פעטראניוס און זיין ארמעע זענען  
אָנגעקומען האט דאס גאנצע פאלק זיך אויפגעהויבען ווי איין  
מאן אוועקצוגעבען דאס לעבען און נישט דערלאָזען שענדען  
דאס בית המקדש.

זעקס וואָכען האט פעטראניוס געווארט אפשר וועט ער  
איבערערעדען די אידען זיי זאלען איהם ערלויבען אָהן כלום-  
פערניסונג אריינשטעלען קאליגולא'ס סטאטוע אין בית-  
המקדש. און די אידען האבען איהם געבעטען ער זאל דאס  
נישט טאן, ווייל מיט גוטען וועלען זיי איהם דאס נישט  
דערלאָזען. אנריפאס איז געפאָהרען נאָך רוים און געוואָלט  
פועל'ן ביי קאליגולא'ן, ער זאל אָבשאַפען די גזרה, איז דער-  
ווייל קאליגולא גע'הרג'עט געוואָרען און די גזרה איז בטל  
געוואָרען.

קלאדיום איז געוואָרען אימפעראטאָר. אנריפאס האט  
געהאַלפּען אויסקלייבען קלאדיום'ען אלס קייסער. קלאדיום  
האט איהם דערפאר בעלוינט וואָס ער האט איהם געקרוינט  
אלס קעניג פון יהודה. אזוי איז אנריפאס געוואָרען דער קע-  
ניג פון גאנץ ארץ ישראל. דאס לאַנד איז איצט געווען גרעס-  
סער ווי אין די צייטען פון די חשמונאים און אפילו פון  
הורדוס'עם קעניגרייך.

אזוי לאַנג ווי אנריפאס איז געווען אין רוים האט ער זיך  
אויפגעפיהרט ווי א רוימער. ווי ער איז אָבער געוואָרען דער  
אידישער קעניג האט ער זיך גלייך געענדערט. ער האט זיך  
נישט געפיהרט ווי הורדוס'עם אן אייניקעל, נאָר ווי אן איי-  
ניקעל פון מרים די חשמונאית. ער האט אָבעגעגעבען גרויס  
כבוד די חכמים און דער תורה, האט ליעב געהאט צו טאָן  
מצוות ווי א פרומער איד. ער האט צוריק איינגעפיהרט דעם

אָבגעשאַפטען מנהג, אז דער קעניג זאל לייענען אין ספר תורה דעם יום־טוב סוכות פון שמיטת־חֵיטָהָר. ער האָט זיך געהאַלטען פריינדליך מיט די פרושים און אומגעקערט צום סנהדרין די אלטע רעכט. פאר כחן גדול האָט ער בעשטימט פרומע און ארנטליכע, וואָס זענען געווען ראוי צום חיי־לֵי גען אַמט. שבועות האָט ער געטראָגען זיין קאָרב בכורים צוזאַמען מיט אלע פראָסטע לייט און אלעמען גוט בעהצני דעלט.

איינמאל איז ער געשטאַנען אין בית המדרש און געד לייענט אין ספר תורה. איז ער צוגעקומען צום פסוק, וואו עס שטעהט געשריבען: "פון דיינע ברידער זאָלסטו דיר מאַכען א קעניג, זאָלסט נישט מאַכען קיין פרעמדען", האָט ער זיך צוואווייגט. ער האָט דאָך געוואוסט, אז פון זיין זיידע חורדוס'עס צד שטאַמט ער פון אדום. די פרושים האָבען איהם אָבער בערוחיגט און געזאָגט:

— וויין נישט, אגריפאס, דו ביזט אונזער ברודער!

ער איז דאָך געווען מרים'ס אייניקעל האָט דאָס פאָלק איהם בעמערצט פאר א חשמונאי און איהם לייעב געהאַט. אונטער זיין הערשאַפט האָט דאָס פאָלק אָבגעאטעמט פריי, געלעבט רוחיג און פטור געוואָרען פון די גרויזאמע רוימישע גובערנאַטאָרען.

אגריפאס האָט געוואוסט, אז דער גורל פון די אידען איז אין די הענד פון דעם רוימישען קייסער. איז דער קייסער א גוטער, איז גוט די אידען. וואָס וועט אָבער זיין אז דער קייסער וועט זיין א טיראן? האָט ער געוואָלט בעפעסטיגען ירושלים, זי זאל קענען ביישטעהן אלע אנפאלען. ער האָט גלייך אָנגעהויבען בויען א גרויסע און א שטארקע פעסטונג ארום דער חיי־לֵיגער שטאָדט. דער רוימישער שטאַטאהאַלטער פון סיריען האָט זיך דאָס דערוואוסט און געמאָלדען קלאַ־דיוס'ען, אז אגריפאס וויל זיך אָברייסען פון רוים און ער בעפעסטיגט די הויפט־שטאָדט. קלאַדיוס האָט איהם בעפוי־לען תיכף אויפצוהערען בויען די פעסטונג.

אגריפאס האָט איהם געמוזט פאָלגען. ער האָט זיך אָבער צונויפגעערדט מיט מינה הערשער פון די ארומיגע לענדער

צו קומען צו א בעראטונג וועגען א פערלייגונג געגען רויס  
און זיך אָבצורייסען פון איהר.

זיי זענען זיך צוזאמען געקומען אין טבריה. פלוצלינג  
איז געקומען דער רוימישער שטאטמאטאלטער פון סיריען און  
זיי בעפויילען פונאנדערצונעהן זיך. זיי האָבען זיך דערשראָ-  
קען און צופאָהרען אַהיים.

די פינף הערשער זענען נישט געווען בלויז גוים. איינער  
איז געווען א איד, הורדוס דער צווייטער, אגריפאס'עס פער-  
טער, וואָס האָט געהערשט איבער קאלסיס. איינעמס א זוהן  
האָט זיך מגיר געווען און חתונה געהאַט מיט אגריפאס'עס  
יונגערע טאָכטער דראַסילאַ. איינער האָט זיך אליין מגיר  
געווען און זיך אויך משדד געווען מיט אגריפאס'ען. די  
צוויי וואָס זענען געווען גוים, איז איינער געווען דעם וויל-  
דען הורדוס'עס אן אוראייניקעל און דער צווייטער האָט  
גענומען אגריפאס'עס ברודער פאר אן איידים.

אגריפאס האָט נישט גערוהט און זיי אלעמען געוואַלט  
פערלייגנען אין איין גרויסע מאַכט וואָס זאָל קענען ביי-  
שטעהן געגען דער גרויזאמער רויס, איז ער אָבער פלוצלינג  
געשטאָרבן אין קסריה. פעררעטער האָבען איהם פערניג-  
טעט און נאָך'ן טויט פון דעם עהרליכען קעניג איז געקומען  
דאָס גרויסע אונגליק אויף ארץ ישראל.

אין דער צייט האָט אָנגעהויבען זינקען דאָס גלויבען אין  
געזעץ. א גרויסער טייל פון די מענשען איז געוואָרען שטארק  
צולאָזען און געמאָן אלדאָסבייז. אנדערע געזענרינער האָ-  
בען אָבער אָנגעהויבען גלויבען אין איינציגען גאָט. פיעל  
פון זיי האָבען זיך מגיר געווען. צומעהרסטען אָבער פרויען.  
דער גרעסטער טייל אַריסטאָקראַטישע פרויען האָבען זיך  
מגיר געווען. געווען אנדערע וואָס האָבען אָנגענומען דאָס  
קריסטענטום. די מעהרסטע האָבען זיך אָבער מגיר געווען.  
אזוי איז דאָס געווען אין גאנץ קליין אַזיען און אפילו אין  
רום אויך.

די גאנצע קעניגליכע פאמיליע מונבז פון אדיאבען, דאָס  
אמאָליגע אשור, האָט זיך מגיר געווען. די אלטע קעניגין  
העלענע איז אזוי צוגעבונדען געוואָרען צו דער אירישער  
אמונה, אז זי האָט איבערגעלאָזט איהר קעניגרייך און צו-

זאמען מיט איהרע אייניקלעך זיך בעזעצט אין ירושלים אויף שטענדיג.

באלד ווי זי איז אָנגעקומען נאָך ירושלים זענען איהרע צוויי זיהן, איזאטוס און מונבו, וואָס האָבען זיך אויך מגיר געווען, מיטגעקומען. אין ירושלים איז דעמאלט געווען א גרויסער הונגער, האָבען זיי אוועקגעגעבען א סך געלד צו קויפֿען שפיז פאר די הונגעריגע ארימע לייט.

זיי האָבען אויסגעבויט שעהנע פאלאצען אין ירושלים און מונבו האָט געמאכט אלע הענטלעך פון די כלים אין בית המקדש פון גינגאלד. זיי ליגען בערגאָבען לעבען ירושלים און זייערע אייניקלעך האָבען ארויסגעוויזען פיעל געטריי-שאפט און העלדישקייט אין דער לעצטער מלחמה פאר'ן חורבן.

די אידישע אמונה האָט זיך שטארק פערשפרייט צוויי-שען די געצענדינערישע פעלקער און די אידען האָבען גע-האָפט, אז באלד וועלען מקוים ווערען דעם נביא'ס רייד, אז עס וועט קומען דער אייביגער שלום אויף דער וועלט. אין דער צייט איז פלוצלינג געשטאָרבען דער גוטער און עהרלי-כער אנריפאס.

אנריפאס האָט איבערגעלאָזט א זיבעצעהן יעהריגען זון, אנריפאס דער צווייטער און דריי טעכטער. איינע פון זיי, בעראניקא, איז געווען די בעריהמטסטע איבער איהר גרויס שעהנקייט. קלאדיום האָט געוואָלט בעשטימען דעם מונגען אנריפאס פאר קעניג איבער ארץ ישראל. די רוימי-שע הויפּליט האָבען איהם אָבער אָבגערעדט און געזאָגט, אז ער איז נאָך צו יונג און ער וועט נישט קענען רעגירען איבער דעם הארטגעקניגטן אידישען פאלק. און דאָס הייליגע לאַנד איז ווידער געשטיקט געוואָרען אין די גרויזאמע הענר און די רוימישע גובערנאטאָרען.

אנריפאס האָט נאָר געקראָגען דעם עברהירדן און דאָס רעכט צו בעשטימען א כהן גדול און די אויפזיכט איבער'ן בית המקדש. נאכדעם ווי אנריפינא, קלאדיום'עס ווייב האָט פער'ס'ט קלאדיום'ען און איהר זון געראן איז געוואָרען קייסער, האָט אנריפאס צוגעקראָגען טבריה און נאָך דריי טעכטער.

צוויי און צוואנציג יאָהר האָט געדויערט פון אַגריפּאַס דעם ערשטענ'ס טויט ביז דער גרויסער אידישער מדינה. די גובערנאַטאָרען האָבען זיך געביטען און דער שפּעטערער איז געווען ווילדער און גרויזאָמער פון פריהעריגען. זיי האָבען בערויבט דאָס פּאָלק און איהם ביטער געפייניגט. דאָס פּאָלק האָט אָפּט מורד געווען, די גובערנאַטאָרען האָבען אָבער אלעמאָל גרויזאָם דערשטיקט יעדען אויפשטאַנד. צעהנדליגע טויעננטער אידען זענען אויסגעקוילעט געוואָרען, טויענדער זענען געוואָרען געקרייציקט, אידיש בלוט האָט זיך געגאָסען ווי וואַסער און עס איז נישט געווען קיין הילף. די אידען האָבען זיך בעקלאָגט פאר נעראנ'ען, ער האָט זיך אָבער נישט צוגעהערט צו זיי. ער איז געווען אַ מורא'דיג ווילדער טיראן. ער האָט דערמאָרדעט זיין מוטער און זיין פרוי. ער האָט אונטערגעצונדען גאנץ רוים און געקוקט מיט פערגעניגען ווי זיין הויפט־שטאָרט געהט אוועק מיט'ן פייער. דאָס קליינע ארימע אידיש פּאָלק וואָס האָט זיך נע־טרונקען אין בלוט און טרערען האָט געשריגען צו איהם און דער טיראן האָט זיי נישט געוואָלט העלפּען.

אַגריפּאַס דעם צווייטענס הויזגעזינד איז געווען זעהר פערדאָרבען, האָבען געלעבט זעהר צולאָזען. זיין יונגסטע שוועסטער דראַסילאַ האָט זיך גע'שמד'ט און חתונה געהאַט מיט אַ רוימישען גובערנאַטאָר, איינער פון די ערנסטע פיי־ניגער פון די אידען. צווישען די רייכערע און העכערע שיכ־טען פון פּאָלק האָט מען אָנגעהויבען נאָכטאָן אַגריפּאַס'ען און עס האָט זיך פערשפּרייט אויסגעלאָסענהייט אין דער הייליגער שטאָרט.

אַגריפּאַס איז געווען רוים'ס טרייער דינער און אזוי איז געווען אַ גרויסע צאָהל פון די אידישע אַריסטאָקראַטען. זיי האָט נישט געאַרט וואָס דאָס פּאָלק ווערט אונטערדריקט אַזוי די גובערנאַטאָרען בעציהען זיך פריינדליך צו זיי. עס איז דעמאָלט פערשטאַרקט געוואָרען די מיאוס'ע מדה פון מסר'ן. די מוסרים האָבען זיך געמעהרט. אידען האָבען געמוזט גע־בען אַ סך כאַבאַר און דער האַס איז ביים פּאָלק געוואַקסען פון טאָג צו טאָג.

דעמאָלט איז אויפגעשטאַנען אַ נייע אידישע פּאַרטיי.

די סיקריים. זיי האָבען געטראָגען שאַרפע מעסערס אונטער די מאַנטלען און זיך נוקם געווען אין די רוימישע סאַלדאַטען און די אידישע מוסרים. אזוי ווי זיי האָבען געזעהן אז קיין גערעכטיגקייט קען מען מעהר נישט קריגען ביי די רוימער, האָבען זיי גענומען דאָס געזעץ אין האַנד און אליין גע'משפט די אונטערדריקער און פעררעטער. טאָר מער האָבען זיי געהאַט אַ חשד אויף עמיצען, איז יענער שוין נישט לויז געוואָרען פון זייערע הענד. אינמיטען גאָס און אַפילו אויפ'ן הויף פון בית המקדש האָבען זיי איהם דערשטאַכען אויף טויט. פלוצלינג אונגעריכט איז עמיצער געפאלען טויט און מען האָט נישט געוואוסט ווער ס'האָט איהם גע'הרג'עט. אין גרויסען טומעל זענען די סיקריקים געווען צווישען די שרייער און מען האָט נישט געקענט געפֿינען דעם מערדער.

די מעסער-העלדען האָבען שפּעטער פיעל צרות אָנגעטאָן. אַ סך האָבען נישט געמאַכט קיין אונטערשייד צווישען דעם שולדיגען און אונשולדיגען. איז איינער געווען ביז אויפ'ן צווייטען, האָט ער איהם פער'מסר'ט ביי די מעסער-העלדען אַלס פעררעטער און פריינד פון רויים און זיי האָבען איהם, אָהן אַן אויספאַרשונג אָפּגערוימט פון דער וועלט. צווישען זיי זיינען געווען אזעלכע וואָס האָבען זיך פאר געלד פער-דונגען צו מאַרדען מענשען. זיי האָבען געהאַלטען ירושלים אין גרויס פחד און מען האָט מורא געהאַט אויסרעדען אַ וואָרט קעגען זיי. און אז מען האָט געפונען אַ דערשטאַכענעם אין בית המקדש האָט מען אויך נישט געטאָרט זאָגען אַ ביז וואָרט אויף זיי.

דער לעצטער רוימישער גובערנאַטאָר, געסיוס פלאָרוס, איז געווען דער ביטערסטער און גרויזאמסטער פון אַלע פריהריגע רוימישע גובערנאַטאָרען. ביים פאָלק האָט שוין געפלאַצט דאָס געדולד און ס'האָט מעהר ניט געקענט ליידען. ער האָט אָהן רחמנות געשונדען די הויט פון יעדען איינעם. און דאָס איז איהם נאָך געווען וועניג. ער האָט געוואָלט אויסרויבען די אוצרות פון בית המקדש. דער ערשטער פונק וואָס האָט אָנגעצונדען די



גרויסע פייערדיגע מרידה איז געקומען פון קסריה. דאָרט האָבען געוואוינט א סך אידען און גריכען. און די גריכען האָר בען אויסגעטיילט די אידען געברענטע פיין. איין שבת, ווען די אידען זענען געווען אין שוהל ביים דאוונען, איז געקומען א גריכישער סאלדאט צו דער שוהל און אָבגעטאָן א מיאוס'ע זאך, וואָס האָט אויפגערעגט אלע אידען. און זיי האָבען זיך געוואָרפען אויף איהם און זיך געוואָלט אָברעכענען מיט איהם.

האָבען זיך פערזאמעלט די גריכען און שטארק צושלאָגן גען די אידען. די אידען האָבען געזעהן, אז זיי זענען שוואַכער, האָבען זיי גענומען די ספר תורה'ס און פערלאָזט די שטאָרט. זיי האָבען געשיקט שלוחים צו פלאָרוס'ען און זיך בעקלאַנגט פאר איהם, און זיי האָבען איהם דערמאָנט, אז ערשט האָט ער געקראָגען פון זיי א גרויסע סומע געלד, ער זאָל זיי בעשיצען פון די פיינדליכע גריכען. פלאָרוס האָט זיי אויסגעהערט און אריינגעשליידערט אין תפיסה.

דאָס פאָלק פון ירושלים האָט דאָס דערהערט און די אויפגענונג איז געוואָרען נאָך גרעסער. פלאָרוס האָט באַלד געשיקט א בעפעהל נאָך ירושלים מען זאָל איהם שיקען זיבעצעהן צענטער גאָלד פון די אוצרות פון בית המקדש. ירושלים איז אויפגעקאכט געוואָרען פאר כעס. דאָס פאָלק האָט זיך פערזאמעלט אין בית המקדש צו געפינען אן עצה וואָס צו טאָן. דערווייל האָבען עטליכע אידען געוואָלט מאַכען חזק פון פלאָרוס'ען, האָבען זיי גענומען פושקעס אין די הענד און ארומגעגאנגען איבער דער שטאָרט און גע- בעטען :

— "שענקט א נדבה פאר דעם אַרימען פלאָרוס! ....  
שענקט א נדבה פאר דעם אַרימען גובערנאָטאָר! ..."  
דעמאָלט זענען א סך תלמידים פון די בית הלל, וואָס האָבען זיך תמיד געשטעלט געגען די מדינות, צוגעשטאָנען צו דער פאטריאָטען פארטיי, די קנאים, וואָס איז ס'רוב בעשטאָנען פון די שטורמישע בית שמאי. עס איז אויך צו געשטאָנען צו זיי הלל הנשיא'ס אור-אור-אייניקעל און שבנא'ס אור-אייניקעל שמעון בן יאיר, א קינד פון דוד המלך'ס משפחה.

דער פיהרער פון די קנאים, די זעלאַטען, איז געוועזן אלעזר בן חנניה, דער זוהן פון הויפט כהן, וואס איז געוועזן דער אויפזעהער איבער'ן בית המקדש און אלע כהנים. אלעזר האָט זיי אריינגעפיהרט אין איינער פון די בית המקדש קאמערן און גערעדט צו זיי איבער דעם גרויסען אונגליק, וואָס רוים איז פאַר'ן פאַלס.

— עס איז איצט מקוים געוואָרען די קללה פון דער תורה — האָט אלעזר בן חנניה געזאָגט — "דער פרעמדער וואָס וואוינט ביי דיר וועט דיך איבערשטייגען". די פרעמדע געצענדיגענער אין קסריה האָט געראַן קייסער אנערקענט פאַר בירגער. און די קינדער פון אונזער פאַלק זענען דאָרט די פרעמדע. ער האָט צוגענומען דאָס רעכט ביי אונזערע בריי-דער, וואָס וואוינען אין לאַנד פון זייערע עלטערן. דאָס בלוט פון אונזערע ברידער גיסט זיך אין די גאַסען און די פרעמדע בלייבען גערעכט. אזוי איז דאָס אין קסריה און אזוי אין א סך אנדערע שטעט.

— דאָס האָבען מיר פאַר אונזער גוטס — האָט זיך אָנגערופען אלעזר בן שמעון, א תלמיד פון די בית-הלל און איינער פון די יחוס'דיגע פאַמיליעס אין ירושלים — ווייל אונזערע עלטערן האָבען געפאַלגט די רייד פון רבן גמליאל הנשיא, וואָס האָט ווי הלל חזקן אונז געלערנט מיר זאָלען נישט מאַכען קיין אונטערשייד צווישען א איד און א גוי. מיר זאָלען זיך האַלטען פריינדליך מיט די געצענדיגענער ; מיר זאָלען שפּייזען זייערע אָרימע לייט ; מיר זאָלען מבקר חולה זיין זייערע קראַנקע ; מיר זאָלען בעגראָבען די טויטע געצענדיגענער צווישען אונז. ווייל מיר האָבען דאָס געפאַלגט בעצאָהלען אונז אזוי די פרעמדע געצענדיגענער ! זייער מאַכט ווערט גרעסער און מיר זינקען אַלץ טיפער. אויב מיר וועלען שווייגען, וועלען זיי אוועקנעמען ירושלים פון אונז און אין בית המקדש וועלען זיי אריינשטעלען זייערע אָבגעטער !

א שטורם האָט אויסגעבראָכען צווישען די פערזאָנלעכע קנאים. זיי האָבען געברענגט פון צאָרן. אלעזר בן חנניו, האָט זיי דערמאָנט די גבורות פון די חשמונאים. א קליין הייפּעלע האָט זיך קעגענשטעלט די גריכען, לאַמיר זיך קעגענשטעלען לען די רוימער. דער נשיא רבן שמעון בן גמליאל האָט שוין

אויך מודה געווען, אז מען קען מעהר נישט ליידען און מען מוז זיך שטעלען פאר גאט און זיין פאלק.

— קומט, ברידער, לאמיר פערטרייבען די רוימער — האט אלעזר בן חנניה אויסגעשריגען — די חשמונאים האָרען געשריגען "ביי גאט איז די הילף" און גאט האט זיי געהאלפן, לאמיר אויך שרייען: "ביי גאט איז די הילף" און גאט וועט אונז העלפען.

— ביי גאט איז די הילף! — האָבען אלע פערזאמעלטע פייערליך אויסגעשריגען און געווען גרייט צו ווארפען זיך אין פייער צו בעפרייען דאס פאלק פון גרויזאמען אונגליק. אלעזר בן חנניה האט פון א בעהעלטעניש ארויסגענומען שארפע גלאנציגע מעסערס און צוטיילט צווישען די פערזאמעלטע. אלע האָבען אנידערגעקניקט מיט'ן פנים צום היכל און געשוואוירען ביי גאט, אז זיי וועלען דאָס געוועהר נישט אוועקלייגען ביז זיי וועלען פערטרייבען דעם פייער אָדער זיי וועלען פאלען טויט אין דער מלחמה.

צומאָרגענס איז פלאָרוס געקומען מיט זיין אַרמיע נאָך ירושלים. דאָס איז געווען זעכצעהן טאָג אין אייר אין יאָהר דריי טויזענט אַכט הונדערט זעקס און צוואַנציג. ער האט זיך אוועקגעשטעלט אויף'ן פלאץ קעגען הורדוס'עס פאלאץ און געהייסען ברענגען דעם כהן גדול מתתיהו בן טעאָפיל, דעם נשיא רבן שמעון בן גמליאל און אלע עלטסטע פון ירושלים.

— גיט מיר אַרויס די נעמען — האט ער זיי בעפויילען — פון די אלע וואָס האָבען געמאַכט חזק פון מיר און די וואָס בעקלאַנגען זיך אויף מיר!

— מיר ווייסען נישט ווער דאָס האט געטאָן! — האָרען זיי איהם געשוואוירען.

ער האט זיי שטארק בעלידיגט און אוועקגעטריבען. און ער האט געשיקט דאס מיליטער אויף דער אויבערשטער שטאָרט, אויף ציון, וואו די גרעסטע לייט האָבען געוואוינט און געהייסען רויבען און מאָרדען אָהן רחמנות.

ווי ווילדע חיות האָבען זיך די גרויזאמע רוימער צו-שפרייט איבער אלע גאַסען און ווער ס'איז געקומען אונטער זייערע הענד, האָבען זיי דערשטאָכען און צוטרעטען

מיט די פיס. זיי האָבען זיך אריינגעריסען אין די הייזער און אלץ צובראָכען און פערוויסט. זיי האָבען גערויבט און געשריגען פאר ווילדער פרייד. דאָס געשריי פון די פער- וואונדעמטע האָט זיך אויסגעמישט מיט די ווילדע פרעהליכע געשרייען פון די מערדערישע רוימער און די ערד האָט אופגעציטערט.

בעראניקא, אנריפאס'עס שוועסטער איז דעמאלט געווען אין ירושלים. זי איז געווען געפעהרליך קראנק, האָט זי גע- טאָן א נדר, אז זי וועט געזונד ווערען, וועט זי פאָהרען נאָך ירושלים. אז זי האָט דערהערט פון דעם אונגליק איז זי געלאָפֿען צו פלאָרוס'ען און זיך געוואָרפען צו זיינע פיס אין גרויס געבעט, ער זאָל צוריקרופֿען זיינע סאָלדאטען און אבשטעלען די שחיטה. ער איז אָבער געבליבען האַרט ווי שטיין און געלאָזט די צוואוילדעמטע סאָלדאטען רויבען און מאַרדען אַהן אויפהער.

די שחיטה האָט אויסגעבראָכען פלוצלינג, קיינער האָט דאָס נישט דערווארט. די קנאים, ווי קליין זייער צאָהל איז געווען, האָבען נישט געקענט איינרוהען און זיי האָבען זיך געוואָלט פערזאמלען און וואָרפען אויף די מערדער. שמעון בן יאיר, דער פרינץ פון דוד המלך'ס משפחה, האָט נישט געקענט איינזיצען אין הויז, איז ער אוועק צו דער אויבער- שטער שטאָרט, וואו די רוימער האָבען גערויבט און געמאָר- דעט.

ער איז געשטאנען אליין אין א ווינקעל און צוגעקוקט די מורא'דיגע שחיטה. און פלוצלונג האָט ער דערהערט א מורא'דיגען קוויטש פון א דערשראָקען קינד, וואס רופט נאָך הילף. ער איז ארויס פון ווינקעל און געזעהן ווי א איד לויפט אָן פון דעם אָרט, וואו דער געשריי האָט זיך געהערט און אנטלויפט א דערשראָקענער. שמעון איז געלאָפֿען נאָכ'ן געשריי און ער האָט דערוועהן א שרעקליך בילד. א ריי זיגער רוימישער סאָלדאט האָט זיך געראנגעלט מיט א יונג איידעל מיידעל. דער ווילדער רוימער האָט מיט איין האַנד זי געהאָלטען פאר איהרע לאַנגע צופאַטעלטע האַר און מיט דער צווייטער האַנד האָט ער אַראָפֿגעריסען פון איהר האַלז

דעם שנור פערל צוזאמען מיט איהר קלייד און העמד פון לייב.

שמעון האָט קיין רגע נישט פערלירען, האָט אַרויסגע- כאַפט דאָס מעסער, ווי אַ צורייצטער טיגער אַ שפרונג גע- טאָן אויפ'ן רוימער און איהם אריינגעשטאָכען דאָס מעסער אין האַרץ אריין. ווי אַן אונטערגעהאַקטער בוים איז דער רוימער געפאלען טויט צו דער ערד. דאָס מיידעל האָט גע- חלש'ט און שמעון האָט זי קוים דערקאַפט. זי האָט געהאַל- טען פערמאַכט די אויגען. דאָס פנים טויט-בלאַס און פון איהר נאָז און מויל האָט גערונען בלוט. דער ווילדער רוי- מער האָט זי אַזוי צושלאָגען, ווען זי האָט זיך געוועהרט קע- גען איהם.

צוטומעלט איז שמעון געשטאַנען מיט דעם פער- חלש'טען מיידעל אויף די הענד. ווער זי איז האָט ער נישט געוואוסט. וואו זאָל ער זי ברענגען? אין געסעל איז געווען שטיל. די איינוואוינער האָבען זיך בעהאַלטען אין די קע- לערס. שטעהן דאָ האָט ער מורא געהאַט. עס קענען נאָך אַנקומען רוימער. איז ער געשטאַנען צוטומעלט און נישט געוואוסט וואָס צו טאָן.

איז גלייך צוגעקומען דער מאן וואָס איז פריהער אַנט- לאַפען. שמעון האָט זיך איינגעקוקט אין איהם און דערזעהן אז דאָס איז יוסיפוס בן מתתיהו, אַן אנגעזעהענער מאן, פון דער קעניגליכער פאַמיליע. יוסיפוס האָט געזעהן דעם טויטען רוימער האָט ער בעגריסט שמעון'ען און געזאָגט :

— וואויל איז אונז וואָס מיר האָבען דאָס איידעלע קינד געראטעוועט פון אַן אונגליק! ...

ער האָט אַרויפגעלייגט זיין קאַלטע האַנד אויף דעם אָנגעדעקטען האַרץ פון מיידעל און זי האָט זיך גלייך אויפ- געכאַפט פון חלשות און אַראָפגעשפרונגען פון שמעון'ס הענד. זי האָט אַ קוק געטאָן מיט איהרע גרויסע וואונדער- ליכע אויגען אויף שמעון'ען און זיי פערמאַכט. מיט די הענד האָט זי פערדעקט אהר אָנגעדעקט לייב און איז געוואָ- רען שטאַרק רויט. שמעון האָט אַיסגעטאָן זיין מאַנטעל און זי אַרומגעהילט. ערשט איצט האָט זי געעפענט די אויגען

און היים געדאנקט שמעון'ען. יוסיפוס האָט איהם נאָך אַמאָל געדאנקט און שטאַרק געלויבט זיין העלדישקייט.

שמעון האָט נאָרנישט געזאָגט. איז צוגעגאנגען צום טויטען רוימער און ארויסגעצויגען דאָס מעסער און דאָס בלוט אָבגעווישט אין טויטענ'ס קליידער. דאָס מעסער האָט ער פערשטעקט אין זיין גארטעל און דעם רוימער'ס שווערד האָט ער אָנגעטאָן אויף די לענדען.

— האַלט די שווערד אויף אַ גוטען אנדענקען, מיין יונגער פריינד — האָט יוסיפוס געזאָגט — האָסט גוט געטאָן וואָס דו ביזט מיר געקומען צו הילף. ווער ווייס צו אָהן דיין הילף וואָלט איך געקענט ראטעווען דאָס איידעלע קינד.

שמעון האָט געקענט יוסיפוס'ען נאָר פון זעהן. און אזוי ווי ער האָט געוואוסט, אז ער שטאַמט פון אַן אָנגעזעהענע משפּחה, האָט ער איהם געהאַלטען פאר אַן עהרליכען מאַן. דאָ איז ער ערשטוינט געוואָרען פון יוסיפוס'עם חוצפּה, וואָס ער ריהמט זיך פאר'ן מיידעל, אז ער האָט זי געראטעוועט און שמעון האָט איהם נאָר צוגעהאַלפּען. האָט ער איהם גע-וואָלט ווויזען, אז ער איז אַ ליגנער און ער האָט איהם גע-זאָגט .

— איך וועל זיך, חלילה, נישט בעריהמען, וואָס כ'האָב געראטעוועט אַ שוועסטער פון אַ רוימער'ס האַנד. דו ביזט אָבער גערעכט וואָס דו זאָגסט אז אָהן מיין הילף וואָלטו זי נישט געקענט ראטעווען. ווי אזוי וואָלטו זי געראטעוועט אז דו ביזט אַנטלאָפּען ?

יוסיפוס האָט איהם דאָס פערשוויגען און פלוצלונג אָבגע-האַקט דעם שמועס, זאָגענדיג :

— לאָמיר דאָ נישט שטעהן ! ס'איז אַ גרויסער טומעל, און דו, איידעל קינד, דארפסט רוה נאָך דער גרויסער שרעק וואָס דו האָסט געהאַט.

— אָהן דעם קענען מיר דאָ נישט שטעהן—האט שמעון געזאָגט אויפגערעגט — מיר טאָרען איצט נישט שטעהן און שמועסען, ווען מיר הערען דאָס געשריי פון אונזערע גע-שלאָנענע ברידער!....

יוסיפוס האט אויפגעקליבען די פערל פון דער ערד און

זיי זענען אוועק צום פאלאץ פון דער רייכער מרתא בת ביתוס. דאס איז געווען דעם מיידעל'ס היים. שמעון האט נישט געוואלט אריינגעהן, ווייל ער האט געהאט וויכטיגערע ארבייט צו טאן. חוץ דעם האט ער נישט געקענט פערטראדנען יוסיפוס'ען. דאס מיידעל האט איהם שטארק געבעטען אריינצוגעהן נאָר אז זי האט געזעהן, ער איז איינגעשפארט, האט זי איהם געזאגט אז זי הייסט צפורה און זי איז יוסף בן גמלא'ס טאכטער. איהר פאטער יוסף איז א ברודער פון דעם כהן גדול יהושע בן גמלא. זי איז ערשט געקומען צו גאסט פון איהר שטאָרט גמלא צום פעטער. זי האָט איהם אויף גיך דערצעהלט ווי אזוי דער רוימער איז זי בעפאלען.

איהר פעטער איז גערופען געוואָרען צום ביזנעס פלאַ-רוס'ען און ער זוימט זיך דארט צו לאנג, איז זי איהם געגאנגען אנטקעגען און זיך געשטעלט ביים עק גאס און געווארט אויף איהם. דערווייל האט זי געהערט שרעקליכע געשרייען האט זי זיך ארומגעקוקט אפשר וועט זי זעהן עמיצען, וואס וועט איהר זאגען וואס דאס שרייען בעטייט. איז פלוצלונג געקומען דער רוימער און זי בעפאלען.

— דעם סוף פון דער געשיכטע ווייסט איהר בעסער — האט זי געזאגט און איהרע שווארצע אויגען האבען געקוקט אויף איהם פול דאנקבארקייט—קומט אריין צו אונז, איך בעט אייך! וועט איהר זעהן ווי איך פיהל נאָך דער שרעק און מיינע קרובים וועלען אייך שטארק דאנקען.

ער האט איהר דאס פערשפראכען און איהר געזאגט זיין נאָמען און אז ער שטאמט פון דוד המלך'ס משפחה, האט זי זיך נאָכמעהר דערפרעהט און דאנקבאר געדריקט זיין האַנד. — איהר וועט אזוי גוט זיין און ווארטען א רגע, — האט זי האלב פערשעמט געבעטען און אומעטיג געשמייכלט —

איך וועל זיך איבערטאן.

זי איז אריין אין פאלאץ מיט יוסיפוס'ען. אין א וויילע האָט יוסיפוס איהם ארויסגעטראָגען זיין מאנטעל און ער איז אוועק צום בארג ציון. דער מאנטעל איז איהם איצט געווארען טייער. די איידעלע וואונדערליכע צפורה, וואס ער האט געראטעוועט פון טויט איז געווען איינגעהילט אין איהם. אויפ'ן בארג האט ער בעגעגענט אלעזר בן שמעון'ען מיט א

גרופע קנאים און זיי האבען איהם דערצעהלט אז נאָר וואס האבען זיי געראטעוועט בעראניקא'ן פון טויט. אז זי איז אַרויסגעגאנגען פון פלארוס'ען זענען עטליכע רוימישע סאָל-דאטען איהר נאכגעגאנגען און זי געוואלט דער'הרנ'ענען. נאָר זיי האָבען זי בעשיצט און פעריאַגט די ווילדע רוימער.

ביסלעכווייז האָט דער בייזער שטורם זיך איינגעשטילט. פלארוס'עם מיליטער האט זיך אומגעקערט אין לאגער און מיטגעבראכט פיעל רויב. פלארוס האט זיך גענומען דאס גרעסטע חלק און דאס איבעריגע האט די ארמעע צו טיילט צווישען זיך. א סך אידען וואָס האָבען זיך קעגענעשטעלט די רוימער און זיך נישט געלאָזט בערויבען זענען גענומען גע-וואָרען געפאנגען. פלארוס האט זיי געהייסען שמייסען עפענטליך ווי פערזינדיגטע שקלאפען און דערנאָך אויפהענגען אויף די בוימער אַרום זיין פאלאצ.

צומאָרגענס האט זיך פערזאמעלט א גרויסער עולם אין דער שטאָדט ציון אין בעטראכט דאס צושמעטערטע קוואַרטאַל. זיי האבען געקוקט אויף די הרוגים און די פערוויסטע הייזער און שטאַרק געוויינט. זיי האבען געקריצט מיט די צייהן פאר וועהטאָג און געשאַלטען די בייזע רוימער און דער צאָרן האט געפלאקערט ווי פייער.

פלוצלינג איז אָנגעקומען אַ נייער בעפעהל פון גובערנאַטאָר פלארוס, די אידישע עלטסטע זאָלען גלייך קומען צו איהם. ווען זי זענען געקומען צו איהם האָט ער זיי געזאָגט אז ער וויל פרידען און אַלס צייכען פון פרידען וויל ער אז דאָס גאַנצע פאָלק מיט די עלטסטע בראש זאָלען געהן אנט-קעגען די נייע רוימישע לעגיאָנען, וואָס קומען היינט נאָך ירושלים און זיי בעגריסען פריינדליך.

אז די אידען האָבען דאָס דערהערט איז געוואָרען אַ טורמעל די זעלאַטען זענען געווען געגען דעם. ער האָט אַ בייזען פלאַן, האָבען זיי גע'טענה'ט. ער וויל אונז ווידער טאָן שלעכטס. דאָס פאָלק האָט געהאַלטען מיט די זעלאַטען און נישט געוואָלט אַנטקעגען געהן די לעגיאָנען.

די אידישע עלטסטע וואָס האָבען געזוכט שלום האָבען געשיקט צום פאָלק אלע כהנים מיט דעם כהן גדול בראש וואָס די לויים מיט די מוֹזיק אינסטרומענטען. זיי זענען גע-



גאנגען אין צוריסענע קליידער און געשאמען אש אויף זייער  
רע קעפ און זיי האבען בעשוואוירען דאָס פאָלק צוליעב  
צו טאָן דעם גובערנאָטאָר און פון שלום-וועגען געהן אנט-  
קעגען די רוימישע לעגיאָנען.

דאָס פאָלק האָט זיך געלאָזט צורעדען און געגאנגען  
אנטקעגען. נאָר די זעלאַטען זענען געבליבען פער'עקשנ'ט  
און נישט געוואָלט געהן.

ווען די אידען זענען אָנגעקומען צו די נייע לעגיאָנען האָר-  
בען זיי אָבגעגעבען זיי אַ פריינדליכע בעגריסונג און גע-  
וואָרט די לעגיאָנען זאָלען זיי צוריק בעגריסען. האָט אָבער  
פלאָרוס פריהער אָבגעמאַכט מיט די לעגיאָנען זיי זאָלען  
נישט ענטפערן די אידען אויף דער בעגריסונג. האָבען די  
רוימער געשוויגען און געקוקט ביז אויף די אידען.

דאָס האָט שטאַרק בעליידיגט די אידען און זיי האָבען  
זיך געבייזערט אַז די עלטסטע, וואָס האָבען זיי צוגע-  
רעדט דאָס צו טאָן. פלוצלינג האָבען די לעגיאָנען זיך גע-  
לאָזט לויפן אויפ'ן פאָלק, די רוימער האָבען געטריבען די  
פערד אויף די אידען און זיי געוואָלט צוטרעטען.

אין גרויס שרעק איז דאָס פאָלק זיך צולאָפן אויף אלע  
זייטען. עס איז געוואָרען אַ שרעקליכע מהומה. איינער איז  
געלאָפן איבער'ן צווייטענס קערפער. די וואָס זענען נישט  
צוטרעטען געוואָרען פון די מענשען, זענען צוקוועטשט גע-  
וואָרען אונטער די צוואוילדעטע פערד. און דער גאנצער וועג  
איז בעדעקט געוואָרען מיט טויטע.

די זעלאַטען מיט זייערע פיהרער אלעזר בן חנניה, אלעזר  
בן שמעון און שמעון בן יאיר, דער פרינץ פון יוֹד המלך'ס  
משפחה, זענען געשטאָנען אויפ'ן הרהיבית און געוואָלט  
זעהן וואָס פאר אַ קבלת-פנים די לעגיאָנען וועלען געבען  
צום רוחיגען פאָלק.

ווי זיי האָבען דערזעהן דאָס שרעקליכע בילד האָבען זיי  
זיך נישט געקענט איינהאלטען מעהר און געוואָלט ארויס  
אנטקעגען די לעגיאָנען, האָבען זיי דערזעהן, אז פלאָרוס  
פיהרט זיין לעגיאָן צום בית-המקדש און זיי האָבען פער-  
שטאָנען, אז ער וויל זיך אריינרייסען אין גאָטס הויז און בעי-  
רויבען די אוצרות.

האָבען זיי קיין רגע נישט פערלױרען, צומיילט זיך אויף צוויי מחנות. איינע אונטער דער אנפיהרונג פון אלעזר בן שמעון, מיט זיי זענען אויך געווען שמעון בן יאיר און זיין יונגערער ברודער יהודה און די צווייטע מחנה אונטער דער קאמאנדע פון אלעזר בן חנניה.

די ערשטע מחנה האָט זיך בעוואפענט מיט שטיינער און אַרױף אויף די דעכער און אָנגעהויבען שלײדערן אויפ'ן רוימישען מיליטער. דאָס רוימישע מיליטער איז דעמאָלט געגאנגען אין די שמאַלע, ענגע גאַסען, האָט זיי דער פּלוצ-לינגדיגער האָגעל שטיינער שטארק צוטומעלט און זיי האָ-בען זיך פערלױרען. דאָס אַנטלויפענדע פּאָלק האָט אָבגע-אטעמט און זיך אומגעקערט צום מיליטער און אויך אָנ-געהויבען זיי באווארפען מיט שטיינער און נישט געלױזט געהן ווייטער.

די צווייטע מחנה האָט געכאַפט העק און שטיקער איי-זען און פערניכטעט די בריק וואָס פיהרט צום בית המקדש. פלארום האָט געזעהן, אז ער וועט נישט קענען אריינקומען אין בית המקדש. ער האָט זיך אויך דערשראָקען פאר דעם צורייצטען פּאָלק, איז ער מיט זיינע לעגיאָנען אינגאנצען צוועק פון ירושלים. ער האָט איבערגעלאָזט איין לעגיאָן צו האַלטען וואָך. די קנאים האָבען זיך אָנגענומען מיט פרישען מוטה און זיך געגרייט צום גרויסען אויפשטאַנד צו בע-פרייען זיך אינגאנצען פון רויס'ס יאָך.

די איינוואוינער פון ירושלים האבען זיך צומיילט אויף צוויי טייל. דאס פּאָלק האט זיך פערבונדען מיט די זעלא-פען און ווי איין מאן געוואלט ארויסטרעטען געגען די רוי-מער. זיי האבען אויך בעשלאָסען צו רופען צו הילף די אידען וואס וואוינען ביים פרת און חדקל. די אדיאבאנישע פירשטען וואס האָבען זיך מגיר געווען זענען אויך צוגעשטאנען צו די זעלאפען און זיך אונטערגענומען פועל'ן ביי פארטייען צו דערקלערען קרייג געגען רויס.

די רייכע ארויסטאָקראטיע און די גרויסע פאמיליע פון אַגריפּאס'ען זענען געווען געגען דער מרידה. זיי האָבען נאָר געזוכט שלום. זיי האבען מורא, האבען זיי געזאגט, פאר רויס'ס גרויסער מאכט.

אגריפאס איז דעמאלט געווען אין עגיפטען. אז ער האט געהערט פון די פאָרבערייטונגען פאר דער מרידה, איז ער שנעל געקומען נאָך ירושלים. ער האט צונויפגערופען דאס פאלק צום חשמונאים פאלאץ און איז ארויסגעקומען מיט זיין שוועסטער בעראניקא רעדען צום פאלק.

— טוט דאָס נישט! — האָט ער זיך געבעטען — מאַכט נישט קיין אויפשטאנד. אונזער פאלק איז קליין, שוואך און אַרים. ווי קענען מיר ביישטעהן געגען דער גרויסער, מצב־טיגער רוימישער אימפעריע! האט רחמנות אויף אייער לעבן! — האָט ער געבעטען מיט טרערען — האָט רחמנות אויף אייערע פרויען און קליינע קינדער! דערבארמט אייך אויף דער הייליגער שטאָדט און אויף בית המקדש. די רוימער וועלען אלץ צושטערען און פערניכטען! האט רחמנות. דער רוימישער אימפעראטאָר איז גוט צו אונז. דער גובערנאטאָר איז שלעכט. ווען דער אימפעראטאָר וועט זיך דערוויסען דעם גובערנאטאָרס בייזע מעשים וועט ער איהם אראָפּזעצן און בעשטראפען. מאכט נישט קיין אויפ־שטאנד, דערבארמט אייך!

אז אגריפאס האט גערעדט איז בעראניקא געשטאנען לעבעז איהם און שטארק געוויינט. ס'האט איהר וועה געמחאן צו זעהן די צרות פון איהר פאלק. דאס פאלק איז געריהרט געוואָרען פון אגריפאס'עם רייד און פון בעראניקא'ס טרער־רען און זיך בערוהיגט. עס איז גרייט געווען אויפצוגעבען דעם געדאַנק פון אויפשטאנד און ווייטער צאָהלען די צינזען צו רויס.

אגריפאס האט געזעהן, אז דאס פאלק איז מיט איהם, האט ער ווידער אָנגעהויבען רעדען און געבעטען אלע זאלען זיין רוהיג און זיין אונטערטעניג פלארוס'ען ביז ס'וועט קומען א נייער גובערנאטאָר. און דאָ האט ער פערדאָרבען אלץ וואס ער האט ערשט דערגרייכט. ווי ער האט נאָך דער־מאָנט דעם נאָמען פלארוס, האט דאס פאלק אָנגעהויבען שטורמען פאר כעס, די אויפֿרעגונג איז צוואוואַקסען און זיי האָבען אָנגעהויבען זידלען און שילטען אגריפאס'ען און איהם פערוואָרפען מיט שטיינער, ער איז קוים אנטלאָפֿען מיט'ן לעבען און זיך בעהאלטען.

דאס פאלק האט זיך דערווייל געפרעהט. פלארום איז נישט געווען אין שטאָדט. די רוימער האבען מעהר נישט געפייניגט. באלד, האבען זיי געהאָפּט, וועלען זיי פערטריי- בען דעם לעצטען רוימער פון לאַנד. עס וועט קומען די ישועה. דעם טאָג האבען זיי געמאכט פאר א יום טוב. דער ערשטער טאָג פון דער גאולה, באלד וועט קומען די פאָל- שטענדיגע בעפרייאונג.

שמעון בן יאיר איז צומאָרגענס גענאנגען צו מרתא בת ביתוס זעהן וואס צפורה טהוט. ער האט זי אָבער דאָרט שוין נישט געפונען. נאָך נעכטען האָט זי זיך אומגעקערט אַהיים. זיי האבען זיך געשראָקען פאר'ן אויפשטאנד און זי ניד אָב- געשיקט צום פאָטער.

שמעון'ען האט נישט באנג געטהאן וואס ער האט זי מעהר נישט געזעהן. ער האט דאך זי נישט געקענט. ער האט זיך אפילו גוט נישט איינגעקוקט אין איהר פנים. נאָר איהרע וואונדער שעהנע אויגען האבען געלעבט פאר איהם און דער געדאנק, אז ער האט געראטעוועט איהר לעבען האט איינגע- קריצט אין זיין הארץ אן אנגענעהמע עראינערונג.

אויפדערנאכט האט שמעון זיך בעגעגענט מיט אלעזר בן שמעון און געקראָגען א גרוס פון צפורה'ן. אלעזר בן שמעון האט איהם דערצעהלט, אז זיין כלח מרים, די טאכטער פון זיין פעטער נקדימון בן גוריון איז צפורה'ס א חבר'טע און זיי האבען זיך געזעהן פאר'ן פאָהרען. צפורה האט מרים'ען דערצעהלט די געשיכטע ווי שמעון האט זי געראטעוועט פון מוים. האט מרים איהר געזאגט, אז זי קען איהם גוט. ער איז איהר חתן'ס א נאָהנטער חבר. דעמאָלט האָט צפורה זי גע- בעטען איהם אָבגעבען א הארציגען גרוס און אז עס טוט איהר שטארק באנג וואס זי קען זיך מיט איהם נישט געזע- גענען און איהם ווידער דאנקען, וואס ער האט זי גערא- טעוועט.

"איך האָב—האט זי דערנאָך געזאגט—אז מיר וועלען זיך נאָך זעהן. די אידישע קעמפער וועלען בעפרייען דאס לאַנד. און אזוי ווי ער האט זיין לעבען איינגעשטעלט צו דא- טעווען איין אידישע טאכטער, וועלען נאָך א סך העלדען זיך מקריב זיין און דאס הייליגע לאַנד און נאָטס פאָלק ראטעווען

פון די הענד פון די אונטערדריקער און פייניגער. שמעון האט געזעהן אז זי געהערט צו זיי. זי האלט מיט די קנאים און זי איז איהם געוואָרען נאָהנט און טייער. לאנג האט ער אָבער נישט געקענט טראכטען פון איהר. די צייט איז געווען אזא גרויסע און רושיגע און ער האט זיך געגרייט צום גרויסען קאמף, וואָס דאָרף בעפרייען זיין אונטערדריקט פאָלק.

### דער אָנהויב פון גרויסען אויפשטאנד.

עס האט זיך אָנגעהויבען די גרויסע מרידה. דאס פייער פון אויפשטאנד האט זיך צושפרייט איבער דער הייליגער שטאָדט און גאנצען לאנד. אלעזר בן חנניה האט געגעבען א בעפעהל מען זאל מעהר נישט מקריב זיין דאס טעגליכע קרבן פאר'ן געזונד פון רוימיר שיען קייסער, וואס מען האט מקריב געווען פון קייסער אוי-נוסטום'עס צייטען. אין גליל האט מנחם, יהודה הגליל'ס אייניקעל, זיך געשטעלט בראש פון די מעסער העלדען און זיי זענען פלוצלינג בעפאלען די פעסטונג מסדה. זיי האָבען אויסגע'הרג'עט אלע רוימישע סאָלדאטען און צוגענומען זייער געוועהר און אוועק נאָך ירושלים צו העלפען דעם אויפשטאנד.

די שלום זוכער האבען דערווייל געשיקט שלוחים צו אנריפאס'ען און פלאָרוס'ען, און געפאָדערט זיי זאָלען גלייך שיקען מיליטער נאָך ירושלים און דערשטיקען דעם אויפשטאנד. פלאָרוס האט נישט געוואלט שיקען מיליטער. עס קען זיין דערפאר, וואס ער האט מורא געהאט צו פער-לירען די שלאכט אדער ער האט געוואלט די מרידה זאל זיך שטארק צופלאַקערן אין ער וועט מיט א גרויסע ארמעע קור-מען און אלעמען פערטיליגען.

אנריפאס האט אריינגעשיקט דריי טויזענד רייטער. זיי האבען זיך פעראייניגט מיט דעם רוימישען לעגיאָן, וואס האט געהאלטען וואך אין שטאָדט און ארום אין אן אָפּגענער מלחמה געגען די קנאים. דאס פאָלק איז גלייך צוגעשטאנען צו די קנאים. זיבען טאָג האט געדויערט די מלחמה און די

קנאים האבען צושלאָגען די שונאים און פערטריבען אין הורדוס'עס פאלאץ.

דריי טאָג האבען די קנאים בעלאַגערט דעם פאלאץ און די פיינרליכע ארמעע האט זיך ענדליך אונטערגעגעבען. אַגריי פאס'עס סאָלדאטען האבען איבערגעלאָזט זייער געוועהר און ארויסגעגאנגען גאנץ, קיינער האט זיי נישט געטשעפעט. די רוימער האבען אויך איבערגעלאזט דאס געוועהר און גע-וואלט פערלאָזען די שטאָרט. אזוי איז געווען דער אָבמאך צווישען רוימישען לעגיאָן קאָמאָנדר און די אידישע עלטסטע.

ווי די רוימער זענען נאָר ארויסגעקומען זענען די סיקריקים, די מעסער העלדען, זיי בעפאלען און אויסגע-הרג'עט. נאָר דעם קאָמאָנדר מייטיליס האָבען זיי געלאָזט לעבען. ער האט געגעבען א שבועה, אז ער וועט זיך מגיר זיין. די שענדליכע טאט האָט פערדראָסען אלעמען. ס'איז אַ שאַנד פאר דער הייליגער שטאָרט און א מיאוס'ער פלעק אויף די אידען. זיי האבען געבראָכען אן אָבמאך. און פער-גאסען דאס בלוט פון מענשען וועמען זיי האָבען צוגעשוואויר-רען צו לאָזען לעבען.

בערוישט פון נצחון האבען די מעסער העלדען און א גרויסע מאסע נאָך זיי זיך צושפרייט איבער דער שטאָרט און זיך נוקם געווען אין די פריינד פון די רוימער און די שלום זוכער. זיי האבען אונטערגעצונדען דעם חשמונאים פאלאץ וואו ס'האָבען געוואוינט אגריפאס און בעראניקא. זיי האָבען פערברענט דאס הויז פון רייכען כהן חנניה און אוועקגעשיקט מיט'ן פייער דעם גאנצען ארכיוו, וואס איז געשטאנען לעבען פאלאץ, פערברענט אלע מלוכה פאפירען און טייערע דאָקו-מענטען און שריפטען. די מאסען האבען זיך שטארק גע-פרעהט און געטאנצט פאר גרויס שמחה לעבען פייער.

די שלוחים וואָס האָבען געבעטען אגריפאס'ען און פלאָ-רוס'ען זיי זאָלען שיקען מיליטער נאָך ירושלים האבען זיך בעהאלטען אין הייהלען און אין די וואסער רינעס אונטער דער ערד.

די קנאים האבען נישט געהאט קיין נחת פון די ווילד-קייטען. זיי ענען געווען שטארק קעגען אזעלכע שוידערליכע

מעשים. זיי האבען געזעהן אז די מעסער העלרען וועלען זיי פערשאפען פיעל צרות אין דעם גרויסען אויפשטאנד און וועלען נאך מיטשלעפען מיט זיך דאס פאלק. זיי זענען אָבער געווען הילפלאָז. די מהומה איז געווען צו גרויס. די ליידענדיגשאפטען פון די מאסען האבען זיך פריי ארויסגעריסען און געווילדעוועט און ס'איז אונמעגליך געווען זיי צו צווימען.

ווען די נייעס פון דעם דערמאָרדעטען רוימישען לעגיאָן, איז אָנגעקומען נאך קסריה, זענען די גוים בעפאלען די דאָרטיגע אידען און אויסגע'הרג'עט צוואנציג טויזענד נפשות. די איבריגע האט פלארום געפאנגען און זיי געמאכט פאר קנעכט אויף די שיפען. דאסזעלבע איז געשעהן אין אנטאכיא און אין אלעקסאנדריא אומעטום, אין די גוי'שע לענדער, זענען די גוים בעפאלען די אידען און געמאכט אויף זיי שרעקליכע שחיטות.

די אידען פון ארץ ישראל האבען דאס געוואָרד געווארען און גענומען נקמה פון די גוים וואס האבען געוואוינט אין ארץ ישראל און א סך פון זיי אויסגע'הרג'עט. אידישע אב-טיילונגען זיינען אריבער דער גרעניץ און געמאכט שחיטות אויף די שכני'שע גוישע שטעט. די שחיטות האבען זיך פערגרעסערט און פערשפרייט אויף אלע שטעט און דערפער. די גוים זענען בעפאלען די אידען און די אידען די גוים. די אינערליכע מלחמות האָבען גענאָסען אויף אויפ'ן פייער. טויזענטער און צעהן טויזענטער פרייוויליגע זענען צוגעשטאנען צו דער קנאים ארמע. די אידען פון פרעמדע לענדער האָבען זיך אומגעקערט נאך ירושלים און צוגעשטאנען צו דער מרידה. זיי זענען בעפאלען די פעסטונג קפרים לעבען יריחו און אויסגעראָט דעם רוימישען לעגיאָן. די רוימישע וואָר-סאָלדאטען פון פעסטונג מכור האָבען געוואוסט, אז זיי וועלען נישט קענען ביישטעהן די אידישע קעמפער, האָבען זיי אליין פערלאָזט די פעסטונג. די קנאים האָבען זיך פערפעסטויגט דאָרט און זי געהאלטען ביז'ן סוף פון אויפשטאנד.

צעהטיום גאלוס, דער רוימישער שטאטאהאלטער פון סיריען האָט גענומען דרייסיג טויזענט רוימישע סאָלדאטען און גענאָנגען אויף ירושלים. די געצענדיגער פון אַרום ארץ

ישראל זענען צוגעשטאנען צו איהם. אנריפאס איז איהם אויך געקומען צו הילף מיט דריי טויזענט פוסגעהער און צוויי טויזענט רייטער.

ווי א שטורם-ווינד האָט זיך די גרויסע ארמעע געטראָ-גען אויפ'ן הייליגען לאַנד. זיי האָבען פערברענט שטעדט און דערפער און אויסגע'הרג'עט אלע איינוואוינער און דער-נאָנגען ביז גבעה, א מייל-וועגס פון ירושלים. דאָס איז גע-ווען שבת חול המועד סוכות.

צעסטיום גאלוס האָט שוין אָבער נישט געקענט געהן ווייטער. פערזייניגט זענען די קנאים ארויס אנטקעגען איהם און נאָך א קורצע אָבער שאַרפע אַטאַקע האָבען זיי איהם צוריקגעשטויסען. מיט נצחון-געשרייען און א סך קריענס-רויב האָבען די קנאים זיך אומגעקערט נאָך ירושלים.

דריי טעג האָט צעסטיום זיך אָנגערוהט און אויפ'ן פיר-טעג טאָג בענייט די אַטאַקע. אנריפאס איז געווען זיין וועג-ווייזער און איהם אריינגעפיהרט דורך'ן נייען שטאָדט קוואַרטאַל ביז צו דער מויער. און ווייטער האָט ער שוין נישט געקענט ריהרען. די קנאים זענען געשטאנען אויף דער מויער און אלעמאָל איהם צוריקגעשטויסען.

צעסטיום האָט געזעהן, אז ער וועט נישט געווינען, האָט ער זיך אויסגעדרעהט מיט דער ארמעע און געוואָלט אוועק פון ירושלים. זענען די קנאים אַראָפּ פון מויער און אויס-געשטעלט זיך אויף די בערג און איהם דערלאָנגט שרעקליכע קלעפּ.

ווען צעסטיום איז געקומען אין טאל פון בית חורון האָט ער געזעהן, אז אויף די בערג ארום האָבען איהם די קנאים אַרומגערינגעלט און זיי וועלען זיין גאנצע ארמעע אויס-'הרג'ענען. ס'איז געווען ביינאכט. פינסטער. האָט ער גע-שיקט פיער הונדערט אויסגעפרוואוטע סאָלדאַטען אנטקעגען די קנאים. די קנאים האָבען אין דער פינסטער געמיינט אז זיי האָבען פאר זיך די גאנצע ארמעע און זיי אָנגעהויבען אַטאַקירען. די פיער הונדערט סאָלדאַטען זענען טאָק אַלע געפאלען, אָבער צעסטיום האָט דערווייל ארויסגעפיהרט שטיל זיין ארמעע און אנטלאָפּען.

די ארמעע האָבען די קנאים שוין נישט געקענט דעריאָ-



נען, די ארמעע האָט אָבער, אַנטלויפּענדיג, איבערגעלאָזט דאָס גאַנצע געוועהר, די בעלאַגערונגס־מאַשינען און אן אוצר נאָלד. די קנאים האָבען דאָס גאַנצע רויב געבראכט נאָך ירושלים. דאָס נאָלד האָבען זיי געשאַנקען אין אוצר פון בית המקדש. דאָס געוועהר האָבען זיי צוטיילט צווישען זיך און די בעלאַגערונגס־מאַשינען האָבען זיי אויסגעשטעלט אויפ'ן הר־הבית. זיי האָבען אויך געפאַנגען דעם פּאָהן פון דער רוי־מישער ארמעע.

די פרייז אין ירושלים איז געווען זעהר גרויס. אלע האָר־בען זיך געפרעהט מיט גאָט'ס־הילף. אָט האָבען זיך אומגע־קערט די וואונדערליכע טעג פון די חשמונאים. מעכטיג האָר־בען די אידען זיך געשלאָגען מיט די רוימער און זיי בע־זיענט. זיי האָבען זיך מעהר נישט געשראָקען פאר די רוימער און זיך בעריהמט :

"אזוי ווי מיר האָבען בייגעקומען צעסטיוס'ען אזוי וועלען מיר בייקומען זייערע אלע לעגיאָנען. מיר האָבען די מאַכט און ביי גאָט איז די הילף".

אז די קנאים האָבען בעזיענט דעם אויסערליכען פיינד זענען זייערע אינערליכע געגנער אויך געוואָרען שלום מיט זיי. אלע רייכע אריסטאָקראַטען זענען צוגעשטאַנען צו זיי. ווען נישט די מעסער־העלדען, וואָלטען אלע געווען פּעראַיי־ניגט ווי איין מאַן און רויס וואָלט נישט חרוב געמאַכט ירושלים.

אָבער מנחם, דער פיהרער פון די מעסער־העלדען האָט צושטערט דעם שלום. ער האָט געפאַנגען חנניה'ן און הזקיה'ן, די אנגעזעהנסטע פיהרער פון ירושלים און פיעל קרובים אלעזר בן חנניה'ס און זיי בעשולדיגט אלס פער־רעטער, וואָס זיי האָבען געזוכט שלום מיט רויס און ער האָט זיי דער'הרג'עט.

דאָס האָט שוין גענוג אויפגערעגט די קנאים. איז דאָס נאָך געווען וועניג פאר מנחם'ען. האָט ער זיך אָנגעטאָן אין קעניגליכע קליידער און געקומען אויפ'ן הר־הבית און גע־זאָגט, אז ער איז משיח.

מעהר האָבען די קנאים זיך נישט געקענט איינהאַלטען. זיי האָבען זיך געשטעלט אונטער דער אנפיהרונג פון אלעזר

בן חנניה און בעפאלען די מעסערה-העלדען און זיי פערטרי-  
בען פון הרהיבית.

מנחם איז אנטלאפען און אלעזר בן חנניה האָט איהם  
נאָכגעיאָגט. לויפענדיג האָט מנחם זיך פערטשעפעט אין זיין  
לאַנגען קעניגליכען מאַנטעל און איז אומגעפאלען. אלעזר  
בן חנניה מיט די קנאים האָבען איהם פערשטיינט צום טויט.  
א קליין הייפעלע פון די מעסערה-העלדען האָט זיך אַרויסגע-  
כאַפט פון שטאָרט און אנטלאפען צו זייערע פריינד אין  
פעסטונג מסדה.

ס'איז געוואָרען פאַלשטענדיג רוהיג אין ירושלים. די  
קנאים האָבען צוריק געבראכט דאָס סנהדרין. דער נשיא  
רבן שמעון בן גמליאל איז געוואָרען בעשטעטיגט פון די  
קנאים אלס נשיא און ער האָט זיך פעראייניגט מיט די  
קנאים. עס זענען אויך צוגעשטאַנען די גרעסערע חכמים.  
דעם נשיא'ס זוהן רבן גמליאל, דעם נשיא'ס איידים רבי  
אליעזר בן הורקנוס, רבי חנינא סגן הכהנים, רבי זכריה בן  
אבקולוס און פיעל אנדערע מיטגלידער פון סנהדרין.

דער קנאים-פיהרער אלעזר בן חנניה איז געווען שטאַרק  
בעליעבט ביי די חכמים. איינמאָל ווען די חכמים זענען גע-  
קומען מבקר חולה זיין פאָטער חנניה, האָט אלעזר זיי  
געבעטען, זיי זאָלען גוזר זיין די אידען זאָלען זיך פולשטענ-  
דיג אָבזונדערן און דערווייטערן פון די געצענדיגער, וואָס  
וואוינען אין ארץ ישראל.

— איהר זעהט דאָך, אז די געצענדיגער זענען אונזערע  
פיינד. מיר האָבען געלעבט פרידליך און פריינדליך מיט זיי  
— האָט אלעזר בן חנניה געזאָגט צו די חכמים — און זיי  
האָבען אין פיעל שטעט אויסגעקוילעט אונזערע ברודער.  
וועלען מיר זיין אָבגעזונדערט פון זיי, וועלען זיי נישט קע-  
נען זיין רוים'ס שפּיאָנען צווישען אונז. די חכמים האָבען  
מסכים געווען מיט איהם און דעמאָלט גוזר געווען אז די  
אידען מוזען זיך שטרענג אָבזונדערן פון די געצענדיגער.

דאָס פאָלק האָט געוואוסט, אז רוים וועט אזוי גרינג  
נישט אָבלאָזען ארץ ישראל. אַגריפּאס'עס קרובים האָבען  
זיך אַרויסגע'גנב'עט און אוועק צו נעראנ'ען, וואָס איז דע-  
מאָלט געווען אין גריכענלאַנד. די קנאים זענען זיכער געווען

אז זיי וועלען נאכמעהר העצען נעראנ'ען אנטקעגען די אר-  
דען. האבען זיי זיך גענומען גרייטען צו דער גרויסער מלחמה  
מיט רוים. דאס גאנצע פאלק איז צוגעשטאנען. א טייל האָט  
געגעבען געלד און די אנדערע זענען אריין אין דער פער-  
טידיגונגס ארמעע.

א פיבערהאפטע טעטיגקייט איז אָנגעגאנגען אין ירושלים.  
אלע האָבען זיך געלערנט פעכטען און שיסען. די שטאָרט  
איז פול געוואָרען מיט ווערקשטאמען צו מאַכען געוועהר. זיי  
האָבען פערפעסטיגט די מויערן און צוגעמויערט א נייע  
מויער. די מויער וואָס אנריפאס דער ערשטער האָט אָנגע-  
פאנגען בויען און די רוימער האָבען איהם פערבאָטען בויען,  
איז איצט געוואָרען פערענדיגט. די גאנצע ארבייט פון  
קריעגס-צוגרייטונג איז צוגעגאנגען רוהיג און ערנסט. איין  
וויילען און איין הייסער פערלאַנג האָט אָנגעטריבען די אר-  
בייט — דער ווילען צו בעפרייען דאָס לאַנד פון דעם  
פיינד.

עס איז געקומען חנוכה. האָט דאָס גאנצע פאלק פייערליך  
געפייערט דעם בעפרייאונגס-יום טוב. עס האָט זיי דערמאָנט  
אָן חשמונאים העלדענמוטה און זיי האָבען דאָך איצט  
געהאט פאר זיך פונקט אזא גרויסען מאַמענט, ווען העל-  
דענמוטה איז געווען זעהר נויטיג.

אלעזר בן שמעון האָט חנוכה חתונה געהאט מיט זיין  
כלה מרים, נקדימון בן גוריון'ס טאכטער. די חתונה איז  
געפייערט געוואָרען מיט גרויס פאָראַד. בעזונדער צופרידען  
מיט דער חתונה זענען געווען די קנאים. נקדימון בן גוריון  
האָט פריהער געהאַלטען מיט די שלום-זוכער. און אז זיין  
טאכטער'ס חתן אלעזר בן שמעון איז געוואָרען דער קנאים  
אנפיהרער, האָט ער געוואָלט אַבלאָזען דעם שדוך. איצט אז  
די חתונה איז געפראַוועט געוואָרען האָבען די קנאים געזעהן  
אז נקדימון בן גוריון איז צו זיי צוגעשטאנען און זיי האָבען  
זיך שטאַרק געפרעהט.

אן מיטוואָך איז געווען די חתונה. נאכמיטאג האָבען  
אלע יונגע געסט, דעם חתן'ס פריינד, זיך פערזאמעלט אין  
חתן'ס הויז און געגעסען און געטרונקען און דערנאָך האָבען

זיי מיט גרויס פאראד אוועקמארשירט אין נקדימון'ס פאלאץ.

דער חתן איז געגאנגען אָנגעמאָן אין א קרוין פון בלו-מען און רויזען געפלאַכטען מיט הרסים. ער איז געווען איינ-געהילט אין א טייערען טלית פון תכלת געוועבט מיט גאלד און בעזעצט מיט דימאנטען. א מאַנטעל האָט ער געטראָגען פון טייערען גרין זייד און ארומגעארטעלט מיט א קינסט-לעריש געשמריקטען ווייס זיידענעם גארטעל. אין גארטעל האָבען געשטעקט זיין פען און שטעמפעל.

די געסט זענען געגאנגען מיט הרסים קרוינען אויף די קעפּ און לולבים אין די הענד. זיי האָבען געוואָרפען די לולבים אין דער הויך און זיי געשיקט געכאַפט. פאַראַוויס איז געגאנגען א גרויסע קאפעליע כל־זמרים און געשפילט און דער גאַנצער עולם האָט געטאַנצט אינמיטען גאס.

אז זיי זענען צוגעקומען צו דער דור גאס האָבען זיי געזעהן פון ביידע זייטען גאס גרויסע פעסער מיט אָפּענע קראַנען. פון איין זייט האָט געגאַסען דער טייערסטער וויין פריי פאר יעדען דורכגעהער צו טרינקען. פון דער צווייטער זייט — דער טייערסטער בוימאוויל גרייט פאר יעדען זיך צו שמירען און אויספוצען. איטליכער וואָס האָט געוואָלט, האָט געקענט נעמען פולע טעפּ וויין און אויל און טראָגען צו זיך אַהיים.

די חדר־קינדער פון דער גאס האָט מען געלאָזט פריי און מען האָט זיי געטיילט נים און צוקער־וואָרג און געברענגט זאָנגען. די מחנה אַרום חתן איז געוואָרען גרעסער און גרע-סער ביז זיי האָבען זיך אינמיטען וועג בעגעגענט מיט דער פרויען־מחנה וואָס האָט אַרויסגעפיהרט די כלה פון איהר הויז אַנטקעגען צו געהן דעם חתן.

די כלה האָט געטראָגען א זעלטענעם דעקטוך. טייערע גאָלדענע רינגען בעזעצט מיט שהם שטיינער. איהר ווייס זיידען קלייד האָט פערלויכטען די גאס. די האָר צולאָזען שלעפּען זיך נאָך אויף דער ערד. א וואונדערליכע גאָלדענע קייט מיט די זעלטענסטע סאַפירען האָט בעצירט איהר גע-טאַקטען האַלז. אויפ'ן קאָפּ האָט זי געטראָגען א גאָלד-שטאָרט, א קרוין אין וועלכער די שטאָרט ירושלים איז גע-

ווען אויסגעקריצט. אויף דעם אָרט פון בית המקדש איז געזעסען א ירושלמי, וואָס האָט געבלענדט די אויגען. די כלה איז געזעסען אין אַ טייערען חופה געצעלט. אַ רויט־זיידען געצעלט מיט אַ תכלת־דאָך, געוועבט מיט גאָלד. אַכט שוואַרצע יונגען אין ווייס־זיידענע געקליידט האָבען געטראָגען דאָס חופה־געצעלט. צעהן אינדישע מיידלעך זענען געגאנגען פאַראַוים און גערויכערט ווייהרויך און די טייערס־טע געווירצען. פאַר זיי זענען געגאנגען צעהן סירישע מיידלעך און געטראָגען פלאַסקערס אין די הענד.

די אנגעזעהענסטע, רייכסטע און שעהנסטע פרויען פון ירושלים אין זייער גאנצער פראכט און מיט דעם טייער־סטען צירונג בעהאנגען האָבען ארומגערינגעלט די חופה. די גאנצע מחנה איז געפיהרט געוואָרען פון אַ גרויסע קאָפּעליע מוזיקאַנטען, וואָס האָט געשפילט די שענסטע מוזיק. ווען די צוויי מחנות האָבען זיך בעגעגענט האָבען זיי זיך אָפגעשטעלט. די מוזיק איז שטיל געוואָרען. די כלה איז אַראָפגעגאנגען פון איהר חופה־געצעלט. איהר חבר'טע, אן אונטערפיהרערין, האָט זי געפיהרט פאר'ן האַנד. זי האָט גע־מאַכט עטליכע טריט פאַראַוים און זיך פערנייגט פאר'ן חתן. דער חתן איז איהר אַנטקעגען געגאנגען, געפיהרט פון זיין אונטערפיהרער שמעון בן יאיר. דער חתן האָט גענומען די כלה פאר'ן האַנד און צוגעגאנגען מיט איהר צום חופה־געצעלט און זיי האָבען זיך ביידע אויפגעזעצט. און די שוואַרצע קנעכט האָבען אויפגעהויבען דעם חופה־געצעלט און זיי גענומען טראָגען. די מוזיק האָט אָנגעהויבען שפילען פרעה־ליכע נגונים, די געסט האָבען צוגעטאַנצט און די שטאָרט האָט געקלונגען מיט דער גרויסער שמחה.

דעם חתן'ס אונטערפיהרער און דער כלה'ס אונטער־פיהרערין זענען געבליבען שמעון איינס לעבען ס'אנדערע און זיך אָנגעקוקט. שמעון האָט געזעהן, אז זי איז איהם בעקאנט, ער האָט זיך אָבער אין אָנפאַנג נישט געקענט דער־מאנען וואו ער האָט זי געזעהן.

ערשט ווען ער האָט אין איהרע אויגען זיך איינגעקוקט האָט ער זיך נעכאַפּט, אז דאָס זענען צפורה'ס ליכטיגע אויגען. דאָס מיידעל וואָס ער האָט געראטעוועט איהר לע־

בען. זי האָט בעמערקט, אז ער דערקענט זי, האָבען איהרע אויגען נאכמעהר אויפגעלויכטען און זי איז רויט געוואָרען פאר פרייד.

— קיין וואונדער נישט, מיין הערר, וואָס איהר האָט מיך גלייך נישט דערקענט — האָט צפורה אָנגעהויבען רעדען צו איהם — ווען איהר האָט מיך געזעהן בין איך געווען צו שלאָגען און צוקלאַפט. איך האָב געהאַט אַן אנדער פנים, אינגאנצען געשוואַלען און בלוט האָט מיר גערונען פון מויל. איך ווייס, ווען איך בין אריין אין הייז און געקוקט אין שפיגל געל האָב איך זיך אליין נישט דערקענט.

— איהר האָט זיך, איידעלע טאָכטער, שטארק געביטען און צום גוטען — האָט שמעון זיך אָנגערופען — איהר זענט ווידער די גרויסע שעהנהייט. איך בין גליקליך וואָס איך זעה אייך דאָ אויף דער שמחת. איך פרעה זיך איצט טאָפעלט.

— איך וועל אייך זאָגען דעם אמת — האָט זי איהם נאָאויז געזאָגט — אז נאָר צוליעב דעם בין איך געקומען אויף דער חתונה. מיין פאָטער האָט מיך נישט געוואָלט לאָזען פאָהרען נאָך ירושלים. האָב איך איהם שטארק געבעטען, ער זאל מיך לאָזען פאָהרען אויף מרים'ס חתונה. איך האָב געוואוסט, אז אויף דער חתונה וועל איך האָבען דאס גליק מיט אייך זיך צו זעהן און אייך דאַנקען פאר דער הילף וואָס איהר האָט מיר געגעבען נאָך איידער איהר האָט געוואוסט ווער איך בין. מיר זענען דאָך די אונטער-פיהרער, וועלען מיר נאָך קענען א סך רעדען, איצט מוז איך געהן צו דער בלה.

זי האָט איהם דערלאָנגט די האַנד, געקוקט אויף איהם מיט דאַנקבאַרע בליקען און אוועק צו די טאַנצנדיגע מיידלעך. שמעון איז אוועק צו די בחורים. אלע האָבען געטאַנצט און געשפרונגען. ער איז אָבער געווען צורודערט פון דער פלוצלינגער בעגעגעניש מיט צפורה'ן.

נקדימון בן גוריון איז געווען דער גרעסטער מאָנאַט פון ירושלים. זיין פאָלאַץ איז געווען אזוי שעהן און אזוי רייך ווי אַ קעניגליכער פאָלאַץ. ביים אריינגאנג זענען געווען

צעהן הויכע שטיגען פון געשניצטען מארמאר. אויף די שטייגען זענען געשטאנען בעיאָהרנטע דאמען, די אנגע-  
זעהענסטע פון שטאָרט און געהאַלטען פער'חתמ'עטע פלע-  
שער וויין און אַנטקעגען געטאָנצט דער כלה מיט די  
פלעשער וויין.

ווען די מחנות זענען צוגעקומען צום פאַלאַץ האָבען די  
בעיאָהרנטע דאָמען זיך אויסגעשטעלט אין צוויי שורות און  
דורכגעלאָזט די געסט, טאָנצענדיג צו זיי מיט די פלעשער.  
אזוי האָבען זיי געטאָנצט ביז אלע זענען אריין אינווייניג.

דער זאַל פאר דער יוגענד איז געווען געוואלדיג גרויס  
און ברייט. צום הויף איז געווען אַ רייע קאלאנען פון וויי-  
סען דורכזיכטיגען מארמאר געבראַכט פון אטען. יעדער  
קאלאן איז אין דער הויך געווען בעפוצט מיט עגיפטישען  
רויטען מאַרמאַר. קיין סטאַטועס אָדער בילדער פון מענטשן  
און לעבעדיגע בעשעפענישען איז אין גאַנצען פאַלאַץ נישט  
געווען. דאָס איז פערבאָטען ביי אידען.

די ווענד און דער באַלקען זענען געווען אויסגעמאַלען  
מיט זעלטענע געמעלען פון רויזען, בלומען און פרוכטען.  
די מאלעריי איז אזוי קינסטלעריש געווען, אַז מען האָט  
געמיינט זיי וואַקסען ארויס פון באַלקען און די ווענד.

פון באַלקען האָבען אַראָפּגעהאַנגען טייערע זילבערנע  
מנורות בעצירט מיט צדונ'יש גלאָז. אויף די ווענד זענען  
געהאַנגען גאָלדענע לייכטער מיט געשליפענע זילבערנע  
שפיגלען איינגעראהמט אין קארינטישען קופער. ארום די  
לייכטער זענען געווען קונציג געשריבענע העברעאישע אויפ-  
שריפטען. פסוקים פון דער תורה, מוסר-ווערטער און משלים  
פון די חכמים.

די פארלאַנג איז געווען געמאַכט פון בעסטען צעדער-  
האַלץ אָבערשמיט מיט דער טייערסטער פאַרב און אויסגע-  
לייגט מיט זעלטענע גרינע טעפּיכען, די קאלאנען זענען גע-  
ווען בעזעצט מיט בלומען פון יריחו און די טייערסטע פרוכ-  
טען. די מנורות און לייכטער זענען געווען אַרומגעוויקעלט  
מיט גרינע בלעטער פון אלערליי בוימער אין לאַנד. אין  
מאָרמאָרנע בעקענען זענען געשטאָנען איבער דער גאַנצער  
לענג פון זאַל מילגרוים בוימער, ניס און מאַנדעל בוימער,

אפּעלסינען און פּערשקעס בוימער. די בוימער זענען גער  
בראַכט געוואָרען פון די גערטנער פון עין גדי. אין די ווינקל  
לען זענען געשטאַנען זייערע דיוואַנען צו עוצען זיך אָב  
רוהען.

אז די געסט זענען אריינגעקומען האָבען זיי געטראָפּען  
ארום די לאַנגע טישען אויסגעזעצט די ארימע לייט פון  
ירושלים. נקדימון בן גוריון און זיין פרוי האָבען צוזאַמען  
מיט זייערע קנעכט און דינסטען בעדינט די אַרימע לייט און  
זיי געגעבען א רייכע סעודה אָבצוועסען. יעדער אַרימאָן האָט  
געקראָגען א סומע געלד לכבוד דער חתונה.

אז די אַרימע לייט האָבען געענדיגט זייער סעודה האָבען  
זייערע פנים'ער געשטראַלט פון דעם גוטען וויין וואָס זיי  
האָבען געטרונקען און די טייערע מאכלים. זיי האָבען זיך  
אויפגעשטעלט לכבוד חתן-כלה און זיי געגעבען א ברכת.  
חתן-כלה האָבען זיי שטאַרק געדאַנקט און די אַרימע לייט  
האָבען גענומען געהן אהיים. האָט די מוזיק לכבוד זיי אויפֿ-  
געשפּילט און מען האָט זיי געלאָזט וויסען, אז מאָרגען, אין  
דערזעלבער צייט, ווען מען וועט פיהרען חתן-כלה צום  
חתן'ס פאָטער, זאָלען זיי דאָרט אהינקומען. ס'וועט זיין  
גרייט פאר זיי א גרויסע סעודה און געלד מתנות. די אַרימע  
לייט האָבען געדאַנקט און ארויסגעגאַנגען זינגענדיג פרעה-  
ליד.

איצט האָט מען אָנגעצונדען די מנורות. דער טייערער  
בוימל האָט צוטראָגען די טייערסטע ריחות. דאָס ליכטיג-  
קייט האָט זיך אָבגעשפיגעלט אין די גלאַנצענדיגע שפיגלען  
און דער גאַנצער זאָל האָט זיך געשפּילט אין גרויס ליכ-  
טיגקייט.

אויבער'אָן איז געשטאַנען דאָס חופּה-נעצעלט. דאָרט  
זענען געזעסען חתן-כלה. די געסט זענען געזעסען גרופּעס  
ווייס און די קנעכט זענען געגאַנגען אריין און ארויס און  
בעדינט דעם עולם. דאָ האָט מען געבראַכט טייערע געבעקס  
און זעלטענע געטראַנקען. דאָ האָט מען געגאָסען אפרסמון-  
אויף פון קריסטאָלענע פלעשלעך. א טייל קנעכט האָט אויס-  
געשפּרייט טייערע געווירצען און אנדערע האָבען געפאָכעט  
מיט פעכער צו מאַכען קיחל אין זאָל.



דער עולם האָט נאָך געדארפט וואַרטען צוויי שעה ביז די חכמים וועלען קומען בענטשען דאָס פאַר-פּאַלץ און שטעלען די חופּה. זענען דערווייַל די בחורים צוגעגאנגען צו די מיידלעך און זיי געפרעגט רעטענישען און גוט פערבראכט. דערנאָך איז בעשלאָסען געוואָרען צו זינגען.

אַלע האָבען זיך אויסגעזעצט און געוואָלט וואַרפען גורל וועלכער בחור אָדער מיידעל זאָלען זינגען א לייעבע-ליעד. חתן-כלה האָבען זיך אַ וויילע גע'סוד'עט און געזאָגט אז מען דאַרף נישט וואַרפען גורל. די אונטערפיהרער שמעון בן יאיר און צפורה קענען שעהן זינגען, זאָלען זיי זינגען.

שמעון און צפורה האָבען אפילו נישט געוואָלט זינגען, נאָר דער חתן איז דאָך דער קעניג פון אווענד, האָבען זיי איהם געמוזט פאַלגען.

מען האָט אריינגעבראכט דער כלל'ס האַרפע. צפורה האָט זיך אויפגעהויבען, דאָס פנים פעררויטעלט און זי האָט געזאָגט :

— איך קום פון אַ קליין שמערטעל אין גליל. ווי קום איך זינגען פאר די טעכטער פון ירושלים ? נאָר אז איהר בעפעחלט, מוז איך פאַלגען. איך וועל זינגען דאָס געזאָגט פון אַ פערל און גארטען מיידעל, ווי איך, דאָס ליעד פון שולמית אין שיר השירים.

זי האָט גענומען די האַרפע אין האַנד. איהרע איידעלע פינגער האָבען אָנגעהויבען שוועבען איבער די סטרונעס און אַ שטילער, דינער נגון ווי דאָס געזאָגט פון שטילען שלוח-קוואַל האָט זיך צוטראָגען איבער'ן זאָל. איהר פנים האָט געלויכטען פון הייליגער בעגייסטערונג און זי האָט גע-זונגען :

איך שלאָף און מיין האַרץ איז וואַך.

איך הער אַ שטימע...

מיין געליעבטער רופט...

"עפען, שוועסטער, עפען דיין טיר.

עפען, פריינדין, שטילע טויב !

מיין קאָפּ איז פייכט פון טוי

און מייע לאָקען נאָס פון די נאכט-טראָפּענס..."

מיין געליעבטער איז נישטאָ,  
 ער איז פערשוואונדען...  
 געזוכט האָב איך איהם  
 און נישט געפונען...  
 גערופען איהם און ער האָט נישט  
 געענטפערט...

זי האָט זיך אויסגעדריעהט צו שמעון בן יאיר, געקוקט  
 אויף איהם מיט אויגען פול לייעבע און בעטענדיג געזונגען:

די וועכטער האָבען מיך געפונען,  
 די וועכטער וואָס דרעהען זיך אין שטאָדט.  
 זיי האָבען מיך געשלאָגען, מיין הארץ פערשוואונדעט.  
 אוועקגענומען פון מיר מיין שלייער...

אז זי האָט דאָס געזונגען זענען איהרע אויגען געוואָרען  
 פול טרערען. אלע געסט זענען שטארק געריהרט געוואָרען  
 פון איהר הארציג זינגען. נאָך שמעון מעהר פון אלע... דער  
 זאָל האָבען געשטורמט פון חידד געשרייען.  
 פלוצלינג האָט צפורה זיך א קעהר געטאָן צו די מייד-  
 לעך, אַראָפּגעלאָזט די אויגען, אויפגעהויבען די רעכטע האַנד  
 און מיט א ריהרענדע שטימע געבעטען זיי .

איך בעשווער אייך, ירושלים'ס טעכטער,  
 געפינט איהר מיין געליעבטען...  
 וואָס וועט איהר זאָגען איהם?...  
 זאָגט!  
 איך בין קראַנק פון לייעבע...

— חידד ! חידד ! חידד !  
 — חן ! חן ! חן ! — האָבען אלע געשריגען.  
 מינוטען לאַנג האָבען די דאנק-געשרייען אָנגעהאַל-  
 טען. אלע זענען געווען בעצויבערט פון איהר וואונדערליכען  
 זינגען.

שמעון איז געווען שטארק אויפגערעגט. ער האָט געוואוסט  
אַז זי האָט געזינגען צו איהם. אַז זי האָט איהם דערלאָנגט  
די האַרפּע און געקוקט אויף איהם מיט איהרע ליעבע אויגען  
האָט אַ שטורם זיך אויפגעהויבען אין זיין האַרץ. ער האָט  
אַ ווייז געטאָן מיט'ן פינגער אויף איהר, אָנגעהויבען שפּיר  
לען און זינגען :

ווער איז זי וואָס לייכט ווי דער  
מאָרגענשטערן ?  
שעהן איז זי ווי די לבנה  
לויטער ווי די זון  
מיין האַרץ געמאַכט אונרוהיג ?...

שעהן ביזטו, פריינדליך, ווי תרצה...  
פרעכטיג ווי ירושלים...  
וואונדערליך ווי נדגלות...

האָסט מיך בעהאַרצט, שוועסטער,  
כלה מיין.  
האָסט מיך בעהאַרצט  
מיט איין אויג פון דיינע  
שעהנע  
מיט אַ האַלזבאַנד פון  
דיין האַלז...

צפורה האָט זיך שטארק פעררויטעלט. זי האָט פערשטאַ-  
נען אַז שמעון זינגט דאס צו איהר. און איהרע אויגען האָבען  
אָנגעהויבען שיינען און לייכטען מיט דעם ליכט פון גליק  
און געברענגט ווי פייער.  
פּלוצלונג האָבען ביידע זיך גענומען פאַר די הענט און  
בעגייסטערט געזונגען :

ווי שעהן ביזטו און ווי זיס,  
דו ליעבע אין פערגעניגען !

די ווענד האָבען געציטערט פון די הידר אויסרופען און הענד פאטשעריי. דער נאנצער עולם האָט זיך יאָ פֿגעוויבען און זיי בעגריסט און געבענשט. אלע האָבען געקוקט אויף זיי מיט גרויס פרייד. יעדער האָט פערשטאַנען אז דאס גע־זאגט איז נישט געווען אָנגעשטעלט, נאָר געקומען פון זייערע טיעפע הערצער.

אז דער שטורם האָט זיך בערוהיגט האָט דער חתן גע־בעטען שמעו'ען ער זאָל זינגען א מלחמה ליעד. שמעון האָט געפיהרט צפורה'ן צו דער כלה און זי דאָרט איבערגעלאָזט. צפורה האָט זיך הייס צוקושט מיט דער כלה. שמעון איז אוועק צו די בחורים און אָנגעהויבען זינגען א ליעד וואס רופט און וועקט צו מלחמה פאר גאָט, פאָלק און לאַנד. דער עולם האָט צוגעהאַלפֿען, זיי האָבען געזונגען אין כאָר און צוגעזונגען:

לאָמיר פעכטען! לאָמיר שטריימען!  
מלחמה האַלטען! ביי גאָט איז די הילף!  
לאָמיר שטריימען ווי יהודה!  
לאָמיר פעכטען און אויסרופען:  
ביי גאָט איז די הילף!

— די מחותנים און דאס סנהדרין קומען! — האָט מען אויסגערופֿען.

ס'איז געוואָרען שטיל. די מענער האָבען זיך אויפֿגעהויבֿען און געגאָנגען אַנטקעגען דאס סנהדרין און די מחותנים. פאָראַויס איז געגאָנגען דער נשיא רבי שמעון בן גמליאל, א מאַן אין די פופציגער, דאס פנים פול יונגע קראַפט און איי־דעלֿקייט. זיין לאַנגע באָרד וואס האָט געגרייכט ביז'ן נאָר־טעל איז שוין געווען גרוי. ער איז געגאָנגען אָנגעטאָן אין אַ ווייס זיידענעם מאַנטעל, די זוימען געוועבט מיט זילבער. אַ פורפֿערנער גארטעל מיט גאָלד געשטיקט ארום די לענדען. אויפ'ן קאָפּ אַ תכלת טוך מיט אַ גאָלדענע קרוין. ער איז שוין געווען דער פיערטער דור נשיא.

מיט איהם איז געגאָנגען דער אַראָפֿגעזעצטער כהן גדול, חנן, אַ צדוקי. דער נשיא האָט איהם אָבער מקרב געווען פון

שלום וועגען. עס איז געקומען דער אלטער גוריון מיט זיינע דריי זיהן: נקדימון, דער כלה'ס פאטער; שמעון, דעם חתן'ס פאטער, און זייער עלטסטער ברודער יוסף. דערנאך זענען געגאנגען דער אראפגעזעצטער כהן גדול יהושע בן גמלא, זיין ברודער יוסף בן גמלא, צפוריה'ס פאטער; רבי שאול בן בטנית; רבי זכריה בן אבכולום; רבי אליעזר בן הורקנוס, דעם נשיא'ס איידים; אלעזר בן חנניה, דער קנאים פיהרער און נאך בעריהמטע חכמים, סנהדרין מיטגלידער און די אָנגעזעהענסטע לייט פון ירושלים. באלד זענען אויך אריינגעקומען די מוחותנת'מעס מיט די בעריהמטע פרויען פון שטאָדט.

עס איז אויך אריינגעקומען יוסיפוס בן מתתיהו. ער איז דעמאלט אלט געווען אכט און צוואנציג יאָהר, האָט גע'שטאַמט פון אַ בעריהמטער כהנים פאמיליע, האָט זיך גע'חבר'ט מיט די חכמים און געקענט גוט גריכיש. אַלס אינגעל איז ער געווען אַן עסעיער און שפעטער איז ער איבערגע'גאנגען צו די פרושים.

פריער מיט צוויי יאָהר איז ער געפֿאָהרען נאָך רוים בע'טען פאר צוויי אידישע שלוחים וואָס זיינען געזעסען אין רוימישען געפֿענגניס. א יאָהר צייט איז ער געווען אין רוים. אז ער איז צוריקגעקומען האָט ער זיך נישט געקענט אָבלייבען פון רוים'ם גרויסקייט און שטאַרק געריהמט איהרע גרויסע לייט און פיהרער. דעמאלט האָט ער זיך דערנעהנ'טערט צו אנריפאס', וואס איז געווען זיינער אַ קרוב און ער האָט פֿעראַכט די פרושים. ער האָט געלאַכט פון זיי און גע'זאָגט אז זיי גיבען זיך אָב מיט נאָרישקייטען. פון די קנאים האָט ער געמאַכט דאס גרעסטע חזק. מיט שפּאַט האָט ער געקוקט אויף זיי, וואס זיי האָבען די העזה מורד צו זיין אין דער מעכטיגער רוימישער אימפעריע, וואָס בע'הערשט די וועלט.

ווען די קנאים האָבען געזיעגט און פֿערטריבען צעס'יוס'ען האָט ער זיך געענדערט. ער האָט זיך אָנגעטאָן די קליידער פון אַ כהן און געגאנגען איינגעהילט אין אַ חכמים מאַנטעל, האָט אנגעשטעלט אז ער איז אַ פרוש און מען האָט איהם געהאַלטען פאר אַ פרומען און גאָסספֿאַרכטיגען.

די פרושים האָבען זיך געפרעהט וואָס ער איז מיט זיי. זיי האָבען געוואוסט אז ער איז זעהר געלערנט, קען וועלט־ליכע קענטעניש, ער איז גוט בעקאנט מיט די רוימער, ווייס זייער מלחמה־פיהרונג און לאַנד־אַרדנונג.

אז יוסיפוס איז אריין האָט צפורה דערצעהלט שמעון'ען אז ווי יוסיפוס האָט זיך בעקענט מיט איהר אין איהר פער־טער'ס הויז, איז ער צו איהר צוגעשטאַנען מיט ליעבע ער־קלערונגען און ער וויל זי זאָל מיט איהם חתונה האָבען. איהר פעטער און מוהמע זענען מסכים, נאָר זי וויל נישט. איצט, נאָכדעם ווי זי האָט געזעהן וואָס פאַר אַ פייגלינג ער איז; ער איז אַנטלאָפּען און זי איבערגעלאָזט אין ווילדען רוימער'ס הענד, איז ער איהר מיאוס געוואָרען, זי קען נישט קוקען אויף איהם, זיינע רייד עקלען זי.

יוסיפוס איז גלייך צוגעגאַנגען צו צפורה'ן און איהר אָנגעהויבען מאַכען קאָמפלימענטען, האָט ער אָבער באַלד געוואָהר געוואָרען אז צפורה און שמעון האָבען זיך געזונגען ליעבע ליעדער, איז ער בלאָס געוואָרען, אַ קוק געגעבען אויף שמעון'ען און געזאָגט:

— וועה צו די אויערן וואס הערען דאס! ווייסט איהר נישט אז ווען מען זינגט שיר השירים ווי אַ ליעד, הילט די תורה זיך איין אין אַ זאָס און קלאָגט פאַר'ן רבונג של עולם: דייע קינדער מאַכען פון מיר אַ ליעד!...."  
— טאַטע! ווי גיט מען מעשר פון שטריו? — האָט שמעון כלומר'שט געפרעגט זיין חבר. אַן אָנצוהערעניש אז יוסיפוס'עס טענות זיינען פונקט ווי עשו'ס...  
— ס'שאַרט נישט — האָט דער נשיא זיך אָנגערופען — ווער עס זאָגט אַ פסוק אין צייט ברענגט גוטס אויף דער וועלט.

— ווי האָבען זיי אָבער געמעגט הערען דאָס געזאָגט פון אַן אשה? — האָט יוסיפוס ווייטער גע'טענה'ט.  
— מען טאָר נישט הערען דאָס קול פון אַ פערהיראטע פרוי, אַ מיידעל'ס קול מעג מען — האָט איינער פון די חכמים געזאָגט.

— איצט ווייס איך פאַרוואָס יוסיפוס הצדיק איז פון מיר אַנטלאָפּען — האָט צפורה זיך געוויצעלט — דער רוי־

מער האָט מײַך געשלאָגען האָב איך געשריגען, איז ער אַנט-  
לאָפען, ווייל ער האָט נישט געטאָרט הערען מיין קול....

די יונגע חברה האָט זיך צולאָכט. יוסיפוס האָט זיך  
אוועקגעדריעהט און געזאָגט צו די חכמים:

—רבתי, צייט צו דאוונען מנחה!

אלע האָבען זיך געכאַפט קוסען צום הימעל און יהושע  
בן גמלא האָט בעשטעטיגט:

—יא, שוין צייט.

די פרויען זענען אַרויס פון זאַל און די מענער האָבען  
זיך געשטעלט דאוונען.

נאָכ'ן דאוונען האָט מען געשטעלט די חופת. און די  
געסט האָבען זיך געזעצט צו דער סעודה.

די אונטערפיהרער, שמעון און צפורה, האָט מען אוועק-  
געזעצט אין חתן כלה'ס צימער. אין פיערען זענען זיי גע-  
זעסען ביים טיש און געגעסען.

—איך בין אַ ירושלים טאָכטער, יא? — האָט די כלה  
געזאָגט צום חתן — וויל איך וויסען צי די שבועה וואס  
צפורה האָט בעשוואוירען די ירושלים טעכטער גילט אויך  
אויף מיר און איך מוז זאָגען איהר געליעבטען, וואס זי האָט  
געהייסען?...

—וואס וועסטו איהם זאָגען, אז ער ווייס שוין סיי ווי —  
האָט דער חתן איהר געענטפערט — נאָר ווילסט זאָגען —  
זאָג, מיר'ן הערען וואס ער וועט זאָגען.

די כלה האָט געזאָגט צו שמעון'ען מיט אַ שמייכל:

—וואס זאַל איך דיר זאָגען אז דו ווייסט דאָך! איהר  
האָט אין אייערע לייערער מעהר גערעדט וועגען אייער לייעבע  
וויפיעל איך און אלעזר פאר דער גאנצער צייט.

—איך בין נישט זיכער — האָט שמעון ווארים געבע-  
טען צפורה'ן — אזוי לאנג ווי דו וועסט מיר נישט זאָגען  
אָפען. איך קען נישט זיין זיכער מיט מיין גליק ביז כ'וועל  
נישט הערען קלאָר פון דיר אז מיין לייעבע איז דיר לייעב.

—פון דער ערשטער רגע וואס איך האָב דיר דערזעהן,  
ווען דו האָסט מיין לעבען געראטעוועט, האָב איך אויף אַ  
מינוט נישט אויפגעהערט טראכטען פון דיר, מיין הערר.

האָסט געוואונען מיין האַרץ. דיין לעבע איז מיין ערשטע  
און לעצטע האָפנונג אין לעבען. אבער...

—וואס אבער! — איז שמעון געוואָרען דערשראָקען.  
—אבער איך קען נישט געבען מיין הסכמה ביז דו וועסט  
רעדען מיט מיין פאטער. איך בין זיין קינד און ער האָט דאס  
רעכט אויף דעם. וועל איך דיר געבען מיין צושטימונג אָהן  
מיין טאטע'ס וויסען, בענגע איך א גרויסע זינד.  
—ביזט גערעכט, איידעלע טאָכטער — האָט שמעון גע-  
זאָגט — דיין טאטע איז דאָך דאָ, וועל איך איהם באַלד  
פרעגען. איך האָב נאָר מורא פאר דיין פעטער און מוהמע.  
זיי וועלען אפשר שטערען, זיי ווילען דאָך יוסיפוס'ען פאר  
דיר.

—זיי רוהיג, פריינד מיינער — האָט צפורה איהם דער-  
קלערט — מיין טאטע און דער פעטער זיינען טאָקי בריי-  
דער. זיי האָבען אבער נישט דעם זעלבען כאַראַקטער. דעם  
וואס מיין פעטער וועט וועלען, וועט דער טאטע נישט וועלען  
הערען פון איהם, בלויז דערפאַר וואס ער געפעלט דעם  
פעטער...

—וואס מיינסטו דערמיט? — האָבען חתן כלה זי גע-  
פרעגט.

—דער טאטע וועט נישט חתונה מאַכען זיין טאָכטער  
מיט אַ מאַן וואס איז פאר רוים — האָט צפורה קורץ און  
שטאַרף זיי געענטפערט.

—אזוי לייכטזיניג איז יוסיפוס? — איז דער חתן  
אויפגעשפרונגען — ער האַלט מיט רוים?

—אז ער איז לייכטפֿיסֿיג ווייס איך — האָט צפורה גע-  
זאָגט שפּאַטיש — ער איז גיך אַנטלאָפּען און מיך געלאָזט  
ביים רוימער. איך ווייס אבער אז ער איז אַ נאָהנטער פריינד  
מיט מיין פעטער, וואס איז איינגעשפּאַרט אז מיר מוזען  
זיין אונטערטעניג צו רוים, אויב מיר ווילען אז דאס פאָלק  
זאָל קענען לעבען רוהיג.

—אויב אזוי, וועל איך נאָך היינט רעדען מיט דיין טאטע,  
וואס איז אונזער פריינד און האַלט מיט אונז — האָט דער  
חתן געזאָגט — איך בין זיכער אז ער וועט מסכים זיין  
זאָלסט חתונה האָבען מיט מיין פריינד, וועמען דו האָסט



ליעב. מיט דיין פעטער האָב איך אויך עפעס צו ריידען. דאָס וועט אָבער זיין אן אנדער לשון. וועל איך עס טאן אן אנדערש מאָל.

ווי זיי האָבען גערעדט האָבען זיי דערהערט א גרויסען טומעל אין זאָל. זיי זענען גיך אַריין און דערזעהן ווי אלע שטיפען זיך צום הויף. זיי זענען אויך אַרויס און זיי האָבען דערזעהן א מאַדנע בילד. עס איז דאך געווען די רעגער-טעג, איז דער הימעל פלוצלונג געוואָרען לויטער. נאָר קליינע, לייכטע וואַלקענס טראָגען זיך איבער'ן הר הבית. די וואַל-קענס זענען געווען רויט ווי בלוט. דאָס רויטקייט האָט גע-נאָסען דאָס בית המקדש און עס האָט אויסגעזעהן ווי דאָס בית המקדש ברענט...

פערוואונדערט זענען אלע געשטאַנען און געקוקט אויף דעם מאַדנעם בילד און זיי זענען פלוצלונג אויפגעשפרונגען פאר שרעק. א מורא'דיג בילד האָט זיך בעוויזען, די וואַל-קענס זענען געוואָרען שוואַרץ און פינסטער און אויפ'ן שוואַרצען הימעל האָבען זיי דערזעהן פייערדיגע פערד און פייערדיגע רייטער טראָגען זיך בליץ שנעל אויף דער היילי-גער שטאָדט, א שרעקליך גרויסע מחנה ווי זיי וואַלטען גע-קומען בעלאָנערען ירושלים...

ביז דאָס מורא'דיגע בילד איז נישט פערשוואונדען האָט קיינער זיך נישט געריהרט פון אַרמ. שפעטער איז דער עולם אַריין אין זאָל. חתן כלה האָבען זיך געזעצט אין חופה-נעצעלט און שמעון מיט צפורה'ן נעבען זיי און אלע האָבען אָנגעהויבען רעדען וועגען די מאַדנע ערשיינונגען אויפ'ן הימעל.

— דאָס איז א שלעכטער סימן — האָט יהושע בן גמלאַ געזאָגט—מיר האָבען שוין געהאט עטליכע שלעכטע סימנים. דאָס מזרח טויער פון בית המקדש הויף, וואָס איז אזוי שווער אז צוואנציג מענשען מוז מען האָבען צו קענען עפענען, האָט זיך לעצטענס אין האַלבע נאכט אַליין געעפענט... די כהנים האָבען ביינאכט געהערט א שטימע אין בית המקדש, ווי פון א גרויסע מחנה, וואָס האָט אויסגערופען: "לְאָמִיר אוועקנעהן פון דאנען!"

א סך האָבען מיטגעהאַלטען מיט איהם און דערקלערט

דאָס בילד אלס אַ שלעכטען סימן פאר אידען. אנדערע האָבן  
בען געזאָגט אז דאָס איז אַ גוטער סימן. גאָט וועט שיקען  
זיין הילף און פערטרייבען די רוימער.

דער נשיא האָט דעם שמועס אָבגעהאקט און געזאָגט:  
— דער נביא האָט אונז געזאָגט מיר זאָלען נישט מורא  
האַבען פאַר די צייכענס פון הימעל. אַז אידען טוען גאָט'ס  
רצון בעוווייזט ער זיינע נסים און מיר זיינען זיכער.

— גוט. דער נשיא איז גערעכט — האָט חנן דער אראָפּ-  
געזעצטער כהן גדול זיך אָנגערופען — אין צייט פון געפאָהר  
טאָר מען זיך דאָך נישט פערלאָזען אויף נסים. מיר מוזען  
זיך דאָך צוגרייטען צו דער מלחמה. מיר דארפען וואָס  
מעהר סאָלאַטען, געוועהר. מיר דארפען כעפעסטיגען די  
מויערן און אָנגרייטען שפיין וויפיעל נאָר מעגליך.

עטליכע עשירים האָבען זיך שטיל צוגעפּאָרעט און  
נקדימון האָט דערקלערט:

— שפיין נעמען מיר אויף זיך. איך גיב אַוועק מיינע  
שפייכלער ווייץ און גערשטען פאַר דער שטאָרט און עס וועט  
גענוג זיין אויף פיעל יאָהרען פון בעלאַגערונג.

— איך גיב אַוועק מיינע שפייכלער זאָל און די קעלערס  
וויין. און אויל — האָט בן כלבאָ שבוע זיך אָנגערופען — אַ  
דאנק גאָט, האָב איך זעהר פיעל.

— און איך גיב מיינע סקלאַדעס האַלץ — האָט צוגעגע-  
בען בן ציצית הכסתר.

דער נשיא איז שטאַרק צופרידען געווען דאָס צו הערען.  
ער האָט געבענטשט די עשירים און דער גאַנצער עולם האָט  
נאָכגעזאָגט: אמן.

— וועגען פערפעסטיגען די מויערן — האָט דער הויפט  
פון די קנאים, אלעזר בן חנניה דערקלערט — איז נישטאָ  
וואָס צו זאָרגען. ירושלים איז פעסט און זיכער. אונזער אר-  
מע וואַקסט מיט יעדער רגע. פון אדיאבען זענען געקומען  
צוויי גרויסע קריעגס־פיהרער. קעניגליכע פרינצען, מונכ און  
קנדיא, זיי זענען זיכער, אַז פארטיען וועט אַרויסטרעטען  
געגען רוים און בעפאלען סיריען. די רוימער וועלען זיין  
פערנומען מיט דער מלחמה מיט די פארטיער און וועלען

נישט קענען שיקען גרויסע ארמעען אויף אונז.  
— די גערמאנער און גאליער האָבען אויך רעוואָלטירט,  
די רוימישע לעגיאָנען זענען מיט זיי אויך פערנומען — האָט  
חנן דערצעהלט.

— אין דער צייט ווען די רוימישע מיליטער-פיהרער  
פיהרען גרויסע מלחמות אויף דער גאנצער וועלט — האָט  
דער חתן אריינגערעדט — איז דער אימפערעאטאָר נעראָן  
אין גריכענלאַנד און גיט זיך אָב. מיט ווילדע צולאָזענע חור  
ליאנקעס. די מלוכה פיהרונג פון דער רוימישער אימפעריע  
ליגט איהם נישט אין זינען, געהט עס אין רוים אויך נישט צו  
רוהיג. אין רוים קומען אויך אָפט פאָר פערשווערונגען און  
א סך בעריהמטע סענאטאָרען האָבען שוין בעצאָהלט מיט  
זייער לעבען.

— אויך איז גרינג מבטל זיין רוים. זי מאכען צו גאָר  
נישט — האָט יוסיפוס זיך אָנגערופען — הלואי וואָלט  
אזוי געווען. איך וואָלט זיך שטארק געפרעהט. איהר וועט  
מיר אָבער פערצייהען, איך דענק אנדערש. איך בין געווען  
אין רוים און געזעהן איהר מאכט. זי איז אן אלטע ריוויגע  
אימפעריע. א סך וואסערן וועלען אָבליפען ביז זי וועט  
אונטערגעהן. ביז דער צייט וועלען א סך פעלקער און קעניג-  
רייכען ליגען אונטער איהרע פיס, און וואס קענען מיר מאָן,  
א קליין, שוואַך און ארים פאָלק ? אונזער ארמעע איז יונג,  
ניי. אייזענע וועגען האָבען מיר נישט. מיר האָבען נישט  
קיין מאשינען. דאָס אלץ וואָס מען דארף פאר א מלחמה האָ-  
בען מיר נישט. און ווען אפילו מיר וועלען האָבען אזויפיעל  
סאָלדאטען ווי דאָס זאמד ביים ים און יעדער איינער וועט  
זיין גוט בעוואפענט, וואו וועלען מיר נעמען קריענס-פיהר-  
ער ? ווער וועט פיהרען אונזערע ארמעען ? ווער וועט זיי  
פיהרען אנטקעגען די מלחמה-געאייצטע רוימישע לעגיאָנען,  
וואָס פון קינדווייס אויף לעבען זיי אין מלחמות ?

די רייד וואָס זענען נישט געווען פאלש האָבען געמאכט א  
שטארקען רושם. דער עולם איז געוואָרען צוטומעלט און גע-  
שוויגען. אפילו די פרויען האָבען זיך ערנסט איינגעהערט.  
יוסיפוס האָט געזעהן דעם שטארקען איינדרוק, וואָס ער האָט  
געמאכט, און ער האָט גערעדט ווייטער :

— דערפאר איז מיין עצה אזוי : אויב איהר ווילט מאַקי מלחמה, מאַכט עס קלוג. מיר קענען איצט מאַכען נאָר פּלוצלינגדיגע אַטאַקעס. צו שטעהן אין שלאַכט מוזען מיר האָבן געבילדעטע פעלדמארשאַלען, אזעלכע וואָס האָבען געזעהן רוימישע מלחמות, זענען בעקאנט מיט זייער קריענס-טאַקטיק. אזעלכע פעלדמארשאַלען דארפֿען מיר נישט נאָר אין ירושלים, נאָר אויך אין גאַנץ יהודה, אין גליל, אין עבר הירדן, אין אדום און אויף אלע ערטער וואו דער פיינד קען זיך וועלען דורך זיי אריינרייסען אין לאַנד. ס'איז בעסער ווען מען לאָזט דעם פיינד נישט אריבער געהן אונזער גרע-ניץ. ווען ער איז שוין אין לאַנד, איז שווער איהם ארויסצו-טרייבען. דערווייל פערנעמט ער שטערט, די איינוואוינער מוזען איהם צאָהלען צינזען, ער בעפעסטיגט זיך אין זיי און קריגט פון זיי שפייז פאר זיין אַרמע.

— איך בין זיכער מיט מיין שטאַדט גמלא, אין מזרח גליל — האָט דערקלערט יוסף, צפורה'ס פאָטער — דער פיינד וועט נישט קענען צוקומען צו אונז. גמלא איז שטאַרק בעפעסטיגט און אלע איינוואוינער זענען גרייט צו געהן אויף לעבען און אויף טויט. מיט גאָט'ס הילף וועלען מיר דעם פיינד אָבשטויסען און פערניכטען.

— דאָס זעלבע האָט מיך פערזיכערט מיין פריינד יוחנן פון גוש חלב — האָט דער נשיא דערצעהלט — מיין פריינד יוחנן זאָגט, אז זיין שטאַדט גוש חלב אין דרום גליל איז א שטאַרקע פעסטונג און אלע אידען זענען גרייט צו געהן אין פייער און נישט צו לאָזען דעם שונא. די צרה איז נאָר מיט די איינוואוינער פון צפורה, אין מערב גליל, זיי האַלטען נאָך אלץ מיט אַגריפּאס'ען "רוי'ס פריינד" און די טבריה'ר אידען זענען אויך צוטיילט צווישען זיך.

— דאָרף מען דאָרט בעשטימען א טיכטיגען און מוטיגען גענעראַל, ער זאָל זיי פּעראייניגען פאר דער מלחמה פאר נאָט און זיין פאָלק — האָט אלעזר בן חנניה געגעבען אן עצה.

— דאָס וועט געשעהן מאָרגען — האָט דער נשיא גע-זאָגט — מאָרגען רופֿען מיר א פּעראמלונג אויפ'ן הר-חבית און דאָס פאָלק וועט אויסקלייבען די גענעראַלען.

— מיר דארפן האבען אזעלכע גענעראלען — האָט יהושע בן נמלא זיך אָנגערופען — וואָס זאָלען קענען שליסען פרידען מיט רוים, אויב רוים וועט אויפהערען צערנען אויף אונז.

— אויפהערען צערנען איז ווייניג — האָט חנן געזאָגט — מיר דארפן א ריכטיגען פרידען. מיר זאָלען מעהר נישט האָבען קיין רוימישע גוברנאטאָרען און מיר וועלען זיך קלייבען אונזערע הערשער.

— גוט, אָבער ווען מיר וועלען בעשטימען פאר גענעראל איינעם וואָס האָט געבראָכען אן אָבמאָך און דערמאָרדעט דעם אונטערגעגעבענעם רוימישען לעגיאָן, וועט דאָך רוים קיינמאָל נישט וועלען שליסען פרידען מיט אונז — האָט געזאָגט יהושע בן נמלא.

ער האָט געמיינט אלעזר בן חנניה'ן, וואָס האָט אָנגע-פיהרט די קנאים מחנה, ווען די שאַנדטאָט איז געשעהן. דאָס האָבען אפילו נישט געטאָן די קנאים, נאָר די מעסער-העלדען, דאָך האָבען א סך מענשען געהאַלטען אלעזר בן חנניה'ן פאר שולדיג. אלעזר בן חנניה האָט זיך גלייך אָנגערופען :

— אויב איהר מיינט מיר, בין איך שוין מוחל דעם כבוד. איך וויל נישט קיין שום אַמט. איך וויל נאָר א זיכערן און פעסטען פרידען פאר אונזער פאָלק.

— דאָס טאָר נישט געשעהן ! — איז דער חתן אויפגע-שפרונגען — אויב מיר וועלען אזוי האַנדלען מיט דעם מאַן, וואָס האָט געבראַכט אונזער הילף, וועלען מיר זיך פערזינד דיגען אויף אייביג. איך וויל נאָר זעהן וועמען וואָלט איהר אויסגעקליבען אנשטאט איהם, איך זעה דאָ נישט קיינעם, וואָס זאָל איהם קענען פערטרעטען.

— דעם חתן ! דעם חתן ! — האָבען א סך זיך אָנגע-רופען.

אין קלוגשאפט, העלדישקייט און מוטא איז דער חתן געווען גלייך צו אלעזר בן חנניה'ן. זיי האָבען געוואָלט אויס-קלייבען דעם חתן, אויב אלעזר בן חנניה קען נישט ווערען אויסגעקליבען.

— דער חתן טאָר נישט א יאָהר צייט געהן אין קריעג — האָט יהושע בן נמלא דערמאָנט.

און דער חתן איז אויך בעזייטיגט געוואָרען אלס קאַנ-  
דידאַט פאר גענעראַל. יעדער פון די ביידע אלעזר'ס איז גע-  
ווען וויכטיגער אַנטקעגען די אלע אנדערע קאנדידאַטען.  
רבי זכריה בן אבכולום האָט געראטען מען זאָל בעשטי-  
מען די עלטסטע פון די כהנים פאר פּעלדמארשאַלען. רבי  
אליעזר בן הורקנוס איז געווען געגען. און אבא שאול האָט  
צוגעגעבען :

— דער אַמט פון כהן גדול איז דאָך איצט פערשוועכט.  
עס איז דאָך איצט געוואָרען ווי סחורה. ווער עס גיט מעהר  
קויפט עס. עטליכע רייכע פאַמיליעס, וואָס האָבען אָנגע-  
זאַמעלט זייערע פערמעגענס פון תרומה און מעשר, וואָס זיי  
האָבען גענומען מיט געוואלט ביים פאָלק און גאָרנישט  
אוועקגעגעבען די ארימע לייט, האָבען פּערכאַפט דעם היי-  
ציגען אַמט.

יהושע בן גמלא'ן האָבען די רייד געשטאַכען ווי מיט  
מעסערס. זיין ווייב מרתא בת ביתוס האָט דאָך געקויפט  
פאר איהם פאר א גרויסע סומע געלד, דעם אַמט פון כהן גדול.  
אלעזר בן חנניה האָט געהאַט הנאה צו זעהן ווי זיין  
פיינער יהושע בן גמלא ווערט בעלידיגט און ער האָט געבע-  
טען אבא שאול'ן, ער זאָל איבערזאָגען זיינע ווערטלעך, וואָס  
ער האָט וועגען די דאָזיגע רייכע כהנים פאַמיליעס. אבא  
שאול האָט איהם צוליעב געטאָן און איבערגעזאָגט די  
ווערטלעך :

"די כנסת ישראל קלאָגט און וויינט און זאָגט אזוי :  
אוי, וועה איז מיר דורך דער פאַמיליע ביתוס ! אוי,  
וועה איז מיר פון זייערע שטעקענס !

אוי, וועה איז מיר דורך דער פאַמיליע חננין ! אוי, וועה  
איז מיר פון זייערע העצערדיען !

אוי, וועה איז מיר דורך דער פאַמיליע קתרום ! אוי, וועה  
איז מיר פון זייערע שרייב פּעדערן !

אוי, וועה איז מיר דורך דער פאַמיליע פאבי ! אוי, וועה  
איז מיר פון זייערע קלעפּ !"

יהושע בן גמלא און חנן האָבען געוואָרפּען ביזנעס בליקען  
אויף אבא שאול'ן און ער האָט צוגעגעבען :

— יא, אזוי איז דאָס ! די העצערדיען, די שלאַגשטע-

קענס און די פויסטען פון אייערע כהנים פאמיליעס האָבען געבראכט דאָס אונגליק אויף אונזער פאָלק. אייערע פאמיליעס זענען אזוי : די טאטעס זיינען כהנים; די זיהן גבאים; די איידעמעס—פערוואַלטער און זייערע קנעכט שלאָגען דאָס פאָלק מיט שטעקענס...

יהושע און חנן האָבען זיך מעהר נישט געקענט איינ-האַלטען און אָנגעהויבען זיך קריגען מיט אבא שאול'ען. זייערע קרובים זענען צוגעשטאַנען צו זיי. יוספוס האָט זיך אריינגעמישט און אָנגעהעצט ביידע צדדים, די מחלוקה זאָל זיך גאָר צופלאַקערן. מרתא בת ביתוס האָט זיך אויך אריינגעמישט. זי האָט זיך געבייזערט וואָס מען האָט אריינגעמישט איהר פאמיליע.

דאָ האָט דער נשיא זיך אריינגעמישט. ער האָט געזעהן אז די מחלוקה וועט נישט ברענגען קיין גוטס. ער האָט זיך אוועקגעשטעלט אינמיטען און זיך שטארק געבייזערט אויף זיי.

— דאָס בעסטע איז — שווייגען — האָט ער גע'טענה'ט — וואָס מעהר איהר רעדט, זינדיגט איהר מעהר. די מחותנים האָבען זיך אויך אריינגעמישט און געבעטען מען זאָל זיי נישט פערשטערען די שמחה. עס איז געוואָרען רוהיג. די געסט האָבען זיך צוריק געזעצט ארום די טישען. די מחותנים האָבען נישט אָבגעלאָזט, ביז די וואָס האָבען זיך ערשט אזוי היים געקריגט האָבען זיך איבערגעבעטען מרינקענדיג וויין איינער צום אנדערנ'ס געזונד. די גאנצע מחלוקה איז אויסערליך גלייך געוואָרען פערגעסען. די מחזיק האָט אָנגעהויבען שפּילען פרעהליכע נגונים און די געסט האָבען געטאנצט פאר חתן-כלה.

דעם זעלבען אבענד האָבען חתן-כלה גערעדט מיט יוסף בן גמלא, צפורה'ס פאָטער וועגען שמעון בן יאיר. יוסף איז געווען צופרידען צו נעמען איהם פאר אן איידים און מען האָט גלייך אריינגערופען שמעון'ען אין א בעזונדער צימער און יוסף האָט איהם געדריקט די האַנד און געזאָגט :

— איך דאַנק דיר וואָס דו האָסט געראַטעוועט מיין קינד'ס לעבען. איך האָלט דאָס פאַר אַ גרויסען כבוד צו

קריגען ד'ך פאר אן איידים. איך וועל ד'ך האלטען ווי אן אייגען קינד. מיר מוזען אָבער אָבלייגען די חתונה ביז מיר וועלען איבערקומען די מלחמה מיט רוים. מיר קענען נישט פראַווען נייע חתונות, ווען דער פיינד וויל אונז פערניכטען. — דעם טאָג ווען אונזער לאַנד וועט אויסגעלייזט ווערען וועט זיין אונזער חתונה — האָט צפורה זיך אָנגערופען. שמעון איז בעשטאָנען. אַלע האָבען זיך געגעבען די הענד און דער חתן האָט געהייסען דערלאַנגען וויין און אויסגערוי פֿען, אַז שמעון בן יאיר און צפורה זענען געוואָרען חתן-כלה. אַלע נעסט האָבען זיך געפרעהט מיט דער נייעס. האָבען לוסטיג אָבעגעגעבען מזל-טוב און געבענטשט די נייע חתן-כלה. צוויי זענען געווען אונצופרידען. יוסיפוס און יהושע בן גמלא, צפורה'ס פעטער. יהושע איז געזעסען פערבמורעט אין אַ ווינקעל. יוסיפוס האָט אָבער געמאכט דעם אָנשטעל ווי ער איז זעהר צופרידען, איז גלייך צוגעקומען צו שמעון'ען מיט צפורה'ן און געזאָגט זיי מזל-טוב. אין זיינע אויגען האָט בען זיי אָבער דערקענט דאָס פייער פון אייפערזוכט און כעס. מען האָט ווידער געטרונקען וויין לכבוד די תנאים. שמעון האָט געמוזט זינגען ווידער. דער גאנצער עולם האָט מיטגעזונגען און גרויס פרייד האָט אָנגעפילט אַלע הערצער. פלוצלינג האָט זיך דערטראָגען אַ מורא'דיגער יאָמער פון דרויסען. אַלע האָבען זיך דערשראָקען און איינגעהערט. די שטימע האָט שרעקליך געקלאָנגט און אויסגערופען :

א קול ! א קול ! א קול !

א קול פון מזרח-זייט !

א קול פון מערב-זייט !

אַ קול פון אַלע עקען וועלט !

דאָס קול פון גאָטס' טאָג,

ביטער שרייט :

אוי, וועה געשריגען אויף ירושלים !

אוי, וועה געשריגען אויפ'ן היכל !

אוי, וועה געשריגען אויף חתך-כלה !

אוי, וועה געשריגען אויף דעם פאָלק יהודה !

אוי, וועה געשריגען פון אַלע עקען וועלט !



אוי, וועה פון מורח־זייט !  
 אוי, וועה פון מערב־זייט !  
 אוי, וועה ! אוי וועה ! אוי, וועה !

דאָס יאָמער־געשריי האָט געשניטען די הערצער. פאַר  
 שרעק זענען אלע געבליבען שטום. פלוצלונג איז אין טיר פון  
 זאָל געשטאַנען אַ מיטעל־יעהריגער מאַן, אנגעטאָן ווי אַ  
 דאָרפסמאַן. דאָר און מאָגער, זיין לאַנגע באָרד און לאַנגער  
 קאָפּ האָר ווילד צופאַטעלט. די אויגען פערגליווערט און פון  
 זיינע צושפּאַלטענע ליפּען רינט אַ שוים געמישט מיט בלוט.  
 אלע האָבען איהם דערקענט. דער משוגע'נער יהושע בן  
 חנני, וואָס האָט זיך פלוצלינג בעוויזען אין ירושלים צווישען  
 די עול־רגל און ער האָט מיט זיינע שרעקליכע געשרייען  
 אויפגעשוידערט די שטאָדט.

קיינער האָט נישט געזעהן ווי אזוי ער איז אריין אין  
 הויף. ער האָט אויף קיינעם נישט געקוקט. מען האָט איהם  
 דערלאָנגט וויין, האָט ער נישט גענומען. מען האָט גערעדט  
 צו איהם און ער האָט נישט געענטפערט. די קנעכט האָבען  
 איהם געפריווט פעהאַלטען ביי דער טיר, האָט ער זיך  
 אַרויסגעריסען און געגאַנגען גלייך צווישען די טישען, גע־  
 קוקט אין דערהויך און געיאָמערט די שרעקליכע רייד.

אַ ווילדער פּחד איז אַלעמען בעפאַלען. פרויען האָבען  
 גע'חלש'ט. די מענער זענען געבליבען זיצען ווי צוגעשמידט.  
 דער משוגע'נער איז אזוי אַרומגעגאַנגען די טישען און  
 געקלאָגט, צוגעגאַנגען צו דער טיר און אַרויס און זיין יאָמער  
 און קלאָג האָט אַריינגעצויגען פון דרויסען.

דער משוגע'נער האָט פערשטערט די שמחה. די חכמים  
 האָבען געפריווט בערוהיגען דעם דערשראָקענעם עולם. עס  
 האָט אָבער נישט געהאַלפּען. מען האָט אַריינגעבראכט רקח  
 וויין, וואָס פערטרייבט יעדען אומעט, קיינער האָט זיך אָבער  
 צו איהם נישט צוגעריהרט. באַלד האָט דער עולם זיך געזע־  
 גענט מיט חת־כֶּלֶח און שטיל זיך צוגאַנגען.

— פּערגעסט נישט, מאָרגען איז די פּערזאַמלונג אויפ'ן  
 ה־רהיבית — האָט דער נשיא דערמאָנט פאר'ן אוועקגעהן —  
 מיר דאַרפּען קלייבען גענעראַלען און עלטסטע.

צומאָרגענס האָט די שטאָדט געקאָכט ווי אין א קעסעל.  
די מורא'דיגע בילדער אויפ'ן הימעל און דעם משוגע'נעם  
מורא'דיגע געשרייען האָבען געוואָרפֿען א פחד אויפ'ן פאָלק.  
די שלום־זוכער האָבען געפונען א געלעגנהייט אָבצושרעקען  
דאס פאָלק מיט די ביזע סימנים מען זאָל זיך נישט  
גרייטען צו קריגע.

אויף דער פערזאמלונג איז בעשלאָסען געוואָרען יא צו  
צוגרייטען זיך צו מלחמה. די גענעראלען זאָלען אָבער זיין  
נאָך אזעלכע, וואָס האָבען זיך נישט בעטייליגט אין קיין  
פערשווערונג געגען רוים, אפשר וועט דורך דעם געלינגען  
צו שליסען א זיכערען פרידען מיט'ן פיינד.

אלער בן שמעון האָט דאָך געמוזט בלייבען מיט זיין  
יונג ווייב. אלער בן חנניה איז בעשטימט געוואָרען אלס  
פערזאנלעך פון אדום און אלס גענעראלען אין ירושלים  
זענען אויסגעקליבען געוואָרען צוויי מעסיגע לייט : יוסף  
בן גוריון, נקדימאָן ברודער און חנו, דער געוועזענער כהן  
גדול. דאָס סנהדרין פיהרט ווייטער די רעגירונג און רבן  
שמעון בן גמליאל בלייבט נשיא. דער נשיא האָט אפילו גע-  
האָלטען מיט די קנאים, צווישען סנהדרין זענען אָבער געווען  
אזעלכע וואָס האָבען שטילערהייט געזוכט שלום מיט רוים  
און זיי האָבען איבערגערעדט דאָס פאָלק צו שטימען גייען  
די קנאים. שמעון בן יאיר איז אויך נישט אויסגעקליבען גע-  
וואָרען. דערפאר איז גאָר יוספוס אויסגעקליבען געוואָרען  
אלס קאמאנדיר פון גליל. ער האָט איינגערעדט דאָס פאָלק,  
אז ער וועט נישט דערלאָזען די רוימער זיך אריינרייסען אין  
גליל. און ער האָט געבראכט דאָס גרעסטע אונגליק אויף ארץ  
ישראל.

נאָך דער פערזאמלונג האָט דער נשיא גערופען שמעון  
בן יאיר'ן צו זיך אהיים און ער האָט איהם איבערגעגעבען  
א וויכטיגע מיסיע. ער האָט איהם געגעבען בריעף צו דער  
קעניגליכער פאמיליע אין אדיאבען און צו די אידישע פיה-  
רער אין בבֿל און סיריען, זיי זאָלען שיקען געלד און געוועהר  
נאָך ארץ ישראל.

שמעון האָט זיך געזעגענט מיט זיין כלה און איהר פאָ-

טער. צפורה האָט איהם צוגעגעבען מוטא און ער האָט זיך געלאָזט אין וועג אריין.

אין וואָלד ביים טייך חדקל, אויף דער גרעניץ פון אדיאָבען האָט שמעון אָנגעבונדען זיין פערד צו א בויס און זיך אוועקגעלייגט אָברוהען. ס'איז געווען א שרעקליך היי-סער טאָג. די זון האָט געברענט ווי פייער. מיעד איז ער געדלעגן אין שאַטען פון א בויס און גערוהט. פלוצלינג האָט אַ ווילד געשרי ווי א מורא'דיגער דונער זיך א טראָג געטאָן אין דער הויך. די ערד האָט אויפגעציטערט. דאָס פערד איז געשפרונגען ווילד פאר שרעק.

שמעון האָט זיך א כאַפ געטאָן אויף די פיס און געצויגן זיין שווערד. אַ ווילדער לייב איז געלאָפן צו איהם אויף דריי פיס און יאָמערליך געברומט. ווי דער לייב איז צוגעדקומען צו איהם האָט ער זיך אויסגעצויגען אויף א זייט און ביטער געשריגען און אויסגעשטרעקט צו איהם דעם פירטען פוס און מיט די אויגען געבעטען הילף.

שמעון איז צוגענאָנגען צו איהם און דערוועגן אַ דאָרן זיצט איהם טיעף אין פוס און בלוט גיסט זיך. ער האָט אַרויסגעצויגען דעם דאָרן און אַרומגעוואשען די וואונד און פערבונדען. דער לייב האָט אויפגעהערט שרייען און געקוקט דאָנקבאר אויף זיין רעטער.

אַ נאָכגען טאָג איז שמעון געבליבען אין וואָלד און געשפייזט דעם לייב. ער האָט איהם געבראכט וואַסער פון טייך, ביז די וואונד האָט זיך פערהיילט. צומאָרגענס האָט שמעון זיך אויפגעזעצט אויפ'ן פערד און געריטען אין וועג אריין, איז איהם דער לייב נאָכגעלאָפן ווי אַ געטרייער הונט, ביז זיי זענען צוגעקומען צום ישוב, האָט דער לייב זיך אוועקגעשטעלט און איהם אַזוי לאַנג נאָכגעקוקט ביז שמעון איז פערשוואונדען אין אַ זייטיגער גאָס. שמעון האָט זיך שטארק געוואונדערט אויף דעם וואונדערליכען צופאל און ער האָט מיטגענומען דעם דאָרן אויף אַן אנדענקען.

פיער חדשים האָט שמעון פערבראכט אין וועג. די קעד ניגליכע פאמיליע פון אדיאָבען און די אידען פון בבֿל האָבען זיך דערפרעחט מיט די נייעס, אז ארץ ישראל גרייט זיך

צו דער בעפרייאונגס-מלחמה. זיי האָבען איהם געגעבען א סך געלט. פיעל אידען זענען אוועק נאך ירושלים אוועקצוגע- בען זייער לעבען פאר'ן הייליגען לאַנד. נאָר די אידען אין סיריען האָבען זיך אָבגעזאָגט צו געבען שטיצע עפענטליך. זיי האָבען מורא געהאט פאר דעם רוימישען שטאַט וואלטער און די געצענדיגער אין זייער לאַנד.

דער גליל איז געווען די געבענשטע געגענד אין ארץ- ישראל. די בערג און טאלען זענען געווען פול מיט גאָט'ס ברכה און די ערד האָט גערינגען האָניג מיט מילך. גליל האָט געהאט דעם בעסטען ווייץ, דעם פעטסטען בוימאוויל, דעם טייערסטען וויין, די געראַטענסטע טייטלען. די בעסטע פיש זענען געווען אין ים כנרת. דאָרט זענען די טייערע ווארימע קוואלען, וואָס זענען א היילונג פאר מענשען. דאָרט האָבען געוואַקסען די בעריהמטע "גינסר" פרוכטען.

פינף מאָל מעהר איז דאָס גערעטעניש געווען אין גליל ווי אין גאַנצען לאַנד. סטאָדעס שאָף און רינדער האָבען פער- דעקט די לאַנסעס. דער גליל איז געווען דאס גן-עדן פון לאַנד. האָבען זיך דאָ די אידען שטאַרק געמעהרט. דריי מיליאָן אידען האָבען געוואוינט אין גליל. עס איז דאָרט געווען פיער הונדערט און פיער קליינע און גרויסע שטעט. צוויי הונדערט שטעט האָבען געהאט ניט וועניגער ווי צו פופצעהן טויזענט נפשות. די דאָרטיגע אידען זענען געווען פראָסטע, עהרליכע און ארבייטסזאמע מענשען. געלערנט האָבען זיי ווייניג, האָבען אויך נישט אָבגעהיט די ריינקייט פון שפראַך. דערפאר זענען זיי אָבער געווען געזונד און ריזיג געבויט. העלדיש און מוטיג. האָבען ליב געהאט די ערד און טיכטיג געאַרבייט. און איבערגעגעבען צו גאָט מיט לייב און לעבען. זיי האָבען דאָך געוואוינט נאָהנט פון די געצענדיגער אויף דער גרעניץ, זענען זיי געווען אויסגעצייכענטע קריעגס- לייט און געקענט צוריקשלאָגען דעם מעכטיגסטען פיינד. וואָלטען זיי געהאט א מוטיגען און עהרליכען גענעראל וואָלט גליל געווען די זיכערסטע פעסטונג פאר'ן לאַנד. האָבען זיי אָבער געהאט יוסיפוס'ען פאר קאָמאנדיר. ער האָט זיי אָב- גענאָרט, אָנגערייצט איינעם אויפ'ן אנדערן און דורך זיינע

אינטריגעס האָבען זיי זיך נישט פּעראייניגט אנטקעגען דעם מעכטיגען שונא.

יוסיפוס איז געווען אַ פאלשער, צוויי־פנים'דיגער. פאר מענשען האָט ער זיך געוויזען אלס אנהענגער פון די קנאים. שטילערהייט האָט ער אָבער געהאַלטען מיט זיין פריינד אנריפאס, וואָס איז מיט זיין ארמע צוגעשטאַנען צו דער פיינדליכער ארמע. יוסיפוס האָט שטאַרק געציטערט פאר רוים און דאָס האָט געבראַכט די גרויסע צרות.

אין אָנפאַנג האָט יוסיפוס צוזאַמענגעשטעלט אַ גרויסע ארמע אין גליל און האָט געמאַכט מיט זיי מאַנעווערס. ער האָט זיך אויסגעקליבען אן אבטיילונג רייטער אלס זיין לייב־וואָך. מיט דער לייב־וואָך האָט ער בעשיצט צפּורי און די אנדערע שטעט, וואָס זענען געווען גענייגט פאר רוים. טבריה און גוש־חלב און די שטעט, וואָס האָבען רעוואַל־טירט געגען רוים, האָט ער שטאַרק אונטערדריקט. ער האָט דאָס אַלץ געטאָן אזוי קונציג, אז די פשוט'ע עהרליכע גליל'ער אידען האָבען נישט פערשטאַנען זיין פאַלשקייט און געגלויבט אין איהם. און אז מען האָט זיי שפּעטער אויפֿ־געוויזען, אז יוסיפוס פערראט זיי, האָבען זיי זיך נישט גע־וואָלט צוהערען, אזוי האָט ער זיי פערדרעהט די קעפּ מיט זיינע פאַלשע רייד.

אין גליל זענען געווען פיעל אידען, וואָס האָבען דערזעהן אין יוסיפוס'ען גרוים געפּאָהר פאר'ן לאַנד, זייער פיהרער איז געווען יוחנן פון גוש־חלב, א זעלמען קלוגער און מוט־יגער מאַן. ער האָט פערקלאָגט יוסיפוס'ען פאר'ן נשיא אין ירושלים. דער נשיא האָט גלייך געשיקט שלוחים נאָך גליל, אויסצופאַרשען יוסיפוס'עם מעשים און אויב זיי וועלען איהם געפינען שולדיג, זאָלען זיי איהם אראָפּזעצען פון אַמט. דער נשיא האָט דאָס געטאָן בסוד. יהושע בן נמלא האָט זיך דערפון דערוואוסט און ער האָט אָנגעזאָגט יוסיפוס'ען, ער זאָל זיך היטען פאר די אויספאַרשער. האָט יוסיפוס גלייך אָנגערייצט דאָס פאָלק אין גליל אויף די שלוחים און געזאָגט, אז זיי זענען געשיקט פון זיינע געגנער אין ירושלים, וואָס ווילען איהם אונשולדיג בעזייטיגען פון אַמט. די פערפיהרטע גליל'ער האָבען זיך געקלאָמט איינערדען,

זענען בעפאלען די שלוחים און זיי געוואלט דער'הרג'ענען. דאָ האָט יוסיפוס זיך אָנגענומען פאר זיי און זיי נישט גע-  
לאָזט אָנהירען. דורך דעם איז ער נאכמעהר בעליעבט גע-  
וואָרען ביי די גליל'ער, ער נעמט זיך אָן פאר זיינע שונאים.  
ער האָט אָנגערעדט זיינע אנהענגער, זיי זאָלען אין גרויסע  
מאָסען געהן נאָך ירושלים און זיך בעקלאנען פאר'ן פאָלק  
פון דער הייליגער שטאָדט, אז דער נשיא וויל זיי אונגליקליך  
מאכען און אוועקנעמען זייער בעשיצער.

זיי האָבען איהם געפאלגט. אין ירושלים האָבען זיי  
געמאכט גרויס טומעל. דאָס פאָלק אין ירושלים האָט זיך  
געלאָזט אנערעדן און בעפאלען דעם נשיא'ס הויז און גע-  
וואָלט עס אונטערצינדען. דאָס סנהדרין איז געוואונגען גע-  
וואָרען צוריקצורופען די שלוחים. האָט זיי דעמאלט יוסיפוס  
אַרעסטירט און געשמידט אין קייטען און אזוי זענען זיי  
צוריקגעקומען נאָך ירושלים.

איצט האָט דאָך זיי קיינער נישט געוואלט גלויבען, וואָס  
זיי האָבען דערצעהלט וועגען יוסיפוס'עם פאלשקייטען. אז  
ער האָט זיי בעשטראפט, האָבען אלע געזאָגט, זענען זיי  
אויף איהם ביז. איצט האָט יוסיפוס זיך געפיהלט פעסטער  
אין מאַכט און ער האָט געצוואונגען יוחנן פון גוש-הלב'ס  
ארמזע פונאנדרעצונעהן זיך. גוש-הלב איז אָבער געבליבען  
געטריי צו איהר העלד יוחנן, איז יוסיפוס פלוצלונג בעפא-  
לען די שטאָדט און שווער בשטראפט.

טבריה איז אויך מיעד געוואָרען צו ליידען די מחלוקת,  
וואָס יוסיפוס האָט אָנגעהעצט אין שטאָדט און זי האָט זיך  
אונטערגעגעבען אנריפס'ען. דאָס האָט שוין פערדראָסען די  
גליל'ער ארמעע און זי האָט פערלאָנגט פון יוסיפוס'ען, ער  
זאָל זי פיהרען אויף טבריה, האָט ער זיי מיט זיינע פאלשע  
זיסע רייד אָבנערעדט פון דעם. אויף צפורי זענען זיי שוין  
יא געגאנגען. יוסיפוס איז געווען געצוואונגען זיי נאָכצוגע-  
בען. האָט ער זיי אָבער אינמיטען וועג איבערגעשאָקען  
מיט אַ געשריי: "די רוימער געהן!" זיין שרעק-געשריי  
האָט זיי אָנגעפילט מיט מורא און זיי האָבען זיך צוריקגע-  
צויגען.

אזוי האָט ער פערשלעפט די צייט. יוסיפוס האָט נאָך

נישט געטאן צו בעפעסטיגען דאָס לאַנד, ער האָט אַנדערע  
נישט געלאָזט דאָס טאָן. נישט נאָר האָט ער נישט פּעראַיי-  
ניגט דעם גליל, נאָר די וואָס האָבען זיך געוואָלט פּעראַייני-  
גען האָט ער געשטערט, ביז ס'איז אָנגעקומען די מעכטיגע  
רוימישע אַרמעע מיט דעם גרויסען קריענס-פיהרער וועס-  
פּאָסיאָנוס.

וועספּאָסיאָנוס האָט געשטאַמט פון פּראָסטען רוימישען  
פּאַלס. זיין זיידע איז געווען א געוועהנליכער סאָלדאַט, וואָס  
איז געוואָרען א משרת ביי א רוימישען באַנקיר. זיין פאָטער  
סאָביאָנוס איז געווען א טאַקסען-מייסטער אין אַזיע און  
האָט אָנגעקליבען א גרויס פערמעגען. דערנאָך איז ער אוועק  
נאָך העללעציע (שווייץ) און דאָרט געוואָרען א פּראָצענט-  
ניק. זיין זוהן וועספּאָסיאָנוס האָט געדינט אין דער רוימישער  
אַרמעע און זיך שטאַרק אויסגעצייכענט אין מלחמות. ער  
האָט בעווייזען אסך העלדישקייט אין גערמאַניען, אין ברי-  
טאַניען און נעראן קייסער האָט איהם דערנאָך געשיקט מיט  
אן אַרמעע נאָך אַפריקאַ. פון אַפריקאַ איז ער צוריק געקומען  
אן אַרימאן און געוואָרען א פערד-הענדלער און שקלאָפּען  
סוחר. נעראן האָט געמאַכט חוזק פון איהם און איהם גער-  
פּען: "אַנטרייבער".

ווען די אידען האָבען פערטריבען דעם רוימישען שטאַט-  
האַלטער צעסטיוס, איז נעראן געווען אין גריכענלאַנד און  
פערבראַכט זיין צייט מיט די גריכישע שפּילערייען. ער האָט  
דערהערט פון דעם אידישען אויפשטאַנד, האָט ער זיך דער-  
שראָקען, אז דאָס זאָל נישט זיין א צייכען פאַר אלע אונ-  
טערעניגע לענדער זיך אָנצורייסען פון רוים, און ער האָט  
מורא געהאַט פארטייען זאָל איהם נישט דערקלערען קריען  
און איינגעמען סיריען, האָט ער בעשטימט וועספּאָסיאָנוס'ן  
אַלס הויפט-פיהרער פון דער אַרמעע צו דערשטיקען דעם  
אידישען אויפשטאַנד.

דעם זעלבען ווינטער איז וועספּאָסיאָנוס אָנגעקומען  
מיט'ן ים נאָך עכו און ער האָט צוזאַמענגעשטעלט זיין אר-  
מעע. זיין זוהן טיטוס האָט איהם געבראַכט דעם פינפטען  
און צעהנטען לעגיאָן פון אַלעקסאַנדריאַ. די אַרומיגע לענדער  
זענען צו איהם צוגעשטאַנען און ער האָט געהאַט אן אַרמעע

פון זעכציג טויזענד סאָלדאַטען חוץ די קנעכט, וואָס האָבען געטראָגען דאָס געוועהר. אַגריפּאָס דער צווייטער, וואָס איז געווען אַ איד, איז מיט זיין אַרמעע געקומען צו הילף וועס-פּאַסיאָנאָס'ען און אזוי האָט אַ איד געהאַלפּען רוים צו בע-זיעגען אַרץ ישׂראָל.

אַגריפּאָס איז שטילערהייט געווען צופרידען מיט דעם אויפֿשטאַנד. ער האָט געהאַפּט, אַז ווען די מלחמה וועט זיך פּערציהען, וועט רוים שליסען שלום און איהם מאַכען פאַר קעניג פון אַרץ ישׂראָל. דערפאַר האָט ער אָנגערעדט די ירושלים'ער אַריסטאָקראַטען צו בעשטימען זיין פריינד יוסיפּוס אלס קאָמאַנדיר פון גליל, ער האָט דאָס אויסגע-פיהרט. ער האָט אויך פּרובירט געווינען יוסף בן גמלא'ן אויף זיין זייט. דאָס איז איהם נישט געלונגען. גמלא האָט זיך בעפעסטטיג געגען רוים און אויסגעקליבען יוסף'ען, צפורה'ס פאָטער פאַר עלטסטען.

אַגריפּאָס האָט געהאַט אַ סך פיינד צווישען די געצענד-דינער. האָבען זיי איהם פּער'מסר'ט פאַר וועספּאַסיאָנאָס'ען, אַז שטילערהייט האָלט ער מיט די קנאים. האָט ער זיך דער-שראָקען און צוגעשטאַנען מיט זיין אַרמעע צו די רוימער. ער האָט מיטגענומען זיין שוועסטער בעראַניקא, וואָס איז געווען אַ זעלטענע שעהנהייט און אויך אַ סך געלד און גע-וועהר.

יוסיפּוס האָט געהאַט אַ גוטען פריינד אין גמלא, וואָס האָט געהאַלטען מיט אַגריפּאָס'ען. האָט יוסיפּוס שטילערהייט געשיקט צו איהם אַ בריעף. יוסף בן גמלא, דער עלטסטער, האָט איבערגענומען דעם בריעף און ער האָט אויסגעפונען פון איהם, אַז יוסיפּוס האָלט מיט אַגריפּאָס'ען און ער האָט דאָס איהם געראטען, ער זאָל ברענגען זיין אַרמעע די רוימער צו הילף. און אויף יוסיפּוס'עם עצה האָט אַגריפּאָס מיטגע-נומען זיין שעהנע שוועסטער צו קענען קריגען אן איינפלוס אויף וועספּאַסיאָנאָס'ען. אין דעם בריעף האָט יוסיפּוס גע-בעטען זיין פריינד, ער זאָל ווירקען אויף צפורה'ן און איהר פאָמער, זיי זאָלען אָבלאָזען דעם שדוך מיט שמעון בן יאיר און נעמען איהם פאַר אן איידים. ער האָט צפורה'ן שטאַרק ליב, האָט ער געשריבען, עס וואַרט אויף איהם אַ גלענצענד-



דע צוקונפט, ער וועט דורך בעראניקא'ן געווינען דעם אלטען וועכפאסיאנוס און אנריפאס וועט ווערען קעניג, וועט ער ווערען זיין רעכטע האנד.

שמעון בן יאיר האָט זיך אומגעקערט נאָך ירושלים און איבערגעגעבען דעם נשיא אלץ וואָס ס'איז איהם געלונגען אויפצוטאָן אויפ'ן וועג. דער נשיא האָט איהם דערצעהלט די געשיכטע מיט יוסיפוס'ען אין גליל און געהייסען איהם פאָהרען מאכען אן אויספאָרשונג. ער האָט איהם מיטגעגעבען אַ בריעף צו די עלטסטע פון גליל, אויב עס וועט נויטיג זיין, זאָל ער זיי איבערגעבען דעם בריעף און ער האָט איהם אָנגעזאָגט צו זעהן זיך מיט יוחנן פון גושיחלב.

שמעון האָט איבערגעגעבט איהם ירושלים און זיך גלייך ווידער געלאָזט אין וועג אריין. דאָס ערשטע איז ער געפאָהרען נאָך גמלא. דער מחותן יוסף האָט זיך שטארק דערפֿרעהט מיט איהם. צפורה האָט פאר איבעראשונג נישט געקענט ארויסרעדען א וואָרט. ס'איז איצט נאָכמעהר געוואקסען זיין ליבע צו איהר. אין ירושלים האָט ער זי געזעהן זעהן אויסגעפוצט, גרויסשטאָדטיש. דאָ האָט ער זי געזעהן איינפאך, פשוט געקליידט און זי איז אין איינפאכע קליידער געווען הונדערט מאָל שענער.

נאָך דער ערשטער איבעראשונג האָבען זיי אָנגעהויבען שמועסען ווענען די קריעגס־פאָרבארייטונגען און שמעון האָט זיי דערצעהלט אז דער נשיא פערדעכטיגט יוסיפוס'ען און ער פאָהרט איצט מאכען אן אויספאָרשונג ווענען זיינע מעשים. יוסף און צפורה האָבען ביטער געשמויכעלט און זיך איבערגעקוקט.

— וואָס שמייכעלט איהר ? — האָט ער זיי געפרעגט. האָבען זיי איהם דערלאנגט יוסיפוס'עם בריעף, וואָס זיי האָבען איבערגענומען. ער האָט געלייענט און געציטערט פאר אויפגענונג און ער האָט געפאָדערט, זיי זאָלען איהם געבען דעם בריעף, אלס בעווייז אויף יוסיפוס'עם פערראט. יוסף האָט זיך געקווענקעלט. עס איז דאָך א סוד, האָט ער געזאָגט, און איך האָב נישט קיין רעכט צו אנטפלעקען יענעם'ס סודות. צפורה האָט אָבער גע'טענה'ט, אז דאָ האנד־

דעלט זיך אין פאלק'ס לעבען און ער מוז געבען. האָט יוסף איהם געגעבען דעם בריעה. שמעון האָט אפילו נישט אי-בערגענעכטיגט. ער האָט זיך געזעגענט מיט זיין כלה און מחותן, האָט זיך היים צוקושט מיט זיי און אוועק אין דער פינסטערער נאכט. ער איז גלייך געגאנגען נאָך גוש-חלב. ס'איז איהם אָנגעקומען נישט גרינג דער וועג. רוימישע סאָל-דאָטען זענען געשטאַנען אין צפּורי און אָפט אַרויס אויפ'ן וועג און דערמאָרדעט יעדען דורכגעהער. זיי זענען אויך בע-פאלען שטעדט און דערפער און זיי אונטערגעצונדען. דאָס האָבען זיי אָבגערייניגט דעם וועג פאר וועספאסיאנוס'ען. מיט גרויס מיה און לעבענס-געפאהר איז שמעון'ען געלונגען זיך דורכצו'גנב'ענען דעם וועג און קומען נאָך גוש-חלב צו יוחנן.

יוחנן, דער קנאים פיהרער, איז געווען אין די פערציגער יאָהרען. א קליינער, דאָרער און קראנקער מענש. נאָך זיינע אויגען האָבען געשאסען מיט פייער, און אז ער האָט גע-רעדט וועגען דעם פעררעטער יוסיפוס, האָט ער געגאָסען אויף איהם שוועבעל און פעך. יוחנן האָט שטאַרק מורא גע-האָט, אז דער גליל וועט נישט קענען ביישטעהן, ווייל יוסיפוס האָט נישט געלאָזט מאַכען די קריענס הכנות. יוסיפוס'עם אַרמעע איז עמליכע מאָל צושלאָגען געוואָרען פון די קליינע רוימישע אבטיילונגען. די מעהרסטע אידישע קריעגער זע-נען זיך צולאָפען און יוסיפוס האָט זיך פערקליבען נאָך טבריה און פון דאָרט האָט ער געשיקט אָנזאָגען דאָס סנהדרין אין ירושלים, צו בעטען פרידען פון וועספאסיאנוס'ען. נאָר אויב זיי ווילען דוקא מלחמה, זאָלען זיי איהם שיקען מילי-טער פון ירושלים.

באלד אין אָנפאנג האָט וועספאסיאנוס בעוויזען, אז ער האָט נישט אין זינען קיין פרידען. ער איז בעפאלען די גרוי-סע שטאָדט גאבאראָ און זי לייכט איינגענומען. זי איז גע-ווען אן אָפענע שטאָדט. דאָך האָט ער אויסגעגאָסען זיין גאנצען צאָרן אויף איהר. ער האָט זי אונטערגעצונדען און אַלע איינוואוינער פערטיליגט. אזוי האָט ער געמאָן מיט די אַרומיגע שטעדטלעך און דערפער. די הייזער האָט ער

פערברענט און די מענשען אויסגעקוילעט. נאָר די יונגע, געזונטע בחורים און שעהנע מיידלעך האָט ער געלאָזט לעבן און זיי אוועקגעשיקט צו פערקויפֿען פֿאַר קנעכט. די איבעריגע האָט ער אויסגעראָט און נישט געלאָזט קיין לעבדיג נפש.

פֿון דאָרט איז ער געגאנגען אויף דער פעסטונג יודפת. יודפת איז געווען א זעלטען שטארקע פעסטונג. געשטאַנען אויף א הויכען פֿעלז און ארומגערינגעלט מיט טיעפע טאַלען. נאָר איין זייט, פֿון צפֿון איז געווען א גלייכער וועג אין פעסטונג. האָט מען דאָרט אויפגעבויט א פעסטע מויער מיט הויכע טורעמס און זיך אָנגעגרייט מיט א סך געוועהר און שלידער־שטיינער צו בעווארפען דעם פיינד.

שמעון בן יאיר און יוחנן פֿון גוש־חלב האָבען אריינגעשיקט אין דער פעסטונג די שטאַרקסטע אידישע סאָלדאַטען. זיי האָבען געוואוסט אז כל־זמן די פעסטונג וועט זיך האַלטען, וועט דער פיינד נישט וואַגען געהן אויף ירושלים. וועספאסיאָנוס איז אָנגעקומען מיט זיין גאַנצע אַרמיע און זיך אוועקגעשטעלט אויף דעם גלייכען וועג, וואָס פֿיהרט אין פעסטונג. ער האָט אויסגעבויט שאַנצען, אנגעשאַטען הויכע בערג מיט זאַמד און שטיינער און אוועקגעשטעלט דאָס געוועהר. די פיינדליכע אַרמיע האָט אָנגעהויבען שיסען אויף דער פעסטונג. זי האָט געשאָסען מיט שלידער־שטיינער, פֿיילען און פֿייער פֿלאַקערס.

די בעלאַגערטע האָבען אָבער בעוויזען גרויסע גבורות. אַלע מאָל האָבען זיי זיך געוואָרפען מיט שטורם אויף די שאַנצען מיט דעם רוימישען געוועהר, פערברענט און פערניכטעט אלסדינג און אָבערשטויסען דעם פיינד. דאָס האָבען די בעלאַגערטע געמאָן אַליין אָהן א קריענס־פֿיהרער און אָהן א קאָמאַנדיר.

יוחנן פֿון גוש־חלב איז געווען זיכער מיט זייער מוט און העלדישקייט און ער האָט דערווייל בעפעסטיגט די ארור מיגע שטערט און צוזאַמענגעשטעלט נייע סאָלדאַטען אָב טיילונגען, וואָס זאָלען פערשטעלען דעם שונא דעם וועג. שמעון בן יאיר האָט דאָס זעלבע געמאָן אין אנדערע ערטער

און זיי האָבען אָרגאניזירט די געגענד זי זאָל קענען ביי-שטעהן דעם פיינד'ס שאַרפע אַטאַקעס.

אז יוסיפוס האָט געהערט ווי יודפת שלאָגט זיך העלדיש, האָט ער זיך נישט געקענט העלפען און איז אויך געקומען נאָך יודפת. די עהרליכע אידישע העלדען האָבען זיך דער-פרעהט מיט איהם. דער הויפט קאָמאנדיר איז געקומען זיי פיהרען. מיט זיינע גלאַטע רייד האָט ער געוואונען זייער צוטרוען און זיי האָבען געמאָן וואָס ער האָט געוואָלט.

וועספאסיאָנוס האָט געמאַכט אַ סך אַטאַקעס אויף דער פעסטונג, ער איז אָבער אלע מאָל שאַרף צוריקגעשטויסען געוואָרען. פיעל מאָל האָט זיין ארמע געקראָנען אַזעלכע קלעפּ, אז ס'האָט אויסגעזעהן, אז זי ווערט בעלאַגערט פון די אידען. אין איינע פון די שלאַכטען איז וועספאסיאָנוס גע-וואָרען פערוואונדעט. אַ אידישער סאָלדאַט פון מויער האָט געציעלט אין איהם און געטראָפּען אַ פּייל אין זיין פוס. דאס בלוט האָט אָנגעהויבען רינען און טיטוס מיט דער גאַנצער ארמע האָבען זיך שטאַרק דערשראָקען. די וואונד איז אָבער נישט געווען טיעף און וועספאסיאָנוס איז באלד געוואָרען געזונד.

ער האָט געזעהן אז מיט שטורמען די פעסטונג וועט ער גאַרנישט דערגרייכען, האָט ער אָבגעשטעלט די אַטאַקעס און געהייסען די ארמע ארומרינגלען די פעסטונג און אנהאַל-טען די בעלאַגערונג אזוי לאַנג ביז די בעלאַגערטע העלען שטאַרבען פאר הונגער.

די בעלאַגערטע האָבען זיך נישט געשראָקען פאר הונ-גער. שפּייז האָבען זיי געהאַט זעהר פיעל. וואסער איז אבער נישט געווען גענוג. אין יודפת איז נישט געווען קיין טייך אָדער קוואַל. עס איז געווען זומער. עס רעגענט נישט. און דאָס וואסער אין די ברונענס איז געוואָרען ווייניגער. האָ-בען די מיליטער עלטסטע אָנגעהויבען טיילען וואסער אויף דער מאָס.

די רוימער האָבען דאָס געזעהן שטעהענדיג אויף זייערע הויכע שאַנצען און זיי האָבען געיובעלט פאר פרייד. יוסיפוס האָט געזאָגט, אז ער וויל מען זאָל פערשטערען די רוימער'ס פרייד און ער האָט געהייסען אלע זאָלען איינטונקען די

קליידער אין וואסער און אויסהענגען אויף דער מויער צום טריקענען, וועלען די רוימער זעהן אז ס'איז נאך דא א סך וואסער, אויב מען וואשט די קליידער און זיי וועלען זיך אויפהערען פרעזען. די עהרליכע איינגעגלויבטע סאלדאטען האָבען איהם געגלויבט און אזוי געמאָן און זיי האָבען פער-נוצט א סך וואסער, וואָס האָט דערנעהנטערט דאָס אונגליק. איין אריינגאנג אין פעסטונג איז געבליבען פריי. איבער די בערג פון מערב־זייט טאָל. ביינאכט זענען די אירען ארויס פון פעסטונג דורך דאָרט. זיי זענען געגאנגען אָנגע-טאָן אין פעל און געקראַכען אויף אלע פיער. די רוימער האָ-בע געמיינט, אז דאָס קריכען פוקסען און זיי נישט געשטערט. דורך דאָנען האָבען זיי אין די פינסטערע נעכט געבראכט וואסער אין פעסטונג.

ווען יוסיפוס האָט געזעהן אז די פעסטונג וועט באַלד פאלען האָט ער דורך דעם וועג געוואָלט אַנטלויפען. ער האָט איינגערעדט די עלטסטע פון שטאָדט, זיי זאָלען איהם לאָזען אַנטלויפען, וועט ער אָנקלייבען נייע מיליטער אין גליל און זיי קומען צו הילף. די עלטסטע האָבען דאָס נישט געוואָלט הערען. די סאלדאטען וועלען פערלירען דעם מומט, האָבען זיי געזאָגט, ווען זיי וועלען הערען אז דער הויפט קאמאנדיר איז אַנטלאָפֿען. האָט ער געמוזט בלייבען.

ס'האָט נישט געדויערט לאנג און די רוימער האָבען גע-וואָהר געוואָרען דורך וואַנען די אירען קריגען וואסער אין פעסטונג, האָבען זיי דאָרט אויסגעשטעלט סאלדאטען און מען האָט מעהר נישט געקענט קריגען קיין וואסער. דאָס פאָלס האָט אָנגעהויבען ליידען פון דורשט און די רוימער האָבען אויסגעבויט זעהר הויכע שאַנצען און טורעמס, הע-כער פון דער פעסטונג מויער און אָנגעהויבען אריינשיסען אין שטאָדט.

האָבען די בעלאגערטע העכער געמאכט די מויער אויף צוואַנציג איילען און די פייַלען און שלידער־שטיינער זענען צוריקגעשלאָגען געוואָרען פון דער פעסטער מויער־וואַנד. דעמאָלט האָט וועספאסיאָנוס אויסגעשטעלט די "שטורם-בעק" און אנדערע אייזענע מאשינעס און גענומען שטורמען די מויער זי איינצוברעכען.

די רוימער האָבען אויסגעבראַכען א שטיק מויער און זיך געוואָלט אריינרייסען אין פעסטונג. ווי זיי זיינען אבער צו געקומען צו דער עפענונג האָט פון מויער געגאָסען אויף זיי קאָכעדיגען אויל און זיי זענען אָבעקאָכט געוואָרען אויף טויט. ביינאָכט האָט מען אויסגעשיט ארום דער מויער גע- קאָכטע שטרוי און היי און אז די רוימער זענען געטרעטען אויף דעם האָבען זיי זיך אויסגעגליטשט און געפאלען און מען האָט זיי דער'הרג'עט מיט פיילען און שלידער-שטיינער. אז זיי האָבען אָבעטרעטען האָט מען גיך צוריק פערמיוערט די עפענונג און ווידער איז די וואנד געווען פעסט פערמאכט פאר'ן פיינר.

די צאָהל פון די אידישע העלדען האָט זיך פערקלענערט. א טייל איז געפאלען אין די שלאַכטען, אנדערע זענען גע- פאלען פון די פיס פאר דורשט. די פיינדליכע אַרמעע איז אָבער געוואָרען גרעסער און גרעסער. יעדען טאָג זענען צו איהר צוגעשטאַנען א סך געצענדיגער פון די ארומיגע לענד- דער. די בעלאַנערטע האָבען זיך אָבער געהאַלטען פעסט און אָנגעשטרענגט די לעצטע קרעפטען בייצושטעהן דעם שונא. פיער און פערציג טעג האָט געדויערט די בעלאַנערונג און די רוימער זענען שוין מיער געוואָרען, האָט זיך ארויס- גע'גנב'עט א איד פון פעסטונג און דערצעהלט וועספאסיא- נוס'ען, אז פיער פארטאָג לייגט זיך די פעסטונג-וואַך שלאָ- פען, ווייל זיי זענען זיכער, אז די רוימער שלאָפען דעמאָלט און וועלען נישט אטאַקירען. דער פעררעטער האָט איהם גע- ראַטען פלוצלונג צו בעפאלען די פעסטונג אום פיער פאר- טאָג, וועט ער זיכער געווינען.

ער האָט געפאלגט דעם פעררעטער. פארטאָג איז ער שטיל צוגעקומען מיט דער אַרמעע צו דער מויער. טיטוס מיט אן אבטיילונג אויסגעצייכענטע קריעגער זענען שטיל צוריק אויף דער מויער און דער'הרג'עט די דרימלענדיגע וועכטער און אריין אין שטאָדט. די אַרמעע איז גלייך אריין נאָך זיי און איידער די יטאַדטלייט האָבען זיך געכאַפט וואָס דאָ איז געשעהן, זענען זיי געלעגען דערשטאַכענע. פיעל אידען האָבען זיך גענומען דאס לעבען זעהענדיג אז דער סוף איז געקומען.

די ווילדע רוימער האָבען זיך בלוטיג נוקם געווען אין די איינוואוינער. זיי האָבען נישט געשאַנעוועט די געפעהרר ליד קראַנקע. ווער ס'איז אריינגעפאלען אין זייערע הענר האָבען זיי געטויט אויפ'ן אָרט. א סך האָבען זיך געהאַט בעהאַלטען אין היילען און גריבער, האָבען די ווילדע רוימער זיי אויפגעזוכט און אויסגע'הרג'עט אָהן רחמנות. פערציג טויזענר טויטע זענען יענעם טאָג געפאלען. עלף טויזענט יונגע בחורים און מיידלעך האָט וועספאסיאניס געפאנגען פאר שקלאפען. זיי האָבען צושטערט די מויער און נישט געלאָזט קיין צייכען פון איהר, די הייזער פערברענט און אַבגעווישט די שטאָרט פון דער ערד.

ווען די רוימער האָבען זיך אריינגעריסען אין יודפת האָט יוסיוס זיך אוועקגע'גנב'עט פון דער אידישער אָרמיי און זיך בעהאַלטען אין אַ מיפע הייהל. אין דער הייהל האָבען זיך אויך בעהאַלטען פערציג העלדען, וואָס זענען אַנטלאָפֿען פֿען אין דער לעצטער מינוט. צוויי טאָג זענען זיי דאָרט געווען בעהאַלטען. אויפ'ן דריטען טאָג האָבען די רוימער זיך דערוואוסט פון דער בעהעלטעניש און אז יוסיוס איז אויך דאָרט.

וועספאסיאניס האָט געשיקט עטליכע מיליטער־פיהרער צו דער הייהל, זיי זאָלען ברענגען יוסיוס'ען. ער האָט גע־הערט מען רופט איהם ארויס, איז ער אויפגעשפרונגען און געוואָלט אַרויסגעהן. האָבען איהם די פערציג העלדען פער־שטעלט דעם וועג און געפאָדערט ער זאָל שטארבען מיט זיי אינאיינעם אַ העלדישען טויט און זיך נישט איבערענטפערן צו די רוימער. אויב ער וויל נישט שטארבען מיט זיי אינ־איינעם, האָבען זיי איהם געזאָגט, וועלען זיי איהם טויטען אַלס פעררעטער.

ער האָט זיי געפרוואוט אַברעדען דערפון. ער האָט זיי גע־וואָלט איינרעדען, אז אַ מענש טאָר נישט בעגעהן זעלבסט־מאָרד, האָבען זיי איהם שטאַרק געזידעלט און געוואָלט דער'הרג'נען.

יוסיוס האָט געזעהן אז ער וועט נישט ראטעווען זיך פון טויט, איז ער געפאלען אויף אַ כיסרען פלאַץ. ער האָט געזאָגט, אז ער זעהט איין, זיי זענען גערעכט. בעסער שטאַר־

בען העלדיש איידער אריינפאלען אלס קנעכט צו די רוימער. נאָר אנשטאט וואָס יעדער איינער זאָל בענעהן זעלבסטמאָרד, זאָלען זיי וואַרפען גורל, ווער וועמען עס זאָל דער'הרג'נען און דער לעצטער זאָל זיך דערשטעכען מיט זיין אייגענע שווערד.

די עהרליכע אָרנטליכע העלדען האָבען איהם געגלויבט, אז ער מיינט אזוי און מסכים געווען. ער האָט געוואָרפען דעם גורל און ער האָט אזוי געמאַכט, אז ער זאָל בלייבען דער לעצטער. יעדער איינער פון די פערציג האָט אַליין אויסגעשטרעקט דעם האַלז פאר דער שווערד אין זיך געלאָזט קוילען. דעם לעצטען האָט ער דערשטאַכען און ער איז אַרויס צו די רוימער.

ער האָט דערצעהלט וועספאסיאָנוס'ען פון זיין לעצטען איינפאל. האָט געזאָגט, אז ער איז א נביא פון גאָט און איהם פערזיכערט, אז עס דערווארט איהם א גרויסע צוקונפט. וועספאסיאָנוס האָט איהם אויפגענומען מיט כבוד, האָט איהם געגעבען א סך מתנות און בעשטימט אַלס זיין ראטגעבער.

די אנדערע פעסטונגען פון גליל און עבר הירדן האָבען געהאַט דעם זעלבען סוף, וואס יודפת. די רוימישע סאָלדאַטן זענען אויפגעצויגען געוואָרען אויף מלחמות און בלינד געפאָלגט זייערע קאָמאַנדירען. זיי האָבען אויך געהאַט אַלע סאָרטען געוועהר אָהן א שיעור. און זיי האָבען איבערגעשטיי גען מיט מאַכט און צאָהל די אידישע קעמפער.

די אידישע ארמעע איז בעשטאַנען ס'רוב פון פעלד-אַרבייטער און פאַסטמוכער, האָבען זיך קיינמאָל נישט גע-לערנט די מלחמה-קונסט און געוועהר האָט אויך געפעהלט. די אידישע קעמפער האָבען געהאַט א סך מוטה און זייערע הערצער זענען געווען פול מיט פייערליכער איבערגעבענ-הייט און פאַטריאָטיזם צום פאָלק, האָט זיי אכער געפעהלט דיסציפלין, זיי האָבען אויך פערלירען דאָס גלויבען אין זייערע רייכע פיהרער און עס זענען געווען א סך פעררעטער, וואָס האָבען געהאַלפּען ברענגען דעם ביזנעס סוף וואָס גיכער. לעבען יודפת איז געווען נאָך א פעסטונג יפיע. יפיע איז



געווען אזוי שטארק ווי יודפת. די העלדישע קריעגער זענען ארויס פון יפיע און אטאקירט דעם שונא. זיי זענען אָבער צושלאָגען געוואָרען און זיך אומגעקערט אין פעסטונג. די שטאָדט־לייט האָבען זיי אָבער פערראַטען. זיי האָבען מורא געהאַט, אז די רוימער וועלען אריין אין שטאָדט, ווען זיי וועלען אריינלאָזען די אידישע קריעגער, האָבען זיי פער־שלאָסען די טויערן און זיי נישט אריינגעלאָזט. די רוימער זענען צוגעקומען און אויסגעקוילעט די העלדען לעבען טויער און דערנאָך האָבען זיי געשטורמט די פעסטונג און זי איינ־גענומען. די יפיע'ר האָבען מיט דעם פערראַט נישט געראַטעוועט זייער לעבען. די רוימער האָבען זיי אויסגע'הרג'עט און פערברענט די שטאָדט.

די כחות פון דער נאטור האָבען אויך געהאַלפּען די רוי־מער. די אידען האָבען זיך בעפעסטיגט אין יפו און פון פאָרט האָבען די אידען זיך אויפגעזעצט אויף שיפען און געלויפערט אויף די רוימישע שיפען, וואָס האָבען געפיהרט שפיין פון עגיפּטען נאָך קסריה פאר דער רוימישער ארמעע. וועספאס־יאָנוס האָט געזעהן, אז די יפו'ער קעמפער זינקען זיינע שיי־פען, האָט ער געפיהרט זיין ארמעע אויף יפו און זי איינ־גענומען.

די שטאָדט־לייט האָבען זיך געראטעוועט אויף די שיפען און אוועק אין מיטען ים. איז געוואָרען א גרויסער שטורם און די שיפען מיט די אידישע קעמפער זענען אונטערגע־גאנגען.

מכריה האָט גלייך געבעטען פרידען פון רויים. זענען די קנאים אוועק פון שטאָדט און זיך בעפעסטיגט אין טרי־כיען. דער שונא איז צוגעקומען, האָבען זיי איהם דערלאָנגט גרויסע קלעפּ. איז אָבער אויסגעבראָכען א גרויסע מחלוקה אין שטאָדט. די רייכע איינוואוינער האָבען געשריגען, אז זיי ווילען, ווי מכריה, בעטען שלום. אז מען האָט זיך ארומ־געריסען אין שטאָדט האָט דער פיינד געזיעגט אין דריסען.

די העלדישסטע קעמפער זענען געפאלען אין שלאכט און די פערבליבענע האָבען אוועקגעוואָרפען דאָס געוועהר און געבעטען גענאָד. וועספאסיאָנוס האָט זיי צוגעזאָגט, אז ער

וועט זיי שענקען זיין גענאָד, אויב זיי וועלען איהם פאָלגען  
און געהן וואו ער וועט זיי הייסען.

זיי האָבען איהם געפאָלגט און ארויסגעגאנגען פון  
שטאָדט. זענען דורכגעגאנגען דורך צוויי רייען רוימישע  
סאָלדאטען און מען האָט זיי געהייסען געהן אויפ'ן וועג  
נאָך טבריה.

ווען אלע זענען שוין געווען אַרויס פון שטאָדט איז  
וועספאסיאָנוס אָנגעקומען און ער האָט בעפֿוֹלען די סאָל-  
דאטען זאָלען דערמאָרדען די אַלטע און שוואַכע. צוועלף הונד-  
דערט זקנים און שוואַכע לייט זענען דעמאָלט אומגעבראכט  
געוואָרען. זעקס טויזענט יונגע בחורים האָט ער אַוועקגע-  
שיקט נאָך גריכענלאַנד אויף שווערע ארבייט און דרייסיג  
טויזענט פינף הונדערט האָט ער פערקויפט פאר קנעכט.

דאָס איבריגע פאָלק האָט ער געשאַנקען אַגריפּאס'ען, ער  
זאָל טאָן מיט זיי וואָס זיין האַרץ גלוסט. די שטאָדט האָט  
געהערט צו אַגריפּאס'עס קעניגרייך. האָט ער זיך געוואָלט  
אויסצייבענען פאר וועספאסיאָנוס'ען מיט זיין גרויזאַמקייט  
און ער האָט זיי אויך פערקויפט פאר קנעכט. דאָס זעלבע  
האָט אַגריפּאס געטאָן מיט די אידען פון אַלע שטעט אונט-  
טער זיין רעגירונג. די אידען פון חיפה, גדרה, גאָנץ אַרנב  
און גולן האָט ער פערקויפט פאר שקלאַפּען.

ווייניגער ווי א יאָהר איז אריבער זייט די אידען האָבען  
אויפגעהויבען דעם פּאָהן פון בעפרייאונגס־קריעג און גאָנץ  
גליל און די צפון־זייט פון עבר הירדן איז איינגענומען גע-  
וואָרען פון שונא און געוואָרען פערוויסט. אויסער עטליכע  
שטעט וואָס האָבען גלייך פון אָנפאַנג געבעטען פרידען  
איז פון אַלע שטעט מעהר נישט געבליבען נאָר די פעס-  
טונגען פון בארג תבור, גוש־חלב און גמלא.

די פעסטונג פון בארג תבור איז געפאלען ווייל די א-  
דישע העלדען האָבען זיך געלאָזט אָבמאַרען פון שונא. די  
איינוואוינער זענען אויסגעגאנגען פאר דורשט, האָבען די  
קעמפער זיך געוואָרפען אויף דער פיינדיכער ארמעע און  
מיט שמורס זי געוואָלט פערטרייבען. די רוימער האָבען

כלומר'שט אָבערטראָמען און די אידען האָבען זיי געהאלטען אין איין יאָגען.

ווען זיי זענען שוין געווען ווייט פון פעסטונג האָבען די רוימער זיך אויסגעדריעהט צו זיי און די ריימער זענען מער-לאָפען דעם וועג אויפ'ן באַרג און האָבען אַרומגערינגעלט דאָס אידישע מיליטער. פיעל קעמפער זענען דעמאָלט גע-פאלען. די וואָס האָבען זיך געראַטעוועט זענען אַנטלאָפען נאָך ירושלים.

גוש-חלב איז געפאלען זעהר גרינג. זי האָט זיך אונטער-געגעבען. די איינוואוינער זענען געווען רייכע לייט, אייגענ-טימער פון א סך פעלדער און וויינגערטנער. און זיי האָבען געוואָלט בעטען פרידען. יוחנן האָט פערלוירען דאָס האַרץ איבעררעדנדיג זיי צו שטעלען זיך געגען שונא. נאָר פאר שרעק פאר יוחנן מיט די קנאים האָבען זיי געהאָלפען בע-פעסטונגן די שטאָרט. א סך פרייוויליגע האָבען זיך אָנגעקליבען אין גוש-חלב פון דער סביבה און יוחנן האָט זיי געלערנט קריענס-פיהרונג. פון זיי האָט ער אויסגעטיילט מחנות און זיי געשיקט פערטיידיגען אַרומיגע שטעט. א מחנה קנאים מיט שמעון בן יאיר בראש זענען אוועק נאָך גמלא פערטיידיגען די פעסטונג. שמעון האָט געוואָלט פער-טיידיגען די שטאָרט, וואו זיין כלה און איהר פאָטער האָ-בען געלעבט. ער האָט געוואָלט זיענען מיט זיי אָדער פאלען אינאיינעם.

מיטום האָט בעלאַגערט גוש-חלב. ער האָט זיך דערוואוסט אז דער אונערשראָקענער יוחנן איז דער קאָמאנדיר פון פעס-טונג, האָט ער פערשמאנען, אז דאָ וועט ער האָבען א לאנגען און שווערען קאמף, האָט ער געשיקט אָנזאָגען יוחנן, ער זאָל זיך אונטערגעבען אָהן א שלאכט.

יוחנן האָט פון דעם נישט געוואָלט הערען. די רייכע שטאָרטלייט האָבען זיך אָבער דערפרעהט מיט מיטום'עס שלום-פאַרשלאַג און געוואָלט צווינגען יוחנן'ען, ער זאָל זיך אונטערגעבען. ער האָט געזעהן אז ער קען זיך נישט פער-לאָזען אויף די שטאָרטלייט, זיי קענען איהם פערראמען, האָט ער געלאָזט ענטפערען מיטום'ען, אז ער וויל פיער און צוואנציג שעה צייט צו בעטראכטען דעם פאַרשלאַג.

מיטום האָט מסכים געווען און פיער און צוואנציג שעה געשטאַנען רוהיג און נישט געטשעפעט די פעסטונג. ביי-נאכט האָט יוחנן גענומען זיינע טרייע אנהענגער און זיי זענען שטילערהייט ארויס פון שטאָרט און אוועק נאָך ירושלים.

צומאָרגענס האָבען די שטאָרטלייט געעפענט די טויערן און אַרויס אַנטקעגען מיטום'ען. מיטום האָט געוואָהר געוואָרען, אז יוחנן איז אַנטלאָפּען, האָט איהם פערדראָסען, וואָס ער האָט זיך געלאָזט אָבנארען און ער האָט געשיקט זיינע רייטער נאָכיאָגען יוחנן מיט זיינע אנהענגער. יוחנן מיט די העלדישע קנאים זענען שוין געווען ווייט אוועק און זיי זענען אָנגעקומען נאָך ירושלים. נאָר עטליכע שוואַכערע וואָס זענען אָבגעשטאַנען אינמיטען וועג, האָבען די רייטער אָנגעיאָגט און געטויטעט אויפ'ן אָרט.

דעם שווערסטען און ביטערסטען קאמף האָבען די רוי-מער געהאַט ארום גמלא. די ערד האָט זיך זאָט אָנגעטרונקען מיט רוימיש בלוט ביז זיי האָבען בעזיענט די פעסטונג. גמלא איז געשטאַנען אויף אַ הויכען שיפען באַרג, ארום גערינגעלט פון זעהר טיעפע טאָלען ווי אן אָבגרונד. אויף יוסף'ס בעפעהל איז אויסגעבויט געוואָרען אַ פעסטע מויער מיט הויכע טורעמס ארום שטאָרט. איבער דער זיכערקייט פון דער פעסטונג האָבען זיי נישט געפלייסט זיך צו האָבען גענוג קעמפער, וואָס זאָלען אָבחיטען די פעסטונג אויף אלע זייטען, נאָר זיי האָבען ברייט געעפענט די טויערען פאר אלע אַנטלאָפּענע, וואָס האָבען זיך דאָ געראַטעוועט. אַ צייט איז אַגריפּאס געשטאַנען מיט זיין ארמעע און בעלאַגערט גמלא און ער האָט זי נישט געקענט בייקומען.

דעמאָלט איז געקומען וועספּאסיאָנוס מיט זיין גרויסע ארמעע. די רוימער האָבען צוגראָבען די בערג און פערשאָטען די טאָלען און אויסגעבויט הויכע שאַנצען. טויזענטער רוימער זענען געפאלען ביי דער ארבייט. די קנאים האָבען זיי געשניטען ווי זאָנגען אויפ'ן פעלד. זיי זענען אָבער נישט מיער געוואָרען. אויפ'ן אָרט פון די געפאלענע זענען געקור מען פרישע מחנות ביז זיי האָבען אויסגעגלייכט די טאלען און אויפגעשטעלט הויכע שאַנצען.

אז די רוימער האָבען זיך אַרױפֿגעכאַפּט אויף די שאַנץ  
צװישן און גענומען בעשיסען די שטאָדט, האָבען די אידישע  
קעמפער מעהר נישט געקענט זיי ביישטעהן. די רוימער האָבן  
בען אויסגעשטעלט די שטורם־בעק און גענומען שטויסען די  
מויער. זיי האָבען אויפֿגעריסען אַ שטיק מויער און זיך גע-  
וואָלט אַריינרייסען אין שטאָדט. זיי זענען אָבער עמליכע  
מאָל געוואָרען צוריקגעשטויסען און אוועק מיט גרויסע פער-  
לױטען.

צום סוף האָבען די רוימער פערפֿלייצט די אידישע קעמ-  
פער מיט מאַסען מיליטער און זיך אַריינגעריסען אין שטאָדט.  
די קנאים האָבען געקעמפט פערצווייפֿעלט. די גאַנצע  
שטאָדט איז צוגעשטאַנען. פרויען און קינדער האָבען גע-  
קעמפט פערבליידערט אויף די רוימער. זיי האָבען נישט גע-  
קענט פערטראָגען די שווערע קלעפּ און צוריקגעטראָמען. די  
רוימישע ארמעע האָט געהאַלטען אין איין שטראָמען און  
פערשטעלט דעם וועג פאר די צוריקטרעטענדע. זיי האָבען  
געזעהן אז זיי האָבען נישט וואו צו געהן, האָבען זיי זיך  
מיט די לעצטע קרעפטען אַרױפֿגעשלעפּט אויף די דעכער  
פון די הייזער, וואָס זענען געשטאַנען אויף די זייטען פון  
באַרג.

זיי האָבען אָבער אַראָפֿגעשווערט די דעכער און זיי האָבן  
בען אָנגעהויבען איינפֿאַלען. די הייזער זענען אויך איינגע-  
פֿאַלען און פֿאַלענדיג פון באַרג אַראָפֿגעוואָרפֿען די הייזער  
וואָס זענען געשטאַנען אויף זייער וועג. אַ גרויסע צאָהל  
רוימער איז געפֿאַלען דעמאָלט. די קנאים האָבען געקראָגען  
פרישע מוטה, זיי האָבען געזעהן אין דעם גאָט'ס הילף און  
זיי זענען מיט שטורם בעפֿאַלען די שטראָמענדע ארמעע,  
דעם גאַנצען אונטערשטען קוואַרטאַל האָבען זיי איינגעריי-  
סען און געשליידערט אויף די רוימער און פון דער גאַנצער  
אַרמעע וואָס האָט זיך אַריינגעריסען אין שטאָדט, האָבען  
זעהר וועניג געראַטעוועט זייער לעבען און אַנטלאָפֿען אין  
לאַנער.

דאָס איז געווען דעם ערשטען מאָג סוכות אין יאָהר דריי  
טויזענט אַכט הונדערט אַכט און צוואַנציג. די שמחה מיט

דעם אידישען זיעג איז געווען זעהר גרויס. גאָט האָט גע-  
שיקט זיין הילף צו זיין פאָלק און פערטריבען דעם שונא. אַ  
נאָנצען טאָג האָט די גאַנצע שטאָרט געאַרבייט ביי דער מויר  
ער און צוריק פערמויערט די אויפגעריסענע עפענונג. די אַר-  
בייט איז געמאָן געוואָרען מיט געזאַנג און לויב צו גאָט.  
קיינער האָט זיך נישט געפיהלט מיער און קיינער האָט נישט  
געוואָלט אַברוהען. די פרויען און די קינדער האָבען געזונ-  
גן לויב ליעדער צו גאָט און געמאַנצט פאַר פרייד.

אָנגעפיהרט דאָס געזאַנג האָט צפורה, שמעון'ס כלה. ער  
איז שטאַרק צופרידען געווען הערען זי זינגען. צעהן חדשים  
פון זיין חבר'ס חתונה אָן האָט ער זי נישט געהערט זינגען.  
די איידעלע צפורה האָט וואָכען לאַנג געאַרבייט שווער און  
זיך נישט אָנגערוהט. ווי איהר פאָטער, וואָס האָט העלדיש  
געקעמפט געגען פיינד האָט זי בעוויזען גרויס מוט. זי  
איז אַרומגעגאַנגען די קראַנקע, האָט געהיילט די פערוואונ-  
דעטע, האָט געטרייבט די בעטריבטע און געשפייזט יתומים  
און אלמנות. זי האָט געבראַכט עסען און טרינקען פאַר די  
קעמפער אויף דער מויער און האָט זיי צוגעגעבען פרישען  
מוט.

איהר יונגע שוועסטער, אסתר, אַ פערצעהן יאָהריג מי-  
דעל האָט אויך געמאָן וואונדער מיט איהר איבערגעבענהייט  
און געטריישאפט צו אַלע נויטבעדערפטיגע. שמעון איז גע-  
ווען שטאַלץ מיט זיין כלה און איהר פאָטער און שוועסטער  
און ער האָט געטראַכט: ווי געהערט און בעליעבט וועלען  
זיי זיין ביים פאָלק אַז גאָט וועט שיקען זיין ישועה!  
גאָט האָט זיך אָבער ניט דערבאַרימט און נישט געשיקט  
זיין הילף.

גמלא האָט געהאַט אונטערערדישע דורכגאַנגען, צו קענען  
אַנטלויפען דורך זיי, ווען דער פיינד רייכט זיך אַריין אין  
שטאָרט. די קנאים האָבען דאָרט נישט אַוועקגעשטעלט  
קיין וועכטער, ווייל זיי האָט געפעהלט מיליטער.  
אין אַניפאַס'עם אַרמעע זיינען געווען מענשען, וואָס  
האָבען געוואוסט דערפון. און זיי האָבען אָנגעוויזען דעם  
וועג צו די רוימער. ביינאַכט האָבען רוימישע סאָלדאַטען זיך  
דורכגע'גנב'עט דורך די דורכגאַנגען און צוגעקומען צום

גרויסען טורעם אויף צפון זייט פון דער מויער. זיי האבען אונטערגעגראבען דעם פונדאמענט און צוריקגעלאפען אין לאגער. אין דער פריה האָבען זיך די רוימער זיך אויסגע- שטעלט אַנטקעגען דעם טורעם. די אידישע וועכטער האָבען געגעבען אַ סיגנאַל און די קנאים זיינען גיך צוגעלאָפּען צום טורעם. יוסף, צפורה'ס פאָטער מוט אַ מחנה קעמפער זיינען אַרויף אויפ'ן טורעם און שמעון מיט זיין מחנה האָבען זיך געאיילט נאָכקומען.

ווי שמעון איז צוגעקומען צום טורעם האָט זיך דערהערט אַ גרויסער קראַך און דער טורעם איז איינגעפאלען און צו- שמעטערט געוואָרען אויף שטיקלאַך. אַלע וואָס זיינען גע- ווען אויפ'ן טורעם זענען אין אַן אויגענבליק אומגעקומען. דער קלאַפּ איז געווען אזוי גרויס, אַז מען האָט געמיינט די ערד ציטערט. די קעמפער זענען זיך אין טויט שרעק צולאָ- פען אויף אַלע זייטען.

שמעון בן יאיר איז געקומען צו זיך און אויפגעעפענט די אויגען און ער האָט דערזעהן אַ שוידערליך בילד. ער איז געלעגען אויסגעצויגען לעבען צושמעטערטען טורעם. ארום איהם קופעס שטיינער און בערג טויטע, צושפאָלטענע שאַר- בענס, אָבגעריסענע הענד און פיס און די ערד איז אויסגע- ווייקט אין בלוט.

אַ ווילד געשריי פון ראָבען און באַרג קראָהען האָט זיך געטראָגען פון דער הויך. די ווילדע פויגלע זענען מחנות- ווייס אָנגעפלויען און זיך געוואָרפען אויף די טויטע. שמעון האָט געזעהן ווי עטליכע קראָהען צושלאָגען זיך איבער אַ טויטען און מיט ווילדע קולות רייסען זיי זיך איבער די געדערים פון אַ טויטען...

איז דאָס אַ חלום אָדער אויף דער וואַך זעה איך דאָס ? — האָט שמעון דערשראָקען זיך געפרעגט — וואו בין איך ? ווי קום איך דאָ אַהער ?

פּלוצלינג האָט ער זיך דערמאָנט, אַז לויפענדיג נאָך זיין מחנות יוסף צום טורעם האָט ער דערהערט אַ גרויסען קראַך. עס איז איהם קלאָר געוואָרען דאָס אונגליק. אונטער דער חורבה ליגן איצט בעגראָבען יוסף מיט די געקליבענסטע

העלרען. וואָס איז אָבער אזוי שטיל דאָ ! מען זעהט נישט קיין לעבעדיגען מענשען ! זיין האַרץ האָט איהם געזאָגט אז דאָס איז די שטילקייט פון טויט און פארוויסמונג. די רוימער האָבען שוין איינגענומען די פעסטונג און אלעמען אויסגע'הרג'עט. ער האָט זיך נאָר געוואונדערט ווי אזוי ער איז אַרויס לעבעדיג פון דאָנען. וואו זענען איצט צפורה און אסתר ? וואָס איז מיט זיי געשעהן ?

ער האָט זיך געוואָלט אויפשטעלען און געהן אין שטאָרט. זענען איהם די פיס געווען אָנגענומען און ער האָט זיי נישט געקענט ריהרען. ער איז געלעגען אויסגעצייגען און נישט געקענט בעוועגען מיט קיין אבר, ווי מען וואָלט איהם ארומ-געשמידט מיט אייזען זיין לייב.

מיט אַמאָל האָט ער דערהערט עטליכע שטימען רעדען. ער האָט זיך אומגעקוקט און דערזעהן אנגיפאס'עם רייטער קאָמאנדיר פיליפוס רייטען אויף אַ פערד און נאָך איהם געהט אַ קעמעל, און צוויי מיידלעך רייטען אויף איהם. עט-ליכע סאָלדאטען פיהרען דעם קעמעל און האַלטען אן די מיידלעך.

אז זיי זענען צוגעקומען לעבען דער חורבה האָבען די מיידלעך זיך גענומען רייסען די האָר פון קאָפּ און אויסגע-בראַכען אין גרויס יאָמער. שמען האָט געהערט ווי פיליפוס האָט זיי געזאָגט :

— בערוהיגט אייך, קינדער. אייער פאָטער איז געפאלען ווי אַ העלד. איהר זענט די איינציגע לעבעדיג געבליבענע פון גאנץ נמלא. די רוימער האָבען דאָך אפילו די קליינע קינדער צושמעטערט אויף די פעלזען.

פיליפוס האָט גערעדט העברעאיש, די רוימער זאָלען איהם נישט פערשטעהן. דאָ האָט צפורה געקלאָגט פאר איהם: — נישט נאָר מיין טייערן פאָטער האָב איך דאָ פער-לירען. דאָ ליגט אויך בערגאָבען דער מאן, וואָס איך האָב איהם אזוי ליעב געהאַט ווי מיין טאטע. הלואי וואָלט איך געשטארבען אינאיינעם מיט זיי ! וואָס דאָרף איך לעבען, אז מיין טאטע און שמעון זענען טויט ? אונזער פאָמיליע, די גאנצע שטאָרט איז פערטיליגט — וואָס ברויך איך לע-בען, וואָס טויג מיר לעבען ? וואו זאָל איך איצט געהן ?



שמעון האָט זיך מעהר נישט געקענט איינהאַלטען און געוואָלט זיך אויפהויבען. די פיס זענען איהם אָבער געווען פערנליוווערט. די סאָלדאַטען האָבען אָבער בעמערקט זיינע בעוועגונגען און צוגעלאָפּען צו איהם. צפורה האָט איהם דער־זעהן און א מורא'דיג געשריי האָט געשפּאַלטען די לופט און זי איז געפאלען חלשות.

די סאָלדאַטען האָבען איהם צוגעטראָגען צום קאָמאַנד־דיר און געוואָלט איהם אוועקשטעלען, האָט ער זיך אָבער נישט געקענט האַלטען אויף די פיס. דער קאָמאַנדיר האָט איהם געפרעגט, ווער ער איז? האָט ער אָבער נישט געקענט רעדען פאר שוואַכקייט. האָט איהם אסתר אלץ דערצעהלט. צפורה איז אויך געקומען צו זיך. איהרע אויגען האָבען גע־קראָגען א פונק פון פרייד, שמעון לעבט!

פיליפּוס האָט נישט געוואוסט וואָס צו טאָן. ער האָט געהאַט רחמנות אויף שמעון'ען. באַלד האָט ער זיך דערמאָנט אַז זיין פליכט און בעפּוילען זיינע סאָלדאַטען צו בינדען שמעון'ען און האַלטען איהם ווייט פון די מיידלעך.

— מיר וועלען איהם ברענגען נאָך קסריה צו קעניג אג־ריפּאס — האָט ער געזאָגט — איהם קומט טויט־שטראַף. פערנעסט נישט, איך האַלט אייך פּעראנטוואָרטליך פאר איהם. אויב ער וועט אַנטלויפּען וועל איך אייך טויטען.

ער האָט געגעבען א פאָר גוטע שמיץ זיין פערד און אוועקגעריטען. די סאָלדאַטען האָבען אויפגעזעצט שמעון'ען אויף א פערד און פעסט צוגעבונדען און איהם געהאַלטען גאנץ ווייט פון די מיידלעך. עס האָט נישט געהאַלפּען דאָס געוויין און געבעט פון די מיידלעך, מען זאָל זיי פיהרען אינ־איינעם. צוויי טעג האָבען די סאָלדאַטען זיי געפיהרט פער־ביי דעם כנרת און בארג תבור, דורך עמק יזרעאל. אומעטום האָבען זיי געזעהן חורבות. דאָ וואו ס'איז ערשט נישט לאַנג צוריק געווען די געבענטשטע געגענד, איז געווען פּרוב און וויסט. אויפ'ן דריטען טאָג זענען זיי געקומען נאָך קסריה און אריינגעוואָרפּען שמעון'ען אין געפענגניס.

דריי טאָג איז שמעון געזעסען אין געפענגניס און נישט געהערט קיין וואָרט פון צפורה'ן מיט אסתר'ן. אין אבענד־האָט די טיר פון תפיסה זיך געעפענט און עס איז אריינגע־

קומען א אינגעל, אנגעטאן ווי א קעניגליכער דינער. שמעון האָט זיך גוט איינגעקוקט און דערזעהן — אסתר, צפורה'ס שוועסטער. —

אין די עטליכע טעג האָט זי זיך שטארק געענדערט. פון א יונג לוסטיג מיידעל איז זי געוואָרען אַ רייפּע, געזעצטע פרוי. זי האָט איהם געגעבען א וואונק ער זאָל שווייגען און זי האָט שטיל געזאָגט :

— צפורה האָט מיך געשיקט צו דיר. מאָרגען וועט אַג-ריפּאס דיר משפּט'ען. גיב א קוק, אפשר האָסטו פערבאָרגענע פאַפּירען, גיב זיי מיר. זאָלען זיי נישט האָבען קיין בעוויי-זען וועגען דיין טעטיגקייט.

— איך וועל דיר געבען אלע בריעף און פאַפּירען — האָט ער איהר געזאָגט — איך וועל אָבער אויסזאָגען דעם אמת פון מיין טעטיגקייט.

ער האָט איהר געגעבען אלע פאַפּירען און זי האָט זיי בעהאַלטען ביי זיך.

— צפורה האָט מיך געבעטען נאָך עפעס דיר זאָגען — האָט אסתר זיך דערמאנט — יוסיפוס איז איצט דאָ אין פאַ-לאַץ. ער וויל געוויינען צפורה'ן פאר זיך. וועט ער מסתמא שיקען צו דיר זיינע מענשען און אנערדען שלעכטס אויף צפורה'ן, דו זאָלסט זי פיינט קריגען, בעט דיר צפורה, דו זאָלסט נאָר נישט גלויבען אויף איהר. זי איז דיר געטריי אויף איהר גאנץ לעבען. אויב אָבער עס וועט נישט זיין קיין אַג-דער רעמונג פאר דיין לעבען נאָר איהר ליבע, אויב דו וועסט זיך דערמיט קויפען דיין פרייהייט, וואָס דו וועסט זי אויפגעבען, זאָלסטו זי אויפגעבען, דאָס וועט זיין איהר טרייסט, וואָס דו וועסט בלייבען לעבען. פאר אונז זאָרג נישט, שמעון, דיר דארף אָבער האָבען אונזער פאָלק, דו מוזט לעבען.

די לעצטע ווערטער זענען איבערגעריסען געוואָרען פון איהר שטיל וויינען. שמעון האָט דערפיהלט ווי מען וואָלט איהם אַ שטיק האַרץ אַרויסגעריסען. דער פעררעטער יוסיפוס האָט פערדראַטען זיין פאָלק, דורך איהם איז גליל געוואָרען פערוויסט. ער זיצט זיך איצט רוהיג אין אַגריפּאס'עם פאַ-לאַץ און לעבט אין פערגעניגענס און וויל נאָך צורויבען

צפורה'ן. די אַרומע ! זי איז געפאנגען ווי אין א שטייג און  
קען זיך נישט העלפען !

— איך קען צפורה'ן — האָט שמעון געזאָגט אויפגע-  
רענט — הלאוי וואָלט זי מיך אזוי געקענט. יעדע רגע בין  
איך גרייט מיין לעבען אוועקצוגעבען פאר איהר. איך וויל  
אַבער נישט לעבען אַהן איהר. איהר מאַכט א טעות, אויב  
איהר דענקט, אז איך וועל נאָך קענען דינען מיין פאָלק.  
וועלען מיך משפּט'ען די רוימער, וועלען זיי מיך אויפהע-  
נען. משפּט מיך אַגריפּאס, וועט ער מיך פּערקויפּען פאר א  
קנעכט. קנעכטשאַפּט איז דאָך נאָך ערגער פון טויט.

אסתר האָט איהם בערוהיגט, ער זאָל נישט פערלירען  
דעם מוטה. צפורה'ן איז געלונגען איבערצורעדען אַגרי-  
פּאס'עס ראטגעבער שילח פון בכל און ער האָט דאָס איהר  
ערלויבט זיך איבערצוקליידען פאר א אינגעל און אריי-  
נעהן צו איהם אין תּפּיסה. עס איז דאָ האָפּנונג. צפורה האָט  
עפּים א סוד אין דעם. זי איז אויך זיכער, אז צפורה וועט  
איהם זעהן.

זי האָט איהם אַרומגענומען. זיי האָבען זיך ברידערליך  
צוקושט און זי איז אַרויס.

שמעון האָט געהערט אז שילח איז ביי אַגריפּאס'ען און  
ער האָט געקאָכט פאר כּעס. שילח איז געווען מיט די קנאים.  
ווי קומט ער צו זיין אַגריפּאס'עס ראטגעבער ? האָט ער  
אויך פּערדראַטען דאָס פאָלק ? און ווי קומט דאָס וואָס ער  
העלפּט שטילערהייט צפורה'ן ?

ווי שמעון האָט אזוי געטראַכט, האָט זיך געעפענט די  
טיר און עס איז אריין שילח.

— רוהיג, האָב נישט מורא, מיין הערר — האָט א-חם  
שילח געזאָגט — איך בין מיט דיר, נישט מיט דיינע פיינד.  
איך בין דיר געקומען ווארנען פאר די וואָס האָבען מיך  
געשיקט צו דיר. זיי שפּרייטען אויס א נעץ פאר דיר.

— מיט וואָס בין איך זיכער, אז דו נאָרסט מיך נישט ?  
האָט שמעון געפּרענט.

— א ס'ימ'ן האָסטו, וואָס איך האָב איינגעשטעלט מיין  
לעבען און געהאָלפּען אסתר'ען קומען צו דיר.

טאָ, וואָס טוסטו דאָ אין קסריה? און וואָס דינסטו  
אין אנריפאס'עס ארמעע?

— דיין חבר אלעזר בן שמעון האָט מיך געהייסען, איך  
זאָל דאָ זעהן וואָס דער פיינד גרייט זיך טאָן צו ירושלים.

— האָסט נישט מורא עמיצער וועט דיך מסר'ען? אין  
ווי גלויבען זיי דיר?

— ווער וועט מיך מסר'ען? קיינער ווייס נישט, אז איך  
בין געווען מיט די קנאים. נאָר איינער ווייס, דאָס איז  
יוסיפוס. ער וועט מיך אָבער נישט אויסגעבען, ווייל ער איז  
דאָך אויך געווען אין מלחמה געגען די רוימער. קען ער  
דענקען, אז אזוי ווי ער, האָב איך זיך איבערגעקערט און  
געוואָרען א פערדעמער. אויסער דעם האָט ער מורא פאר מיין  
קרוב פיליפוס. דורך איהם וויל ער פועל'ן צפורה זאָל איהם  
וועלען פאר א חתן. דאָך דראָהט ער מיך, אויב איך וועל איהם  
נישט זיין געטריי, וועט ער מיך פער'מסר'ען.

— וואָס רודפ'ט אונז אנריפאס אזוי שטארק? — האָט  
שמעון געפרעגט שילה'ן — ער וויל קעניגען איבער אינו,  
אָבער איבער וועמען וועט ער קעניגען, אז ער וועט אלעמען  
אומברענגען?

— אנריפאס איז שטארק פערפלאַנטערט. אז צעסטיוס  
האָט פערלאָרען איז ער געווען צופרידען. ער האָט געדענקט,  
רוים וועט מאַכען שלום, ס'וועלען נישט זיין קיין גובערנאָ-  
טאָרען מעהר און ער וועט זיין קעניג. האָט ער זיך אָבער  
דערוואָסט, אז דאָס פאַלק האָט איהם שטארק פיינד, האָט  
ער געוואָלט יהודה זאָל קריגען א גרויסען קלאַפ און ער וועט  
זיך בעפעסטענען אין גליל. און דאָס וואָס זיין פריינד יוסי-  
פוס איז געוואָרען אויבער-קאָמאָנדר פון גליל האָט איהם  
שטארק געפרעגט. יוסיפוס האָט געטאָן וואָס אנריפאס האָט  
איהם געהייסען. אז וועספאסיאָנוס איז געקומען מיט זיין  
ארמעע האָט אנריפאס געוואָלט שטעהן אָן א זייט, ער זאָל  
שפעטער קענען זיין דער שלום-מאַכער. האָבען איהם אָבער  
די פיניקער פער'מסר'ט פאר וועספאסיאָנוס'ן, אז ער האָלט  
מיט די מורדים, האָט ער זיך דערשראָקען און אלס בעווייז,  
אז ער איז געגען אויפשטאַנד, איז ער מיט זיין ארמעע צו-  
געשטאַנען צו די רוימער. איצט מוז ער זיך פיהרען ווי וועס-

פאסיאנאס. וועספאסיאנאס וויל נישט קיין פרידען, ער וויל אויסראטען. אלע אידען. דערפאר פיהרט זיך אנריפאס אויך אזוי שטרענג.

— פאר וואָס איז בעראניקא אונזער פיינד ? — האָט שמעון זיך געוואונדערט — זי איז דאָך אלעמאָל געווען גע-טריי איהר פאָלק. ווי צולאָזען זי איז געווען, איז זי דאָך געווען גאָטספאָרכטיג און ירושלים האָט זי דאָך לייעב גע-האַט ווי איהר לעבען ? פאר וואָס האָט זי אונז איצט פיינד ? — אויך זי האָט זיך פערפלאָנטערט מיאוס — האָט שילח איהם דערקלערט — צוערשט איז זי דאָ געקומען אויפ'ן פערלאַנג פון אנריפאס'ען, זי זאָל מיט איהר שעהנקייט פאָג-גען וועספאסיאָנאָס'ען. דער אלטער וואָס האָט שטענדיג ליב געלד און פרויען, לאָזט זיך איצט נישט פאָנגען. ער איז זעהר פאָרויכטיג. בעראניקא'ס שמייכלען און אנריפאס'עס מתנות קענען איהם נישט בעוועגען, ער זאָל ענדערן זיין ביזנעס פלאן אין דער קריעג. דערפאר האָט דער יונגער טיטוס זיך פער-ליעבט אין איהר. זי האָט זיך אויך פערליעבט אין איהם. און איבער איהר לייעבע האָט זי פערגעסען איהר לאַנד און פאָלק. דאָך האָב איך געהערט מענשען זאָגען, אז דאָס וואָס זי געהט מיט טיטוס'ען איז נאָר צוליעב איהר פאָלק. זי איז נאָך אלץ געטריי און איבערגעגעבען דאָס לאַנד. זי האָפט דורך טיטוס'ען צו העלפען אונז. אזוי זאָגט מען. נאָר, ווער ווייס ? זי איז דאָך נאָר אַ פרוי. און ווער קען פערשטעהן דאָס האַרץ פון אַ פרוי ?

— וואָס טוט דאָ יוסיפוס ? ווי איז ער זיך נוהג ? — האָט שמעון געוואָלט וויסען.

— קענסט דאָך איהם דעם פאָלשען. ער חנפ'עט יועס-פאסיאָנאָס'ען און האָט ערפאָלג. אלע גלויבען איהם און גיבען איהם אָב כבוד. וועספאסיאָנאָס האַלט איהם פאר זיין נביא. טיטוס האָט איהם געמאַכט פאר זיין טרייעסטען ראַט-געבער. איך האָב איהם שרעקליך. איך האָב איהם שוין גע-וואָלט שטילערחיים דערמאָרדען. כ'האָב מיך אָבער בע-טראַכט : וואָס וועט שוין ארויסקומען, אז ער וועט זיין טויט ? די ירושלים'ער ארויסקראַטען וואָס האָבען איהם אויסגעקליבען פאר הויפט'קאָמאָנדיר, זענען דאָך מעהר

שולדיג פון איהם. זאל בעסער לעבען דער פערדעמער און זיין א דערמאָנונג פון די זינד פון זיינע אויסקלייבער.

— האָט דײַך יוסיפּוס געשיקט צו מיר, זאָלסט רעדען צו מיר ? — האָט איהם שמעון געפרעגט.

— יא, יוסיפּוס האָט מיך געשיקט. אָבער דאָס וואָס ער האָט מיך געהייסען דיר זאָגען, פאָדערן אויך אנריפּאס און פיליפּוס.

— לאָמיר הערען.

— יוסיפּוס האָט שוין א צייט לאַנג לייעב צפּורה'ן. זי וויל איהם אָבער נישט. זי האָט דײַך אויסגעקליבען. די און זי זענט דאָ איצט געפּאָנגען. ווי יוסיפּוס האָט געהערט, אז זי איז דאָ, האָט ער זי געוואָלט קריגען פאר זיך. ער האָט געפרוּווט זיך פערענטפערען פאר איהר פאר זיין פערדאָם און איהר אַנדערזעהלט פון זיין גרויסען נאָמען ביי וועס פּאסיאָנאָס'ען. ער האָט אָבער געזעהן, אז זי פערדאָם איהם איצט נאָכמעהר ווי פריהער, איז ער אוועק צו וועספּאסיאָנאָס'ען און איהם געבעטען, ער זאָל איהם געבען צפּורה'ן פאר א ווייב. וועספּאסיאָנאָס האָט איהם געגעבען א געשרייען בען פאפיר מיט זיין זיגעל, אז צפּורה געהער צו איהם. איצט איז צפּורה זיין שקלאפּין. ער קען זי אָבער נישט נעמען מיט געוואָלט, ווייל ער האָט מורא פאר פיליפּוס'ען, וואָס איז צפּורה'ס פעטער. דערפאַר האָבען זיי בעשלאָסען צו פּוועל'ן ביי צפּורה'ן דורך דיר. אזוי ווי דו ביזט א קנזי, מען האָט דײַך געפּאָנגען אין גליל'ער קריעג, קומט דאָך דיר דער טייט, נאָר די רוימער ווייסען דאָס נאָך נישט, קען אנריפּאס דײַך בעפרייען. אויב דו וועסט ערקלערען צפּורה'ן אז דו ווילסט ראַטעווען דיין לעבען און זאָנסט זיך אָב פון איהר און פון דיין פאָלק. אז צפּורה וועט דאס הערען וועט זי זיין פריי פון דער שבועה, וואָס זי האָט דיר געגעבען און דו וועסט ביי איהר ווערען נידריגער פון יוסיפּוס'ען. דו ביזט איהר געדוואָרען פאלש און ער האָט זי נאָך אלץ לייעב. דעמאָלט וועט יוסיפּוס'ען גרינגער זיין צו געווינען איהר לייעב.

— וואָס ראַטסטו מיך צו טאָן ? — האָט שמעון איהם געפרעגט.

— איך וואָלט זיך טויענעט מאָל געלאָזט טויטען און

נישט געזאגט אזא געמיינעם ליגען און נישט געוויזען זיך אזוי פאלש — האָט שילח איהם דערקלערט.

— ביזט דאָך פאלשעהייט צווישען זיי! — האָט איהם שמעון אויספרובירט.

— דאָס דארף יעדער טאָן פאר זיין פאלק — האָט שילח געזאָגט — דאָס איז מיין שטאָלץ. פאר דער טובה פון פאלק מעג מען בעגעהן פאלשקייטען, אבער נישט פאר דאס אייגענע לעבען.

שמעון האָט איהם ארומגענומען און געזאָגט :

—פריינד! איך בין מיט דיר איינשטימיג. איך וויל דיר עפעס בעטען. איך געה דאָך שטארבען, זיי געטריי צופור'ן און אסתר'ן ווי דו ביזט מיר געטריי. געדענק אז זייער טאטע איז אומגעקומען קעמפענדיג פאר אונזער פאלק. זיי דו זייער פאטער!

— זיי זיכער — האָט שילח געזאָגט — איך וועל אלץ טאָן פאר זיי. און גאָט וועט דיר נאָך אויך מציל זיין. ביי גאָט איז די הילף!

--- ביי גאָט איז די הילף! — האָט שמעון איבערגעזאָגט דעם קנאים רוף — גאָט וועט שיקען אן אויסלייזונג אויף זיין פאלק. איך גיב זיך איבער אין זיינע הענד און ער וועט טאָן מיט מיר וואָס ס'וועט איהם געפעלען.

שילח איז ארויס און שמעון איז געבליבען אליין מיט זיינע שווערע געדאנקען. ער האָט געטראכט וועגען דעם פעררעטער יוסיפוס, וואס האָט געבראכט אונגליק אויפ'ן נאנצען פאלק און יעצט ברענגט ער אונגליק אויף איהם. ער האָט געטראכט פון שילח'ס רייד, אז די אויסקלייבער זיינען שילדיגער ווי יוסיפוס. וואס זאָגט מען איצט אין ירושלים אז מען האָט געהערט אז יוסיפוס איז אריבער צו די רוימע? אויב מען זאָגט דאָרט דאס זעלבע וואס שילח וועט זיין יועה און ווינד צו זיינע אויסקלייבער. די קנאים וועלען זיך נוקם זיין אָן זיי. און דעמאלט וועט אויסברעכען א ברידערקריעג. וואס וועט דעמאלט זיין דער סוף אז דער פיינד וועט געהן אויף ירושלים?

א גאנצע נאכט האָט שמעון געטראכט זיינע ביטערע געדאנקען וועגען ירושלים'ס גורל. ער האָט פערגעסען אָן זיך

און צפורח'ן. כאטש ער האט גערעכענט אז דאס איז זיין לעצטע נאכט פון לעבען. מיט דעם מאָרגען צוגלייך האָט ער אָנגעהויבען איינדריםלען.

באלד האָבען איהם די וועכטער אויפגעוועקט און ארומ געזוכט. זיי האָבען אבער גאָרנישט געפונען. זיי האָבען איהם אָנגעמאָן קייטען און אן אבטיילונג סאָלדאטען האט איהם אוועקגעפיהרט צו אַגריפאס'ן צום משפּט.

אויפגערעגט, פול האס איז ישמעון געגאנגען איבער די גאַסען פון קסריה. די שטאָרט וואס הורדרוס האָט אויפגע בויט אלס שונא פון ירושלים. ער האָט געזעהן איהרע לאַנגע, ברייטע גאַסען מיט איהר וואונדערליכען פאָרט; די פראַכט פולע הייזער, שעהנע פאַלאַצען, טעמפלען און טעאַטערס — אלע געמאַכט פון טייערען ווייסען מאַרמאָר, ווייס ווי דער שניי פון לבנון.

די שטאָרט איז פול מענשען. א טומעל און גערויש פון לעבען. אלע שפראַכען רעדט מען דאָ גאָר נישט העברעאיש. פאר אַ יאָהרען האָבען די געצענדיגענער אויסגעראַט אלע דאָר מיגע אידען. ער האָט דאָרט געזעהן א סך אָנגעטער און גע צען. די געצען פון צור און ארם. די אָנגעטער פון גריכענלאַנד און רוים. און ער האָט מיט האס געמורמעלט דעם נאמען פון דעם ארומישען קנעכט הורדרוס, דער קנעכט וואס האָט געבראַכט אזוי פיעל צרות אויפ'ן לאַנד.

אויפ'ן באַרג לעבען פאָרט האָט הורדרוס אויפגעבויט דעם קעניגליכען פאַלאַץ. אין פראַנט שטעהען צוויי שטייגערנע סטאַטועס. איינע פון אימפּעראַטאָר אויגוסטוס און די צוויי טע — דער סימבאָל פון רוים'ס מאַכט. אין דעם פאַלאַץ האָ בען שפּעטער געוואוינט די גרויזאמע רוימישע גובערנאַטאָר רען וואס האָבען געמאַטערט דאס פאָלק. איצט האָט וועט פאסיאנוס פערנומען דעם גאַנצען ערשטען שטאָק. אויפ'ן צווייטען שטאָק האָבען געוואוינט אַגריפאס און בעראַנילא. די העכערע עטאָזשען זיינען געווען פערנומען פון פיליפּוס'ן מיט צפורח'ן און אסתר'ן, זיין שוועסטער'ס טעכטער; יוסיופוס און הויכע רוימישע קאָמאַנדירען.

אויפ'ן צווייטען שטאָק פון דעם פאַלאַץ האָבען די סאָל דאַטען געבראַכט שמעון'ען. זיי האָבען איהם ארומגעריג



געלט מיט די בלויע שווערדען און געווארט. שמעון האָט נישט געקענט שטעהן אויף די פיס. פינף טעג האָט ער נאָך נישט געהאט אין מויל, חוץ אַ דאָר שטיקעל ברויט, וואס ער האָט איינמאל איבערגעביסען. ער איז שיער געפאלען. נאָך די טריט וואס האָבען זיך דערנעהנטערט צום צימער האָבען איהם געקרעפטליגט און ער איז געבליבען אויף די פיס.

דער ערשטער איז אריינגעקומען אנריפאס און זיך געזעצט אויבען אָן. נאָך איהם פיליפוס, יוספוס, אַ ראַטגעבער און צוויי שרייבער. די שרייבער האָבען אויסגעלייגט פאפיר רען אויפ'ן טיש און אנריפאס האָט געהייסען די סאָלדאטען ארויסגעהן פון צימער.

— זאָג דיין נאמען און וואו דו ביזט געבוירען — האָט אנריפאס איהם בעפוילען.

— שמעון בן יאיר פון הלל הנשיא'ס פאמיליע, איך קום פון ירושלים.

— וואס האסטו געטאָן דאס יאהר ?

— איך בין א מיטגליעד פון די קנאים, וואס האבען אין נאָמען פון גאָט געקעמפט געגען פיינד פון לאַנד און איהם בעזיעגט—האט שמעון געענטפערט רוהיג.

אנריפאס האָט אויפגעציטערט פאר כעס, זיינע אויגען האָבען געברענגט פון האם, ער האט זיך אבער בעהערשט און ווייטער געפרעגט:

— וואָס האסטו געוואָלט אין גליל ?

— דאס וואס איך האב געוואָלט איז מיר נישט געלונגען.

דו זעהסט דאָך, גמלא איז געפאלען און איך בין געפאנגען.

— דו ביזט מודה אז דו געהערסט צו די ירושלים'ער קנאים, ביזט א מורד, קען איך דיך נישט משפט'ען, דיך וועלען מושפט'ען די רוימער. זיי וועלען דיך שטארק מאטערן ביז דו וועסט פאלען טויט אונטער זייערע הענד—האָט אנריפאס געזאָגט.

— איך בין אין אייערע הענד, טוט מיט מיר וואס איהר ווילט. צו דו וועסט מיך משפט'ען אדער די רוימער—מיר איז אלץ איינס.

אנריפאס האָט אַ וואונק געגעבען פיליפוס'ען און ער האָט

זיך אויפגעהויבען און געפאָדערט, שמעון זאל טאָן דאס, וואס שילח האט איהם געזאגט אין זייער נאָמען.

— איך וועל דאס נישט טאָן—האט שמעון פעסט דער-קלערט—איך האב אייך געזאגט אז איך בין איינער פון די קנאים, איך האב נישט מורא פאר'ן טויט. גיט מיך איבער צו די רוימער און זיי וועלען טאָן מיט מיר וואס זייער הארץ וועט גלוסטען. גאט וועט זיך נוקם זיין פאר אונז און עהר-ליך בעצאָהלען אויגערע פיינד.

— האב רחמנות אויף צפורה'ן—האט פיליפוס איהם געבעטען—וואס וועט דיר ארויסקומען, אז זי וועט פערפינס-טערן איהר גאנץ לעבען איבער דיר, זי וועט דאָך שמענדיג קלאגען נאָך דיר. אויב דו האָסט זי אמת ליעב דארפסטו עס טאָן איהר צוליעב. איין רגע וועסטו זיין פאלש אין איהרע אויגען און וועסט ראטעווען דיר און זי.

דאס האָט פיליפוס איהם געזאגט שטיל אויפ'ן אויער. שמעון האט אבער הויך אויסגעשריגען:

— גענוג! רעד נישט מעהר! איך וועל זיך נישט אב-זאגען פון מיין פאָלק! איך וועל אויך נישט ברעכען מיין שבועה וואס איך האב געגעבען צפורה'ן. אזוי לאנג ווי איך וועל אטעמען וועל איך דאס נישט טאָן. זי קען אבער זיין פריי פון איהר שבועה צו מיר, אויב זי וויל דאס, אויב זי איז מיר אומטריי, אויב זי וויל אויסקלייבען אן אנדערן אויף מיין אָרט.

— זי איז דיר געטריי! זי וועט קיין אנדערן נישט אויס-קלייבען! און געוויס נישט דעם וואס האט פערראטען זיין פאָלק, וואס איז געווארען זיין שונא! — האט צפורה זיך אריינגעריסען אינווייניג מיט א געשריי.

אין דער מינוט האָט נאָך א טיר זיך געעפענט און ס'איז אריין בעראניקא. צפורה'ס שטרענגע רייד זענען געווען ווי א שאַרפער אורטייל אויף בעראניקא'ן, וואס האָט זיך פער-ליעבט אין איהר פאָלק'ס פיינד, וואס האט צעהנטוויזענדער פון איהרע ברידער און שוועסטער אומגעבראכט.

צפורה און בעראניקא האָבען זיך געטראָפּען מיט זייערע בליקען און אלע האבען געקוקט אויף זיי. ביידע זיינען גע-ווען וואונדערליכע שעהנהייטען. איינע לויטער ווי די זון

מיט מויבען אויגען, גינגאלדענע האָר, אנגעטאָן אין טייער-סטען זייד. דאס פנים פול אויסגעפילט אין אויסגעקעמטען פון פעררגינען. א בילד שעהנהייט פון א גוי'שע טאָכטער, זעלטען צו געפינען צווישען אידען—בעראניקא.

די צווייטע—צפורה, שיינט ווי די לבנה, איהרע אינדיין אויגען עהרליך און פול איבערגעבענהייט. די האָר ווי די פליגל פון א ראָב שוואַרץ, אנגעטאָן אין טונקעל פלאַסען קלייד צוריסען ביים הארצען, אלס טרויער נאָך איהר פאטער, א לענגליך פנים וואס קוועלט מיט פרומקייט און געטריי-שאפט. דער שטערן הויך, ברעמען ווי בויגענס, לאנגע ווייזעס, א שעהנע נאָז מיט'ן אידישען הארבעלע און א טונקעלער שאטען איבער איהר דינע איידעלע הויט—א אידישע טאָכ-טער, רער טיפ פון די איידעלסטע אריסטאָקראטישע אידי-שע קינדער.

צפורה איז געווען אַן ארץ ישראל שעהנהייט. די שעהנ-הייט פון ארץ ישראל'ס זון. די זון וואס לייכט אויפ'ן לאַנד פון די נביאים. צפורה איז נאָך אזוי יונג. זי איז נאָך נישט פולע אַכצען יאָהר אַלט. די יוגענד שפּריצט פון איהר. זי איז אבער געוואַקסען געבען וואָלד אין כרמל איז זי אויס-געוואַקסען ווי א שעהנער יאָנגער צווייגהאַפטער בויס.

בעראניקא איז שוין אריבער איהרע יוגענד יאָהרען. זי איז שוין געווען נאָהנט פון פערציג. זי האָט א סך גענאָסען פון לעבען, זאט זיך אָנגעגעסען מיט אַלערליי פערגעניגענס. זי איז אבער נאָך אַלץ וואונדערבאַר. רויס'ס יונגער ליב, טיטוס, וואס איז מיט צוועלף יאָהר אינגער פאר איהר, געהט אויס פאר גרויס ליעבשאפט צו איהר.

די יונגע צפורה האָט זיך שטורמיש אריינגעריסען און אז זי האָט געזעהן ווי איהרע פיינד ווילען רויבען ביי איהר די לעצטע האָפנונג, האָבע איהרע אויגען גענאָסען מיט פייער.

בעראניקא איז געוואָרען צוטומעלט קוקענדיג אויף צפורה'ן. אויף איהר פנים האָט מען דערקענט וואָס עס טוט זיך אין איהר האַרץ. זי איז געוואָרען פול רחמנות אויף דעם אונגליקליכען שעהנעם מיידעל. זי איז אבער געוואָרען אויפ-גערעגט וואס צפורה האָט גערעדט וועגען "פיינד פון פאָלק",

ס'האָט זיך איהר געדאַכט, אַז דאס מיינט צפורה זי צו  
מרעפּען, און זי האָט זיך געבייזערט אויף איהר :

— א נאַריש מיידעל ווי דו האָט קיין רעכט נישט נאכצור  
גען איהר האַרץ ! דו מוזט פאַלגען דיין הערר צי דו ווילסט  
אַדער נישט !

— איך בין אַ אידישע מאַכטער — האָט צפורה געזאָגט  
שטאַלץ — דער אידישער גאָט איז מיין הערר, ווייטער קיי-  
נער נישט !

אנריפּאס איז אויפגעשפרונגען און געשריען :

— שווייג ! דו ווידערשפעניגע מייד ! ביזט דאָך אַ  
קריענסגעפאַנגענע. ווען נישט צוליעב דיין פעטער פיליפּוס  
און דיין ליעבהאָבער יוספּוס, וואָלט איך דיר פערקויפט  
פאַר אַ שקלאַפּין צו די געצענדיגענער, ווי איך טו מיט אַלע  
געפאַנגענע פרויען.

— גאָט אין הימעל ! — האָט שמעון ווילד געשריגען —  
אזוי רעדט דער אידישער קעניג ! און די הייליגע ערד צי-  
טעט נישט אונטער איהם ? !

— איך בעדויער זעהר וואס דו מיט צפורה'ן ענטפערט  
חוצפה'דיג דעם קעניג און איהר צורייצט זיין כעס — האָט  
פיליפּוס געזאָגט צו שמעון'ען — איך האָב דערוואַרט אַז  
איהר וועט אנדערש רעדען צו איהם. בעטראַכט זיך וואס  
איך דערוואַרט ! דו, שמעון, אויב דו פאַלסט אריין צו די  
רוימער וואַרט אויף דיר אַ מורא'דיגער, גרויזאמער טויט.  
און דו, צפורה מיט דיין שוועסטער אסתר, מיין שוועסטער'ס  
קינדער, איהר זענט איצט אין מיין וואוינונג נאָר ווייל דער  
קעניג דערלויבט דאס און איהר שטעהט איצט נישט אויף  
די גאַסען פון קסריה פערקויפט צו ווערען פאַר שקלאַפּינס.  
דער קעניג ווייזט איך גענאָד. ער וויל דיר חתונה מאַכען מיט  
אַ בעריהמטען מאַן און וויל שמעון'ען בעפרייען, אויב איהר  
וועט בעשטעהן צו ברעכען אייער שבועה, וואס ס'איז נישטאָ  
קיין האַפנונג איהר זאָלט זי קענען האַלטען. זענט איהר אזוי  
פערנאַרישט און שפאַרט זיך אזוי חוצפה'דיג. איך בעט דיר,  
שמעון, רעד דו מיט צפורה'ן, ווירק אויף איהר, זי זאָל פאַל-  
גען דעם קעניג, וועסטו בלייבען לעבען.

—מיט וואס בין איך זיכער אז איהר וועט שמען'ען  
בעפרייען? — האָט צפורה געפרעגט.

—מיר אַלע זאָגען גוט דאָרויף, מיר וועלען נישט ברעכען  
אונזער צוזאָג — האָט בעראניקא פעסט דערקלערט.  
יוסיפוס האָט אויפגעלעבט פון האָפנונג און ער האָט גע-  
זאָגט צו צפורה'ן:

—הער זיך איין, איידעלע מאַכטער, וועסטו זיין רוהיג.  
מיר האָבען דאָ גרייט אַ רייזע ערלויבניש מיט'ן קעניג'ס  
זיגעל, אז דער מאַן מיט דער ערלויבניש איז זיינער אַ גע-  
טרייער אונטערטאָן. אויב דו ווילסט אונז פאַלגען, וועלען  
מיר איהם געבען דאס פאַפיר און ער וועט קענען געהן פריי  
וואו ער וועט וועלען.

צפורה האָט נישט געענטפערט נאָר געקוקט שמיכלעך  
דיג צו בעראניקא'ן און געזאָגט:

—אויב אזוי, זאָל דער קעניג ווייזען נאָך גרעסער גענאד  
און איהם שוין געבען דאס פאַפיר. און וואס אַרט אייך אז  
איך וועל אויך געהן מיט איהם? דער הערר יוסיפוס וועט  
געפינען אַן אנדערע פרוי, וואס וועט איהם ליעבען און נישט  
פערזאכטען ווי איך.

—זי מאַכט חזק פון אונז! — האָט בעראניקא געשריען  
און געוואָרען רויט.

—וועל איך זיך מיט איהר אָפרעכנען! —איז אנריפאס  
אויפגעשפרונגען — נאָך היינט וועט זי זעהן ווי איהר גע-  
ליעבטער וועט פון די רוימער פערפייניגט ווערען צום טויט.  
און דערנאָך וועלען מיינע קנעכט מיט חרפה זי אַוועק-  
שלעפען אין יוסיפוס'עם הויז. ער איז איהר הערר און ער  
קען טאָן מיט איהר וואָס ער וויל.

—דאָס וועסטו נישט טאָן! — האָט צפורה געזאָגט  
רוחיג און פעסט.

—ווער וועט מיר שמערען? — האָט אנריפאס געפרעגט  
שטאַלץ.

—איך! — האָט צפורה געגעבען אַ געשריי — אייערע  
לעבענס זיינען אין מיין האַנד. אויב איך וויל ווערט איהר  
אַלע היינט געטויט!



יוסיפוס פלאוויוס

אלע זיינען אויפגעשפרונגען אויף אמאל און זיך איי-  
 בערגעקוקט פערואונדערט. צפורה האָט רוהיג דערקלעהרט :  
 —אויף אַ זיכער אָרט איז דאָ אַ בריעה וואס וועט אייך  
 אלעמען ברענגען דעם טויט, אויב מיר וועלען איהם איבער-  
 געבען וועספאסיאנוס'ען. אין בריעה וועט ער זעהן אז איהר  
 האָט אויסגעשפרייט אַ נעץ פאר איהם. איהר האָט געבראכט  
 די דאמע בעראניקא אין זיין לאגער "זי זאל בעצויבערען

דעם אלטען און פאנגען זיין הארץ". טיטוס וועט דאס גע-  
וואָהר ווערען און ער וועט ברענגען פאר כעס. דער אלטער  
וועספאסיאנוס וועט קריצען מיט די צייהן אז איהר וועט  
צומאָלען ווערען אויף שטויב. אויב איהר גלויבט מיר נישט,  
פרעגט יוסיפוס'ען, ער האָט דאס געשריבען צו מיין פעטער  
מיליפוס. דער בריעה איז אויף א זיכער אָרט. און איידער  
אונזער'ס א האָר וועט פאלען צו דער ערד, וועלען אייערע  
קעפ פאלען אונטער דער שווערד. דער אלטער פאטער מיט  
זיין זוהן טיטוס וועלען נעמען נקמה אָן אייך...

אלע האבען דערשראקען געקוקט אויף יוסיפוס'ען וואס  
איז געווען ווייט ווי די וואנד, די אויגען זענען איהם ארויס-  
געקראַכען פאר שרעק און ער האט געציטערט ווי אין פיבער.  
זיין שרעק האט זיי געמאכט שוידערן און זיי האבען זיך גע-  
טרייסעלט פאר מורא און כעס.

איצט האט שמעון פערשטאנען וואס צפורה האט גע-  
שיקט צו איהם אסתר'ן נאָך זיינע פאפירען. איהר קלוגשאפט  
האט זיי געראטעוועט פון טויט און קנעכטשאפט און געוואר-  
פען א מורא אויף זייערע פינדל. זי האט איצט געהערשט  
איבער זיי און וואס זי האט בעפוילען האבען זיי גלייך גע-  
פאָלגט.

גלייך אויפ'ן אָרט האָט אנגיפאס אויף צפורה'ס פאָדער-  
רינג געהייסען אויסשרייבען א ריזע ערלויבניש אויף די גע-  
מען פון שמעון, צפורה און אסתר'ן. פיליפוס האט געקראַגען  
די ערלויבניש און ער האט זיי בעגלייט ביז אריבער שכם,  
ווייט פון דער געגענד וואס די רוימער האבען געהאלטען. אז  
זיי זענען צוגעקומען צום הר המלך האט פיליפוס געגעבען  
צפורה'ן וועספאסיאנוס'עס פאפיר וואו זי איז דערקלערט גע-  
וואָרען אַלס יוסיפוס'עס שקלאַפּין און אסתר האָט אויסגע-  
מאָן דעם שוך און ארויסגענומען יוסיפוס'עס געהיימען בריף  
מיט וועלכען זיי האבען זיך געקויפט זייער פרייהייט, און זי  
האט איהם אוועקגעגעבען פיליפוס'ען.

פיליפוס האָט זיך אומגעקערט נאָך סכריה און שמעון,  
צפורה און אסתר זענען רוהיג און זיכער געגאנגען וויער  
וועג דריי טאָג ביז זיי זיינען געקומען נאָך ירושלים.

ירושלים האט אויפגעצימערט פון די שרעקליכע ידיעות וואס זענען אנגעקומען פון גליל. די מפלה פון יודפת האט צוקלאפט דעם מוטה פון פיעל אידען. מען האט אויך געזאגט אז אין דער שווערער שלאכט איז יוסיפוס געפאלען. זיינע עלטערן, זיין פאמיליע און די גאנצע שטאָרט האבען איהם געוויינט און בעקלאָגט. די שלום זוכער האבען געפונען א געלעגנהייט צו רעדען אָפּען און געשריגען אויף די קנאים אז זייער האָפנונג איז אומזיסט. זיי וועלען נישט ביישטעהן די מעכטיגע רוימער. די פעסטונגען פון יהודה וועלען לייכט פאלען און דאס בעסטע איז זיך אונטערגעבען רוים און בע-טען פרידען און גענאָד.

זענען אבער געקומען אנטלאָפּענע פון טריכיען און דער-צעהלט אז דער גרויזאמער וועספאסיאנוס ברעכט זיינע פער-שפרעכונגען. די שטאָרט האט זיך אונטערגעגעבען און ער האט זיי צוגעזאגט צו לאָזען לעבען, נאָר אז זיי זענען ארויס פון פעסטונג, האט ער זיי אלע פערניכטעט. דאָ איז דאס פאָלק געוואָרען שרעקליך אויפגערעגט און נישט געוואָלט צוהערען צו די שלום זוכער.

באלד איז געקומען יוחנן פון גוש חלב מיט זיינע אנהענג-נער און זיי האבען דערצעהלט אז יוסיפוס איז געווען פאלש און פעררעטעריש, דערפאר האט ער פערלירען. צום סוף זענען געקומען שמעון, צפורה און אסתר און זיי האבען דער-פילט די מאָס פון צאָרן ביים פאָלק.

יוסיפוס לעבט, האבען זיי דערצעהלט, ער לעבט זיך רד-היג ביי וועספאסיאנוס'ען און זוכט זיך פרויען צווישען די קריגעס געפאנגענע, און זיי האבען אלץ איבערגעגעבען, וואס זיי האָבען איבערגעלעבט. דאָס פאָלק האָט געשטורמט און דער טרויער נאָך איהם איז געוואָרען א מורא'דיגע שנאה און טיפער האָס. אלע האבען געשאַלטען דעם פעררעטער'ס נאָמען און געוואָרפען די שולד אויף זיינע וועהלער. די שלום-זוכער, זיין פאמיליע און פריינד וואס האבען ערשט גערעדט שטרענג צום פאָלק האבען איצט געצימערט פאר'ן פאָלק'ס צאָרן און די קנאים האבען ווידער פערשטאַרקט זייער מאכט און איינ-פלוס. דאס גאנצע פאָלק האט געהאלטען מיט זיי.

די קנאים וואס זענען אנגעלאָפּען פון גליל האבען בע-



גייסטערט גאנץ ירושלים מיט זייער דערצעהלען וועגען דעם מוט און גבורה, וואָס די קעמפער האָבען בעוויזען אין די שלאכטען. שמעון איז געגאנגען צווישען פאָלק און דערצעהלט וואס פאר א קלעפּ די רוימער האבען געקראגען פון די אידן-שע מחנות. וועספאסיאנוס איז געווען געצוואונגען צוריק-צוציהען זיינע לעגיאָנען נאָך קסריה און זיי לאָזען רוהען א גאנצען ווינטער ביז ער וועט קריגען פריש מיליטער אויפ'ן אָרט פון די געפאלענע.

מיט בעגייסטערונג האט דאס פאָלק גערעדט וועגען דעם העלד אליעזר בן שמאי פון יודפת. ווען די רוימער האבען אנגעשטעלט א שטורם באָק איינצוברעכען די מויער, האט ער פון מויער אראפגעשליידערט א גרויסען שטיין אויפ'ן "באָק" און אבעבראכען זיין קאָפּ. דערנאָך איז ער אראפ-געשפרונגען צווישען די רוימער, זיי זענען אנטלאָפּען פאר שרעק און ער האט ארויפגעבראכט דעם באָק'ס קאָפּ אויף דער מויער. ער איז אזוי לאנג געשטאנען אין דער הויך ביז ער איז געפאלען דורכגעלעכערט פון די פילען, וואס די רוימער האבען ארייגעשטאָסען אין איהם.

מען האט אויך אין אלע גאסען גערעדט וועגען די צוויי גבורים: ניטוראס און פיליפוס, וואס האבען פערטריבען דעם צעהנטען לעגיאָן און אויסגע'הרג'עט פיעל פיינדליכע סאָל-דאטען.

דאס פאָלק האט געהערט דערצעהלען פון פיעל וואונדער וואס די קנאים האבען בעוויזען אין די פעסטונגען. נאָך די צרה איז געווען וואס מען האט נישט געהאט גענוג מיליטער בייצושטעהן די זעהר גרויסע רוימישע ארמעע. עס האט אויך געפעהלט רייטער צו קענען נאכיאָגען די רוימער און זיי טרייבען ווייט. ירושלים האט געשטוינט צו הערען די גבורות פון די גמלא'ר אידען. די בראווקייטען פון איהרע פרויען און יונגע קינדער וואס האבען אומגעוואָרפען די אונטערשטע שטאָדט און געשליידערט אויפ'ן פיינד'ס קאָפּ.

ווען נישט די פעררעטער וואלט נאָך גמלא זיך געהאלטען, ווען נישט די אינערליכע רייסערייען אין טריכיען, וואלט זי נאָך נישט געווען געפאלען. יודפת וואלט אויך נישט בעזיגט

געוואָרען ווען נישט דער פעררעטער, וואס האט דעם שונא אויסגעזאגט איהרע סודות.

דאס פאלק אין ירושלים האט איינגעזעהען אז נאָר איבער די פערדעטער איז גליל געגאנגען פערלאָרען, און ירושלים האט אויך געהאט א סך פעררעטער און די קנאים האבען געשריגען אז ירושלים איז אין סכנה אויב מען וועט זי נישט אויסרייניגען פון זיי.

צפורה און אסתר האבען געוואוינט ביי אלעזר בן שמעון. ווי די שטאָרט האט זיך דערוואוסט אז זיי זענען געקומען, זענען מאסען מענשען געקומען צו זיי און צופרעגט וועגען דער מלחמה אין גמלא. אז דאס פאלק האט געהערט זייערע דערצעהלונגען האבען אלע געבענטשט יוסף בן גמלא'ס נאָר מען און אבנעגעבען גרויס כבוד צפורה און אסתר'ן. ווען די מאסען האבען געהערט ווי אנריפאס און יוסיפוס זענען פער-דאָרבען, זענען זיי אין גרויס אויפגעגונג בעפאלען אנרי-פאס'עם קרובים און זיי דער'הרג'עט. זיי האבען זיך געוואָר-פען צו יהושע בן גמלא, יוסיפוס'עס פריינד און איהם גע-וואָלט טויטען. שמעון בן יאיר און זיין ברודער יהודה האבען זיך אנגענומען פאר איהם און געראטעוועט פון טויט.

צווישען די קנאים זענען געווען היציגע לייט וואס האבען אראפגעזעצט דעם כהן גדול מתתיהו בן טעאפיל, ווייל אנ-ריפאס האט איהם בעשטימט צום אַמט. זיי האבען אויך אבגעזאפט די אורזאך, וואס האט געבראכט אז דער היילי-גער אַמט איז שטענדיג געבליבען ביי די רייכע כהנים פאמיל-יעס אין זיי האבען בעשטימט אז דער כהן גדול זאל אויס-געקליבען ווערען דורך א גורל.

איז געפאלען דער גורל אויף א פראַסטען כהן, אן ערד-ארבייטער און שטיין-האַקער, פנחס בן שמואל, פון דארף חבתא. ער האָט נישט געוואוסט די מינדסטע זאך אין היי-ליגע דיענסט און אז ער האט געטאָן די עבודה האבען אלע געלאכט פון זיין אונטערנעהייט. דער נביא, דבי שמעון בן נחמיהל אין דאס סנהדרין האָט געזאגט: גרויס צער וואלט איז אונטערנעמער מאן איז געווארען כהן גדול. דאס איז געווען א חלול השם.

דעמאָלט האט דער געוועזענער כהן גדול חנן גערופען א

גרויסע פערזאמלונג פון די שטאָדט לייט און זיי גערופען בעקעמפען די קנאים, די שטאָדט לייט וואָס זענען ערשט געווען מיט די קנאים האבען זיך געלאָזט איבעררעדען און ארויסגעטראטען געגען זיי. חנן האט שטארק פערפאלגט די קנאים און זיי פערטריבען פון די גאָסען ביז צום הר הבית און די צווייטע מויער פֿין היכל.

דאָ האָבען די קנאים זיך בעפעסטיגט און חנן האָט נישט געוואָגט זיי ווייטער צו פערפאלגען, ער זאָל נישט פערגיסען בלוט לעבען בית המקדש. ער האָט נאָר אוועקגעשטעלט א שטארקע וואַך, וואָס זאָל די קנאים נישט ארויסלאָזען סיי־דען זיי וועלען זיך איהם אונטערגעבען.

פלוצלינג האָט מען אָנגעהויבען רעדען, אז חנן האָט שטילערהייט געשיקט שלוחים צו וועספאסיאָנוס מיט גרויסע מתנות און איהם געבעטען קומען נאָך ירושלים און אויס־ראַטען די מורדים.

דאס האָט יוחנן פון גוש־חלב שוין נישט געקענט שוויי־גען און ער האָט אויפגעפאָדערט זיינע אנהענגער, די אָנגעלאָ־פענע פון גליל, צוצושטעהן צו די בעלאַגערטע קנאים. ער האָט אָבער געוואוסט, אז זיי זענען נישט בכח צו בעזיע־גען חנן'ס מחנות, האָט ער זיך געווענדעט צו די אדומים, זיי זאָלען איהם קומען צו הילף.

די אדומים זענען געווען זעהר בראַוו און קריענספעהיג און האָבען שטארק ליעב געהאט ארץ ישראל און די הייליגע שטאָדט. ער האָט זיי געבעטען קומען פערטרייבען די פער־רעמער, וואָס ווילען איבערענטפערען די שטאָדט צו די רוימער.

די אדומים זענען שטארק פערביטערט געוואָרען, זיי האָבען געהערט, אז ירושלים איז אין סכנה, זענען צוואנציג טויזענט אדומ'ישע העלדען געקומען זעהר שנעל אָנגעפיהרט פון פיער קאָמאנדירען : יוחנן, יעקב, שמעון און פנחס.

חנן האָט דערהערט, אז דאָס אדומ'ישע חיל קומט, האָט ער בעפולען צו שליסען די טויערן און ער האָט אויסגע־שטעלט מיליטער אויף די מויערן אָבצושטויסען די אדומ'ער. יחושע בן גמלא איז ארויף אויף דער מויער און געבעטען די אדומים זיך אומצוקערען אַהיים און זיי זאָלען נישט

מיט זייער קומען פערגרעסערען די אונרוהען. זיי האָבען  
איהם אָבער נישט געוואָלט הערען און זייער קאָמאנדיר  
שמעון האָט געשריגען :

— קיינער האָט קיין רעכט נישט צו שליסען די טויערן  
פאר די וואָס קומען פערטיידיגען ירושלים פון איהרע אוי-  
סערליכע אָדער אינערליכע פיינד !

מען האָט זיי נישט געוואָלט אריינלאָזען, האָבען זיי  
אויסגעשטעלט זייער לאַגער לעבען די טויערן.

ביינאכט איז געוואָרען א גרויסער שטורם. עס האָט גע-  
דונערט און געבליצט און עס איז געגאנגען א שלאגס-רעגען.  
די וועכטער פון דער מויער און די וואָך ארום די בעלאגערטע  
קנאים האָבען זיך דערשראָקען און אריינגעלאָפֿען זיך בע-  
האַלטען אין די הייזער. האָבען די בעלאגערטע גענומען זע-  
גען און אייזענס פון בית המקדש און זענען אין שטורם גע-  
גאנגען צו דער מויער און אויפגעבראָכען די שלעסער און  
אריבער צו די אדומים, וואָס האָבען זיך מיט זייערע פאנ-  
צערס געשיצט פון רעגען.

צורייצטע האָבען די אדומים זיך אריינגעריסען אין  
שטאָרט און צוזאמען מיט די היציגע קנאים בעפאלען די  
וועכטער און יעדען וואָס האָט זיך זיי אנטקעגען געשטעלט  
און דער'הרג'עט. א סך טויטע זיינען געפאלען יענע נאכט.  
אין דער פריה האָבען די היציגע קנאים אָבגעשאַפט דאָס  
סנהדרין, וואָס דער רוב איז בעשטאנען פון די אריסטאָקרא-  
טען און זיי האָבען בעשטימט א געריכט צו משפּט'ען אלע  
געגנער פון די קנאים און די וואָס ס'איז געפאלען אויף זיי  
א חשד אז זיי זוכען שלום מיט רויים.

די ערשטע זענען פער'משפט געוואָרען צום טויט חנן  
און יהושע בן גמלא. דער אורטייל איז גלייך אויסגעפיהרט  
געוואָרען און די היציגע קנאים האָבען נישט דערלאָזט מען  
זאָל זיי בעגראָבען. דערנאָך האָבען זיי פער'משפט צום טויט  
דעם הייפט פון שטאָדט, יוסף בן גוריון, ווייל ער האָט זיך  
פעראייניגט מיט חנן'ען אָנצוהויבען די ברידער-קריגע אין  
דער הייליגער שטאָדט. א סך בעריהמטע און אנגעזעהענע  
לייט זיינען דעמאָלט בעשטראפט געוואָרען מיט'ן טויט.

די איבערקערעניש האָט שטארק וועה געמאָן דעם נשיא

רבן שמעון בן גמליאל. איהם האבען די היציגע יא אָבגעגען בען כבוד. זיי האבען איהם געבעטען ער זאל זיין דער נשיא פון די ריכטער, וואָס זיי האבען בעשטימט. ער האָט זיך אָבער אָבגעזאָגט דערפון. ער האָט נישט געוואָלט פערבינדן דען זיין נאָמען מיט די פערברעכערס און ער האָט זיך אינ-גאנצען צוריקגעצויגען און מעהר זיך נישט געמישט אין דער פיהרונג פון דער שטאָרט און לאַנד. פון דעמאָלט אָן איז ער געזעסען אָבגעזונדערט אין זיין הויז. ער האָט אָבער נישט געשטערט זיין זוהן גמליאל און זיין איידים רבי אליעזר בן הרקנים צו זעהן זיך אָפט מיט די מעסיגע קנאים צווישען וועלכע עס זענען געווען שמעון בן יאיר און זיין ברודער יהודה. פון די מעסיגע קנאים איז אלעזר בן שמעון אויס-געקליבען געוואָרען אלס פיהרער.

די אַנטלאָפּענע פון גליל, די פערביטערטע, וואָס האָבען אזוי געליטען פון זייערע פעררעטער, האָבען געשטורמט געגען דער ירושלים'ער אַריסטאָקראַטיע און איהרע רייכע לייט און אַלעמען בעשולדיגט אין פערראַט. זייער פיהרער יוחנן פון גוש-חלב, וואָס האָט מעהר פון אַלעמען געוואוסט, אז איבער די פעררעטער איז גליל געוואָרען בעזיענט, האָט ער געהאַלטען אין איין פאָדערן, מען זאל אויסראַטען אַלע פעררעטער פון ירושלים. אזוי לאַנג ווי איין פעררעטער וועט בלייבען אין שטאָרט, האָט יוחנן געשריגען, איז מען נישט זיכער געגען דעם אויסערליכען פיינד.

די היציגע קנאים האָבען דאָס נאָר געוואָלט און זיי האָבן בען זיך פּעראייניגט מיט די אַנטלאָפּענע פון גליל און זיי זענען געגאנגען אין די גאַסען און אויסגערופען :

— ווער ס'איז פאר גאָט זאל קומען צו אונז ! און ווער ס'איז נישט מיט אונז, דער איז מיט דעם פיינד !

די אדומים זענען אויך געווען מיט זיי. האָבען זיי ארעס-טירט א סך רייכע לייט פון שטאָרט און זיי אריינגעוואָר-מען אין תפיסה. א סך האָבען זיי אומגעבראכט. האָבען זיך פיעל רייכע אויפגעהויבען און אַנטלאָפּען איידער מען איז געקומען נאָך זיי און זיי זענען אריבער צו די רוימער. דאָרט האָבען זיי דערזעהלט וועגען די אנגרוהען וואָס קומען פאָר

אין ירושלים און געבעטען וועספאסיאָנוס'ען, ער זאָל געהן אויף ירושלים און ראַטעווען די איינוואוינער, וואָס כמעט אַלע פון זיי ווילען שלום, פון די מורדים, וואָס ווילען אלעמען פערטיליגען.

וועספאסיאָנוס האָט זיך דערפרעהט מיט די נייעס. ער האָט זיי אבער נישט געוואָלט פאַלגען. ער האָט אויך נישט געוואָלט הערען די עצות פון זיינע ראַטגעבער, וואָס האָבען געפאָדערט ער זאָל זיך צוואַיילען און אייננעמען די הויפט־שטאָרט. ער האָט געהאַט זיין אויסגעאַרבייטען פלאַן. פרי־הער וועט ער אייננעמען אַלע שטעט אַרום ירושלים. דער־ווייל וועלען די ירושלים'ער איינס דאס אַנדערע אויסקוילען, וועט איהם לייכטער אַנקומען זיין זיענ איבער דער הייליגער שטאָרט.

אין חודש ניסן אין יאָהר דריי טויזענד אַכט הונדערט אַכט און צוואַנציג, האָט וועספאסיאָנוס איינגעטיילט זיין אויסגערוהט מיליטער אויף צוויי ארמעען. איין ארמעע האָט ער געשיקט אונטער דער קאָמאַנדע פון פלאַקידוס', צום עבר הירדן אויף דרום. דאָרט איז דאס פאַלק אויך געווען צו־ריסען צווישען זיך. די מעהרסטע שטערט האָבען גלייך גע־עפענט די טויערען פאר די רוימער אָהן דעם מינדעסטען קאָמף. דאָס הייפּעלע קנאים איז אָהן מיליטער און אָהן מאַכט ארויס פון די שטערט און דער פיינד האָט זיי אויסגע־הרג'עט.

די צווייטע אַרמיי האָט וועספאסיאָנוס אליין געפיהרט. ער איז געגאַנגען אויף די שטערט פון יהודה און אַרום און אַלע בעזיענט. די וואס האָבען זיך אַנטקעגענגעשטעלט האָט ער פערטיליגט און קיין איינעם נישט געלאָזט לעבעדיג. נאָר מיטעל־אָדום און די עקריב־געגענד לעבען טויטען ים האָט ער געלאָזט צורוח. שמעון בן גיורא דער אונערשראָקע־נער העלד מיט זיינע מַחנות און די אַדומ'ישע באַגדעס האָ־בען געלויפערט אויף זיין אַרמיי אין די בערג און די שטאָלע וועגען און מאַסען רוימער אויסגע־הרג'עט.

דערווייל איז דער בלוטיגער נעראָן געשטאַרבן. אין רוים זיינען געווען אונרוהען, האָט וועספאסיאָנוס אין אַזא צייט נישט געוואָלט אָנהויבען די מלחמה אויף ירושלים,

וואס ער האָט געוואוסט אז זי וועט זיך פערציהען לאַנג, האָט ער צוריקגעפיהרט זיין אַרמיי נאָך קסריה.

די אונרוהען אין ירושלים האָבען געוואקסען. די היציגע קנאים האָבען געקראָגען מעהר מאַכט און זיי האָבען שרעק'ליך פערפאַלגט די עלטעסטע לייט פון שטאָרט. די אדומים האָבען זיי אין דעם אַ סך געהאַלפּען. אַ סך בלוט איז פער-גאַסען געוואָרען און עס האָט נישט גענומען קיין סוף. די מעסיגע קנאים האָבען דאס מעהר נישט געקענט פער-טראָגען און בעשלאָסען צו בעקעמפּען די מערדערייען. זייער פיהרער אלעזר בן שמעון האָט געהייסען שמעון בן יאיר'ן ער זאָל ווירקען אויף די אדומים, זיי זאָלען זיך נישט בעטיילי-גען אין די ברידער מאָרדען.

שמעון איז אוועק צו די פיהרער פון די אדומים און זיי אויפגעוויזען אז די היציגע קנאים מיט יוחנן פון גוש-חלב זייער אנפיהרער האָבען געגרינדעט אַ שרעק-און-מאָרד רע-גירונג. זיי פערגיסען אונשולדיג בלוט. טויטען אנגעזעהנע לייט. זיי ווילען ברענגען פרייהייט, זייערע הענד זיינען אבער אויסגעטונקט אין בלוט. און ער האָט זיי געבעטען נישט צו העלפּען מעהר די היציגע.

די אדומים האָבען איינגעזעהן אז ער איז גערעכט און האָבען גלייך בעפרייט די אַרעסטירטע פון תפיסה. פיעל פון זיי האָבען זיך אומגעקערט נאָך אדום און אַ גרויסע צאָהל איז צוגעשטאַנען צו די מעסיגע קנאים.

זענען די קנאים שוין געווען צוטיילט אויף צוויי פאַר-טייען. די היציגע מיט זייער פיהרער יוחנן פון גוש-חלב, וואָס האָבען געוואָלט אויסראַטען אַלעמען, וואָס זענען פער-דעכטיגט געוואָרען, אז זיי ווילען פרידען מיט רויס. און די מעסיגע מיט זייער אנפיהרער אלעזר בן שמעון, וואס האָבען געוואָלט אַבשטעלען די ברודער-קריעג און צוציהען די רייכע און די אַריסטאָקראַטען אויף זייער זייט.

דער צווייטער פיהרער פון די מעסיגע קנאים איז געווען שמעון בן יאיר און זיין ברודער יהודה — דער געהילף. מיט זיי זענען געשטאַנען אַ סך בעריהמטע לייט און אנגעזעהענע גבירים.

די רייסערייען צווישען די צוויי פאַרטייען האָבען זיך

נעהאלטען אין פערשטארקען ביז ס'איז אויסגעבראָכען און אָפּגענער קריגע. מיט דער הילף פון די אדומים, וואָס זענען צוגעשטאנען צו די מעסיגע זענען זיי בעפאלען די היציגע קנאים און זיי דערלאנגט שטארקע קלעפּ, זענען די היציגע מיט יוחנ'ען אנטלאָפּען אין בית המקדש אַרײַן.

דערווייל האָבען זיך פּערזאָמעלט אלע היציגע קנאים און זיך געגרייט בעפאלען די מעסיגע. דאָ איז פאָרגעשטאנען אַ מורא'דיגע שלאַכט. האָבען די מעסיגע גערופּען אַ פּער-זאַמלונג מיט די עלטסטע און די כהנים פיהרער וואָס צו טאָן צו פערמיידען די ברידער-קריגע. זיי האָבען בעשלאָסען צו רופּען שמעון בן גיורא מיט זיין אַרמע צו הילף און אויס-צוקלייבען שמעון בן גיורא אַלס הויפּט-פיהרער.

שמעון בן גיורא איז געווען זעהר יונג און אַן אונדער-שראָקענער נביר. ער האָט בעוויזען גרויסע וואונדער אין דער מלחמה מיט צעסטיוס'ען. ער האָט ווייט נאָכגעיאָגט די רוימער טיעף אין די בערג אַרײַן און פיעל פון זיי אויסגע-הרג'עט. אין די וואַהלען פאַר עלטסטע איבער די פערשי-דענע מדינות פון ארץ ישראל, ווען אלעזר בן חנניה איז אויסגעקליבען געוואָרען אַלס נציב פון אדום, איז שמעון בן גיורא אויסגעקליבען געוואָרען אַלס זיין געהילף אין עקרבֿים.

שמעון בן גיורא איז אָפט בעפאלען מיט זיינע סאָלראַ-טען די ארומיגע שטערט און שווער בעשטראָפּט די אלע וואָס האָבען געוואָלט שליסען פרידען מיט רויס. חנן דער געטויטער כהן גדול האָט דעמאָלט געהאַט די מאַכט אין ירושלים, האָט דאָס איהם פערדראָסען און ער האָט גע-שיקט אַן אַבטיילונג מיליטער צו אַרעסטירען שמעון בן גיורא'ן. איז שמעון אנטלאָפּען צו די מעסער-העלדען אין פעסטונג מסדה און דאָרט געבליבען ביז נאָך חנן'ס טויט.

דערנאָך איז שמעון אַרויס פון פעסטונג און צוזאַמענגע-שטעלט אַ גרויסע אַרמע פון פערביסענע אונערשראָקענע קעמפּער און ער איז אָפט פון די בערג בעהעלטענישען בע-פאלען די רוימישע לעגיאָנען און זיי אָנגעטאָן געברענטע פיין. זיי האָבען פון איהם אַזויפיעל געליטען אַז זיי זענען



געווען געצוואונגען ארויסצוציהען פון די בערג און לאגערן אויף דער פלאכער געגענד.

דורך דעם איז שמעון בן גיורא געוואָרען זעהר שטאַלץ ביי זיך און ער האָט געוואָלט פיהרען זיין אַרמעע נאָך ירושלים און דאָרט ווערען דער הויפט אָנפיהרער פון דער שטאָדט. דאָס האָט יוחנן פון גוש חלב נישט געוואָלט דער-לאָזען. און ווען שמעון בן גיורא איז מיט זיין אַרמעע צוגע-קומען צו ירושלים איז יוחנן אַרויס אַנטקעגען איהם זעמפען און נישט געוואָלט אַריינלאָזען.

יוחנן'ס אנהענגער האָבען געהאַט אַ מפלח. דאָך האָט שמעון בן גיורא נישט געוואָגט נעמען ירושלים מיט מאַכט און ער איז אוועק מיט זיין אַרמעע נאָך אדום. דער נציב פון אדום, אלעזר בן חנניה איז געווען זיין פריינד און צוליעב איהם איז ער געגאנגען צו דער פעסטונג הורדיום לעבען בית לחם און געוואָלט פועל'ען די פעסטונג זאָל אָנגעטרויט ווע-רען אין שמעון בן גיורא'ס הענד און ער וועט דאָ ווייזען אַ שטארקען ווידערשטאַנד די רוימער.

ווען אלעזר בן חנניה איז אָנגעקומען אין פעסטינג, איז ער אויפגענומען געוואָרען מיט גרויס עהרע. נאָך אז ער דאָס זיי געזאָגט זיין פערלאָנג, זענען אלע איינוואוינער גע-וואָרען אין כעס. זיי האָבען נישט געוואָלט זיך פערטרויען איי אַ מעסער העלד. פאַר גרויס צאָלן האָבען זיי זיך גע-וואָרפען אויף אלעזר בן חנניה'ן און איהם געוואָלט טוי-מען. ער איז אַנטלאָפּען אויף דער מויער און די איינוואוי-נער האָבען זיך געלאָזט לויפען נאָך איהם. ער האָט זיך זעהן אז ער האָט נישט וואו צו לייפען איז ער אַראָפּ-שפּרונגען פון דער הויכער מויער און צושמעטערט געוואָרען אויף שטיקלעך.

נאָך אלעזר בן חנניה'ס טויט דאָבען די עלטסטע פון אדום אויסגעקליבען שמעון בן גיורא'ן אלס זייער הויפט פיהרער. דעמאָלט זענען אָנגעלאָפּען צו איהם אַ סך רייכע לייט פון ירושלים וואָס זענען אַנטלאָפּען פאַר יוחנן'ס וויל-דען כעס. און זיי האָבען איהם געבעטען ער זאָל געהן נאָך ירושלים און איינשטילען די אנדזעהען. ער האָט דאָס אָבער-לייגט ביז דער אַראָפּגעזעצטער כהן גדול מתתיהו בן טעאפיל

איז געקומען צו איהם געשיקט פון די עלטסטע פון ירושלים, ער זאל קומען אין דער הייליגער שטאָדט און מען וועט איהם בעשטימען אלס הויפט פיהרער.

שמעון בן גיורא האָט איינגעשטימט. פאַראויס האָט ער געשיקט די אדומי'שע סאַלדאַטען. דערנאָך האָט ער אַוועקגעפיהרט זיין גאַנצע אַרמעע. ווען ער איז צוגעקומען צו ירושלים האָט מען ברייט געעפּענט די טויערען פאר איהם. דאָס פאַלק האָט זיך שטאַרק געפרעהט מיט זיין אָנקומען און די מעסיגע קנאים האָבען איהם אויפגענומען מיט פרייד און עהרע. זיי האָבען געדענקט אז איצט וועט שוין קומען די הילף און עס וועט זיין רוהיג אין ירושלים.

די גאַנצע צייט האָבען צפורה און אסתר געוואוינט ביי אלעזר בן שמעון אין הויז. אלעזר'ס ווייב, מרים איז געווען צפורה'ס חבר'טע פון קינדווייס אויף. זיי זענען שטענדיג געזעסען אין הויז און געטראָגען זייערע טרויער קלדיער. אפילו צו זייער מוהמע מרתא בת ביתוס זענען זיי נישט געגאנגען. זיי האָבען נישט לייעב געהאַט די שטאַלצע רייכע מרתא.

די גאַנצע צייט האָבען זיי געקלאָגט נאָך זייער פאָטער און מיט קיינעם זיך נישט אָנגעקערט. נאָר שמעון בן יאיר און זיין ברודער יהודה פלענען יעדען טאָג קומען צו זיי און שמועסען. יהודה האָט זיך פערליעבט אין אסתר'ן און זי אין איהם. צפורה האָט אָבער אָבגעלייגט זייער חתונה ביז נאָך'ן קרייז.

באַלד צומאָרגענס גוי שמעון בן גיורא איז געקומען נאָך ירושלים, האָבען די פיהרער אָבגעהאַלטען אַ בעראַטונג אין אלעזר בן שמעון'ס הויז. די בעל הבית'טע מרים האָט קוים גע'פּוועל'ט ביי צפורה'ן מיט אסתר'ן, זיי זאָלען געהן מיט איהר אין בעראַטונגס-צימער זעהן דעם בעריהמטען שמעון בן גיורא.

ער האָט געהאַט אַ וואונדערליך אויסזעהן פון אַ זעלטען מוטיגען העלד. זיין פנים און אויפפיהרונג האָבען גלייך געוויזען, אז ער איז נישט געזעסען אין בית המדרש און געלערנט. די הייסע ארץ ישראל זון האָט זיין פנים אָב-

געברענט און די לויטערע ווינטען האָבען געשטאַרקט זיינע מוסקעלן. אַ טונקעלע הויט, שוואַרצע האָר, די אויגען ווי פייערדיגע קוילען אין שניי, אַ שעהנע נאָז מיט פעסטע וואַנסעס און אַ רונדיג, קורץ בערדיל.

ער איז נאָך געווען פאַר דרייסיג. מיטעל געוואַקסען, ברייטע פלייצעס און די גלידער ווי געשמירט פון אייזען. פעסט איז ער געווען ווי אַ צעדערבוים און שנעל ווי אַן איגל. אַ ברייטע אָנגענעמע שטימע און אַז ער האָט גערעדט אויף'ן קול האָט עס געקלונגען ווייט ווי אַ טרומפּייט.

ער איז געווען אָנגעטאָן אין אַן אייזענעם הוט, אַ קופּערנעם פּאַנצער אויף דער ברוסט און אויף זיין לעדערנעם גארטעל האָט געהאַנגען אַ לאַנגע קרומע שווערד. אַז ער איז אַריינגעקומען אין שטוב האָט ער אויסגעטאָן דעם אייזענעם הוט און מען האָט דערזעהן אַ לאַנגען רויטען צייכען אויף זיין שטערן. אַ סימן פון אַ וואונד וואָס ער האָט געקראָגען אין אַ שלאַכט. אַלע האָבען זיך אויפגע- שטעלט פון זיין כבוד וועגען און אַלעזר בן שמעון האָט אַלע- מען פאַרגעשטעלט פאַר איהם.

אַלעמענס נעמען זענען איהם געווען בעקאַנט. אַ סך זענען געווען זיינע אַלטע בעקאַנטע און האָבען מיט איהם אינאיינעם געקעמפט געגען צעסטיוס'ען. ווען מען האָט איהם פאַרגעשטעלט צפורה'ן מיט אסתר'ן, איז ער געוואָרען שטאַרק געריהרט. ער האָט גוט געקענט זייער פאַטער יוסף, ער האָט אויך געהערט פון די העלדענטאָטען וואָס די מייד- לעך האָבען בעוויזען אין גמלא און ווי אַזוי זיי האָבען זיך געראַמעוועט פון אנגיפאס'ס צאָרן.

ער האָט שוין ניט אַראָפּגענומען די אויגען פון זיי. ביים עסען האָט מען איהם געמוזט זעצען צווישען זיי. בעזונדער האָט ער געצויגען צו אסתר'ן. יהודה איז געוואָרען אייפער- זיכטיג און געקוקט אויף איהם ווי אויף אַ קאָנקורענט.

נאָך'ן עסען האָט זיך אָנגעהויבען די בעראַטונג ווי אַזוי איינצושטילען די בירגער קריעג. שמעון בן גיורא האָט גע- ראַטען אַז אַלעזר בן שמעון מיט די מעסיגע קנאים זאָלען זיך בעפעסטיגען אין פעסטונג אנטאניא און נישט דערלאָ- זען אַז יוחנן זאָל זי פערכאַפּען און נישט צולאָזען די רייכע

אירען צו קומען אין בית המקדש מקריב זיין קרבנות. ער אליין וועט פערנעמען אקרא און ציון. וועט יוחנן זיך געפינען אינמיטען און עס וועט זיין גרינג צו בעזיעגען איהם. פריהער וועט מען בעמען יוחנן'ען ער זאל שליסען פרידען און אויב נישט וועט מען ארויסטרעטען געגען איהם. די מעהרהייט פון די פערזאמעלטע האָבען איינגע-שטימט. רבי אליעזר בן הורקנוס און רבי זכריה בן אבכולם זענען נישט צופרידען געווען. דאָס פאָלק וועט געהן אין בית המקדש און מען טאָר דאָס נישט טאָן. דער אַראָפּגער-זעצטער כהן גדול מתתיהו האָט געפאָדערט מען זאל נישט מוחל זיין יוחנן'ען דאָס פערגאָסענע בלוט, נאָר מען זאל איהם אַרעסטירען און בעשטראָפּען מיט טויט.

א מייל קנאים האָט פערטיידיגט יוחנן'ען. זיי האָבען געזעהן אז מען בעשולדיגט איהם צופיעל. ער מאַטערט טאָקי די וואָס האַלטען מיט רוים. ער טוט אָבער דאָס נאָר צו די וואָס זענען אַ געפאָהר פאַר ירושלים'ס זיכערהייט. די עהרליכע שלום-זוכער טוט ער נישט קיין שלעכטס. אָט האָט רבי יוחנן בן זכאי זיך אוועקגעשטעלט אין גאס און געפאָדערט דאָס פאָלק זאל אוועקלייגען דאָס געוועהר און עפענען די טויערן פאַר רוים און יוחנן פון גוש חלב האָט איהם ניט געזאָגט קיין ביז וואָרט. יוסיפוס'עס עלטערן וואָס זיצען אין תפיסה האָט ער אויך נישט אומגעבראַכט, ער ווייס אז זיי וועלען נישט ברענגען קיין געפאָהר, איז ער זיך נישט נוקם אָן זיי פאַר די זינד פון זייער פערדראָבענעם זון.

שמעון בן גיורא האָט זיך צושריגען אויף רבי אליעזר בן הורקנוס און רבי זכריה בן אבכולם, וואָס זיי ווילען נישט דאָס פאָלק זאל אַריינגעהן אין בית המקדש, ווייל מען טאָר נישט.

— אייער חכמה און גבורה איז אין בית המדרש ! — האָט ער זיי געזאָגט — דאָרט אין דער וועלט פון געדאַנק און פאַנטאַזיע קענט איהר טאָן וואָס איהר ווילט. איהר מעגט דאָרט וועלען אויפהענגען אַ באַרג אויף אַ האָר און בויען אַ טורעם אין דער לופט. אין לעבען האָבען אייערע רייד קיין ווערט נישט. אַ פערשטענדיגער מעגש וועט קויגען

אן איי ווען ער איז הונגעריג, וועט ער עס אויפגעסען און נישט טראכטען צי ער מעג, ווייל די ווהן האָט עס געלייגט אום יום טוב . . . מיר קענען נישט ווארטען און וועלען נישט ווארטען ביז איהר וועט אונז זאָגען וואו מיר מעגען, לויט אייער מיינונג, זיך בעפעסטיגען געגען פיינד. ווען ס'איז נויטיג איז בעסער אז א פראסטער איד זאל אריינגעהן אין בית המקדש אויף אַבצוהיטען איידער דער שונא זאל אריינקומען צו פערשוועכען און פערוויסטען.

ער האָט גערעדט אין א שאַרפּען הערשערישען טאָן און די מעהרסטע האָט נישט געשמעקט זיין אַרט בענעמונג. זיי האָבען איהם אָבער גאָרנישט געזאָגט. אלעזר בן שמעון און שמעון בן יאיר האָבען אָבער גאראַנטירט די תנאים, אז זייערע אָנהענגער וועלען נישט מאַכען א טריט ווייטער אין בית המקדש נאָר דאָרט וואו די כהנים וועלען זיי אָנווייזען. מיט דעם האָט זיך געענדיגט די בעראַטונג וועגען די אינער-ליכע רייסערייען. און מען האָט אָנגעהויבען רעדען וועגען דער מלחמה מיט רויים.

רוים האָט דעמאָלט איבערגעלעבט שווערע אונרוהען. דער אימפעראַטאָר נאָך נעראַן'ען איז ערמאָרדעט געוואָרען אינמיטען נאָס. איז אויסגעקליבען געוואָרען א נייער קיי-סער, האָבען איהם די לעגיאָנען פון גערמאַניען אַראָפּגעזעצט און אויסגעוועהלט זייער קריעגס פיהרער פאַר אימפעראַטאָר. אין רוים איז דעמאָלט אָנגענאָמען א ברידער קריעג און וועס-פאַסיאָנאָס האָט נישט געוואוסט אויף וועמעס זייט ער זאל זיך שטעלען.

דעמאָלט איז די צייט געווען זעהר גינסטיג. ווען אַגריפּאַס וואָלט צוזאַמענגעשטעלט א גרויסע אַרמיי און זיך פּעראַייניגט מיט די אַרומיגע לענדער וואָלט ער געקענט פּערטרייבען די רוימער. ער איז אָבער געווען וועספאַסיאָנאָס' געטרייער דינער און בעראַניקא האָט פּערביטען איהר לייעבע צו ארץ ישראל אויף דער לייעבע צו מיטום'ען. דאָס האָט די פּערוואַמלונג געוואוסט און עטליכע האָבען פאַרגעשלאָגען אויסצונעמען די צייט און אַרויסצוגעהן אויף אן אָפּגעקריעג געגען וועספאַסיאָנאָס'ען.

שמעון בן גיורא איז געווען געגען דעם. די רוימישע

ארמעע איז צורגרויס און זיי האָבען אַ סך געוועהר. די אידישע כחות זענען צורקליין צו קענען זי פערטרייבען. אלעזר בן שמעון און יהודה האָבען מסכים געווען מיט איהם. זיי האָבען דערצעהלט אז אַ פראָבע איז געמאכט געוואָרען צו אַטאָקירען אשקלון וואו די רוימער האלטען זיך אויף און די אַטאָקע האָט זיך געענדיגט מיט אַ גרויסע מפלה. חוץ דעם טאָרען די קנאים נישט פערלאָזען די שטאָרט, ווייל יוחנן פון גוש חלב מיט זיינע היציגע אנהענגער וועלען דער-נאָך פערשליסען די טויערן און זיי נישט אַריינלאָזען. דער מאָלט וועלען די היציגע זיך פריי אַברעכנען מיט זייערע געגנער.

—אפשר זאָלען מיר פרובירען רעדען מיט וועספאסיאָ-נוס'ען ווענען שלום? — האָט דער אַראָפגעזעצטער כהן גדול מתתיהו געפרעגט און ער האָט באַלד אויפגעציטערט אונטער שמעון בן גיורא'ס צאָרנדיגען בליק.

די פראַגע האָט אָנגעמאכט אַ שטורם. איינער האָט דעם אנדערן איבערגעשריגען. איז צפורה אויפגעשפרונגען און אלעמען איבערגעשריגען, זאָגענדיג:

— אויב איהר וועט דאָס וואַגען, וועט איהר בעגעהן אַ שווערע זינד גענען די צעהן טויזענד געפאלענע אין גליל. פאַר אייך האָבען זיי זיך מקריב געווען. אויב איהר ווילט איצט בעטען שלום, פאַרוואָס האָבען זיי זיך געלאָזען אויס-קוילען? פאַרוואָס זענען זייערע זיהן און טעכטער פער-קויפט געוואָרען אַלס קנעכט אויף אייביגע שאַנד? ניין, מיינע העררען! מיר זענען שוין צורווייט אַוועק. מיר האָבען מיט אַ סך לעבענס בעצאָהלט פאַר דער פרייהייט, וואָס מיר ווילען געווינען. לאָמיר נישט פערלירען דעם מומט און זיך וועלען אומקערען צוריק צו קנעכטשאַפט. ניין, מיר טאָרען דאָס נישט טאָן! אויב איהר דענקט דאָס צו טאָן, פרעג איך אייך, מיט וואָס זענט איהר בעסער פון דעם פעררעמער יוסיפוס? אז מיר האָבען געזיגענט איז ער אַרויסגעשפרונגען און געוואָרען הויפט קאָמאָנדר און אז מיר האָבען זיך אָנגעהויבען ווייזען שוואַך, האָט ער אונז פערראַטען און אַוועק צום שונא!

— מיד וואונדערט אויף דיר, צפורה! — האָט מרים זיך

אָנגערופען — דו ביזט דאָך קלוג, פאַרוואָס רעדסטו אזוי ? פערטראַכסט זיך גאַרנישט אויף דעם ביטערן סוף, וואָס דערוואָרט אונז, ווען דער שונא וועט זיענען ? די מענער האָבען נאָר די מווא' פון שוויט. אָבער איינמאָל שטאַרבט מען, איז דאָס נישט אזוי שרעקליך. אונזער גורל איז דאָך אָבער פיעל ערגער. דער פיינד וועט דאָך אונז פייניגען און פערקויפּען צו שקלאַפּעריי ! דו ווילסט אז מיר זאָלען האָבען דעם זעלבען גורל וואָס די טעכטער פון גליל ?

— אוי ! זייערע צרות און פּיין האָבען מיר געזעהן ! — האָט אסתר געזאָגט מיט וועהטאָג — ווען מיר זענען געווען אַרעסטירט אין קסריה. די איידעלע אירישע מיידלעך זענען אויסגעשטעלט געוואָרען אין די גאַסען צום פערקויפּען. די פערבייגעהער האָבען געשפּעט פון זיי און זיי געשענרעט און דערנידריגט.

— איך בין אָבער זיכער — האָט צפורה פּעסט געזאָגט — אז זעהר ווייניג פון זיי לאָזען זיך נאָך פייניגען. איך בין זיכער אז די מעהרסטע האָבען זיך גענומען דאָס לעבען. אפילו דאָס ביסעל וואָס לעבט אין קנעכטשאַפט זענען מיר אויך ליעב, ווייל זיי זענען געצוואונגען דערצו. וואָס וועט איהר אָבער זאָגען אויף די וואָס וועלען זיך מיט'ן גוטען וויר-לען איבערגעבען צום שונא, ווייל זיי ווילען ראַטעווען זייער הויט דורך פערראַט ?

— מיר קענען די רוימער נישט געטרויען, אפילו ווען זיי וועלען פערשפרעכען פרידען — האָט אלעזר בן שמעון זיך אָנגערופען — זיי האַלטען נישט זייערע פערשפרעכענס און ווען עס גלויבט זיי ברעכען זיי זייער שבועה. פרעגט די אַנט-לאָפענע פון טריכיען, וועלען זיי אייך דערצעהלען. ווען אפילו די רוימער וועלען איצט צוליעב זייערע אייגענע איגרוהען שליסען פרידען מיט אונז, וועלען זיי באַלד ווידער קומען מיט זייערע ווילדע גובערנאַטאָרען און אונז פייניגען און מאַ-טערן. ניין, ברידער איידער אַ פאַלשער שלום איז בעסער אַן אָפּענע מלחמה ! צפורה איז גערעכט. דער גייסט פון איהר העלדישען פאָטער רעדט אין איהר. מיר קענען זיך מעהר נישט אומקערען צו קנעכטשאַפט. מיר קענען מעהר נישט טראָגען דעם שווערען יאָך פון רוים.

— בראווא! יוסף'ס טעכטער! הלאוי וואָלטען אלע אי-  
דען אזוי געפיהלט! — האָט בן גיורא אויסגערופען — מיר  
בעשליסען איצט צו פערבלייבען אויף אונזערע פאָסטענס  
און וואַרטען אויף נייעס פון רוים. אויב איחר בירגער־קריעג  
וועט זיך לאַנג פערציהען, וועט וועספאסיאנוס זיך מוזען  
אומקערען נאָך רוים, וועלען מיר גאנץ גרינג פערטרייבען די  
פיינד און מיר וועלען גרינדען א פּעסטע רעגירונג. וועט  
אַבער אין רוים ווערען גיך רוהיג און וועספאסיאנוס וועט  
אונז כּעפּאלען, וועלען מיר זיך פערשליסען אין די מויערן  
און איחס דערלאַנגען אַזעלכע קלעפּ, ביז ער וועט מיער ווע-  
רען און אַבטרעטען. איך האָף אַז אזוי ווי מיר האָבען בע-  
זיעגט צעסטיוס'ען וועלען מיר בעזיעגען וועספאסיאנוס'ען.  
— ביזט גערעכט — האָט צוגעגעבען רבי זכריה בן  
אבקולוס — מיר טאָרען נישט מאַכען שלום מיט רוים. מיר  
דאַרפען פאַר זיי נישט האָבען קיין מורא. אונזער ירושלים  
איז אַ שטאַרקע פּעסטונג און לאָמיר זיך פערלאָזען אויף גאָט,  
אַז ער וועט אונז ביישטעהן און שיקען זיין הילף. זאָל דער  
פיינד אונז בעלאַגערן ביז ער וועט אונטערגעהן. זיין סוף  
וועט זיין ווי דער סוף פון סנחריב'ס ארמעע, זאָס איז אין  
אין נאָכט געפאלען טויט דורך גאָט'ס האַנד. גאָט האָט אַ  
סך וועגען ווי צו שיקען זיין הילף און ער וועט אונז ווייזען  
זיינע נסים ווי אמאָל.

— אזוי בלייבט! — האָבען אלע אויסגערופען — מיר  
וועלען קעמפען פאַר'ן פאָלק און פאַר גאָט'ס שטאָרט און  
ביי גאָט איז די הילף!

די זעלבע נאָכט זענען די מעסיגע קנאים מיט זייער פיהר-  
רער אלעזר בן שמעון אוועק אין דער פּעסטינג אנטאָניא און  
צוגעקומען צום בית המקדש. זיי האָבען אוועקגעשטעלט בע-  
וואַפענטע וועכטער, אלעזר, שמעון און זיין ברודער יהודה  
האָבען געוואוינט אין די אויבערשטע צימערן פון טירעם און  
די איבריגע האָבען זיך בעזעצט אין די אונטערשטע צימערן.  
שמעון בן גיורא האָט אויסגעשטעלט זיין מיליטער אין  
דער אונטערשטער און אויבערשטער שטאָרט און ער אַליין  
האָט געוואוינט אין טורעם פּזאל. יוחנן פון גוש־חלב מיט



זיינע אנהענגער זיינען געבליבען אין זייער פערפעסטיגונג פון הריהבית און אלע פארשלאָגען ווענען שלום און אייניג- נונג האָט ער צוריקגעוויזען. ער האָט אויך נישט געוואָלט אַרויס אויף אַן אָפענע שלאכט און עס איז געוואָרען רוהיג אין ירושלים.

פסח זענען געקומען א סך אידען עולה רגל זיין. גע- פעחלט האָבען נאָר די גליל'ער. די גרעסטע צאָהל האָבען די רוימער אויסגערעט. פערבליבען זענען נאָר די וואָס האָ- בען זיך אונטערגעגעבען אָהן אַ קאמף, האָבען זיי מורא גע- האט צו עולה רגל זיין נאָך ירושלים, די רוימער זאָלען זיי נישט פערדעכטיגען אין פערראט. זיי האָבען אויך געציטערט די קנאים זאָלען זיך נישט נוקם זיין אָן זיי ווי אין פער- רעמער.

דערפאר זענען אָבער אָנגעקומען אידען פון פרעמדע לענ- דער וואָס זענען פרייוויליג אריינגעטראָטען אין די רייהען פון די אידישע פרייהייטס-קעמפער. אַ גרויסע צאָהל האָבען געבראכט נאָלד און זילבער פאר דער פערטיידיגונגס- ארמע. גאנץ ירושלים און די נאָהנטע דערפער זענען געווען פול מיט די עולי רגל, יעדער האָט געקראָגען עסען און נאכט- לעגער פריי.

אלעזר בן שמעון האָט פערבעטען צום סדר שמעון בן יאיר'ן, זיין ברודער יהודה און בן גיורא'ן. גאנץ יום-טוב האָ- בען זיי דאָרט געגעסען און גוט פערבראכט מיט מרים'ען, צפורח'ן און אסתר'ן. נאָך נאכטעסען זענען זיי אלע אוועק אין פעסטונג שלאָפען, נאָר בן גיורא איז געבליבען שפעטער פון אלעמען.

גאנץ פסח האָבען זיי פערבראכט פרעהליך און רוהיג און קיינער האָט זיך נישט פאָרגעשמעלט, אַז דאָס איז זייער לעצטער פרעהליכער פסח אין ירושלים.

דעם לעצטען טאָג יום-טוב, ווען שמעון און יהודה זענען אַרויס פון הויז, איז צפורח זיי נאָכגעגאנגען שטילערהייט און זיי איינגערוימט א סוד, אַז פון אלעמענס טובה ווענען איז גלייכער, אַז מרים, זי און אסתר זאָלען וואוינען מיט זיי אין פעסטונג, כדי זיי זאָלען זיין ווייט פון בן-גיורא'ן... שמעון האָט דאָס דערהערט און אויפגעציטערט. ער האָט

זי געוואָלט עפעס פרעגן, איז זי שוין אבער פערשוואונדען.  
ער האָט גלייך איבערגערעדט מיט אלעזר'ן וועגן דעם און  
אַנגעזאָגט, ער זאָל מאַכען אזוי, אז בן-גורא זאָל זיך נאָר  
נישט אָנשטויסען און קיינער זאָל נישט וויסען, אז דאָס  
שטאַמט פון צפורה'ן.

צומאָרגענס זענען זיי געקומען עסען, האָבען זיי דאָרט  
שוין געטראָפּען בן-גורא'ן רעדען מיט די פרויען. אלעזר  
האָט גאָרנישט געזאָגט און אלע האָבען זיך געזעצט צום טיש.  
נאָכ'ן עסען האָט אלעזר געזאָגט, אז אין פעסטונג איז  
צוגעגרייט אַ בעקוועמע וואוינלונג פאר מריס'ען מיט די צוויי  
מיידלעך און נאָך היינט וועט ער זיי איבערפיהרען אהין.  
ער וויל אז זיי זאָלען אַלע זיין אינאיינעם און מען זאָל נישט  
דארפּען געהן אהין און צוריק יעדען טאָג. צפורה, אסתר און  
יהודה זענען געווען זעהר צופרידען, מרים האָט געזאָגט, אז  
ס'איז איהר אַ שאָד צו פערלאָזען איהר פאָלאַץ און זיך בע-  
זעצען אין פעסטונג, אין אַ צייט ווען זי האָט נישט וואָס  
מורא צו האָבען פאר'ן שונא. בן-גורא איז געווען אויפגע-  
קאָכט פאר כעס און זיינע אויגען האָבען געפלאַקערט. ער  
האָט זיך בעהערשט און געזאָגט :

— איך דענק, אז ס'איז נישט ריכטיג פאר אַ פאַמיליע  
צו וואוינען אין אַ מיליטערישע פעסטונג.  
שמעון האָט פערשטאַנען אז בן גורא'ן פערדריכט, וואס  
ער וועט זיין ווייט פון די פרויען, האָט ער איהם שאַרף  
אַנגעהאַקט :

— און איך דענק, אז ס'איז נישט ריכטיג פאר אַ פרעמ-  
דען צו מישען זיך אין יענעם עסקים.  
דאָ איז בן-גורא אויפגעשפרונגען דערצאָרנט און ער  
האָט שטאַלץ דערקלערט :

— דער אויבער-הערשער האָט דאָס רעכט צו מישען זיך  
אומעטום. די אנדערע דארפּען איהם פאַלגען.  
דאָס האָט שוין פערדראָסען אלעזר'ן און ער האָט גע-  
ענטפערט שטאַלץ :

— רו ביזט דער אויבער-הערשער נאָר אין צוויי טיילען  
פון שטאָדט. אין דעם טייל וואו עס שטעהט די פעסטונג  
אנטאניא ביז איך דער הערשער, שמעון און יהודה זענען

מיינע געהילפען און קיין פרעמדער וועט זיך נישט מישען צווישען אונז. מעג עס זיין ווער עס איז, וועל איך איהם נישט לאזען אריינמישען זיך אין אונזערע אנגעלעגנהייטען. — וועל איך אייך ווייזען, אז מיין בעפעהל איז א גע- זעץ — האָט בן-גורא שאַרף דערקלערט — און איהר וועט מיך מוזען פאַלגען.

—לאָמיר זעהן מיט וואס פאר אַ מאַכט דו וועסט אונז צווינגען! — האָט יהודה אויסגעשריגען און ארויפגע- לייגט די האַנד אויף דער שווערד.

—אָט וועל איך דיר ווייזען! — האָט שמעון געזאָגט און אַרויסגעצויגען זיין שווערד.

אין דער רגע האָבען אלע געצויגען די שווערדען און זיך געשמעלט גרייט אויף געשלעגן. די פרויען זענען אָבער אריינגעשפרונגען אין מיטען און זיי נישט דערלאָזט זיך הרג'ענען. ווי די דערשראָקענע פרויען האָבען געוויינט און געבעטען זיי זאָלען זיך בערהיגען, איז מאַסאָרוס, מרים'ס אדומ'ישער קנעכט צוגעשפרונגען צו בן גורא'ן פון הינטען, אַרויסגע- קלאַפט די שווערד פון זיין האַנד און איהם אַ כאַפּ געמאָן אויף די ארעמס. מאַסאָרוס איז געווען ריעזיג הויך מיט אַ שטאַלענעם כח. ווי אַ קינד האָט ער אַ כאַפּ געטהאָן בן-גורא'ן און איהם אַרויסגעטראָגען פון צימער. ער האָט איהם אַריינגעוואָרפען אין אַ קאמער און פערשלאָסען די אייזערנע טיר. אז ער איז צוריקגעקומען האָט ער געזאָגט צו די אויפ- גערעגטע מענער און פרויען :

—געהט ניד אַוועק אין פעסטונג. בן גורא'ס סאָלדאַטען זאָלען זיך דערווייל נישט דערוויסען. איך וועל דאָ האַלטען וואָך. שפעטער וועל איך צוקומען צו אייך.

מרים וואס האָט פריהער נישט געוואָלט ארויס פון איהר פאַלאַץ האָט זיך איצט נאָך מעהר געאיילט צו אַנטלויפען. זי האָט געזעהן אז דא איז זי נישט זיכער פאר בן גורא'ס כעס. זיי זיינען אַוועק אין פעסטונג. באַלד איז מאַסאָרוס נאכגעקומען. אז ער איז געווען ביי דער לעצטער וואָך פון בן גורא'ס סאָלדאַטען האָט ער זיי דערלאָנגט דעם שליסעל און זיי געהייסען בעפרייען זייער קאָמאָנדיר בן גורא.

דאס איז געווען דער אָנפאַנג פון דער קריעג צווישען בן

ג'ורא'ן מיט די מעסיגע קנאים. ער האָט זיך פערליעבט אין אסתר'ן און זי האָט נישט געוואוסט אפילו אז ער איז אין איהר פערליעבט. די קלוגע צפורה האָט דאס גלייך דערזעהן און זי האָט פערבאָפּט פריהער נאָך איידער די לייעבע האָט זיך צוברענט אין בן ג'ורא'ן. ער האָט זיך אפילו די לייעבע גלייך ארויסגעשלאָגען פון קאָפּ און עס וואָלט געקענט זיין שלום צווישען איהם מיט די מעסיגע קנאים, האָבען זיך אבער אריינגעמישט רכלות'ניקעס, וואס האָבען ביידע צדדים אויפגערייצט און די שנאה איז געוואקסען און זיי האָבען זיך פיינט געהאַט ביז ס'איז געקומען דער ביטערער און טרויעריגער סוף.

צוויי ווי בן ג'ורא איז ארויס פון דער פערשלאָסענער קאמער האָט ער גלייך אונטערגעצונדען דעם פאלאץ. ער האָט אויך פערברענט די הייזער פון אלעזר בן שמעון'ס קרובים און גוטע פריינד. ער האָט זיי געוואָלט מאַכען אַרים, זיי זאָלען נישט קענען אויסהאַלטען זייער אַרמע.

פיעל אריסטאָקראַטען וואס האָבען געזוכט שלום מיט רעים האָבען אונטערגעהעצט בן ג'ורא'ן אויף אלעזר בן שמעון'ס מיליטער און אויף יוחנן פון גוש חלב. זיי האָבען דאָס געטהאָן כדי די פרייהייטס קעמפּפער זאָלען זיך אין זייערע רייסערייען אויסקוילען, וועלען זיי דעמאָלט קענען בעטען שלום פון רעים.

די פעררעטער האָבען אויך אונטערגעצונדען אלע שפּייכלער מיט תבואה, שפּייז, אויל און האָלץ. אלץ וואס איז אָנגעגרייט געוואָרען פון די געטרייע מאַגנאטען צו שפּייזען די קעמפּער און דאָס פאָלק אויף יאָהרען לאַנג, האָבען די פעררעטערישע רוימישע פריינד פערברענט און פערניכטעט. דערנאָך זענען זיי געגאַנגען צו בן ג'ורא'ן און איהם געזאָגט אז זיינע געגנער די קנאים און יוחנן פון גוש חלב האָבען דאָס געמאָן. צו די קנאים זענען זיי גע- נאָגען און געזאָגט אז בן ג'ורא האָט דאָס געמאָן. און דאָס זעלבע האָבען זיי געזאָגט יוחנן'ען אז די קנאים האָבען דאָס געמאָן.

די פיינדשאַפּט צווישען די דריי פאַרטייען איז דורך דעם נאכמעהר פערשאַרפּט געוואָרען. זיי זענען בעפאלען

איינס דאס אנדערע און גענומען נקמה פאר די פערברענטע שפייכלער און א סך טויטע זענען געפאלען ביי אלע דריי פארטייען.

ערשט שפעטער, נאכ'ן חורבן, ווען ס'איז שוין געווען צו שפעט האָבען זיי זיך דערוואוסט דעם אמת, אז דאס האָבען די פעררעטער זיי אויפגערייצט, כדי זיי זאָלען זיך אויסקוילען. עס האָט זיי באַנג געמאָן. נאָר ס'איז געווען פערפאלען.

דערווייל האָבען זיי זיך אַרומגעריסען שרעקליך, פער- נאָסען פיעל בלוט. אַ גרויסער טייל פון די שטאָרט בנינים צווישען הר הבית און אקרא איז אַוועק מיט'ן פייער און דאָס פלאַץ איז פערוואַנדעלט געוואָרען אין א שטענדיגען שלאַכט-פערלד.

א נאָנץ יאָהר האָבען די רוימער געלאָזט ירושלים צורוח. זיי זענען געשטאַנען אין די איינגענומענע פעסטונגען און נישט געגאנגען ווייטער. וועספאסיאנוס מיט זיין זוהן טיטוס זענען אינגאנצען אַוועק פון ארץ ישראל. אויב די רוימער האָבען נישט אַטאַקירט די אידען, האָבען אָבער די דריי פארטייען אין ירושלים דאָס גאַנצע יאָהר געפיהרט צווישען זיך מלחמה און זיי האָבען שוין מעהר נישט געטראַכט ווע- גען רוים, נאָר געווען פערנומען מיט די אינערליכע מלחמות. אין רוים האָבען די אונרוהען זיך פערשטאַרקט. פאר דער קורצער צייט נאָך געראנ'ס טויט האָט רוים שוין גע- האָט דעם פערטען קייסער. איינער איז געוואָרען דערמאָר- דעט, א צווייטער איז בעגאנגען זעלבסטמאָרד. די רוימישע סענאטאָרען זענען געווען געצוואונגען צו שווערען טרייהייט יעדען איינעם וואָס האָט פערכאַפט די קרוין.

האָט וועספאסיאנוס זיך בעטראַכט אז ער וועט גאָר פערכאַפען די קרוין. אלע שלעפען זי ארום, וועט ער זיך גע- מען מיט ענערגיע און ער וועט ווערען אימפעראַטאָר. א סך אידען האָבען איהם געהאַלפּען צו ווערען אימפעראַטאָר. אַגריפּאס האָט איהם געהאַלפּען. בעראניקא איז געפאָהרען נאָך געיפּטען און גע'פּוועל'ט ביים דאָרטיגען שטאַטמאָרטער טיבעריוס אלעכסאנדער, וואָס איז געווען א גע'שמד'טער

איד, ער זאל צושטעהן צו וועספאסיאָנוס'ען. דער משומד  
האָט מיט זיין אַרמע געשוואוירען טרייהייט צום נייעם  
קייסער וועספאסיאָנוס. באלד איז צוגעשטאַנען דער סירי-  
שער שטאַטאהאַלטער מיט זיין אַרמע און זענען געגאַנגען  
אויף רוים צווינגען די סענאַטאָרען צו קרוינען וועספאסיאָ-  
נוס'ען פאר אימפּעראַטאָר.

אַז די רוימישע לעגיאָנען וואָס זענען געשטאַנען אין  
אַרץ ישראל האָבען דערהערט דאָס זייער פיהרער איז גע-  
וואָרען קייסער, זענען זיי געשפרונגען פאר פרייד און גע-  
שרינען :

— זאָל לעבען דער נייער קייסער !

וועספאסיאָנוס און טיטוס זענען דערווייל געווען אין  
עגיפטען און געווארט, אַז זייערע אנהענגער אין רוים זאָלען  
זיענען. נאָך גרויסע בלוט-פּערגיסונגען און נאכדעם ווי זיי  
האָבען פערברענט דאָס קאַפיטאַליום האָבען זיי טאַקיי גע-  
זעגט. די רוימער האָבען דערמאָרדעט זייער אימפּעראַטאָר  
און אויסגעקליבען וועספאסיאָנוס'ען אלס קייסער פון דער  
רוימישער אימפּעריע.

וועספאסיאָנוס איז גלייך אַוועק נאָך רוים איבערצוגעמען  
די הערשאַפט. ער האָט אָנגעזאָגט טיטוס'ען צו געהן גלייך  
אויף ירושלים און זי איינגעמען. מיט דעם זיענע וועט ער  
בעפעסטיגען זיין הערשאַפט. וועספאסיאָנוס האָט זיך שטארק  
געשעמט, וואָס אין פיער יאָהר מלחמה האָט ער נישט גע-  
קענט בייקומען דאָס אַרימע קליינע אידיש פאָלק, אין דער  
ציט, וואָס גערמאַניען און גאַליען, וואָס האָבען דעמאָלט  
דעוואָלטירט זענען גיך דערשטיקט געוואָרען אין זייער איי-  
גען בלוט.

טיטוס האָט צוזאַמענגעשטעלט אַן אַרמע פון אכציג  
טויזענד רוימישע קריעגער, ער האָט מיטגענומען אזוי פיעל  
געוועהר, וואָס די רוימער האָבען קיינמאָל נישט געהאט אין  
קין מלחמה. ער האָט אויך גערופען צו הילף די פעלקער פון  
אַרום אַרץ ישראל און זיי זענען צוגעשטאַנען צו איהם. מיט  
איהם זענען אויך מיטגעגאַנגען דריי אידישע פעררעטער :  
אַגריפּאַס, יוספּוס און דער משומד טיבעריוס אַלעכסאַנדער.  
אַגריפּאַס האָט איהם איבערגעגעבען זיין אַרמע און זיין

פערמעגען. יוסיפוס איז געווען זיין וועגווייזער און דער  
מישומד — זיין ראטגעבער.

עס איז געקומען פסח, דער לעצטער פסח אין ירושלים.  
די אידען פון ארץ ישראל און פון פרעמדע לענדער זענען  
געקומען עולה רגל זיין. אין ירושלים איז דעמאלט געווען א  
מיליאן מיט צוויי הונדערט טויזענט אידען, איינוואוינער  
און עולי רגל. און די אלע וואָס זענען געקומען עולה רגל זיין  
האָבען זיך מעהר נישט אומגעקערט אין זייערע היימען.  
פלוצלינג איז די רוימישע אַרמעע צוגעקומען צו ירושלים  
און זי ארוםגערינגעלט.

דאָס איז געווען אין יאָהר דריי טויזענט אכט הונדערט  
און דרייסיג. א פחד איז בעפאלען די שטאָדט. די עולי רגל  
האָבען מורא געהאט ארויסצוגעהן פון ירושלים. עס זענען  
נאָר אַרויס די וואָס האָבען געהאט שטילע פערבינדונגען  
מיט די רוימער. א שטארקע וואַך איז אַוועקגעשטעלט גע-  
וואָרען ביי די טויערן און זי האָט געכאַפט יעדען פעררעטער  
וואָס האָט געוואָלט אַנטלויפֿען צום שונא און איהם דער-  
הרג'עט.

די שרעק פאר'ן פינד, וואָס איז געשטאַנען לעבען  
ירושלים האָט גלייך אָבגעשטעלט די אינערליכע מלחמות.  
שמעון בן יאיר האָט געוואָנט אלעזר בן שמעון'ען, ער זאָל  
שליסען פרידען מיט יוחנן פון גוש-חלב. ער האָט איהם  
בעוויזען, אַז יוחנן איז נישט געווען אומגערעכט, וואָס ער  
האָט פערפאַלגט די רייכע לייט, די רייכע האָבען מיט זייערע  
העצעס געבראַכט צו די אינערליכע מלחמות און אויפגע-  
בלאָזען די גרויסע שנאה צווישען די פארטייען.

יוחנן האָט זיך גלייך איבערגעבעטען. ער האָט זיך דער-  
מאָנט ווי לעב ער האָט זיך געהאט מיט שמעון'ען, ווען זיי  
זענען געווען אין גליל. פסח האָבען די צוויי פארטייען זיך  
פּעראייניגט אין איין אַרמעע. דער געשלאָסענער פרידען  
האָט אַלעמען בערוהיגט. איצט זענען זיי זיכער געווען, וועלען  
זיי פּעראייניגטערהייט קענען ביישטעהן דעם שונא.

ירושלים איז געשטאַנען אויף דריי בערג. אויף'ן באָרג  
ציון איז געווען די אויבערשטע שטאָדט. די אונטערשטע

שטאָרט — אויפ'ן באַרג אקרא און געגענאיבער דעם באַרג מריה, דער הר הבית. צוויי טיעפע טאָלען האָבען אַרומגערינגט געלט ירושלים. אין רעגען צייט זענען די טאָלען געווען פול וואַסער. דאָס איז געווען דער טייך קדרון און דער גיחון.

די טייכען האָבען אַרומגערינגעלט די שטאָרט פון אלע זייטען און זיך צוזאמענגעגאָסען ביי עין רוגל. דאָרט איז געווען דער דריטער טאָל, דער עמק חרוץ, וואָס האָט אָבגעטיילט ציון פון אקרא און ציון פון הר הבית.

א שטיינערנע בריק איז געווען איבער דעם טאָל און ער האָט פערבונדען דעם באַרג ציון מיט דעם הרהבית. אין דער געגענד האָבען געוואוינט די בעלי מלאכות און די אַר־מע לייט. דאָרט איז געווען דער יריד און אלע געשעפטען פון וואָל און קליידער, האָלץ, געשיר און בהמות.

אויפ'ן באַרג ציון האָבען געוואוינט די רייכסטע לייט און די אַריסטאָקראַטען. דאָרט זענען געווען אלע פאלאצען. תורדוס'עס, אנריפאס'עס און די פאלאצען פון די מאנארכ'ען. אין אקרא זענען אויך געווען א סך רייכע לייט מיט גרויסע, שעהנע פאלאצען. לעבען הרהבית איז געווען די פעסטונג אנטאניא און א גרויסער טיפער טאָל איז געווען צווישען פעסטונג און דעם אַרימען קוואַרטאַל.

אויסער דער אלטער שטאָרקער מויער אַרום ציון איז געווען נאָך א מויער אַרום אקרא. איצט האָבען זיי אוועקגעשטעלט א דריטע מויער אַרום דעם אַרימען קוואַרטאַל. אין דער ערשטער מויער איז געווען זעכציג טורעמס, אויף דער צווייטער — פערצעהן טורעמס און אויף דער דריטער מויער ניינציג טורעמס.

די מויערן זענען געווען זעהר דיק און פעסט און די טורעמס זעהר הויך און שטארק. מיט די פעסטונגען זענען אלע זיכער געווען, אז זיי וועלען ביישטעהן דעם שונא און די רוימער וועלען זיי נישט אייננעמען.

ירושלים איז געווען וואונדערליך שעהן. זי האָט געהאט א סך רויזען פעלדער און שמעקעדיגע קנמן־בוימער זעהר פיל, אויף מילען האָט דער גוטער ריח זיך געטראַגען. די גאסען האָבען פון ביידע זייטען געהאט רייהען טייערע פרוכט־בוימער. די גאסען זענען געווען אויסגעפלאַסטערט



מיט מאַרמאר. ווער עס האָט נישט געזעהן ירושלים אין איהר פראַכט, האָט נישט געזעהן קיין שעהנע שטאָרט פאר זיינע אויגען. פסח, שבועות און סוכות, ווען די עולי רגל קומען, האָט די שטאָרט געהאט פיער מאָל אזוי פיעל מענער שעהן. עס איז אָבער קיינעם נישט געווען ענג. די איינוואוינער נער זענען געווען ברייטהערציג און געשפּייזט די געסט און געעפענט די הייזער פאר זיי.

טיטוס האָט צוגעפיהרט זיינע לעגיאָנען ביז דעם באַרג מצפה, צוויי טויזענט פוס ווייט פון ירושלים. ער האָט איר בערגעלאָזט די אַרמעע, מיטגענומען מיט זיך זעקס הונדערט רייטער, אויסגעצייכענטע קריעגער און געריטען געהנטער צו ירושלים צו בעטראכטען די פעסטונגען און צו בעקענען זיך מיט זייער מאַכט.

די אידישע אויסקוקער האָבען דאָס בעמערקט און זיי האָבען געגעבען א סיגנאַל צו די קעמפער. זענען זיי פלוצלונג ארויס פון די מויער און איהם אַטאַקירט. זיי האָבען דערלאָנגט שווערע קלעפּ דעם רעגומענט און טיטוס איז שיער געוואָרען געפאָנגען. די רוימער האָבען זיך דערשראָקען און פערצווייפעלט געקעמפט ביז זיי האָבען געראטעוועט טיטוס'ען און אַנטלאָפּען מיט איהם אין לאַגער.

די קעמפער האָבען געזעהן, אז דאָס וואָס זיי האָבען נישט קיין פערד איז אַ גרויס אונגליק. ווען זיי האָבען פערד וואָל-טען זיי געקענט רייטענדיג נאָכיאָגען טיטוס'ען מיט זיין רעגומענט. זיי זענען אָבער געווען צופרידען, וואָס גלייך אין אָנפאנג האָבען זיי צוטומעלט דעם פיינד און זיי האָבען עס אָנגענומען פאר א סימן אז זיי וועלען ווייטער זיענען.

צורמאָרגענס האָט דער צעהנטער לעגיאָן זיך בעפעסטיגט אויפ'ן הר הזיתים. די אידישע פעררעטער וואָס זענען געגאנגען מיט טיטוס'ען האָבען איהם געראטען, ער זאל גלייך אָנפאנגען די מלחמה. עס איז יום־טוב, וועלען די אידען נישט פערשוועכען דעם יום־טוב און זיך נישט פערטיידיגען, וועט ער לייכט אריין אין ירושלים.

די סנאים אַרמעע האָט צושטערט זייערע פלענער. זי איז גלייך ארויס פון שטאָרט און בעפאלען דעם לעגיאָן. מוטניג

האָבען די קנאים געקלאַפט די רוימער און זיי צוטרעבן.  
טוטס איז אָבער אונטערגעקומען מיט זיינע געקליבענע פליני  
קע רייטער און זיי זענען ווי אַלערס אָנגעפלאָגען אויף די  
אידישע קעמפער ביז זיי האָבען גוריק געוועזען צום באַרג.  
דאָ איז אָבער אָנגעקומען שמעון בן גורא מיט זיין אַרמעע  
האָבען די צוריקגעטראָטענע מיט זיי זיך פּעראַייניגט און  
מיט שטורם זיך געוואָרפֿען אויפ'ן שונא. זיי האָבען א סך  
אויסגע'הרג'עט, זיי האָבען פּערניכטעט כמעט דעם גאנצען  
לעגיאָן. איז אָבער טוטס געקומען מיט נייע לעגיאָנען אין  
פרישע רייטער — די רוימישע אַרמעע איז געווען צי גרויס  
אין זי דאָס צוריקגעשטיסען די אידישע קעמפער. טוטס  
האָט שוין נישט אוועקגעפיהרט דאָס פרישע מיליטער אין גע-  
שטאָען לעבען באַ ג, ביז דער צעהנטער לעגיאָן האָט זיך  
געפּעריכטיגט אויפ'ן הר הזיתים.

דעם טאָג האָבען די רוימער דערפיהלט דאָס העלדיש-  
קייט פון די אידען און זייערע אונדערשראָקענעם מוט. זיי  
האָבען געזעהן אז עס וועט זיי נישט אָנגלומען גרינג  
צו באַזעגען ירושלים. פול האָפנונג און בטחון אין גאָט האָר  
בען די קעמפער זיך אומגעקערט אין שטאָרט. עס איז דע-  
מאָלט געוואָרען געשלאָסען פרידען צווישען אלעזר בן שמעון  
און יוחנן פון גושדחלב מיט שמעון בן גורא'ן. זיי האָבען  
זיך דערלאנגט די הענד און פּעראַייניגט אין איין אַרמעע,  
צו בעקעמפֿען דעם מעכטיגען בייזען פיינד.

באלד האָט מען אויפגעשטעלט א סך געצעלטען איי-  
דעם פלאַץ צווישען הר הבית און אקרא. אויף דעם פלאַץ  
וואו ס'האָט זיך געגאָסען דאָס בלוט פון ברידער-קריגע האָט  
מען געמאַכט א שפיטאָל. די בראווע טעכטער פון ירושלים  
האָבען טאָג און נאכט בעדינט די קראנקע און פּערוואנדעטע.  
צפורה האָט אָנגעפיהרט די ארבייט און מרים מיט אסתר'ן  
האָבען איהר צוגעהאָלפֿען.

צפורה האָט אויך צוזאמענגעשטעלט אבטיילונגען פון  
העלדישע פרויען און מיידלעך, זיי זאָלען שאַרפען די שווער-  
דען און שליפֿען די פיילען; אָנגרייטען שלידער שטיינער  
און שטענהן אלעמאָל צו הילף דער אַרמעע. צפורה איז  
צו דאָס געוועהנט געווען פון גמלא. אסתר האָט איהר

ארויסגעהאלפן אומעטום און זי האט זיך אויסגעלערנט  
שיסען און טרעפן אין ציעל.

די יונגער איז געווען זעהר טיכטיג אין די הכנות פאר  
דער פערביטערטער מלחמה. שלעכט איז נאָר געווען מיט  
די מאסען לעדינגעהער, וואָס האָבען איבערפילט די שטאָדט.  
א סך אלטע און קינדער, שוואַכע און קראַנקע און שוואַכע  
געריוגע פרויען זענען געווען פון פריהער אין ירושלים. איצט  
זענען זיך נאָך אָנגעלאָפן זעהר פיעל פון די וואָס האָבען  
זיך געראטעוועט פון די בעזיענטע שטעדט. די אלע האָט מען  
געמוזט שפייזען. די גרויסע אוצרות שפייז זענען געווען  
פערברענט און די פיהרער האָבען זיך געשראָקען פאר דעם  
טאָג ווען דער פיינד וועט בעלאַגערן ירושלים. וואו וועט מען  
נעמען שפייז פאר אלעמען?

ווען דער צעהנטער לעגיאָן האָט זיך געהאט בעפעסטיגט  
אויפ'ן הר הזיתים, האָבען עטליכע אָבטיילונגען זיך דער-  
נעהנטערט צו ירושלים, אויפגעשטעלט שאַנצען און אנגע-  
שטעלט "שטורם-בעק" אויף דער אויסווייניגסטער מויער  
לעבען ארימען קוואַרטאַל.

אויף ווען האָבען די רוימער פערניכטעט אלע גערטנער  
און אויסגעהאקט אלע בוימער און דאָס האַלץ האָבען זיי  
בענוצט פאר די מלחמה געביידעס.

ס'האָבען זיך אָנגעפאָנגען די שלאַכטען צווישען פיינד  
און די אידישע קעמפער. א סך מאָל האָבען די אַ דען בע-  
וויזען וואונדער. האָבען ציטלאַפּט די רוימער און אינטער-  
געצינדען זייערע געביידעס און פערניכטעט זייערע קריגס-  
מאשינען.

די רוימער האָבען אבער געהאט זעהר פיעל שאַנצען,  
דאָס בעסטע געוועהר און מאַסען ריימער און זיי האָבען אלע  
מאָל צוריקגעשטויסען די אידישע קעמפער. פיעל רוימער  
זענען געפאלען טויט. די אידישע פיילען האָבען אוועקגע-  
לייגט א סך פיינד, שווערע קלעפ האָבען זיי געקראָגען אין  
די אָפטע אָנפאלען וואָס די קנאים האָבען געמאכט אויף זיי  
מיט דער בלויער שווער. זיי זענען אָבער געווען צופיעל  
און די אידען האָבען זיי נישט געקענט פערטיליגען. אויפ'ן

אָרט פון די געפאלענע איז אָנגעקומען פריש מיליטער און מיט זייער געאיבטקייט און געשיקטקייט האָבען זיי אָבער שמויסען די העלדישע קנאים.

די רוימישע מאַשינען צו שליידערן שטיינער האָבען אָנגעמאַכט אַ חורבן אין דער אידישער מחנה. פון גאַנץ ווייט האָבען די מאַשינען בעשאַסען די מויער און אויסגע'הרג'עט א סך אידען.

עס זענען געווען פעררעמער אין דער אידישער מחנה און זיי האָבען געלאָזט וויסען די רוימער אַלץ וואָס די אידען גרייטען זיך טאָן. די פיהרער פון די קנאים האָבען דאָס גע'וואָהר געוואָרען און אָבגעהאַלטען א בעראטונג וואָס צו טאָן און ווי אזוי מען געפינט אויס די פעררעמער. אויף דער בע'ראטונג זענען געווען צפורה און אסתר. האָט אסתר אינמיטען אוועקגערופען צפורה'ן און איהר עפעס געזאָגט שטי'לערהייט. צפורה איז צוריקגעקומען א בלאַסע און דער קלערט :

— אסתר נעמט זיך אונטער צו געהן אין דער פיינדלי'כער ארמע און אויסגעפינען ווער עס פערראט אונז.

אלע האָבען זיך דערשראָקען און יהודה בן יאיר איז אויפגעשפרונגען און געזאָגט :

— זאָל נאָט היטען ! דו טאָרסט דאָס נישט טאָן, אסתר! זיי וועלען דיך דערקענען און דער'הרג'ענען !

— זאָרג זיך נישט, מיין ליבער ! — האָט אסתר איהם געענטפערט — זיי וועלען מיך נישט דערקענען. און אויב יא, בין איך דאָך נישט די איינציגע וואָס פאַלט אין קריעג. און וואָס איז דער אונטערשיעד צו איך וועל פאלען פון א פיי'ל שטעהענדיג אויף דער מויער אָדער אין דעם שונא'ס ארמע.

אלע האָבען זיך איינגעשפאָרט און זי אָבערעדט פון דער געפעהרליכער אונטערנעמונג. יהודה האָט זי געבעטען אין נאָמען פון זייער ליבער. מרים האָט ביטער געוויינט און געבעטען, זי זאָל נישט געהן. אסתר איז אָבער געבליבען פער'עקשנ'ט :

— איך וועל געהן פאר אונזער לאַנד ! וועל איך שטאָר'בען, וועט מען מיך דאָך בעגראָבען אין דער הייליגער ערד !

— אסתר ! אסתר ! — האָט יהודה געשריגען — גע-  
דענק ווי די רוימער פערקויפֿען די מיידלעך פאר שקלא-  
פינס. דו ביזט אן איידעלע און די ווילדע רוימער וועלען דיר  
פערפייניגען און שענדען !

— צו דעם איז דא אן עצה — האָט צפורה זיך אָנגעריר-  
פען און איהר שטימע האָט געציטערט, — איך האָב א קליין  
שאַרף מעסער. דאָס איז מיר געבליבען פון דער היים. איך  
האָב דאָס געהאַלטען אין פעסטונג נמלא פאר מיר מיט איהר.  
מאָמער קומען די געצענדיגער, וואָלט דאָס מעסער אונז  
געראַטעוועט פון שאַנד : נא, אסתר, נעם דאָס מעסער. געה  
אין נאָמען פון גאָט. און אויב דאָס אונגליק וועט דיר טרע-  
פֿען, דער פיינד וועט דיר פאנגען, זאָלסטו וויסען וואָס צו  
טאָן...

דער מוטה פון די צוויי מיידלעך האָט אַלעמען איבער-  
ראשט און קיינער האָט שוין נישט פֿרובירט זי אָבצוהאַל-  
טען פון דעם געפֿעהרליכען שריט.

זיי זיינען אוועק מיט מרים'ן אין אַ בעזונדער צימער און  
אַז זיי זענען שפּעטער צוריקגעקומען האָבען אַלע זיך גע-  
וואונדערט. קיינער האָט נישט געקענט דערקענען אסתר'ן.  
פאר זיי איז גשטאַנען אַ שעהן סיריש אינגעל מיט שעהנע  
לאָקען אין אַ גרינזיידען העמדעל און בו יטע זיידענע הויזען  
אַרומגעאַרטעלט מיט אַ פעסטען גאַרטעל און אַ לעדערנע  
טאַש. דאָס סירישע אינגעל איז געווען פֿערהילט מיט אַ גראָ-  
בע דעק פֿערשפּילעט מיט קופּערנע העקעלעך און אויפ'ן ריר  
קען געטראָגען אַ בויגען מיט אַ פיילען-טאַש.

— זיט רוהיג ! — האָט אסתר צו זיי געזאָגט אויף גוט  
סיריש — איצט וועט קיינער מיר נישט דערקענען. קיינעם  
וועט נישט איינפֿאַלען, אַז איך בין אַ אידיש מיידעל.

זיי האָבען אָבערמאָכט, אַז ווען אסתר וועט וועלען זיי  
עפעס לאָזען וויסען, זאָל זי דאָס אויפֿשרייבען אויף אַ שטיי-  
קעל פּאַפּיר און אַרומוויקלען אויף אַ פייל און די פייל זאָל  
זי אַריינשיסען אין פֿרויען פענסטער פון דער מויער. יעדען  
טאָג זאָל זי מיטאַגזייט זיך אוועקשטעלען ביים קבר פון  
דער קעניגין העלענע, וועלען זיי זי זעהן און וויסען, אַז קיין  
בייז איז איהר נישט געשעהן.

זיי האָבען זיך היים געזענענט און געקוישט און יהודה האָט שטארק געוויינט. צפורה מיט איהר חתן שמעון בן יאיר האָבען צוגעפיהרט אסתר'ן צום טויער.

דערווייל האָבען די אידען זיך אויסגעלערנט שיסען מיט די שלייידער-מאשינען. אזעלכע מאשינען זענען געשטאנען אויפ'ן הרהבית צום אנדענקען פון נצחון איבער צעסטיוס'ן. פון איהם האָבען טאקי די אידען פערקאפט די מאשינען. און אז די רוימער זענען צוגעטרעטען בויען שאַנצען אויף דער מויער, האָבען די מאשינען אָנגעהויבען האַללען מיט שטיינער און די רוימער האָבען געמוזט צוריקטרעטען. דאָס איז עטליכע מאל געשעהן און די רוימער האָבען מעהר נישט אויפגעשטעלט קיין שאַנצען, נאָר גענומען בויען דריי גע-ביידעס, און די אידען האָבען נישט געוואוסט וואָס דער פיינד געהט טאָן.

דעם זעלבען טאָג איז אָנגעפלויען א פייל אין פרויען פענסטער. אויף דער פייל איז געווען אָנגעשריבען אזוי :  
"דריי טורעמס צו פופציג איילען הויך, אלס שוין פאר נייע שאַנצען".

בייאַכט, נאָך איידער די טורעמס זענען געווען פארטיג האָבען די אידען זיך פער'גנב'עט צו איין טורעם און איהם אונטערגעגראָבען. באַלד איז דער טורעם איינגעפאלען מיט א גרויסען קראַך. די רוימער האָבען זיך שטארק דערשראָקען, זיי האָבען געמיינט, אז די אידען זענען זיי בעפאלען, האָבען זיי געכאפט דאָס געוועהר און אָנגעהויבען שיסען און שטעכען איינער דעם אנדערן. אז ס'איז ליכטיג געוואָרען האָבען זיי אויסגעפונען, אז זיי האָבען איינער דעם אנדערן גע'הרג'עט.

די אידען האָבען זיך געפרעהט און געוואָלט דעם קומענ-דען אווענד טאָן דאָס זעלכע מיט די אנדערע צוויי טורעמס. איז אָבער אָנגעפלויען א פייל מיט אן אויפשריפט :  
"דער פיינד גראַבט ארום די טורעמס און אייער אינג-טערגראָבען איז אומזיסט".

האָבען די רוימער פארטיג געמאַכט די טורעמס און זיי בעשלאָנען מיט אייזען און ארויפגעשטעלט די שלייידער-

מאשינען אין דער הויך. פון די טורעמס איז זיי גרינג גע-  
ווען צו שיסען אויף די אידען און די אידען האָבען זיך נישט  
געקענט העלפען. די אידישע פייַלען זענען צוריען געוואָרען  
אַן די רוימישע פּאַנצערס און די שלייַדער-שטיינער פון די  
אידישע מאַשינען האָבען נישט געגרייכט אזוי הויך ביז צו  
די טורעמס.

די רוימער האָבען זיך ביסלעכווייַס צוגערוקט נעהנטער  
צו דער מויער און אָנגעהויבען זיך איינברעכען מיט די  
"שטורם-בעק". נאָך פופצעהן טעג האָבען זיי אויסגעבראַ-  
כען א שטיק מויער. אן אכטיילונג מוטיגע רוימער האָט זיך  
אריינגעריסען אינווייניג, א גרויסער טייל פון דער ארמעע  
איז זיי נאָך און זיי האָבען פערנומען דעם אַרימען קוואַר-  
טאַל.

טיטוס האָט אריבערגעפיהרט זיין ארמעע צווישען דער  
ערשטער און צווייטער מויער. אויף דעם זעלבען פּלאַץ איז  
אַמאָל געשטאַנען סנחריב מיט זיין ארמעע. פון דאָרט האָט  
טיטוס אָנגעהויבען שטורמען די צווייטע מויער. עס האָט  
אויסגעבראַכען א שרעקליכע שלאַכט. פיער טעג האָט גע-  
דויערט דער מורא'דיגער קאַמף. פון פעסטונג אנטאניא און  
פון די בית המקדש קאַמערן האָט געהאַנגעלט אויף די רוימער  
מיט פייַלען און שטיינער. שמעון בן גיורא מיט זיינע גבורים  
האָבען געקעמפט ווי לייבען ביי דער מיטעלסטער מויער.

בייטאָג איז די שלאַכט אָנגעגאַנגען אין איהר גאַנצער  
וויילדער קראַפט, ביינאַכט איז געווען שטיל. אלע זענען אָבער  
געבליבען אויף'ן פּלאַץ. קיינער האָט נישט אויף א רגע  
אוועקגעלייגט דאָס געוועהר. אזוי איז דאָס געווען פון ביידע  
זייטען. די אידען האָבען מורא געהאַט דער שונא זאָל זיך  
נישט אריינרייסען ביינאַכט און די רוימער האָבען געציטערט  
טאַמער וועלען די אידען זיי בעפאַלען, ווען זיי וועלען זיך  
לייגען שלאָפען.

ווי נאָך דער מאָרגענשטערן האָט זיך בעוויזען האָט די  
מלחמה זיך בענייט מיט נאָך מעהר פורכט און פערצווייפ-  
לונג. אויפ'ן פינפטען טאָג איז די אידישע ארמעע געוואָרען  
שוואַכער. זי האָט נישט געקענט ביישטעהן די מאַסען שליי-  
דער־מאשינען. בן-גיורא מיט זיין ארמעע איז העפטיג צו-

דיקנעשטויסען געוואָרען און די רוימער האָבען אָנגעשטעלט די האַרמאַטען און שטורם־בעק אויף'ן מיטעלסטען טורעם פון דער צווייטער מויער און איהם איינגעוואָרפֿען.

דורך דער עפֿנונג האָבען די רוימער זיך אריינגעריסען אינווייניג פון דער צווייטער מויער און אָנגעפֿילט די קרומע ענגע גאַסען. דאָ זענען פון אלע זייטען ארויסגעשפרונגען די אידישע קעמפער, ווי א היישריק האָבען זיי בעלאַגערט די פּינדליכע סאָלדאַטען און מיט די בלוזע שווערדען געהאַקט אין זיי ווי אין קאַרן פון פעלד. פרויען אין קינדער זענען אַרויף אויף די דעכער און געהאַנגעלט אויף זיי מיט שטיי־נער, העלצער און אויסגע'הרג'עט אלע רוימער וואָס האָבען זיך אריינגעריסען אין שטאָרט. א סך קנאים זענען צו צום טויער און בעפאלען די פּינדליכע אָבטיילונגען, וואָס האָבען זיך געגרייט נאָכגעהן די פריהעריגע סאָלדאַטען, אומ־געריכטערהייט האָבען זיי געקראָגען גרויסע קלעפֿ און זעהר ווייניג פון זיי האָבען זיך געראַטעוועט און אַנטלאָפֿען קוים מיט'ן לעבען.

אין דעם נצחון האָבען די אידען געצייגט זייער מאַכט און מוט. טיטוס איז אָבער נישט געוואָרען מיער. ער האָט בענייט די קריעג. דריי טעג און דריי נעכט האָט געדויערט די מלחמה, ביידע אַרמעען האָבען געקעמפט פערביטערט און טיטוס האָט ענדליך ווידער איינגענומען די מויער. ער האָט אָבער מורא געהאַט אריינצוגעהן אין שטאָרט, ער זאָל נישט קריגען א נייע מפֿלה, האָט ער געוואַרט עטליכע טעג און גערענקט די אידען וועלען ענדליך וואַרפֿען דאָס געוועהר און בעטען פרידען.

ער האָט געוואָלט וואַרפֿען א פחד אויף די אידען, האָט ער בעפוילען אז די גאַנצע אַרמעע זאָל זיך פערזאַמלען אויפֿ'ן ברייטען פעלד לעבען שטאָרט און איטליכער סאָלדאַט זאָל פאַרבייגעהן פאַר איהם און ער וועט זיי בעצאָהלען דעם לוינ פאַר זייער אַרבייט. דערמיט האָט ער געוואָלט אָנוואַרפֿען שרעק אויף די קעמפֿענדע אידען.

א מורא'דיג קאלאסאַל בילד האָט זיך אויסגעשפּרייט פאַר די אידען, ווען די גרויסע, מעכטיגע רוימישע אַרמעע



האָט זיך פערזאמעלט אויף איין פּלאַץ. די אידען פון ירושלים האָבען גוט געזעהן דאָס בילד. יעדער סאָלדאט איז געגאנגען אין זיין שעהנעם אוניפאָרם און בעהאַנגען מיט גלאַנציג גע-וועהר. א שטארקען איינדרוק האָבען געמאַכט די רייטער. יעדער איז געווען אויסגעפּוצט, געריטען אויף גרויסע שטאַרקע פּערד מיט גאָלד און זילבער בעצירט. דאָס צירונג האָט זיך אָבגעשלאָגען אין די זון-שטראַהלען און געגאָסען פּיער-שפיזען ארום און ארום.

די מחנות סאָלדאַטע זענען דערנאָך אריין אין די שענ-קען פון אָפּענעם לאַנעץ און אויסגעגעבען זייער געלד אויף וויין אין ביער און ווילדע הוליאַנקעס. דער רוימישער לאַגער האָט אויסגעזעהן ווי א גרויסע בעפעסטיגטע שטאָרט מיט רייחען געזעלמטען, ווי גאָסען און א גרויסער מאַרק פאר האַנדעל.

אויף דעם מאַרק האָבען אַקטיאָרען, זינגער און טענצער פּערזאָנלעך די סאָלדאַטען. עס זענען אויך דאָ געווען שוואַרץ-קינסטלער. אינדישע מיידלעך האָבען כמעט גאָסעט געמאַכט אויף שאַרפע שווערדען. די קונצען מאַכער האָבען זיך אַרומגעוויקעלט מיט גיפטיגע שלאַנגען אויף זייער נאָקעט לייב, די צונגען פון די שלאַנגען גענומען אין מויל און אזוי האָט די רוימישע אַרמעע אין די טעג פון רוה פּערבראכט די צייט.

די אלע פּערזאָנלעכע זענען נאָך געווען פאר די יונגע סאָלדאַטען, וואָס זענען נישט לאַנג אין אַרמעע. די עלטערע אָבער זענען געזעסען און גע'שיכור'ט און געשפּילט אין ווערפּעל און פּערטרונקען און פּערשפּילט זייער גאָנץ פּער-דינסט. דאָס האָבען געטאָן סיי די פּראָסטע סאָלדאַטען ווי זייערע עלטסטע, די מיליטער-פיהרער. די מיליטער-פיהרער זענען נאָר געזעסען ביי א בעזונדערען טיש, נישט אינאיי-נעם מיט די פּראָסטע סאָלדאַטען.

הינטערן טיש וואו די מיליטער פיהרער זענען געזעסען און געטרונקען, איז געשטאנען א וואונדערשעהן סיריש אינ-געל מיט פּייל-און-בויגען אויף די פלייצעס און אין האַנד האָט ער געהאלטען א טאָוועל מיט א פּען און געשריבען. דאָס סירישע אינגעל איז געווען דער עלטסטער פון די בע-

דינטע אין שענק. ער האָט פערשריבען וואָס יעדער האָט גענומען און געפיהרט די רעכנונגען.

ער איז געשטאנען גרייט צו הערען וואָס יעדער וועט בע- שטעלען און ער האָט אויך געהערט וואָס זיי האָבען גערעדט צווישען זיך. זיי זענען שוין געווען געוועהנט מיט דעם אינגעל און דער וויין האָט אויך בעפרייט זייערע צונגען, האָט ער זיי געפרעגט פערשידענע פראגען וועגען קריעג און זיי האָבען איהם געענטפערט. דאָס אלץ האָבען געזעהן די אידען, וואס זענען געשטאנען אויף דער מויער און די דע- כער. געקוקט האָבען אלע נישט אזוי אויף דעם מיליטער מאַרש פון די סאַלדאטען, נאָר אויף די טישען וואס זענען געווען פול מיט אלדאָס גוטס. אויף דעם האָבען די אידען געקוקט. דער הונגער האָט זיך שוין געפיהלט אין שטאָרט. דאָס פאָלק האָט שוין נישט געהאט קיין ברויט. אויפ'ן מאַרק און אין די קראָמען איז שוין נישט געווען צו קריגען קיין מעהל.

די מאסען הונגעריגע האָבען זיך געשפיזט מיט דעם וואָס ס'איז זיי געקומען אונטער'ן האַנד. ס'איז שוין גע- ווען שווער צו געפינען א ביסען צו שטילען דעם הונגער. און דאָ זעהן זיי ווי פרעמדע עסען די פרוכט פון לאַנד, פרעסען און זויפען ביז ס'קריכט זיי פון האַלז און זיי זעהען דאס מיט די אויגען און געהן אויס פאר הונגער. זיי הערען ווי די פיינד הוֹלִיען און זינגען זאָט און אָנגעטרונקען און זיי מוזען הונגען. דאָס האָט אלעמען אויפגערעגט און יעדער האָט געוואָלט מען זאָל בענייען די מלחמה און שטילען דעם הונ- גער מיט דעם שטורם פון געוועהר.

אסתר פֿלעגט יעדען טאָג ציעלען איהרע פיילען אין פעס- טונג אנטאָניא און געבען צו וויסען וואס עס טוט זיך ביי די רוימער. זי האָט אָנגעזאָגט, אז טיטוס'ען האָט מען גע- לאָזט וויסען, אז דער הונגער איז שטארק אין שטאָרט און דערפאר האָט ער געהייסען מאַכען די ברייטע סעודה לעבען ירושלים, די אידען זאָלען דאָס זעהן און פערלירען דעם מוטה. דריי טעג האָט טיטוס געלאָזט רוהען זיין ארמע. אויפ'ן פיערטען טאָג האָט ער געשיקט זאָגען די אידישע קעמפער זיי זאָלען ווארפען דאָס געוועהר און איהם איבערגעבען די

שטאָרט. ער האָט אויך בעפּוילען יוסיפּוס'ען צו רעדען צו די אידען און ווירקען אויף זיי, זיי זאָלען זיך אונטערגעבן בען. טיטוס האָט געדענקט אז די אידען וועלען פאַלגען יוסיפּוס'ען, ער איז דאָך אַ איד און רעדט העברעאיש.

יוסיפּוס האָט אויסגעקליבען אַ זיכער אָרט וואו די אידישע פּיילען זאָלען איהם נישט קענען טרעפּען און אָנגעהוייבן בען צורעדען די אידען, זיי זאָלען זיך אונטערגעבען טיטוס'ען. ער האט געוואָלט אויפווייזען אז די אידען זענען תמיד געווען אונטערטעניג דעם שטארקערען. אונזער עלטער פאָרטער אברהם האָט געלאָזט פרעה זאָל אוועקנעמען שרע'ן. מיר זענען געווען אונטערטעניג אין מצרים, צו אשור, בבל און סיריע — מיר האָבען געטראָגען דעם פרעמדען יאָך און געשוויגען. מען האָט נאָר געהאַפּט און געוואָרט אויף גאָט'ס הילף, ער זאָל בעווייזען אַ נס און אונז אויסלייזען.

— איצט איז אומזיסט אייער וואַרטען אויף נסים — האָט יוסיפּוס ווייטער גערעדט — די רוימער זיינען עהרליך און גוט און מיר זענען שטאַרק זינדיג, ס'איז גאָט'ס ווילען די רוימער זאָלען זיענען!

— האָט רחמנות אויף אייערע פרויען און קינדער! — האט יוסיפּוס גערעדט מיט טרעהרען — דערבארמט אייך אויף'ן בית המקדש און די הייליגע שטאָרט! בעט פרידען ביי טיטוס'ען, ער וועט זיך דערבארמען און שליסען שלום, וועט איהר דאָס נישט טאָן, וועט אייער סוף זיין ביטער, און נאָך איידער די רוימער וועלען אריין אין שטאָרט וועט דער הונגער אייך פערניכטען.

מיט זיינע פאלשע רייד האָט ער געוואָלט ווירקען אויף'ן פאָלק זיך אונטערגעגעבען. זיינע לעצטע ווערטער ווענען הונגער האָבען אָבער אלעמען אויפגעבראכט. דאָס האָט זיי דערמאָנט, אז די פעררעטער האָבען איבערגעגעבען טיטוס'ען אז די אידען הונגערן, האָבען איהם אלע געפלאַכט און גע'שלאָסען און נישט געוואָלט מעהר הערען זיינע רייד.

דעם זעלבען טאָג האָט אסתר אריינגעשאָסען אַ פּייל און מען האָט איבערגעלייענט פאַלגענדע שרעקליכע נייעס: "דעם כּהן גדול'ס זון איז אין דער רוימישער ארמעע. מתתיהו מיט זיינע קינדער האָבען אַבגעמאַכט מיט דעם

עלטסטען פון מיטעלסטען טורעם מאָרנען איבערצוגעבען די  
מויער צום שונא."

א פייערדיגער צאָרן האָט אלעמען אָנגעכאפט. דער מיר-  
טעלסטער טורעם איז געשטאַנען אונטער דער אויבער קאָ-  
מאַנדע פֿון בן גיורא'ן. מען האָט דאס איהם גלייך אָנגע-  
זאָגט און בן גיורא האָט גלייך אַרעסטירט מתתיהו'ן מיט  
זיינע דריי זיהן און זיי האָבען זיך מודה געווען אין  
זייער פעררעטערישען פלאן. זיי האָבען איהם ארויסגעגע-  
בען די נעמען פון די בעטייליגטע אין דעם פערראט און מען  
האָט זיי אלע אריינגעוואָרפֿען אין תפיסה, נאָר דעם עלטסטען  
פון מיטעלסטען טורעם האָט מען נישט אַרעסטירט.

צומאָרנענס האָט דער עלטסטער פון מיטעלסטען טורעם  
אוועקגעשיקט זיין אבטיילונג סאָלדאטען. ער איז נאָר גע-  
בליבען מיט עטליכע פון זיינע געטרייע פריינד און ער האָט  
זיך געגרייט איבערצוגעבען דעם טורעם צו די רוימער.

איז אבער בן גיורא אריין אין טורעם און געפאָנגען דעם  
פעררעטערישען עלטסטען מיט זיינע ארויסהעלפער און ער  
האָט זיי ארויסגעפיהרט צו דער מויער. דאָרט האָט ער זיי  
פאר טיטוסע'ס אויגען דערמאָרדעט. טיטוס איז שוין גע-  
ווען גרייט אריינצוגעהן אין דעם טורעם. ער האָט אָבער  
געזעהן אז דער פלאן איז דורכגעפאלען און ער האָט זיך אומ-  
געקערט.

די אַרעסטירטע פעררעטער זענען גלייך געשטעלט גע-  
וואָרען צום געריכט און עס האָט זיך ארויסגעוויזען, אז זיי  
האָבען אויך אונטערגעצונדען די שפייכלער שפייו און אָנ-  
געהעצט די קעמפער איינעם אויפ'ן אנדערן. זיי זענען  
פּעראורטיילט געוואָרען צום טויט און דער אורטייל איז  
גלייך געוואָרען אויסגעפיהרט.

מיט דעם האָבען זיך אָבער נישט אויסגעלאָזט די פער-  
רעטער. אין שטאָדט זענען נאָך געבליבען "רוימישע  
פריינד", וואָס האָבען אויפגעשריבען סודות אויף פּיילען און  
זיי אַריבערגעשאַסען צום שונא און אזוי איהם אָנגעזאָגט  
אלץ וואָס ס'קומט פאָר אין שטאָדט.

דעם זעלבען טאָג ווען די באַנדע פעררעטער זענען בע-  
שטראָפט געוואָרען מיט'ן טויט איז געוואָרען א גרויסער מיר-

מעל אין דער רוימישער ארמע. דאָס האָט מען בעמערקט שטעהענדיג אויף דער מויער. באלד האָט מען געזעהן ווי עטליכע רוימער פיהרען א געבונדען אינגעל צום פלאץ גע-גענאיבער דער מויער און זיי שטעלען אוועק א קרייץ און געהען קרייצגען דאָס אינגעל.  
די אידען אויף דער מויער האָבען זיך שטארק צוגעקוקט צו דעם שוידערליכען בילד.  
— אסתר! — האָט צפורה ווילד געשריגען — ס'איז אסתר!

יהודה האָט זי אויך דערקענט און ער האָט מורא'דיג גע-שריגען פאר פערצווייפלונג.  
— לאָמיר זיי אטאקירען! — האָט יהודה בעפולען צו א גרופע קנאים. זיי האָבען געוואָלט אראָפּשפּרינגען פון מויער און בעפאלען די סאָלדאטען, וואָס האָבען געוואָלט קרייצגען אסתר'ן.

אין דער רגע איז אָנגעפלויען א רייטער צו דעם עלטס-מען, וואס האָט געוואָלט אויספיהרען דעם טויט אורטייל אויף אסתר'ן און ער האָט איהם דערלאָנגט א פאפיער. דער עלטסטער האָט דאס געעפענט און איבערגעלייענט און ער האָט געהייסען אוועקנעמען אסתר'ן פון קרייץ און זיי האָ-בען זי אוועקגעפיהרט צו די געצעלטען וואו טיטוס מיט די קריענספיהרער האָבען געוואוינט. דאָרט זענען זיי פער-שוואונדען.

די אידען זיינען געבליבען שטעהן דערשראָקען. יהודה מיט זיין גרופע קנאים זענען אויך געבליבען. פערביטערט און אויפגערעגט האָבען זיי געטראַכט אז אסתר איז פערפא-לען און ס'איז נישטאָ קיין עצה צו ראטעווען איהר לעבען. יהודה איז געווען שטארק ביז, ער האָט געשריגען אז די פיהרער זענען שולדיג, וואָס זיי האָבען אזא יונג קינד גע-לאָזט זיך ווארפען אין סכנה. אלע האָבען געשוויגען און נישט געוואוסט וואס צו ענטפערען, נאָר צפורה האָט אלע-מען בערוהיגט און געטרייסט:

— איהר מענער — האָט זי געזאָגט — איהר שטרייט מיט דער שווערד, איהר קעמפט אויפ'ן שלאכטפעלד מיט געוועהר. מיר פרויען דארפען אייך העלפען מיט דעם וואס

מיר קענען. קענען מיר נישט האלטען מלחמה, קענען מיר אבער איינשטעלען אונזער לעבען פאר אונזער פאָלק, ווי דבורה הנביאה, ווי יהודית, ווי חנה מיט איהרע זיבען קינדער. מיר דארפן שטארבען פאר אונזער הייליגער ערד!  
— די גוטע! די לעבע אסתר! — האָט יהודה ביטער געקלאַנגט — דאס האַרץ האָט מיר געזאָגט אז איך וועל זי מעהר נישט זעהן. ווען איך זעה זי איצט, וואָלט איך זי שוין נישט אָנגעלאָזט!

— און וואָס קומט אַרויס דיין ברודער אז ער זעהט מיך יא? — האָט צפורה געפרעגט יהודה'ן — איך בין פרעמד צו איהם. ער איז פרעמד צו מיר. אזוי וועלען מיר זיין פרעמד כל זמן די פרעמדע וועלען זיך געפינען אויף אונזער הייליגער ערד.

— כלל מיינע, מיר איז זעהר לעב און טייער, וואס דו ביזט דאָ — האָט שמעון געזאָגט צו איהר — דו ביזט דער אטעם פון מיין לעבען. דורך דיר האָב איך מיין מוטא. העל־דען שעמען זיך פאר דיין גרויסמוטה. ווער ווייס אבער צו מיר וועלען בעזיענען דעם פיינד! ...  
— לאָמיר נישט פערלירען די האָפנונג — האָט צפורה איהם דערמוטיגט — די הילף וועט קומען. ביי גאָט איז די הילף!

יוסיפוס האָט נישט אויפגעהערט זיך אוועקשטעלען רעדען צו די אידען און זיי אָנרעדען זיי זאָלען זיך אונטער־געבען. ער האָט דאָס געמוזט טאָן אויף טיטוס'עם בעפעהל. טיטוס'ען איז מיאוס געוואָרען די לאַנגע פערשלעפטע מלחמה. ער האָט געוואָלט זיך אומקערען נאָך רוים, וואו זיין פאטער איז איצט קייסער. ער האָט געוואָלט געניסען פון דעם גוטס וואָס איז אָנגעגרייט פאַר'ן קייסער'ס זוהן, האט ער געצוואונגען יוסיפוס'ען צו געהען רעדען צו די אידען און ווירקען אויף זיי, זיי זאָלען בעטען שלום.  
אבער יוסיפוס'עס מיה איז געווען אומזיסט. קיינער האָט נישט געוואָלט גלויבען אז טיטוס וועט שליסען פרידען אויף אן אמת. זיי האָבען געוואוסט אז דאס וויל מען זיי אָבנארען. טיטוס איז גרויזאם ווי זיין פאטער און ער ווייס נישט פון

רחמנות. דאָס וואָס דער פעררעמער יוסיפוס האָט כסדר גע-  
רעדט וועגען בעטען פריעדען, האָט נאכמעהר אויפגערעגט  
די קעמפער און זיי זענען געווען שרעקליך פערביטערט  
אויף איהם.

באַלד נאָכדעם ווי די קעמפער האָבען געזעהן  
דאס אונגליק מיט אסתר'ן איז יוסיפוס געקומען מיט זיינע  
רייד פאר פריעדען, האָט אַ קנאי זיך נישט געקענט איינהאַל-  
טען און ער האָט געשליידערט אויף איהם אַ שטיין. ער האָט  
איהם געטראַפּען אין קאָפּ אריין און יוסיפוס איז אומגעפאַ-  
לען און זיך געמאַכט ווי טויט.

עטליכע העלדען זענען ארויס פון שטאָרט און איהם גע-  
וואָלט אריינשלעפּען טויטערהייט. האָט טיטוס ארויסגעלאָזט  
אויף זיי אַן אבטיילונג שנעלע העלדישע רייטער און זיי האָ-  
בען אַטאַקירט די קנאים. דערווייל האָבען רוימישע סאָלדאַ-  
טען געכאַפּט יוסיפוס'ען און איהם אוועקגעטראָגען אין  
לאַגער.

אין שטאָרט האָט זיך פערשפּרייט די נייעס אז יוסיפוס  
איז טויט, האָבען אלע זיך געפרעהט. זיין מוטער, וואס איז  
געזעכען אין תּפּיסה, האָט אויך נישט געקלאָגט נאָך איהם.—  
—אז ער האָט געלעבט — האָט זי געזאָגט — האָב איך  
אויך נישט געהאַט קיין נחת פון איהם...

לאַנג האָט די פרייד נישט געדויערט. יוסיפוס איז גע-  
קומען צו זיך און ער האָט זיך ווידער בעוויזען פאר דער  
מויער — צו רייצען זיך מיט די אידען.

טיטוס האָט געזעהן אז די אידען האָבען נישט אָנגענומען  
זיין פרידענס־פאַרשלאָג, דער פלאַן פון די פיהרער איבער-  
צוגעבען די פעסטונג איז אויך צושטערט געוואָרען, האָט ער  
בעשלאָסען צו בענייען די אַטאַקעס. ער האָט געהייסען אויס-  
שטעלען שאַנצען אויף דער פעסטונג אנטאניא און זי איינ-  
נעמען, יועט ער פון דאָרט גרינג זיך אריינרייסען אין בית-  
המקדש. ער האָט אויך בעפּוילען צו בעלאַגערן די אַלמע  
פעסטונג און אייננעמען די אויבערשטע שטאָרט — ציון.

די רוימער האָבען ערנסט און שווער געאַרבייט אויפֿ-  
צושטעלען די שאַנצען און זיי האָבען אויך אויסגעבויט גע-  
פּאנצערטע געביידעס פון וואַנען זיי זאָלען קענען אַטאַקירען

די מויער און די פעסטונג. די אידישע קעמפער האָבען גע-  
זעהן די גרויסע פּאַרבערייטונגען, וואָס די רוימער מאַכען,  
האָבען זיי בעשלאָסען צוצושטערען זייער גאַנצער אַרבייט.  
יוחנן פון גושי-חלב האָט געראטען די קעמפער זאָלען  
זיך אונטערגראָבען אונטער דער ערד ביז צו די שאַנצען און  
פון דאָרט אָנצוהויבען די אַטאַקע. די קנאים האָבען אויס-  
געגראָבען אן אונטערערדישען דורכגאַנג פון פעסטונג אַז-  
טאניא ביז די שאַנצען. זיי האָבען אונטערגעלייגט האָלץ  
און סמאָלע אונטער די פונדאַמענטען פון די שאַנצען און  
אַז די רוימער האָבען אויסגעשטעלט זייערע האַרמאַטען מיט  
די שטורם-בּעס און שלידער-מאַשינען אויף די שאַנצען,  
האָבען זיי אָנגעצונדען דאָס האָלץ מיט סמאָלע און שנעל  
אָוועק אין פעסטונג.

אַ גרויס פייער האָט תּיכּף אויסגעבראַכען און אַרומגע-  
כאַפט די שאַנצען מיט'ן גאַנצען געוועהר, דאָס פייער האָט  
זיך ניד פערשפּרייט און אַלץ פערברענט אויף קויהלען. די  
רוימער האָבען זיך דערשראָקען. זיי האָבען זיך נישט גע-  
ריכט, אַז די אירען וועלען זיך אונטערגראָבען אין דער  
פעלזיגער ערד אויף אַזאַ גרויסע שטרעקע. פיער לעגיאָנען  
האָבען שווער געאַרבייט אכצעהן טעג ביז זיי האָבען דאָס  
אַלץ אויפגעשטעלט און מיט אַמאָל איז אַלץ אָוועק מיט'ן  
רויך.

צוטומעלט זענען די רוימער געשטאַנען און נישט גע-  
וואוסט ווי אַזוי צו נעמען די פעסטונג. זענען פון שטאָרט  
אַרויס אַ סך אידישע העלדען פון בן גיורא'ס אַרמעע, פאָר-  
אויס זענען געגאַנגען דריי ריעזען : תּפתיות פון גליל, בן  
נבט פון אדיאבען און מאסארוס, מרים'ס דינער, וואָס האָט  
אַמאָל בעזיעגט בן גיורא'ן. די העלדען זענען אַרויס צו די  
רוימער און האָבען געוואָלט צושטערען די פערבליבענע  
בעפעסטיונגען וואָס דאָס פייער האָט נישט פערניכטעט.  
זיי זענען געגאַנגען ווי צום טאַג און זיך נישט אָבגע-  
שטעלט פאר דעם האָגעל תּיילען וואָס די רוימער האָבען  
געאָנעלט אויף זיי. אין דער רעכטער האַנדר האָבען זיי  
געהאַלטען די שווערדען און אין דער לינקער — פלאַקערן.  
מיט שטורם זענען זיי בעפאַלען די רוימער און זיי צוטריי-



בען און אונטערגעצונדען די איבעריגע שאנצען. פון לאגער זענען אָנגעלאָפּען אַ סך מיליטער אבטיילונגען און געקומען צו הילף די צושלאָגענע רוימער, איז אָבער אַרויס בן גיורא'ס אַרמעע פון שטאָרט און דאָ איז אויסגעבראָכען אַ פּורכט באַרע שלאַכט.

די אידישע קעמפער האָבען צוהאַקט און צובראָכען די ברענענדיגע שאַנצען און דאָס פּלאַקערדיגע געוועהר. די אנגעגלייטע אייזענס האָבען זיי געכאַפּט מיט די בלויע הענד און געשליידערט אויף די רוימער. באַלד איז אויך אָנגעקומען די גאַנצע מחנה פון מויער און אלע צוזאַמען האָבען דערלאָנט מורא'דיגע קלעפּ דעם פיינד.

די מלחמה איז געווען אזוי שרעקליך און פערביטערט, אז ווען אַ איד האָט געקראָגען אריינגעשטאָכען אַ שפיז אין זייט, האָט ער זי נישט אַרויסגעצויגען און געזוכט צו פער- בינדען די וואונד, נאָר ער האָט צובראָכען די שפיז, זי זאָל מעהר נישט קענען גענוצט ווערען אין קריעג.

די רוימישע סאָלאַרטען האָבען נישט געקענט ביישטעהן קעגען די פערביטערטע קעמפער און זיי האָבען אָנגעפאַנגען אַנטלויפּען, איז אָבער טיטוס מיט זיינע גיכע רייטער אָנגעפאלען פון הינטען אויף די אידישע קעמפער און גע- עפענט אויף זיי פייער.

די פערצווייפּעלטע קנאים האָבען געזעהן, אז זיי האָבען די מלחמה פון פאָרנט און פון הינטען, האָבען זיי געמאַכט אַ גרויסען שטויב אַרום זיך. די פערד פון די רוימער האָבען זיך דערשראָקען און אָנגעהויבען ווילד צו לויפּען, האָבען די אידען דערווייל צוריקגעטרעטען און אריינגעכאַפּט זיך אין שטאָרט אַרײַן.

די רוימער זענען געוואָרען פול צאָרן וואָס די אידען האָ- בען צושטערט זייער גאַנצע ארבייט. אַ סך האָבען אויפגע- געבען די האָפנונג צו בעזיגענען די אידען. אַ טייל פון זיי האָט געזעהן אין דעם אַ צייכען, אז גאָט איז מיט די אידען און זיי האָבען פערלאָזט די רוימישע אַרמעע און אריבער צו די אידען. זיי האָבען זיך מגיר געווען און זיי האָבען אריינגעגעבען פרישען מוטה אין דער אידישער אַרמעע. דאָס ביסעל עסענוואַרג וואָס איז נאָך געבליבען האָבען די אידען

ויד געטוילט מיט די גרים און געזעהן אז זיי זאלען נישט חונגערן.

טיטוס'ן מיט זיינע קרוינס-פיהרער איז מיאוס געוואָרן רען צו אטאקירען די אידען אָהן ערפּאָלג. זיי האָבען זיך שטאַרק געשעמט וואָס זייער מעכטיגע ארמעע קען נישט בעזיענען דאָס קליינע ארימע פּאָלס, האָבען זיי בעשלאָסען ארומצוריינגלען ירושלים מיט אַ לאַנגע מעכטיגע שאַנץ און אבשליסען ירושלים, קיין עסענוואַרג זאָל נישט קענען אריינקומען. אז זיי וועלען אויסהונגערן די שטאָדט זענען זיי זיכער געווען אז די אידען וועלען זיך אונטערגעבען און אויב נישט וועלען זיי אויסשטארבען מן הונגער.

די גאַנצע מעכטיגע רוימישע ארמעע האָט אָנגעהויבען גראָבען אַרום ירושלים. זיי האָבען אָנגעבראַכט מאַסען האָלץ צו בויען די שאַנץ און בעפעסטיגונגען. אויף אַ גרויסע שטרעקע אַרום ירושלים האָבען זיי אויסגעלאָזט זייער גאַנצען כּעס. זיי האָבען פּערוויסט און אויסגעהאַקט יעדען בוים און פּלאַנץ אַרום שטאָדט. אַלע רוימישע קאָמאַנדירען זענען גע- שטאַנען ביי דער אַרבייט און אונטערגעטריבען דאָס בויען. דרייצעהן אויסקוק-טורעמס האָבען זיי אויפגעשטעלט און געהיט יעדען טריט, וואָס די אידען טוען אין שטאָדט און זיך געגרייט אויף מלחמה, אויב די אידען וועלען זיי אטא- קירען און שטערען די אַרבייט.

אז די גרויסע לאַנגע שאַנץ איז געוואָרען פאַרטיג, איז ירושלים געוואָרען אָנגעשלאָסען פון אלע זייטען. דאָס אָר- מע פּאָלס, וואָס האָט זיך אַ צייט געשפּייזט מיט פּעלד- יאָנדעס און אַנדערע גרינצייג, זענען געבליבען אָהן שפּייז. זענען פיעל הונגעריגע אַרויס פון שטאָדט זוכען עפעס עסען, די רוימער זענען זיי בעפאלען און זיי שרעקליך געמאַטערט און דערנאָך אויפגעהאַנגען קעגען איבער דער מויער. זיי האָבען אויך געשענדעט די טויטע די אידען זאָלען זעהן און זיך דערשרעקען.

טיטוס האָט זיי נישט געשטערט אין זייער גרויזאַמער אַרבייט. נאָר אז די צאָהל פון די געפאַנגענע איז געווען זעהר גרויס און די רוימער האָבען נישט געהאַט גענוג בוימער זיי

אויפצוהענגען, האָט מיטום בעפּוילען אָבצוהאַקען זייערע הענד און זיי טרייבען צוריק אין שטאָדט אריין, עס זאָל זיין מעהר קראַנקע און פּערוואַונדעטע אין ירושלים.

אין ירושלים איז געווען א גרויסער און א שרעקליכער הונגער. ברויט איז געוואָרען אונגעהייער טייער. די רייכע לייט האָבען אַוועקגעגעבען פערמעגענס פאר א שטיקעל ברויט. ביז אין גאנץ ירושלים איז נישט געווען צו קריגען א ברעקל ברויט. פאַר הונגער האָבען די אַרימע לייט גע-קאָכט דאָס שטרוי פון זייערע בעטען און די לעדערנע זאַ-כען. דאָס אָבפאַל פון מענשען און בהמות האָבען די הונ-געריגע געשוויינקט אין וואַסער און אויסגעקליבען דאָס נישט פערדייהטע און געגעסען.

די אלע זאָכען האָבען געווירקט ווי גיפּט און די מענשען זענען קראַנק געוואָרען אויף פערשידענע שווערע קראַנק-הייטען. ווי שאטענס האָבען זיך ארומגעדריעהט די טויט-קראַנקע און געשוואַלענע פון הונגער איבער די גאַסען און זענען געפאַלען און מעהר נישט אויפגעשטאַנען.

טויזענטער און צעהן טויזענטער מענער און פרויען האָ-בען גענומען די קינדער און ארויפגעקראַכען מיט זיי אויף די דעכער, אנשטרענגענדיג די לעצטע קרעפטען. מיט זייערע טויט-בלאָסע געזיכטער און אויסגעשטאַרצטע אויגען האָבען זיי געקוקט צום בית המקדש און געהאַפט אז גאָט וועט זיי העלפּען. און אזוי זענען זיי שטילערהייט אויסגעגאנגען און די חילָה איז נישט געקומען.

די צאָהל פון טויטע איז געוואָרען צו גרויס און די לע-בעדיגע האָבען נישט בעוויזען זיי צו בעגראָבען. האָט מען די טויטע ארויסגעוואָרפען הינטער דער מויער און די ארומיגע טאָלען זענען געוואָרען פול מיט בערג טויטע.

שפעטער האָט קיינער נישט געהאַט קיין כח צו טראָגען די טויטע צו דער מויער האָט מען די ליידיגע הייזער אנגע-וואָרפען מיט זיי. און אז די ליידיגע הייזער זענען געוואָרען פול, האָט מען פערשלאָגען די טירען און די פענסטער.

די טויטע קערפער האָבען אָנגעהויבען פוילען און צו-טראָגען א שווערען ריח אין שטאָדט. דערפון איז אויסגע-

בראָבען אַ שרעקליכע פעסט, וואָס האָט צוגערויבט נייע קרבנות אָהן אַ צאָהל. און די גאָסען פון ירושלים זענען גע-  
וואָרען פול טויטע און קיינער האָט זיי נישט צוגענומען.

די אידישע קעמפער האָבען אָבער אלץ נישט פערלירען דעם מוט. זיי האָבען נאָך אלץ געהאָפּט, אז די רוימער וועט מיאוס ווערען דער פערצויגענער קאמף און זיי וועלען אָב-טרעטען. אָדער גאָט וועט מלחמה האַלטען מיט די רוימער און זיי אויס'הרג'נען ווי דאָס האָט געשעהן מיט סנחריב'ען. דאָס פאָלק האָט דעמאָלט שטארק געגלויבט, אז די אלע צרות און פיין זענען "די וועהטאָנען פון משיח'ס צייטען" און אז די גאולה וועט קומען. דאָס גאנצע פאָלק האָט גע-גלויבט אין דער נאָהענטער אויסלויזונג. די קראַנקע האָבען געזעהן וואונדער-בילדער אין זייערע קראַנקע פאנטאזיעס און די וואָס זענען אויסגעגאנגען האָבען אין דער גסיסה גע-זאָגט נביאות, אז משיח וועט קומען...

די אונגליקליכע הונגער־גע האָבען נישט געפאָדערט מען זאָל זיי געבען עסען פון דעם ביסעל ברויט, וויין און אויל, וואָס איז געבליבען אין די אוצרות פון בית המקדש. זיי האָ-בען אויך נישט געוואָלט עסען דאָס פלייש פון די קרבנות. דאָס פלייש פון די קרבנות איז דאָך הייליג און דאָס ביסעל פערבליבענע שפיז האָט מען דאָך געדארפט פאר די קעמ-פער, וואָס קעמפען פאר דער בעפרייאונג פון פאָלק.

אָבער אין גיכען האָט די קעמפער־ארמזע אויך אָנגע-הויבען הונגערן. אין בית-המקדש איז מעהר נישט געווען נישט קיין ברויט און נישט קיין מעהל. עס איז נאָך געבליבען אַ ביסעל פייגען און וויין, אָבער נאָר צו דערקאפּען דאָס האַרץ, נישט אָנצועסען זיך זאט.

דעמאָלט איז בעשלאָסען געוואָרען, אז יעדער קעמפער זאָל קריגען אזוי פיעל פייגען אַ טאָג וויפיעל רוימער ער וועט טויטען. דער הונגער האָט זיך אריינגעריסען אין דער קעמ-פער־ארמזע, די קעמפער זענען אָבער געבליבען פעסט אין קאמף, געשטאָנען אויף דער מויער ווי אַן אייזענע וואַנר, ווי אַ מעכטיגער פעלז און נישט צוגעלאָזט דעם שונא.

די רוימישע אַרמזע האָט געציטערט פאר די הערלישע אידען און נישט געוואָגט צוצוגעהן נאָהנט צו דער מויער.

די פעסט וואָס האָט זיך פערשפרייט אין ירושלים האָט זיך אויך אריינגעכאַפט צווישען די רוימער און מאַסען פיינרליי-כע סאָלדאַטען זענען געפאלען אין דער מנפה. די ארמעע איז אָבער נישט געוואָרען קלענער, ווייל יעדען טאָג האָבען זיי צוגעקראָגען פרישע קרעפטען, ניי מיליטער האָט אייבֿ-געפילט די ערטער פון די געפאלענע אין די שלאַכטען און אין מנפה. דאָס פרישע מיליטער האָט אריינגעבראַכט פרי-שען מוטא אין דער רוימישער ארמעע צו קעמפּען קעגען ירושלים ביז אַן ענטגילטיגען זיעג.

צו די רוימער זענען אויך צוגעשטאַנען א סך קעניג-פון די אַרומיגע פעלקער און זיי האָבען געבראַכט זייערע ארמעע, גאָלד און זילבער און א סך שפייז. דערפאַר האָבען די רוימער זיך געקענט אַזוי לאַנג האַלטען ארום ירושלים. דעמאָלט איז אויך צוגעשטאַנען צו די רוימער עפיפאנוס דער קעניג פון קאנאַניאַל לעבען פרת. ער האָט יונגערהייט זיך געהאַט מגיר געווען, ער זאָל קענען חתונה האָבען מיט דער אירישער פרינצעסין דראַסילאַ, די טאָכטער פון אנריפס דעם ערשטען.

איצט, אַז די אידען האָבען זיך געפונען אין גרויס נויט האָט ער געשיקט זיין זוהן אַנטיוכס מיט זיינע געקליבענע קריענער צו העלפּען רוים. אַז אַנטיוכס איז געקומען אין רוימישען לאַגער און ער האָט דערזעהן ווי ווייט פון ירושלים עס איז דער לאַגער, האָט ער זיך געוואונדערט און געפרעגט טיטוס'ען :

— האָבען טאַקי די רוימער מורא פאַר די אידען, אַז זיי ווילען נישט צוגעהן צו דער מויער זי איינגעמען ?  
טיטוס האָט ביטער געלאַכט און געענטפערט :

— פרוביר דו, אפשר וועט דיר געלינגען, וועלען מיר דיך גוט בעלוינען.

אַנטיוכוס האָט גענומען זיינע סאָלדאַטען און מיט שטורם בעפאלען די מויער. עס האָט נישט געדויערט לאַנג, די קנאים זענען אַרויס אַנטקעגען איהם און איהם אַזוי צור-שלאָגען, אַז נאָר ער מיט עטליכע סאָלדאַטען זענען אַנטלאָף-פען קוים מיט'ן לעבען. פערשעמט האָט ער זיך אומגעקערט

אין רוימישען לאגער און מעהר נישט געפרעגט טיטום'ען, וואָס ער ישטעהט ווייט פון שטאָדט.

טיטום האָט אויסגעפונען, אז די פעסט האָט זיך אריינ-געכאַפט אין זיין אַרמע איבער די בערג טייטע וואָס ליגען הינטער'ן טויער. איז ער ניד אוועק צום טויער און געזעהן, אז דער טאָל איז אָנגעפאַקט מיט טייטע און די זון ברענט זיי און זיי צוגעהן אין דער גרויסער היץ.

ער האָט אויפגעשוידערט פון דעם מורא'דיגען בילד און ער האָט געהייסען גלייך פערשיטען דעם טאָל און פערטרע-טען מיט ערד. ער האָט אויך בעפולען די סאָלאַטען זאָלען נישט שטערען די וואָס ווילען ארויסגעהן פון שטאָדט זוכען עסען.

פיעל אידען זענען דעמאָלט אַרויס פון ירושלים און אַריינגעפאלען צום שונא. זייער לעבען האָבען זיי אָבער נישט געראטעוועט. געשוואָלען, אויסגעמאַטערט פון לאַנגען הונ-גער, האָבען זיי זיך געוואָרפען אויפ'ן עסענוואַרג און זייערע שוואַכע מאַגענס האָבען די שפייז נישט געקענט פערטראָגען און געפלאַצט. מיט'ן עסען אין מויל זענען זיי געפאלען טויט.

אַנדערע וואָס זענען געווען פאָרויכטיג און נאָר גענעסען צו שטילען דעם הונגער, האָבען זיך אויך נישט געראטעוועט פון טויט. א סך פון זיי האָבען איינגעשלונגען דימאנטען און גאָלד איידער זיי זענען אַרויס צו די רוימער. זיי האָבען מורא געהאַט צו טראָגען עס אין די קעשענעס, טאָמער וועט מען זיי בעזוכען ביים טויער, און אלץ אוועקנעמען.

דערווייל האָט זיך צוטראַגען א קול אין רוימישען לאַ-גער, אז די אידישע אַנטלאָפענע האָבען איינגעשלונגען די-מאנטען. האָבען די רוימער געכאַפט די אידען און אויפגע-שפּאַלטען זייערע בייכער ארויסצונעמען די דימאנטען און דאָס גאָלד. אין איין טאָג האָט מען געפונען אין לאַגער איר בער צוויי טויזענד אידען מיט אויפגעשפּאַלטענע בייכער.

טיטום האָט דאָס געוואָהר געוואָרען און עס האָט איהם פערדראָסען, אז זיין אַרמע זאָל קוילען מענשען צולעב-גאָלד, און ער האָט שטרענג פערבאָטען דאָס צו טאָן. זיין פערבאָט האָט אָבער נישט געהאָלפען. די ווילדע רוימער

האָבען ווייטער געשפּאַלטען אידישע בייכער. זיי האָבען אָבער מורא געהאַט דאָס צו טאָן בייטאָג, האָבען זיי עס געטאָן ביינאַכט.

אַז די מורא'דיגע נייעס איז אָנגעקומען אין ירושלים האָבען די חכמים גע'אסר'ט איינצושלינגען גאָלד. די אידען האָבען אויך אויפגעהערט ארויסצוגעהן צו די רוימער און בעסער געשטאַרבען פאר הונגער איידער צו פאלען אין די הענדר פון דעם מערדערישען שונא.

טיטוס האָט זיך ווידער אוועקגעשטעלט קעגען דער מויער און געווארנט די אידען זיי זאָלען זיך אונטערגעבען און בעטען פרידען. אויב נישט, האָט ער געדראָהט, וועט ער חרוב מאַכען די גאַנצע שטאָדט און דאָס בית המקדש וועט ער אויך פערניכטען.

די קנאים, אין זייער גרויס אויפגעגונג, האָבען אלס ענטפער איהם שטאַרק געזידעלט, זיי זיינען דאָך געווען שרעק-ליך פערביטערט פון די גרויזאמע פיין און יוחנן פון גוש-חלב איז ארויסגעטראָטען און אין אלעמענס גאָמען איהם געענטפערט און אזוי געזאָגט :

— הער דו מערדער, זוהן פון א מערדער ! מיר וועלען בעסער שטאַרבען איידער לעבען א קנעכטיש לעבען. ביז אונזער לעצטען אטעם וועלען מיר קעמפען געגען דיר, פייגד, דו פערוויסטער פון אונזער לאַנד ! קענסט פערגרעסערען דיין ארמע און פערטאָפלען. זיי וועלען אלע פאלען מיט אונז אינאיינעם. מיר זאָרגען שוין גאָרנישט פאר ירושלים און דאָס בית המקדש. זיי זענען גאָר טייער פאר די וואָס ווילען לעבען. אָבער נישט פאר אונז, וואָס מיר ווילען גאָר איהן, און אונזער טויט זאָל דיר טייער קאָסטען. דו פייגד, וואָס האָסט אונז בערויבט אומזיסט, וואָס דו ווילסט אונז אונשיילדיגעהייט פערניכטען. גאָר גאָט וועט בעשיצען זיין הייליגע שטאָדט און דאָס הויז וואָס ער האָט אויסגעקליבען פאר זיין גאָמען. גאָט וועט זיי בעשיצען און ער וועט נעמען נקמה אן אייך פאר אונז און ער וועט אייך זיבען מאָל מעהר בעצאָהלען פאר דעם שלעכטס וואָס איהר טוט אונז !

ווען די צאָהל קראַנקע און פערוואונדעטע האָט זיך אזוי

שרעקליך פערגרעסערט האָט צפורה מעהר נישט געקענט ברענגען איהר הילף אומעטום. פון דעם טאָג ווען זי האָט אויפגעהערט איהר רעטונגס-אַרבייט איז זי געוואָרען שטאַרק דערשלאָגען און אַרומגענאַנגען ווי אַ שאַמען. זי איז שוין מעהר נישט געקומען אויף דער מויער און מעהר נישט בעגייסטערט מיט איהרע מוטיגע רייד די קעמפער. זי איז געזעסען תמיד מיט איהר חבר'טע מרים אין הויז און האָט זי מקנא געווען, וואָס יענע קען וויינען אויף דעם גרויסען אונגליק. צפורה האָט נישט געקענט וויינען. די טרערען האָ- בען געפרעסט איהר האַרץ און עס געשטיקט און וויפּעל זי האָט געוואָלט אַראָפּוויינען, עס זאָל איהר ווערען גרינגער, האָט זי נישט געקענט לאָזען אַ טרער. זי איז געווען פּערגליי- ווערט ווי שטיין.

אין טאָג האָט צפורה געהערט, אַז איהר מוהמע, די רייכע מרתא בת ביתוס האַלט ביים שטאַרבן. איז איהר דאָס האַרץ צונאנגען פאַר צער. זי האָט זיך דערמאָנט ווי גוט זי האָט פערבראכט אין איהר הויז איידער דאָס אונגליק איז געקומען. איז זי אַוועק צו איהר עלענטע מוהמע, וואָס איז שוין לאַנג געווען אן אלמנת.

צפורה איז שוין לאַנג נישט געווען אין גאָס. ווי זי איז אַרויס אין דרויסען און דערזעהן וואָס פון דער וואונדערליי- כער לעבעדיגער ירושלים איז געוואָרען, האָט זי אָנגעהויבען שוידערן. געשוואָלענע פון הונגער דרעהען זיך ווי שאַמענס אויף די פּערוויסטע גאַסען און פאַלען טויט. די פיס שלאָגען זיך אָן אָן טויטע, דערוואַקסענע און קינדער, וואס וואַלגערן זיך ווי מיסט אויף די גאַסען. אַ שלעכטער גיפטיגער ריח טראָגט זיך אין דער לופט און פער'ס'ט יעדען וואָס אטעמט זי איין.

דאָס שרעקליכע בילד האָט זי שטאַרק דערשלאָגען. דאָס האַרץ האָט איהר אָנגעהויבען מורא'דיג קלאפּען, דער קאָפּ זיילך דרעהען, אין די אויערען ווי מען וואָלט געקלאַפט מיט שווערע האַמערס, דער אַמעם ווי שוועבעל, אינגאַנצען האָט זי געקאַכט פאַר צער און שוידער. אָבער די אויגען זענען געבליבען טרוקען. נישטאָ קיין טרער.

צומישט און פּערווירט איז זי אַוועק צו איהר מוהמעס



פאלאצ, זי איז אריין אין זאל און געטראָפּען דאָרט אן אל-  
טימישקע צוקנייטשט און פּערוועלסט, וואס האָט איהר דער-  
צעהלט, אז די מוהמע איז לעצטע נאכט געשטאָרבען. דריי  
וואָכען האָט די איידעלע מרתא בת ביתוס געהונגערט און  
מעהר האָט זי נישט געקענט אויסהאלטען. די אלטימישקע  
האָט איהר דערצעהלט, אז איהר איידעלע, געצערטעלטע  
מוהמע, די רייכסטע פרוי פון ירושלים, האָט געשיקט איהר  
קנעכט אויפ'ן מאַרק, ער זאל קויפּען זעמל מעהל.

דער קנעכט איז געגאנגען אויפ'ן מאַרק און געזוכט  
זעמל-מעהל און נישט געקראָגען. איז ער צוריקגעקומען  
און געזאָגט :

—זעמל-מעהל איז נישטאָ. עס איז דאָ ריין מעהל.

— ברענג ריין מעהל.

ביז ער איז געקומען אויפ'ן מאַרק איז שוין קיין ריין  
מעהל אויך נישט געווען, נאָר מעהל געמישט מיט קלייען.  
האָט ער דאָס נישט געקויפט און אהיים געגאנגען און דער-  
צעהלט זיין בעל-הבית'טע.

האָט זי איהם געהייסען ברענגען דאָס געמישטע מעהל,  
איז עס אָבער דערווייל געווען אויספערקויפט.

אזוי האָט דער נאָרישער קנעכט געמאָן מיט דעם גערש-  
טען מעהל ביז אויפ'ן מאַרק איז גאָרנישט געווען צו קריגען  
מעהר.

די הונגעריגע מרתא בת ביתוס איז אליין ארויס אין גאס  
זוכען עפעס עסען. האָט זי געפונען א דארע אויסגעזויגענע  
פייג, האָט זי געכאַפט און אַראָפּגעשלינגען. איהר איידעלער  
גוף האָט דאָס נישט געקענט פּערטראָגען, זי איז קראַנק גע-  
וואָרען און געשטאָרבען.

— מיט וואָס דערהאלט איהר אייער לעבען ? — האָט  
צפורה געפרעגט די אלטישקע און זי האָט זיך אָנגעשפּאַרט  
אן וואַנד, זי זאל נישט אומפאלען.

— איך זעה, אז דו ביזט אן אַרענטליך קינד — האָט די  
אלטימישקע געזאָגט — וועל איך דיר זאָגען. איך האָב גע-  
פונען אן אלטען שוך אין קעלער, זויג איך איהם שוין דריי  
טעג. איך האָב אָבער נישט קיין צייהן איהם צוצוקייען. איך  
זעה, קינד, דו ביזט קראַנק און שוואַך, נאָדיר דעם שוך.

ביים אָב א שטיק און דערכאַפּ דיר דאָס האַרץ, דאָס איבער  
דינע גיב מיר צוריק.

זי האָט דערלאָנגט צפּורח'ן אן אלטען פּערשימעלטען  
שוך. צפּורה איז אויפגעשפרונגען דערשראָקען און געזאָגט :  
— קומט, גוטע אַלטימשקע, קומט מיט מיר ! ביי  
אונז איז נאָך דאָ אַ ביסעל ראָזינקעס און אַ ביסעל וויין,  
מיר'ן אייך געבען צו עסען און צו טרינקען.

— שאַ ! — איז די אַלטימשקע אויפגעשפרונגען און  
מיט איהר האַנד פערמאַכט צפּורח'ן דאָס מויל ארומקוקענדיג  
זיך דערשראָקען אויף אַלע זייטען — שאַ ! שווייג ! אויב  
נאָט האָט דיך געבענטשט דו האָסט נאָך די טייערע זאַכען,  
וואָס דו זאָגסט, רעד נישט הויך. די פערביטערטע הונגעריגע  
וועלען דערהערען און דיך דער'הרג'ענען און עס אוועק-  
נעמען !

— גאָט ! נאָך דאָס האָסטו געבראַכט אויף אונז ! —  
האָט צפּורה געזיפצט — דיינע קינדער זענען געוואָרען ווילד  
און איבער אַ ביסעל עסען דער'הרג'עט איינער דעם אנדערן !  
— מאַסענווייס וואַנדערן די הונגעריגע אין די גאַסען —  
האָט די אַלטימשקע איהר דערצעהלט — זיי זוכען אין אַלע  
הייזער און וועה איז דעם וואָס זיי געפינען עסען ביי איהם.  
זיי טויטען איהם, ווייל זיי האַלטען איהם פאר דעם רויבער  
פון זייער לעבען. ער האָט עסען און זיי הונגען.

צפּורה האָט אָנגענומען די אַלטימשקע און זי מיטגע-  
פיהרט אין פעסטונג. זי האָט אָבער געפיהלט ווי די פיס  
ווערען איהר אָבגענומען. זי קען נישט געהן. האָט זי זיך  
אנגעשפּאַרט אויף דער אַלטימשקער וואָס איז געגאנגען גיך  
און אַזוי זענען זיי געגאנגען ביז זיי זענען צוגעקומען צו  
דער נשיאים גאַס.

פון איינעם פון די פּאַלאַצען איז אַרויס אַ מחנה הונג-  
געריגע מיט געשוואָלענע פנים'ער און בייכער און וואַהנזי-  
ניגע אויגען. די מחנה האָט זיך געלאָזט לויפען און אַ פרוי  
האָט זיי נאָכגעיאָגט. די פרוי האָט אויסגעוועהן שוידערליך.  
די האָר ווילד צולאָזען, די אויגען אַרויס פון די לעכער, אַ  
בלוטיגער שוים זעצט פון איהר מויל, זי האַלט אַ פוס פון  
אַ קינד אין האַנד, דאס פיסעל איז אָבגעזענגט פון פייער. די

פרוי לויפט און שרייט ווילד אויף די הונגריגע :  
— קומט אהער, רויבער ! פערדארבענע באנדע ! עסט  
דאס פלייש ! דאס קינד האב איך געבוירען און אויפגעצוי-  
גען, איך האב איהם געקוילעט און אָבערבאַטען. איך האָב  
געוואָלט שטילען מיין הונגער, קומט איהר, פערדארבענע  
לייט, איהר האָט דערשמעקט געבראַטענס, דאָס געשמאַקע  
עסען, וואס אַ מאַמע האָט זיך געמאַכט פון איהר קינד'ס  
פלייש, קומט איהר צו מיר אהער ? נו, נאָט אייך דאָס  
פיסעל ! קומט נעמט אייך דאָס נאַנצע געבראַטענס ! מיין  
טייער קינד ! איך האָב דאָך איהם אַזוי ליעב געהאַט ! איך  
האָב דאָך איהם נאָך אַזוי ליעב ! איך קען נישט עסען זיין  
פלייש ! ניין ! איך וועל שטאַרבען פון הונגער ! דאָ וועל איך  
אויסגעהן !

צפורה האָט דערקענט די אונגליקליכע פרוי. זי איז גע-  
ווען פון די אנגעזעהנסטע. מרים בת אלעזר פון עבר הירדן.  
אַז איהר מאַן איז געשטאַרבען האָט זי גענומען איהר איינציג  
קינד דואג און זיך בעזעצט אין ירושלים. זי האָט איהם גע-  
מאַסטען און געוואוינען און זיין וואָג אין גאָלד האָט זי גע-  
געבען פאר'ן בית המקדש. איצט האָט צפורה געזעהן דעם  
שוידערליכען סוף פון דעם אונגליקליכען יונגעל און דעם  
טרויעריגען ענד פון זיין בעטריבטע מיטער.

— בערג ! דעקט מיך צו ! הילען פאלט איבער מיין  
קאָפּ ! — האָט צפורה ווילד אָנגעהויבען שרייען און איז  
אומגעפאלען און זיך מעהר נישט געקענט אויפהויבען.

— געוואָלד ! העלפט ! ראטעוועט ! — האָט די אַל-  
טימטשע געשריען — ראטעוועט דאס איידעלע מיידעל !

די מחנה הונגעריגע וואס איז ערשט געווען ווילד ווי  
חיות אַז זיי האָבען דערשמעקט פלייש, איז אָנגעלאָפּען. מיט  
זייערע לעצטע קרעפטען האָבען זיי אויפגעהויבען צפורה'ן  
אזוי מיט טרערען אין די אויגען זי אַוועקגעטראָגען אין  
פעסטונג אַנטאָניא.

דערשראָקען זיינען אַלע זיך צוזאַמענגעלאָפּען אַרום  
צפורה'ן. זיי האָבען זי מעהר נישט דערקענט. איהר פנים איז  
געווען שרעקליך פערענדערט. די אויגען פינסטער און גע-

רונען טרעהרען און זי האָט מעהר נישט געקענט ריידען פאר  
הייזערינקייט. זי האָט אָפּט געבראַכען מיט דער גאַל.  
מרים איז ווילד צוגעלאָפּען צו איהר און אָנגעהויבען  
שרעקליך שרייען. די אַלטיטשקע האָט זי אבער אוועק-  
געשטופּט און אלעמען ארויסגעטריבען פון צימער. נאָר איהר  
חתן, שמעון בן יאיר, איז געבליבען. די אַלטיטשקע און  
שמעון האָבען זי אויסגעטאַן און אוועקגעלייגט אויפ'ן בעט.  
די אַלטע האָט אויפגעהויבען צפורח'ס העמד און איהר גע-  
קוקט אונטער די עלענבויענס און זי האָט פלוצלונג געשריגען  
אזוי ביטער:

—אוי, גאָט! דאס וואס איך האָב מורא געהאַט האָט  
זי געקראָגען!

שמעון האָט אויך געקוקט אונטער די עלענבויענס און  
ער האָט דערזעהן צוויי לענגליכע רויטע פלעקען.

—אוי! וואס פאר אַן אונגליק! — האָט שמעון אויפ-  
געשוידערט — דאס איז דאָך די פעסט!

—יא, מיין קינד! — האָט די אַלטיטשקע צוגעגעבען —  
דאס איז די פעסט. באַלד וועלען די פלעקען זיך צושפרייטען  
אויף איהר גאַנצען שעהנעם קערפער. דערנאָך וועלען זיי  
ווערען בלוי און דערנאָך...

—שווייגט! האַלט ס'מויל! — האָט שמעון געשריגען  
ווייל — שוועסטער מינע! כלל טייערע! קום צו זיך! איך  
שענק דיר מיין לעבען! איך וויל קראַנק ווערען ווי דו! איך  
וויל אָדער לעבען אָדער שטאַרבן מיט דיר אינאיינעם!  
צפורח טייערע! כלל ליעבע! וואס איז דיר געשעהן!

שמעון האָט געהאַלטען אין איין שרייען. אלע פון צוויי-  
טען צימער זיינען זי צוזאַמענגעלאָפּען, געפאַטשט פאר צער-  
מיט די הענד און געטרויערט:

—איז דאס דאס מוטיגע מיידעל, וואס האָט אונז אַלע-  
מען בענייסטערט? אוי, וואס איז אונז געשעהן! דו האָסט  
דאס זעלבע מזל ווי ירושלים — האָבען זיי געקלאָגט אויף  
צפורח'ן. אין טאָג פון אונגליק פאר ירושלים האָט זיך גע-  
טראָפּען דאס אונגליק!

—שוועסטער טייערע! פריינדין מינע! — האָט יהודה,  
שמעון'ס ברודער געיאַמערט — איך האָב פערלירען אמתר'ן

איידער איך האָב מיט איהר געשטעלט אַ חופּת. זאָל מיין ברודער נישט זיין אזוי אונגליקליך ווי איך! ווער געזונד, לעב, וועסט חתונה האָבען מיט שמעון'ען וועל איך זיך טרייסטען דערמיט פאר אסתר'ן!...

— ווער געזונד, כלל מיינע! מיין חבר! מיין געליעבטע! — האָט שמעון געריסען זיך די האָר פון קאָפּ און זיך גע-וואָרפען צו צוורה'ן און זי געוואָלט קושען...

— געה... אוועק... טייערער... שמעון... — האָט צוורה געשטאַמעלט און געציטערט פאר גרויס קעלט, וואָס האָט זי אַרומגענומען — ריהר זיך נישט צו... צו מיר... ריהר זיך נישט צו... צו מיין מויל... אין מיין מויל... איז דער טויט... מיין אטעם איז פול מיט טויט... פערדארבונג... ירושלים'ס גורל טראָג איך... גיב מיר... דיין האַנד... שמעון ליעבער... יהודה, אלעזר... גיט מיר אייער האַנד... שווערט ביי גאָט... אז איהר וועט נישט פארלאָזען ירושלים... אונזער אונגליק ליכע מוטער... ליעבט זי הייליג... ביז איהר'ט שטאַרבען... קומען צו מיר... אָדער ביז גאָט וועט זיך דערבארמען און איהר וועט זיך טרייסטען... מיט דער בעפרייטער ירושלים... — מיר שווערען! — האָבען אלע דריי איהר געגעבען די הענד.

באלד האָט דער קאַלטער פיבער נאָכגעלאָזט און איהרע באַקען האָבען אָנגעהויבען ברענען ווי פייער. זי האָט אינ-גאַנצען געברענט פון א שטאַרקע אָנצינדונג.

— וואַסער! אוי! וואַסער! ראַטעוועט מיך פון פייער! — האָט צוורה זיך געבעטען.

מען האָט גלייך אריינגעבראַכט פריש וואַסער. שמעון האָט איהר דערלאָנגט צום מויל. זי איז אָבער געווען צו-מישט און נישט געטרונקען. צומישט האָט זי געמורמעלט: — אַ פייער פון גאָט איז אַרויס און אָנגעצונדען דעם היכל... האָט אָנגעכאַפט דעם באַרג ציון... דעם באַרג מריה... זיי רויבערן... דער באַרג סיני רויבערט אויך... אַ פייער ברענט אין גאָט'ס פאַל און מאַכט אַש פון אלעם... אין אַש קייקעלט זיך גאָט'ס פאַל... און ווי דאָס אַש ווערט עס צו-שפּרייט אויף אלע עקען...

— טרינק א ביסעל וואסער ! — האָט שמעון זי שטאַרק געבעטען.

— וואָס ? — האָט זי געפרעגט און נישט געטרונקען — א סך וואסערן קענען נישט פערלעשען די לעבע... נומע און שלעכטע זענען איהר אונטערטעניג... יוסיפוס האָט געליעבט צפורה'ן... נישט די אונגליקליכע וואָס ברענט איצט, נאָר דאָס גליקליכע מיידעל, וואָס האָט געבליהט... צפורה האָט געליעבט שמעון בן יאיר'ן... אויך אַסתר האָט געגלוסט צו שמעון'ען... יהודה האָט געליעבט אַסתר'ן... און בן-גורא האָט געגלוסט צו אַסתר'ן... מרים האָט אומבערעכענט געגלוסט צו בן-גורא'ן... איהר לעבע איז נאָר געווען ווי דער שאטען וואָס שוועבט פערביי... אונזערע טעג זענען ווי שאטענס וואָס שוועבען פערביי... די מאַנט פון אונזערע פיינד איז אויך נישט מעהר ווי א שאטען וואָס פערשווינדט... אזוי פיעל שאטענס...

איהר פנים איז פול געוואָרען מיט די שרעקליכע פלעקען און זיי זענען באַלד געוואָרען בלוי. איהרע אויגען זענען גע-וואָרען פערגליווערט, זי האָט קוים בעוועגט די צונג און מען האָט שווער געהערט וואָס זי האָט גערעדט.

— ווי גוט איז דאָס ליכט פון דער זון... ווי אנגענעהם... נאָם וועט נישט אַבטאָן זיין חסד פון זיין פאָלק... זאָל זיך פרעהען די אַלטיטשקע... זאָל זי זויגען דעם שוך... אויף דער עלטער האָט זי געקראָגען צייהן... אָט בין איך... טאטע... דו רופסט... מיד... איך געה...

דאָס זענען געווען איהרע לעצטע ווערטער. לאנג האָט זי זיך געראנגעלט מיט'ן מויל ביז ער איז זי בייגעקומען.

די אַלטיטשקע האָט אַלעמען בעשוואוירען ארויסצוגעהן פון צימער און עס פערקלאַפּען, די פעסט זאָל נישט פער-שפרייטען זיך צווישען די איינוואוינער פון פעסטונג.

שמעון האָט נישט געוואָלט אַרויסגעהן. נאָר אלעזר האָט איהם אָנגענומען מיט געוואלט, דערמאָנט איהם די שבועה, וואָס זיי האָבען געגעבען צפורה'ן צו קעמפּען פאר ירושלים און ער האָט איהם אַרויסגעריסען פון צימער. זיי זענען אַרויס און ביטער געיאָמערט.

די איינוואוינער פון פעסטונג און די קעמפּער אויף דער

מויער האָבען דערהערט אז צפורה איז געשטאָרבן, האָבען זיי אויסגעבראָכען אין א גרויס געוויין. דאָס וויינען און קלאָגען איז געוואָרען גרעסער און עס האָט זיך געהערט אין רוימישען לאַגער. האָבען די רוימער זיך געוואונדערט און געזאָגט :

— א גרויסער שר איז היינט געפאלען ביי אידען...

סיטוס האָט אויסגעקליבען דעם מאַמענט צו בעפאלען די מויער לעבען פעסטונג אנטאניא. די פערביטערטע קנאים האָבען אויסגעגאָסען זייער טרויריג האַרץ אויפ'ן פיינד און געשליידערט אויף די רוימער שטיינער און קלעצער, שטיר קער אייזענס און פלאַקערס און פארנאכט געצוואונגען דעם פיינד אָבצוטערעטען.

נאָר אז גאָט וויל נישט היטען, איז אומזיסט דאָס היטען פון די וועכטער. די מויער וואָס די רוימער האָבען אַ גאנצען טאָג געקעמפט איינצונעמען, איז ביינאכט אַליין איינגעפאַלען. אויף דעם אָרט, וואו די אידען האָבען געגראָבען דעם אונטערערדישען דורכגאנג צו קענען אונטערצינדען די רוי-מישע שאַנצען, איז די מויער איינגעפאלען און פלוצלונג אַראָפּגעפאלען אין טאָל מיטשלעפענדיג שטיקער וועגער פון פעסטונג אנטאניא.

יהודה, אלעזר און די קנאים-עלטסטע, וואָס זענען געווען דערשלאָגען פון דעם אונגליק מיט צפורה'ן, האָבען צוטור-מעלטע אָנגעהויבען צולויפן זיך. זיי האָבען מורא געהאט אז די גאנצע פעסטונג פאלט איין. שמעון האָט נישט געוואלט פערלאָזען דאָס אָרט. ער האָט בעשלאָסען בלייבען און זאָל דער טורעם איינפאלען אויף איהם און איהם בעגראָבען אינ-איינעם מיט זיין פערשטאָרבנע כלה. די קנאים האָבען איהם מיט געוואלט אוועקגעשלעפט און איהם ווידער דערמאָנט די שבועה, וואָס ער האָט צפורה'ן געשוואָרען, אז ער וועט ביז'ן לעצטען אטעם קעמפן פאר ירושלים. דעמאָלט האָט ער זיך געלאָזט פיהרען פון זיי און די גאנצע קעמפערדע ארמעע איז מיטגעגאנגען.

די רוימער האָבען געזעהן אז די מויער איז איינגעפאלען זענען זיי געקומען צולויפן און זיך געוואלט אריינרייסען אין שטאָרט. פערוואונדערט זענען זיי געבליבען שטעהן, אז

זיי האָבען דערזעהן פאר זיך אַ נייע מויער וואָס פערשטעלט זיי דעם וועג. און אויף דער מויער שטעהן אידישע קעמפער גרויס צו שלאָגען זיך אויף לעבען אָדער טויט און זיי צו-ריקגעשטויסען.

יוחנן פון גוש-חלב האָט מיט אַ צייט צוריק בעמערקט שפאלטען אין דער איינגעפאלענער מויער, האט ער מורא געהאט אז זי וועט איינפאלען און גלייך גענומען בויען אַ נייע מויער אינווייניג. ער האָט זי געבויט אזוי פּעסט, אז זי האָט געקענט ביישטעהן די שטארקסטע אַטאקעס.

צוויי טעג זיינען די רוימער געשטאנען אַנטקעגען דער נייער מויער און נישט געוואגט זי שטורמען. זיי האָבען מורא געהאט פאר די העלדישע אידישע קעמפער. מיטום האָט זיי בעפּוילען שטורמען, זיי האָבען זיך אָבער נישט גע-ריהרט.

— איהר מעגט זיך שעמען פאר די אידען ! — האָט מיטום געזאָגט צו זיינע סאַלדאַמען — די אידען זיינען קלוג גער פאר אייך, מוטיגער און שטאַרקער.

אין טורעם פון פעסטונג זענען נאָך געבליבען עטליכע קנאים. אלעזר און יוחנן האָבען נישט געוואָלט צולאָזען מעהר קיינעם צום טורעם, די פעסט זאָל זיי נישט אַנשטעקען און ברענגען אונגליק אויף דער גאנצער אידישע ארמעע.

אויף דער דריטער נאַכט האָבען צוואַנציג העלדישע רוי-מער זיך אריינגע'גנב'עט אין טורעם און דער'הרג'עט די וועכטער און פלוצלינג אָנגעהויבען טרומפייטערן אלס סיג-נאָל אויף קריעג. די אידישע וועכטער אויף דער מויער האָ-בען זיך דערשראָקען. אין דער פינסטער האָבען זיי געמיינט, אז די גאַנצע רוימישע ארמעע איז אריין אין פעסטונג און זיי זענען אַנטלאָפּען צום בית המקדש צו פערטיידיגען גאָט'ס הויז פון פיינד.

האָט מיטום דערווייל אריינגעפיהרט זיין ארמעע און פערנומען די פעסטונג און דערנאָך האָבען זיי נאָכגעזאָגט די אַנטלויפּענדע אידען ביז צו די מויערן פון בית המקדש. דאָ האָט זיך צופלאַקערט אזא פורכטבאַרע און גרויזאמע שלאַכט וואָס ירושלים האָט דאָס קיינמאָל נישט געזעהן. די קריגער פון ביידע זייטען האָבען זיך צוזאַמענגעטראָ-



פען אויף א קליין פלאץ. דער צוזאמענשטויס איז געווען מורא'דיג. עס איז נישט געווען קיין ארט אויף שיסען, האָר בען ביידע מחנות זיך געוואָרפען איינע אויף דער אנדערער מיט שווערדען און שפיזען און די וואָס זענען געשטאנען אין פראָנט זענען ציטראָטען געוואָרען פון זייערע חברים, וואָס זענען אונטערגעקומען.

אז די אידישע קעמפער האָבען געזעהן אז זיי קענען נישט צוריקטרעטען, האָבען זיי זיך פערביטערט געוואָרפען אויפ'ן שונא מיט שרעקליכע ווילדע געשרייען, אז די ערד האָט געציטערט. די מלחמה האָט געדויערט פון ניין בינאכט ביז זיבען אינדערפריה. ענדליך האָבען די אידען געזיענט און העפטיג צוריקגעשטויסען דעם שונא, וואָס האָט זיך געראָט טעוועט אין פעסטונג אנטאָניא. די רוימער האָבען זיך גע'טרייסט וואָס פאר די גרויסע פערלוסטען האָבען זיי איינ'גענומען די פעסטונג.

אין דער שלאַכט האָבען שמעון בן יאיר און זיין ברודער יהודה זיך אזוי שטארק אויסגעצייכענט, אז די רוימער האָר בען גערעדט וועגען זיי מיט בעוואונדערונג. די שבועה וואָס זיי האָבען געגעבען צפורה'ן האָט זיי אָנגעפילט מיט וואונדערליכען מוט און זיי האָבען בעוויזען איבערמענשליכע קראַפט אין קאמף.

די פעסטונג אנטאָניא איז אָבער געווען פערלירען. זיי האָבען מעהר נישט געקענט פערטרייבען דעם שונא. פיעל העלדישע קנאים זענען אין דער מלחמה געפאלען. אלעזר בן שמעון, דער קאמאנדיר פון פעסטונג, איז אויך גע'הרג'עט געוואָרען. און די איידעלע מרים איז געוואָרען אן אלמנה. וויסט און עלענט האָט זי זיך ארומגעדרעהט צוויי שעהן די אנדערע אונגליקליכע פרויען, וואָס די קנאים האָבען געראטעוועט און געבראכט אויפ'ן הרהיבית.

אויף מיטום'עם בעפעהל איז די מויער פון פעסטונג צו'שאסען געוואָרען ביז'ן גרונד. עס זאָל זיין א ברייטער פרייער וועג פאר'ן רוימישען מיליטער צו געהן אויף די אידען.

דעם זעלבען טאָג האָט מען אויפגעהערט מקריב צו זיין דעם תמיד, ווייל עס איז מעהר נישט געווען קיין בחמה פאר

א קרבן. דאָס איז געווען שבעה עשר בתמוז.  
אומזיסט האָט אָבער טיטוס געהאַפּט, אַז איצט וועלען  
די קעמפּער זיך אונטערגעבען. זיי זענען געבליבען איינגע-  
שפּאַרט. און אז יוסיפּוס האָט געבעטען די קעמפּער זיי זאָלען  
זיך אונטערגעבען, האָט איהם יוחנן פון גוש-חלב געזענט-  
פערט שאַרף :

— מיר זאָרגען נישט פאר דער הייליגער שטאָרט און  
גאָט'ס הויז. גאָט וועט זיין א פייערדיגער מויער אַרום זיי  
און וועט אונז שיקען זיין הילף אין אן עת צרה...  
טיטוס האָט דאָס געהערט און ער האָט געברענגט פאר  
כעס און ביינאכט האָט ער געשיקט זיינע העלריששטע  
קריענער, זיי זאָלען בעפאַלען דאָס בית המקדש און זאָלען זיך  
אריינרייסען אינווייניג. די אידישע וועכטער האָבען דער-  
הערט זייערע טריט און געגעבען א סיגנאַל, זענען אלע  
קנאים אָנגעלאָפּען. אין דער פינסטער האָבען זיי אָבער  
נישט געזעהן און איינער האָט געשטאָכען און געקוילעט דעם  
צווייטען. זיי האָבען זיך נישט געריהרט פון אַרט ביז ס'איז  
געוואָרען ליכטיג.

דעמאָלט האָבען זיי זיך צוטיילט אויף גרופען און אַנג-  
געהויבען בעקעמפען די רוימער מיט וואונדערליכען כּוּמַת.  
טיטוס מיט זיינע גענעראַלען זענען געשטאַנען אויף די טור-  
רעמס פון פעסטונג, צוגעקוקט די שלאכט און מיט ווילדע  
געשרייען בעגייסטערט די רוימישע סאָלדאַטען.

זייער מיה איז אָבער געווען אָהן ערפאַלג. די אידישע  
קעמפּער האָבען געצייגט גרויסע וואונדער ביים פערטיידיגען  
דאָס בית המקדש. זיי זענען געווען פלינקער פון די אדלער  
און שטאַרקער פון לייבען. אכט שעה האָט געדויערט דער  
קאַמף און די רוימער האָבען געמוזט אָבטרעטען מיט גרויס  
בושה.

אויך אין דעם פורכטבארען קאמף האט שמעון בן יאיר זיך  
שטאַרק אויסגעצייכענט. יוחנן פון גוש-חלב און בן-גורא פון  
איין זייט און טיטוס מיט זיינע גענעראַלען פון דער צוויי-  
טער זייט האָבען איהם בעוואונדערט. שמעון האָט געצויגען  
זיין שווערד און צופור'ס פנים האָט געשוועבט פאר זיינע  
אויגען און ער האָט דערשטאָכען מאסען רוימער.

נאכדעם ווי די רוימער האָבען צוטראָגען די פעסטונג מויער האָבען זיי געהאט אַ ברייטען פרייען וועג צו די מויערן פון בית המקדש. האָבען זיי אוועקגעשטעלט פיער שאַצען געגען איבער די זיילען אויף צפון און אויף דרום. מאָג און נאכט האָבען די קנאים געשליידערט אויף זיי שמוי־נער און פיילען, זיי האָבען זיך אָבער געשיצט אונטער זייערע פאנצער־מאַשינען.

דעמאָלט האָבען די רוימער בעלאַגערט דאָס בית המקדש און די אידישע קעמפער זענען דאָרט געווען פערשלאָסען ווי אַ פויגעל אין שטייג. אין די בית המקדש אוצרות איז ניט געווען מעהר קיין שפיז, נאָר אַ ביסעל פייגען, וואָס זענען געוואָרען ווייניגער פון שעה צו שעה, ווייל מען האָט דאָך געמוזט שפייען די וואָס זענען אָנגעלאָפּען אהער צו ראַטעווען זיך דאָס לעבען, ווען די פעסטונג איז געפאלען.

די קנאים האבען בעשלאָסען דורכצורייסען זיך דורך דער רוימישער ארמעע, וואס איז געשטאנען אויפ'ן הר הזיתים אויף מזרח פון הר הבית און ארויסגעהן אויף דער פריי. דארט האבען זיי געוואלט בעפאלען דעם פיינר'ס שפייכלער מיט שפיז און ראטעווען די שטאָרט פון הונגער. ביז זיי זיינען אבער צוגעקומען צו דער גרויסער שאני, וואס האט ארומגערינגעלט דער שטאָרט און ביז זיי האבען זיך דורכגעריסען, איז אנגעלאָפּען אַ מעכטיגע מחנה רוימער און זיך געשטעלט אנטקעגען און ווי אַ פעסטע מויער פער־צוימט דעם וועג און זיי נישט געלאָזט מאכען אַ טריט פאַראַויס.

עס איז ווידער אויסגעבראכען אַ שווערע בלוטיגע שלאכט. די אידען האבען אומזיסט פערשווענדעט זייערע קרעפטען. וויפיעל רוימער זיי האבען אויסגע'הרג'עט זענען צעהן מאָל אזוי פיעל פרישע סאָלדאטען אנגעקומען און די אידען האבען געמוזט אבטרעטען און זיך בעפעסטענען אין בית המקדש.

די קנאים האָבען איינגעזעהן, אז די זיילען און די קאָמערן פון צווישען פעסטונג און בית המקדש מיט די גרויסע באלקענעס אין דער הויך קענען דינען פאר דעם פיינר אַלס וועג זיך אריינצורייסען אין בית המקדש, און דער שונא קען

זיך נאך אוועקשטעלען אויף זיי און בעשיסען די אירישע קעמפער, האָבען זיי בעשלאַסען נישט חס זיין אויף דער וואונדערליכער שעהנקייט פון די קאמערן און זיילען און זיי בעסער פערניכטען איידער זיי זאָלען דינען פאר הילף פאר'ן פיינד.

דאָס ערשטע האָבען זיי אונטערנעצונדען די גרויסע קאמער און זאָל וואָס איז גלייך לעבען פעסטונג, וואו די רויז מער זענען געשטאַנען. די רוימער האָבען אויך מורא געהאַט פאר די קאמערן, די אידען זאָלען נישט אַרויף אויף זיי און אָנהויבען די אטאַקע פון דער הויך, האָבען זיי אונטערנעצונדען דעם צווייטען זאָל און קאמער.

האָבען די אידען בעשלאַסען אָבצונאַרען די רוימער און זיי דערלאנגען א גרויסען קלאפ. זיי האָבען ביינאַכט אַנגעלייגט אין מערב זאָל א סך טרוקען האַלץ, פּעך און שווער בעל. אין דער פריה זענען זיי אַרויף אויפ'ן דאך, ווי זיי וואָלטען זיך געגרייט אטאַקירען די רוימער. זענען די רוימער אַרויס אנטקעגען זיי, האָבען די אידען אָבגעטראָטען, ווי זיי וואָלטען זיך דערשראָקען. דעמאָלט האָבען די רוימער געכאַפט לייטערס און גיך אַרויף אויפ'ן דאך. מאסענווייס זענען זיי אַרויף אויפ'ן דאך און געיובעלט פאר פריי, וואָס זיי האָבען אַזוי גיך פערכאַפט די פּאָזיציע.

פלוצלונג האָט אָנגעהויבען זעצען א דיקער רויך און גרויסע פלאמען האָבען זיך געריסען פון קאמער. אלע רויז מער אויפ'ן דאך זענען פערברענט געוואָרען און די וואָס האָבען אַראָפּגעשפרונגען זענען צושמעטערט געוואָרען אויף די שטיינער. טיטוס מיט זיינע גענעראַלען האָבען מיט פערדראָס צוגעקוקט די מפלע פון זיינע סאָלדאַטען, זיי האָבען אָבער גאָרנישט געקענט העלפּען. די רוימער וואָס זענען אָנגעלאָפּען און געוואָלט ראטעווען זייערע חברים, האָבען געקראָנען שווערע וואונדען פון די צופאַלענדע ברענענדיגע באַלעקעס און די שטיקער פייער וואָס זענען געפלוניגען אויף אלע זייטען.

דערווייל האָבען די רוימער אָנגעשטעלט זייערע שאַנצן צען אויף דער מערב־מויער פון בית המקדש און די שטורם בעס איינצוברעכען די מויער. זעקס טאָג האָבען זיי שווער

געהאָרעוועט און נישט געקענט איינברעכען די פעסטע מויער. די קאלאסאלע שטיינער פון דער מויער זענען געווען אזוי פערפעסטיגט, אז די שטורם־בעק זענען צושטעטערט געוואָרען און די מויער איז געבליבען נישט געריהרט.

האָבען די רוימער אוועקגעשטעלט לייטערס ביי דער מויער און געוואָלט מיט שטורם זיך אַרויפרייסען. די אידישע קעמפער האָבען זיי נישט געשטערט און זיי געלאָזט אַרויפ־געהן אויף די לייטערס. נאָר אז זיי זענען שוין געווען ביים שפיץ מויער זענען די קעמפער העפטיג אַרויס אַנטקעגען זיי און זיי צוהאַקט מיט די שווערדען און מיט קראַפט האָבען זיי די לייטערס אומגעוואָרפען. די אלע רוימער וואָס זענען געשטאַנען אויף די לייטערס זענען מיטגעפאלען און צושטעטערט געוואָרען אויף שטיקער, פאַלענדיג אויף די שטיינער פון הויף.

ארום דעם הויכען הר הבית איז געווען א זעהר הויכע און פעסטע מויער. אַמאָל איז דער באַרג געווען קליין און שמאָל. הונדערטער יאָהרען האָבען אָבער די אידען אויסגעגעבען מאַסען גאָלד צו פערברייטערען און פערגרעסערען דעם באַרג. זיי האָבען אַרומגערינגעלט דעם באַרג מיט אַ שטייגערנעם פונדאַמענט אויף דריי הונדערט פוס טיף ביז אין מאָל אַריין. די שטיינער פון פונדאַמענט זענען געווען אונגעהויער גרויס און פערציג איילען לאַנג.

אויף דעם פונדאַמענט איז געשטאַנען די פעסטע מויער מיט פינף טויערן. אינווייניג אויף אַלע פיער זייטען זענען געשטאַנען די ווייס־מאַרמאָרע זיילען. יעדער זייל איז געווען אויסגעהאַקט פון איין מאַרמאָר שטיין און געווען הויך פינף און צוואַנציג איילען. אויף יעדען שפיץ זייל איז געווען אַ קרוין פון קאָרינטיש קופער וואָס איז טייערער פון גאָלד. איבער די זיילען איז געווען אַ גרויסע פלאַטפארם פון צע־דערהאַלף אויסגעפלאַסטערט מיט פערשידענפארביגע שטיינדאָלך. די באַלעקענס פון פלאַטפארם זענען געווען וואונדערליך אויסגעאַרבייט און זעלמען שעהן דעקאָרירט. עס זענען אויך געווען מאַרמאָר זיילען אזוי הויך ווי פופֿ-

ציג און הונדערט איילען און אזוי דיק אז דריי מעגשען האָר  
בען נישט געקענט ארומנעמען איין זייל.

צווישען די זיילען איז געווען בענק צו זיצען, קראַמען  
צו האַנדלען און צו פערקויפֿען בהמות און טויבען פאר  
קרבנות. דאָס איז געווען אויף דרום־זייט.

אויף מזרח־זייט זענען געווען בעזונדערע זאלען צום  
דאוונען, פאר די דרשות פון די חכמים, פאר'ן קליין־  
סנהדרין און פאר פאָלקס־פער:אמלונגען.

דער נאנצער שטח אינווייניג פון מויער איז געווען צו־  
טיילט אויף צוויי. דער אויסערליכער הויף און דער אינער־  
ליכער. אין אויסערליכען הויף האָבען געמעגט קומען גע־  
צענדינער. אַ שטיינערנע וואַנד מיט שעהנע זיילען איז גע־  
ווען די גרעניץ ביז וואַנען די געצענדינער האָבען געמעגט  
זיין. אויף די זיילען איז געווען אויפגעשריבען אויף גריכיש  
און רוימיש אַ וואַרנונג :

"קיין פרעמדער זאָל נישט אריינקומען אין הייליגקייט.  
דער וואָס וועט עובר זיין אויף דעם, פאַלט זיין בלוט אויף  
זיין קאָפּ".

ווייטער פון דער וואַנד איז געווען דער חל, צעהן איילען  
ברייט, מיט צוועלף טרעפּען, דורך וואַנען מען איז אריינגע־  
גאַנגען אין אינערליכען הויף, וואָס איז געווען אַרומגערינגט  
געלט מיט אַ בעזונדערע מויער. אין דער מויער איז געווען  
דרייצעהן טויערן. אַלע טויערן פון דער מויער זענען געווען  
צוואַנציג איילען הויך און צעהן איילען ברייט. יעדעס טויער  
האָט געהאַט צוויי טירען בעדעקט מיט גינגאָלד. אַלע באל־  
קענס, ביישטידלען זענען אויך געווען בעשלאַגען מיט גאָלד,  
נאָר דער טויער נקנור איז געווען בעדעקט מיט טייערן קא־  
רינטיש קופער.

דער אינערליכער הויף איז נישט געווען אינמיטען פון  
הר הבית, נאָר נאָהנט צו מערב־זייט, וואו ס'איז געווען דאָס  
קדשי קדשים. נאָנץ מערב־זייט איז געווען אַ גרויסער גאר־  
טען פון וואונדערליכע רויזען. דער אינערליכער הויף איז  
אויך געווען צוטיילט אויף צוויי. אין מזרח־טייל איז געווען  
די "עזרת נשים", די "עזרת ישראל" און די "עזרת כהנים".  
די הינטערשטע עזרה איז געווען העכער פון דער פאָדערשטער

און צווישען זיי — טרעפען. אין מערב־זייט פון אינערליכען חויה איז געווען דאס בית המקדש, צומיילט אויף דריי: דער אולם, דאס היכל און דאס קדשי קדשים.

די "עזרת נשים" איז געווען חונדערט פינף און דרייסיג איילען לאנג און צוויי־פיעל — ברייט. אין דער הויך זענען געווען באלקאנעס, וואו די פרויען זענען געשטאנען און צו געקוקט די "שמחת בית השואבה". פופצען איילען העכער איז געווען די "עזרת ישראל" מיט דעם טויער נישט נור. א מויער האט צומגעריןגעלט די "עזרת ישראל" און "עזרת כהנים". אין דער מויער זענען געווען ברייטע בענק צום זיצען.

צוויי איילען און א האלב העכער איז געווען די "עזרת כהנים". ארום איז געווען פיער טרעפען און אויף די אוי־בערשטע דריי טרעפען איז געווען דער דוכן, וואו די לויים זענען געשטאנען און געשפילט און געזונגען. דאָרט איז געווען דאס האנד־פאס, דאס מזבח, א מאַרמאָרנער טיש און א זילבערנער.

דאָ האָט זיך די פאָדלאָגע געהויבען העכער און אויף צוועלף טרעפען איז מען אריינגעקומען אין אולם. ביים אַריינגאַנג אין אולם איז געהאַנגען אַ וואונדערליך אויסגע־שטיקטע פאָרהאַנג פון צוואַנציג איילען ברייט און פערציג אייגען לאַנג. אין אולם איז געווען אַ מאַרמאָרנער טיש און אַ גאָלדענער טיש פאר דעם "לחם הכהנים". אויף די ווענד האָבען געהאַנגען דיגע גאָלדענע קייטען און די יונגע כהנים האָבען געקלעמערט אויף זיי.

דאָס היכל איז געווען פון ווייסען מאַרמאַר מיט גינגאָלד בעשלאָגען. זעקס איילען דיק זענען געווען די ווענד מיט אַ טויער צוואַנציג איילען הויך און צעהן איילען ברייט. אין טויער איז געווען טאָפּעלסטע טירען און אַזוי שווער, אַז אַ סך לויים האָבען געמוזט שווער אַרבייטען ביז זיי האָבען געקענט עפענען די טירען. אַז מען האָט זיי פערמאַכט איז דער רעש געווען אַזוי שטאַרק, אַז ס'האָט זיך געהערט זעהר ווייט.

אין דרויסען איבער'ן טויער פון היכל איז געשטאנען אַ

גאלדענער וויינשטאָק און די שווערע הענגלען זענען געווען  
אָנגעשפּאַרט אויף צעדערנע שטעקענס. דער וויינשטאָק איז  
געווען פול מיט בלעטער, בלומען, קערנער און הענגלען פון  
טייערסטען גאלד, וואָס די רייכע אידען האָבען געשאַנקט.  
צו בעשעהנען דעם וויינשטאָק. איבער'ן וויינשטאָק איז געווען  
א גאלדענער לייכטער מיט א גאלדענעם באלעם, וואָס די  
קעניגען העלענא האָט געשאַנקען און אז די זון האָט געשיינט  
האָט דער גאלדענער באלעם געאָסען מיט גאלד ארום און  
ארום.

אין היכל איז געווען די מנורה, דער שלחן הזהב פאר'ן  
לחם הפנים, וואָס איז גענעהנט געוואָרען און דער גאלדענער  
מוכה פאר קטרת. אויף ביידע זייטען פון היכל זענען געווען  
צוויי גאלד-פנים ארויפצושטעלען אויף זיי דאָס בלוט פון  
שטיר און דאָס בלוט פון ציגעלע אום יום-כפור.

אין עק היכל אויף מערב-זייט איז געווען דאָס קדשי  
קדשים. צוויי טייערע פרכת'ען האָבען אָנגעטיילט דאָס קדשי  
קדשים פון היכל. אין קדשי קדשים איז מעהר נישט געווען  
ווי דער "אבן שתיה", וואָס דער כהן גדול האָט יום-כפור  
ארויפגעשטעלט אויף איהם די פייער-פאן מיט קטרת.

דער אולם איז געווען עלף איילען לאַנג און זיבעציג איי-  
לען ברייט. דאָס היכל — צוואַנציג איילען לאַנג און צוואַנ-  
ציג איילען ברייט. זיי האָבען געהאט איין הויך — פערציג  
איילען.

אין בית המקדש איז נאָך געווען א סך צימערן, קאמערן,  
באלקאנעס און אויבערשטובען פאר די דינסט-כלים און היי-  
ליגע אוצרות. אויך פיעל טויערן און טירען, בריקען און  
טרעפּען, וואָס האָבען פערבונדען די פערשידענע געביידעס.  
א קוואַל וואָסער האָט זיך געצויגען אין פערשידענע ער-  
טער. דאָס וואָסער איז גענוצט געוואָרען צום טרינקען, קא-  
כען, וואָשען און צו טובל זיין.

אויפ'ן דאָך פון בית המקדש איז געווען א גאנציק דריי  
איילען הויך, פול בעזעצט מיט שאַרפע שפיזען בעשלאָגען  
מיט גאלד, די פויגעל זאָלען נישט מאַכען דאָרט זייערע נעס-  
טען און בלייבן-אבלייטערס.

די שטייגער פון בית המקדש זענען געווען פון ווייסען



וואונדערליכען מארמאָר, וואָס האָט געבלענדט די אויגען פון ווייסקייט. יעדער שטיין איז געווען פינה און פערציג איילען לאַנג, זעקס איילען ברייט און פינה איילען הויך. דאָס בית המקדש איז געשטאַנען צוויי און צוואַנציג איילען העכער פון אויסערליכען הויף, האָט מען ארויסגעזעהן דעם וואונדערליכען בנין. זיינע בלענדענדע ווייסע ווענד און דאָס גאָלד וואָס האָט בעדעקט די טויערן, פּענסטער, באל-קענס, ראמען, גאניק, דאך און שפּיטען האָט אויסגעזעהן פון ווייטען ווי א בארג שניי שפּילט זיך אין פייער...

די געצענדיגער האַבען פון ווייטענס געזעהן דאס בית המקדש און געשטוינט פאר גרויס וואונדער. מען האָט דע-מאָלט געזאָגט אז "דער וואס האָט נישט געזעהן דאס בית המקדש וואס הורדוס האָט געבויט האָט קיינמאָל נישט גע-זעהן א שעהנעם בנין."

איטליכער איד וואס איז געקומען נאָך ירושלים און האָט געזעהן די פּראַכט פון בית המקדש, איז זיין האַרץ גע-וואַקסען פאר גרויס פרייד און הייליג גליק. יעדער האָט דאָ געזעהן גאָט'ס עהרע אין הייליגען הויז, אין דער הייליגער שטאָרט, אין הייליגען לאַנד, וואס גאָט האָט אויסגעקליבען צו רוהען צווישען זיין געליעבט פּאָלק.

דאס בית המקדש האָט הורדוס געבויט. צעהן יאָהר האָט געדויערט דאס בויען. דערנאָך איז אבער די ארבייט נאָך אַלץ נישט געווען געענדיגט. מען האָט געהאַלטען כסדר אין ארבייטען צו פערפּאָלקאָמען און פערפּוצען דאס בית המקדש. דריי און זיבעציג יאָהר האָט מען נאָך געאַרבייט אין בית המקדש אויף די פערפּוצונגען און דעקאָראַציעס ביז דער צייט פון דעם רוימישען גובערנאַטאָר געסיוס פלארוס.

דעמאָלט האַבען אַכצען טויזענד ארבייטער געענדיגט זייער ארבייט אין בית המקדש. דאס פּאָלק האָט געוואָלט אנריפּאס זאָל בויען א נייען אולם. דאס האָט אנריפּאס נישט נאכגעגעבן, ער האָט אבער דעמאָלט אויסגעפלאַסטרט אַלע נאסען מיט מאַרמאָר שטיינער.

שמעון בן יאיר איז אריינגעגאנגען אין מערב זאָל זעהן וואָס מרים מאַכט. זי איז געגאנגען אָנגעטאָן אין שוואַרצען און געזעסען טרויעריג אין א ווינקעל. לעבען איהר צופוסענט

איז געזעסען די אלטימשקע וואָס האָט געבראכט די קראַנק געוואָרענע צפורה, מאסארוס, מרים'ס געוועזענער דינער, האָט געבראכט מרים'ען פייגען, וואָס ער האָט געקראָגען אַלס לוינ פאר העלרישקייט.

— פריינד ! פארוואָס זאָלסטו אָבשפּאַרען דעם ביסען פון דיין מויל ? — האָט מרים געזאָגט מאסארוס'ען — איך ווייס אז מען טיילט איצט זעהר וועניג פייגען אפילו צו די קעמפער, אז דו גיסט מיר אוועק דיין חלק וועסטו דאָך מאַרגען הונגערן.

— זאָרג זיך נישט, האַרנטע — האָט מאסארוס געזאָגט — איך וועל נאָך קריגען א סך פייגען. איך האָב אָבגעמאַכט מיט'ן קאמאנדיר יוחנן, ער זאָל מיר געבען א פייג פאר יעדען אָבגעהאַקטען קאָפּ פון א רוימער, נאָך א סך רוימישע קעפּ וועל איך אָבזאָקען און קריגען א סך פייגען.

מרים האָט גענומען די פיער פייגען וואָס ער האָט איהר געגעבען און זי האָט זיך געטיילט מיט דער אלטימשקער. און די אלטימשקע האָט זיך געבעטען :

— ערלויבט מיר זיך טיילען מיט יענער אלמנה, וואָס זיצט אין ווינקעל, זי איז ערשט געקומען פון שטאָרט מיט איהרע צוויי קינדער. זיי געהען אויס פון הונגער. איך וועל זיי אונטערלעהנען דאָס האַרץ.

— גוטע אַלטע, האַלט אייך די פייגען — האָט שמעון געזאָגט געריהרט — קומט מיט מיר צו דער אונגליקליכער אלמנה, איך וועל איהר געבען עפעס עסען.

די אַלטע האָט זיך אויפגעהויבען און אוועק מיט שמעון'ען צו דער פרוי. אין דער רגע האָבען עטליכע מענער און פרויען ארומגערינגעלט די אלמנה, זי איז אויסגעגאנגען. — וואויל איז איהר ! זי וועט זיך מעהר נישט פייניגען ווי מיר וואָס ליידען אָהן האַפנונג — האָט זיך אָנגערופען א פרוי אין א זיידען קלייד און איהר געשוואָלען פנים און די צופלאצטע ליפּען פון געדערים אָנצינדונג האָבען געוויזען סימנים אז זי וועט נישט לאַנג ציהען.

— מיר ליידען אָהן האַפנונג ? — האָט א פרוי אין א פראַסט קלייד מיט א קינד אויפ'ן אַקסעל איהר געענטפערט

— דאס קען נאָר זאָגען אזא רייכע פרוי ווי דו. די רייכע האָר  
בען פערלירען דאס גלויבען און ווערען גלייך ענטטוישט.

—ס'איז א גרויסע זינד זיך מיאש צו זיין אין א שלעכט  
טע צייט — האָט זיך אָנגערופען א מאַן וואס איז געווען אַג  
געטאָן ווי א פרוש.

—דיר איז גרינג צו רעדען מוטיג — האָט די רייכע גע-  
זאָגט צו דער פראָסטער מיט'ן קינד — דו האָסט א מאַן  
וואס פאַשעט דיך מיט פייגען. איך בין אבער א וויסטע  
אלמנה, הונגער שוין אכט טאָג און קיינער דערבארימט זיך  
נישט אויף מיר.

—ווער איז די פרוי וואס איהר מאַן פאַשעט זי מיט  
פייגען? — האָט שמעון געפרעגט די ארומשטעהענדע.

— זי איז דעם בעוואוסטען קעמפער יונתן'ס ווייב.

שמעון האָט א ציטער געמאָן. נאָר וואָס, ווען שמעון  
איז אוועק פון דער מויער איז יונתן געפאלען טויט פון א  
רוימישע פּייל.

דער העלד יונתן האָט געשטאַמט פון פראָסטען פאָלק.  
ער איז געווען קליין און מאַגער און זיין פנים האָט נישט  
געצייגט דעם מוטה, וואָס ער האָט פערמאָגט. אין יעדער  
אטאָקע האָט ער זיך אויסגעצייכענט און געוואָרען בעריהמט.  
איידער שמעון איז אראָפּ פון מויער איז יונתן געשטאַ-  
נען אויף דער וואַך און ער האָט בעמערקט צוואַנציג בעוואַ-  
פענטע רוימער קריכען אויף א לייטער און ווילען זיך ארויפ-  
רייסען אַהין וואו ער איז געווען דער איינציגער וועכטער.

יונתן האָט גיך אָנגעכאַפּט די לייטער און זי אָנגעהוי-  
בען טרייסלען אזוי לאַנג ביז די רוימער זענען אראָפּגעפאלען  
און צושמעטערט געוואָרען אויף שטיקער. א רוימישע אָב-  
טיילונג איז געשטאַנען פונווייטענס און דאָס געזעהן, האָט  
דאס זיי געקאכט און געברענט, האָט יונתן זיך אוועקגע-  
שמעלט שטאַלץ, זיי געזידעלט און גערייצט :

— אַט בין איך נאָר א איד, וואָס ווערט בעלאַגערט.  
איהר זענט דאָך די מעכטיגע רוימער וואָס בעהערשען די  
וועלט, קלייבט אויס אייער גרעסטען העלד און זאָל ער קו-  
מען צו מיר זיך שלאָגען, וועט איהר זעהן, וואָס איך וועל  
מאַכען פון איהם !

ווי ער האָט דאָס געזאָגט, האָט ער זיך אַראָפּגעלאָזט אויף אַ שטריק צו די רוימער. צוערשט האָבען זיי זיך נישט אומגעקוקט אויף איהם. די ריעזיגע רוימער האָבען געהאַט נאָר פּערזאָנלעכע פאַר דעם קליינעם דאַרען אירען. ער האָט זיי אָבער כּסדר געזידעלט, גערייצט זיך מיט זיי און געפאָ- דערט דער שטאַרקסטער רוימער זאָל אַרויסטרעטען אין קאַמף מיט איהם. דאָס האָט שוין פּערדראָסען אַ ריעזיגען רייטער און ער האָט זיך געלאָזט לויפּען צו איהם מיט דער שפיץ אין איין האַנד און דעם פאַנצער אין דער צווייטער האַנד.

איז יונתן פּלוצלונג צוגעשפּרונגען צו איהם און אין אַ רגע דערשטאַכען צום טויט. אויפּגערעגט האָט יונתן גע- טרעטען מיט די פיס דעם טויטען רייטער, האָט צוגענומען זיין אונטפאָרם און געוועהר און אַרויפּגעצויגען זיך מיט דעם שטריק אויף דער מויער.

דער עלטסטער פון דער רוימישער רייטער אַבטיילונג וואָס האָט פּערלוירען דעם העלדישען רייטער איז געווען אין כּעס אויף יונתן און ווי ער האָט געקלעטערט אויף דער מויער האָט ער אַריינגעשאָסען אַ פּייל אין זיין האַרץ און איהם געטויט אויפ'ן אָרט.

די אידען זענען געווען שטאַרק אויפּגערעגט און כּעדו- ערט יונתן'ס טויט און די רוימער האָבען געשפּרונגען פאַר פּרייד. יונתן האָט פּעראייביגט זיין נאמען מיט זיין טויט. זיין פרוי האָט אָבער נאָך נישט געוואוסט פון אונגליק, אַז זי איז שוין אויך אַן אַלמנה ווי די פרוי וואָס איז זי מקנא פאַר די פייגען, וואָס דער מאַן ברענגט איהר.

שמעון האָט געהייסען די אלטישקע זאָל אַוועקפיהרען די צוויי יתומים'לעך, וואָס זייער מוטער איז נאָר וואָס גע- שטאַרבען פון הונגער, צו מרים'ען, ער וועט באַלד קומען און זיי בעזאָרגען מיט אַ ביסעל עסען. און ער איז אַוועק אין אַן אנדער ווינקעל, וואו געשוואָלענע הונגעריגע האָבען געשמעקט וועגען דעם גרויסען קאַמף און זיין סוף.

— אומזיסט איז אונזער האַפּנונג — האָט איינער גע- זאָגט — די צייכענס פון הימעל האָבען שוין אָנגעזאָגט, אַז ירושלים וועט חרוב ווערען און דער הרהבית — וויסט.

— מען איז שוין נישט מקריב דעם תמיד, די פעסטונג  
אנטאניא איז געפאלען. אלץ וועט באלד געהן פערלירען —  
האָט אן אנדערער צוגעגעבען.

— הערט דאָך אויף מיט אייערע יאושירייך! — האָט  
א דריטער אויף זיי אָנגעשריגען — זעהט איהר דען נישט,  
אז אלע צרות זענען נאָר ווייל באלד וועט קומען משיח?  
מיר האָבען איצט משיח'ס צייטען.

— אויב עס וואָלט געווען ווי דו זאָנסט — האָט א פיר-  
טער געפרעגט — וואָלט דאָך רבי יוחנן בן זכאי זיך נישט  
ארויסגע'גנב'עט פון ירושלים און געלאָפּען בעמען דעם פיינד,  
ער זאָל איהם ערלויבען גרינדען א ישיבה אין יבנה? רבי  
יוחנן בן זכאי האָט געזעהן מיט רוח הקודש, אז דאָס בית-  
המקדש וועט הרוב ווערען, האָט ער כאַטש געוואָלט מציל  
זיין די תורה.

— ווען ס'וואָלט געווען אזוי שלעכט — האָט נאָך איי-  
נער זיך אריינגעמישט — וואָלט דער נשיא נישט געבליבען  
אין ירושלים און די מעהרסטע תלמידים זיינע וואָלטען נישט  
צוגעשטאַנען צו די קנאים. עס איז יא דאָ א האַפּנונג.

— ווען עס וואָלט געווען א האַפּנונג, וואָלט דעם נשיא'ס  
אוידיס רבי אליעזר בן הורקנוס און זיין חבר רבי יהושע  
בן חנניה נישט איבערגעלאָזט דעם נשיא און אוועק מיט רבי  
יוחנן בן זכאי נאָך יבנה צו פערשפּרייטען די תורה.

— יא, וואס מאַכט עפעס דער נשיא? מיר האָבען איהם  
שוין לאַנג נישט געזעהן. דורך די צרות האָט מען נאָר פער-  
נעמען אין איהם — האָבען עטליכע געפרעגט.

— ער ליגט קראנק אין הויז — האָט עמיצער דערצעהלט  
— זינט די אינערליכע רייסערייען האָט ער זיך אָנגעזונד-  
דערט און ווייל זיך מעהר נישט מישען אין קיין זאך.

— איך וועל נישט לייקענען — האָט איינער א זאָג גע-  
טאָן — אָפט צווייפּעל איך, אויב מיר וועלען זענען. אפשר  
ווען מען וואָלט געפּאָלט די שלום-זוכער וואָלטען מיר צו  
די צרות נישט געקומען!

— אוי, איהר קליידגלויביגע! איהר צווייפּלער! —  
איז אויפגעשפרונגען אן אלטער מאַן — מיר זענען אירען  
אָדער נישט? איז נאָט צווישען אונז אָדער נישט? מיר

קענען נאך זיין נאָט'ס קנעכט, אָבער נישט קנעכט פון מענ'שען. וואָלען מיר ווערען אונטערטעניג צו יעדען פערדאָרבען פאָלק, וואָס וויל אונז פערשקלאַמען? נאָך איידער די רוי מער זענען געווען אויף דער וועלט, איז שוין אונזער עלטער-פאָטער אברהם געשטאָנען אויף דעם באַרג וואָס מיר שמעהן איצט און נאָט האָט איהם געבענטשט.

— איך בלייב ביי מיין מיינונג — האָט דער פרייהייטער זיך איינגעשפאָרט — ווען מיר וואָלטען געפאָלנט אנריפאס'ן און געבעטען פרידען, וואָלט רוים אונז געלאָזט צוריק גיין מיר וואָלטען נישט געוואָרען אזוי געפייניגט.

— מיט אונז וואָלט רוים נישט געשלאָסען פרידען, ווייל מיר דינען נישט צו איהרע אָפגעטער און מיר קענען נישט בעטען שלום ביי רוים. געדענקט איהר נישט, אז זיי האָבען געוואָלט אַריינשטעלען דעם קייסער'ס סטאָמוע אין היכל און געוואָלט, אז מיר וואָלען זיך בוקען צו איהר? געדענקט איהר נישט, ווי די רוימישע גובערנאטאָרען האָבען אונז גע-מאָטערט און אויסגעזויגען אונזער מאַרד און בלוט? וואָס פאר אַ פרייהייט האָט אונז אנריפאס, דאָס אייניקעל פון דעם אדומ'ישען קנעכט, דען צוגעזאָגט? מיר וואָלען בע-אַרבייטען אונזער לאַנד און די פרוכטען אָוועקגעבען צו רוים? די פערדאָרבענע רוימער וואָלען בעוואַכען דאָס בית המקדש? מיר ווילען אַ גאנצע פרייהייט, אַ פולשטענדיגע אויפלייוונג, מיר וועלען אזוי לאַנג ליידען אַן עקספען ביז מיר וועלען געווינען אונזער פרייהייט!

דער אַלטער האָט הויך און בעגייסטערט גערעדט. אַ סך מענער און פרויען מיט הונגעריגע קינדער אויף די הענד האָבען איהם אַרומגערינגעלט. אלע זענען געווען געשוואָלען פון הונגער. אין זייערע אויגען האָט אָבער געברענגט דאָס פייער פון מרייהייט און פאָטריאָטיזם און איבערגעבענהייט צום פאָלק און זיין לאַנד, צו זייער אמונה און די גרייטקייט צו שטאָרבען פאר זייער פרייהייט.

ס'איז געווען קענען אַווענד. די זון האָט זיך אַראָפגעלאָזט אויף מערב-זייט און געגאָסען איהר ליכט אויפ'ן בית המקדש. דאָס נאָלד פון בית המקדש פון דאָך, די פענסטער און די טירען האָט זיך אָנגעצונדען אין זון-ליכט און עס

הָאָם אויסגעזעהן ווי אַ גרויסער הייליגער פּלאַם האָט אַרומ־  
גענומען גאָט'ס הויז. און דאָס ליכטיגקייט האָט פּערגאָסען  
די מאַסען מענשען, וואָס האָבען זיך געפונען אויפ'ן הר־  
הבית און זיי האָבען אלע פּערגעסען דעם הונגער און זייערע  
אויגען האָבען געשיינט פאר פרייד פון דעם וואונדערליכען  
בילד.

— אָט זעהט גאָט'ס כבוד וואָס שיינט אויף אונז ! —  
הָאָט דער אַלטער אויפגעהויבען זיינע הענד אין הייליגער  
פרייד — זעהט איהר דען נישט, אז גאָט וועט אויך שיקען  
זיין ליכט צו אונז ווייטער און מיר וועלען בעזיענען דעם  
שונא ?

בעגייסטערט האָבען אלע אַנידערגעקניקט און זייערע  
געשוואָלענע פנים'ער געווענדט צום היכל. די איינגעזונקע־  
נע אויגען זענען געוואָרען פול טרערען און זייער געפייניגט  
געמיט האָט שטיל תפלה געטאָן צו גאָט און געבעטען  
רחמים...

— טרויסט אייך, האָפּנונגספולע ברידער און שוועסטער  
— האָט דער אַלטער מוטיג גערעדט — גאָט'ס טאָג איז  
נאָהנט. באַלד וועט זיך ענדיגען די גוג ומגוג קריגע. גאָט'ס  
צאָרן וועט זיך אויסניסען אויף רוים און איהרע מיטהעלפער.  
זיי וועלען פאַלען אויף די אידישע בערג. זיבען חדשים וועט  
מען זיין פערנומען צו בערגאָבען זיי ביז דאָס לאַנד וועט  
זיין אויסגערייניגט פון זיי. גאָט וועט אויס'הרג'ענען אונז־  
זערע פיינד און שיקען זיין הילף צו אונז !

שמעון בן יאיר האָט אַלץ געהערט און אָנגעקליבען פרי־  
שען מומח. בעגייסטערט מיט נייע קרעפטען האָט ער אָנג־  
געהויבען געהן צוריק צו דער מויער. די רוימער האָבען אָנג־  
געהויבען בעזיסען די מויער מיט פיילען און שלידער־  
שטיינער און געוואָלט פערטרויבען די קעמפער. עטליכע  
שלידער־שטיינער זענען אריינגעפאַלען אין חויה פון בית־  
המקדש. שמעון האָט זיך געאיילט צום קאַמף־פּלאַץ און ער  
האָט שוין געהערט ווי די קעמפער שרייען :

— בוי גאָט איז די הילף !

פּלוצלונג האָט איהם אין די אויערן א רים געטאָן א יאָד־  
מערנדע שטימע, ער האָט זיך אומגעקוקט און דערזעהן דעם

משוגע'נעם יהושע בן חנני דרעהען זיך אין אויסערליכען  
תוֹרף און קלאנגען :

א קול ! א קול ! א קול !  
א קול פון מזרח-זייט !  
א קול פון מערב-זייט !  
א קול פון אלע עקען וועלט !  
דאָס קול פון גאָט'ס טאָג  
ביטער שרייט :  
אוי, וועה געשריגען אויף ירושלים !  
אוי, וועה געשריגען אויף'ן היכל !  
אוי, וועה געשריגען אויף חתן-כלה !  
אוי, וועה געשריגען אויף דעם פאָלק יהודה !  
אוי, וועה געשריגען פון אלע עקען וועלט !  
אוי, וועה פון מזרח-זייט !  
אוי, וועה פון מערב-זייט !  
אוי, וועה ! אוי, וועה ! אוי, וועה !

שמעון איז אויפגעשפרונגען פאר שרעק. זיין בעגייסטע-  
רונג איז פערשוואונדען. ער איז געוואָרען נידערשלאָגען.  
"אוי, וועה געשריגען אויף חתן-כלה", האָט ער איבערגע-  
חזר'ט דעם משוגע'נעם'ס רייד און געטראַכט : איז דער  
משוגע'נער דען נישט גערעכט ? וואָס איז דען געוואָרען פון  
צפורה'ן מיט אסתר'ן ? און ווי ביטער איז זיין אייגענער  
גורל און זיין ברודער יהודה'ס ! און איז דען דעם פאָלק  
בעסער ? עס זענען פערווירקליכט געוואָרען דעם משוגע'-  
נעם'ס רייד. ווער ווייס וואָס נאָך פאר צרות עס וועלען  
קומען ?

שמעון איז געגאנגען ווייטער און געטראַכט זיינע פער-  
צווייפלטע געראַנקען. פלוצלינג איז אראָפגעפלויען א גרוי-  
סער שטיין פון דער מויער, אריבער זיין קאָפ און זיך אן  
עמיצען אָנגעקלאפט, וואָס איז גלייך אומגעפאלען. שמעון  
איז צוריק געגאנגען זעהן וועמען דער שטיין האָט אוועקגע-  
לייגט און ער האָט דערזעהן דעם משוגע'נעם ליגען אויסגע-  
צויגען מיט אָפענע אויגען און צושמעטערטע ריפּען.



די ארומיגע מענשען האָבען זיך צוזאַמענגעקליבען ארום דעם דער'הרג'עטען און איינער האָט געזאָגט :  
 — אָט איז די טויטע קראַך, וואָס האָט אונז פאַרגעזאָגט צרות און שלעכטס. גאָט ! אזוי זאָלען געהן פערלוירען אלע וואָס רעדען שלעכטס אויף אונז און דיינע ליעבהאָבער זאָלען שיינען און לייכטען ווי די זון !  
 — אמן ! — האָבען אלע געענטפערט.

גרויסע געשרייען האָבען זיך געהערט אויף דער מויער. שמעון איז גיך אַהין געלאָפּען און ער איז געקומען אין צייט. אַ רוימישע אָבטיילונג מיט די אדלער און פאַהנען איז ארויף אויף דער מויער. די קנאים האָבען זיך העפּטיג געוואָרפּען אויף זיי און צוהאַקט אויף שטיקער. קיין איינעם האָבען זיי נישט געלאָזט לעבעדיג. די פעהנער און די אדלער זענען געבליבען ביי די אידען און אלע האָבען זיך געפרעהט מיט דעם זיענ.

### דאָס בית המקדש ברענט...

ווי די זיענרייכע אידישע קעמפער האָבען זיך דאָ געפרעהט מיט דעם נצחון, האָבען זיי צו זייער גרויס שרעק פלוצלינג דערזעהן וואָלקענס רויד און גרויסע פלאַמען ארויסזעצען פון טויער קופינס.

ווען אלע קעמפער זענען געווען פערנומען אין דער שלאַכט אויף דער מויער, האָבען די רוימער דערווייל זיך אונטערגע'גנב'עט הינטער'ן טויער און איהם אונטערגע'צונדען. דאָס נאָלד פון די טירען האָט אָנגעהויבען צושמעל'צען און דאָס פייער האָט ארומגעכאַפּט די ברעטער און פער'צויגען צו די באַלקענס פון די זיילען און מיט שנעלקייט זיך פערשפרייט ווייטער און ווייטער.

עס איז נאָר געבליבען אונבעריהרט די רייחט זיילען אויף דרום זייט. זענען דאָרט אָנגעלאָפּען זעקס טויענט אידען און זיך ארויפגעכאַפּט אויף דער גרויסער פלאַטפאָרם. דער מוטיגער אלטער האָט נביאות געזאָגט, אז גאָט וועט שיקען די הילף, זענען זיי געשטאַנען און געוואַרט אויף דער הילף. מרים האָט זיך נישט געוואָלט פערלאָזען אויף נסים און איז אוועקגעלאָפּען צו די קעמפער זוכען שוץ. די קעמ'ער

פער זענען אנטלאָפּען פון די שרעקליכע פּלאַמען וואָס האָר  
בען זיי ארומגערינגעלט. זיי האָבען אויך מיטגענומען אלע  
מען וואָס זענען צומישט געלאָפּען צווישען די ברענענדע זיי-  
לען און זיי זענען אוועק אין אינערליכען הויף.

אין דער נאכט האָבען די אידען געקלאגט אויפ'ן חורבן  
פון ערשטען בית המקדש. און אין דער זעלבער נאכט האָבען  
זיי געקלאגט און געוויינט זעהענדיג דאָס העלישע פייער  
וואָס ברענט ארום דעם איצטיגען בית המקדש און זיי קע-  
נען נישט העלפּען צו לעשען דאָס פייער.

דאָס בית המקדש וואָס האָט ערשט געלויכטען אין זון-  
ליכטיגקייט און געבלענדט די אויגען, האָט איצט ווידער  
געבלענדט די אויגען, שטעהענדיג ארומגערינגעלט פון דריי  
זייטען מיט שרעקליכע פערצעהרענדע פלאַמען, און עס האָט  
אויסגעזעהן אז דאָס בית המקדש ברענט.

אין דער זעלבער נאכט פון תשעה באב, ווען דאָס ערש-  
טע בית המקדש איז פערברענט געוואָרען, האָט אָנגעהויבען  
ברענען אויך דאָס צווייטע בית המקדש.

די קעמפער האָבען טרויריג און דערשלאָגען צוגעקוקט  
דאָס אָנגליק און זיי האָבען שוין געוואָלט זיך נעמען דאָס  
לעבען און מאַכען אַ סוף צו די גאַנצע פּוין.

איז אָבער אַריבער דער ערשטער טומעל און שרעק האָר  
בען זיי געזעהן, אז דאָס היכל איז געבליבען אונבעריהרט,  
דער וואונדערליכער מקדש שטעהט אין זיין גאַנצער פּראַכט,  
האָבען זיי זיך געטרייסט און בערוהיגט און געשוואוירען אז  
ביז'ן לעצטען אטעם וועלען זיי נישט דערלאָזען דעם שונא  
צוטרעטען צום היכל. אלע ווי איינער וועלען זיי שטעהן און  
פערטיידיגען דאָס היכל ביז'ן לעצטען טראָפּען בלוט, ביז  
די הילף וועט קומען.

גאָט וועט דאָך נישט איבערגעבען זיין הייליגן הויז אין  
די הענדר פון פרעמדע געצענדיגער, זיי זאָלען עס פערשוועכען  
און פּעראַונרייניגען. דאָס קען נישט געשעהן! זיי די גע-  
טרייע אידישע קעמפער, די גאָטספּאַרכטייע וועלען נישט  
איבערגעבען גאָט'ס הויז אין שונא'ס האַנט. אזוי לאַנג ווי  
זיי קענען ריהרען מיט די הענדר, אזוי לאַנג ווי זיי אטעמען

וועלען זיי פערטיידיגען נאָט'ס הייליג הויז — און זאָל נאָט טאָן וואָס ס'וועט וואויל געפעלען אין זיינע אויגען ! ס'איז געוואָרען טאָג. די זון איז אויפגעגאנגען און איהרע ערשטע שטראַהלען האָבען פערנאָסען די גאָלדענע שפיזען אויפ'ן דאָך און זיך אָנגעשלאָגען אָן גאָלדענעם באלעם ביים טיר פון היכל. די שטראַהלען זענען צושפריצט געוואָרען אַרום און אַרום און גענאָסען וואונדערליך ליכט אויפ'ן באָרג.

דער באָרג האָט גערויכערט אינגאנצען פון דעם פייער, וואס האָט פערברענט די זיילען און די פלאטפאָרמען. פון דעם באָרג האָט געזעצט אַ דיסקער רויך... און דער רויך איז בעלויכטען געוואָרען פון דעם ליכטיגקייט, וואָס האָט געפלייצט פון מקדש דאָך.

אמאָל פלעגן די כהנים אין דער צייט, ווען דאָס ליכטיג קייט האָט זיך אָנגעהויבען צוגיסען, אויפשטעהן צום הייליגן גען דיענסט. דעמאָלט האָבען זיי געבראָכט די עולה צו נאָט. און די לויים האָבען געשפיעלט און געזונגען. איצט איז דאָס מזבח ווייט. דריי וואַכען האָט מען שוין נישט מקריב גע- ווען קיין קרבן. די לויים האָבען אויפגעהערט זינגען און די כהנים צו טאָן די עבודה.

די כהנים און די לויים זענען אָבער נישט געזעסען ליידיג. זיי האָבען גענומען שווערדען אין די הענד און אַרויסגעגאָנגען אין קאמף אַנטקעגען פיינד. אַ סך פון זיי האָבען בעוויי- זען גרויס העלדישקייט אויף דער מויער. איצט האָבען אויך זיי זיך אומגעקערט אַהער אויף דעם אָרט וואו זיי האָבען געטאָן זייער הייליג דיענסט.

מאסען מענשען האָבען זיך דאָ פערזאמעלט און אָנגע- פאקט די "עזרת נשים" און די "עזרת ישראל". ווי שאָף וואָס אַנטלויפט פאַר פייער זענען זיי דאָ אָנגעלאָפּען צו ראַ- מעווען זיך פון דעם שרעקליכען פייער וואָס ברענט אַרום. אַלע זענען געווען פער'חלש'ט פון הונגער. אָבער נישט פער- לורען די האַפנונג, אז נאָט וועט העלפּען.

פלוצלונג, אָהן אַ בעפעהל פון עמיצען, האָבען די לויים גענומען די הייליגע מוזיק אינסטרומענטען און זיך אויסגע- שטעלט אויף די פּוּצעהן טרעפּען ווי אמאָל. צוויי הונדערט

לויים האַבען זיך אויסגעשטעלט. די פרויען זענען אַרויף אויף די באַלקאָנען ווי אַמאָל ביים "וואַסער גיסען". איצט האָט מען אַבער נישט געגאָסען קיין וואַסער פאַר גאָט, נאָר טייכען טרערען.

די לויים האָבען אָנגעהויבען שפּילען און זינגען הייסע תּפּלות. די פייפלען האָבען געזיפּצט און די האַרפען גע- קלאָנט און געוויינט און דאָס גאַנצע פּאָלק האָט מיטגע- וויינט.

און די לויים האָבען געזינגען טרויריג און געבעטען צו גאָט :

גאָט ! גוים זענען געקומען אין דיין נחלת.  
זיי האָבען ירושלים פּערוויסט.  
די קערפּער פון דייןע קנעכט האָבען זיי  
פאַר די פּויגעל געוואָרפען צו פרעסען...  
דאָס פלייש פון דייןע פרומע פאַר די חיות...  
האָבען פּערגאָסען זייער בלוט ווי וואַסער ארום ירושלים  
און ס'איז נישטאָ ווער עס זאָל בעגראָבען...  
פאַרוואָס, גאָט, שטעהסטו פון ווייטענס !  
פּערהוילסט דיך אין עת צרה !...  
פאַר וואָס פּערבאָרגסטו דיין פנים ?...  
פּערגעסט אונזערע ליידען און פיין ?...  
האָסט אונז פּערגעסען און פּערשעמט,  
געהסט נישט מעהר אין אונזערע הערשאַפטען...  
קערסט אונז אום הינטערווילעכטם פאַר'ן פיינד  
און אונזערע שונאים רויבען אונז...  
האָט גאָט פּערגעסען צו לייטזעליגען ?  
אַבגעטאָן מיט צאָרן זיין רחמנות אויף אייביג ?...  
דו וועסט אויפשטעהן, דערבאַרימען אויף ציון !  
ס'איז צייט זי לייטזעליגען, געקומען די צייט  
שטעה אויף מיט דיין הילף פאַר אונז  
און לייז אונז אויס  
פון דיין חסד וועגען.

די תּפּלה מיט די אומעטיגע נגונים האָבען געעפּענט די

וואונדען. און אַ רייסענדר געוויין, אַ מורא'דיגער יאָמער האָט אויסגעבראָכען. די הונגעריגע און די מיעדע האָבען אָנגעד- הויבען שרייען און בעטען צו גאָט און מען האָט מעהר נישט געהערט דאָס שפּילען און זינגען איבער דעם שטארקען נע- וויין.

אַ סך פרויען האָבען מעהר נישט געקענט וויינען און זיי האָבען גע'חלש'ט. די קליינע קינדער האָבען צוריסען די הימלען מיט זייערע ביטערע קולות. צווישען אולם און מזבח זענען געשמאנען די כהנים און געיאָמערט. די גרעסטע העלדען האָבען זיך נישט געקענט איינהאלטען און מיטנעד- וויינט. דאָס האָט אַ פּאָלק, גאָט'ס פּאָלק געוויינט אויף זיין ביטער אונגליק. און ווי דאָס האַרץ וואָלט זיי געזאָגט, אז דאָס לעצטע מאָל זעהן זיי גאָט'ס הויז, דאָס לעצטע מאָל הויבען זיי די הענדר צום קדשי קדשים און זיי הערען די הוי- ליגע געזאנגען פון די לויים.

נאָכ'ן וויינען זענען ארויסגעאנגען בן-גורא, יוחנן פון גוש-הלב, שמעון בן יאיר און זיין ברודער יהודה, זיי האָבען מיטגענומען עטליכע יונגע כהנים און באַלד זענען זיי צור- ריקגעקומען מיט קערב פייגען, וואָס איז נאָך געבליבען אין גאָט'ס הויז.

די פרויען און די קינדער האָבען די ערשטע געקראָגען צו איין פייג. די איבריגע האָבען זיי צוטיילט צו די אַלטע לייט. דאָס פּאָלק און די קעמפער האָבען גאָר נישט בעקו- מען צו שטילען דעם הונגער. עס איז מעהר נישט געבליבען פאר זיי. די אוצרות פון בית המקדש זענען געווען ליידג.

— אויב גאָט וועט באַלד נישט שיקען זיין הילף, איז אַלץ פערלירען — האָט איטליכער געטראכט שטיל פאר זיך. זיי האָבען אָבער מורא געהאט צו ברענגען דאָס אויף די ליפען.

נאכמיטאג האָט דאָס פיער אָנגעהויבען איינלעד- שען. די רוימער זענען דורכגעגאנגען דאָס צושטערטע מויער און זיך צושפרייט אין אויסערליכען הויף. די קנאים האָבען דאָס נישט געקענט צוקוקען רוחיג. פערצווייפעלט זענען זיי ארויס צו די רוימער אין הויף און זיך געוואָרפען אויף

זיי ווי צורייצטע וועלף אויף שאף.  
די רוימער האָבען אויסגעשטעלט זייערע פּאַנצערס און זיך העלדיש פּערטיידיגט. זיי האָבען אָבער נישט געקענט ביישטעהן די דערצאָרנטע קנאים. ווי אַ שטורם-ווינד האָבען די קנאים אריינגעריסען זיך צווישען זיי, ווי אַ מעכטיגע פערפלייצונג אריין אין די רוימישע רייהען און געשניטען אויף רעכטס און לינקס.

דער מוטיגער אַלטער איז געשטאַנען אינמיטען, אויפֿ-געהויבען הויך זיין שטעקען און געשריגען :

— ערוואַכט, יעקב'ס קינדער! זאָלען ציטערן עשו'ס נבורים! היינט וועט נאָט שיקען זיין גרויסע הילף! דער נייטס פון די חשמונאים שוועבט פאר אונז! אַט איז נאָט'ס כבוד! נאָט רופט פון היכל! עס קומען די געמליכע מלאכים! פון הימל וועט מען מלחמה האַלטען פאר אונז!

דער אטעם פון די קעמפּענדע קנאים האָט געברענגט ווי פייער. די פיינדליכע מחנה איז פערברענגט געוואָרען ווי שטרוי. די הילף איז אָבער נישט געקומען. נאָט האָט זיך אָבגעטאָן, אָבגעטאָן זיין רחמנות, פערנעסען זיין הייליג הויז און הייליג פאָלק.

טיטוס איז געשטאַנען אויפֿ'ן טורעם אנטאניא און צו-געזעהן די שלאכט און די מפלה פון זיינע סאָלדאַטען, האָט ער גענעבען אַ סיגנאַל און מחנות רוימער האָבען געאייילט צו דער שלאכט און פערדעקט אלעמען ווי אַ שווערער גע-דיכטער היישעריק.

טיטוס איז אויך באלד אָנגעקומען מיט זיינע ריימער און זיי האָבען ארומגערינגעלט די קנאים. דאָ האָבען זיי שוין געמוזט צוריקטרעטען. צוויי מאָל האָבען זיי בענייט די אטאַקעס, דערשטאַכען און אויסגע'הרג'עט אַ סך רוימער ביז זיי האָבען צובראָכען אַן שונא די שווערדען און שפּיזען. אָהן נעוועהר האָבען די קנאים פערצווייפעלט געקעמפט, מיט שטיינער אין די הענד, מיט די בלויע פויסטען, זיי האָבען דערשטיקט און געוואָרען די רוימער, זיי צוביסען מיט די צייהן. זיי זענען אָבער אָבגעשטאַנען. אָהן אויפהער זענען צוגעקומען נייע סאָלדאַטען, פרישע רוימישע מחנות און די אידען זענען אנטלאָפּען צום טויער.

די רוימער האָבען זיי נאָכגעיאָגט און אריינגעריסען זיך אין "עזרת נשים". מיט גרויס מיה איז די קנאים געלונגען אריינצולויפן אין "עזרת ישראל" און "עזרת כהנים" און זיי האָבען הינטער זיך פערשלאָסען דאָס טויער. אויפ'ן וועג לויפענדיג האָט שמעון געפונען דעם אַלטען מאַן צוטראַטען אויף טויט. דאָס אַנטלויפענדע פאָלק האָט אין איילעניש איהם אומגעוואָרפן און צוטראַטען.

די קנאים, צוזאמענגעדריקט אין די עזרות, האָבען נאָך נישט אָבגעצויגען דעם אטעם, איז פלוצלונג איין עזרה גע-וואָרען פול רויך. אַ רוימער האָט דורך דעם גאלרענעם פענס-טער אריינגעוואָרפן אַ פלאקער אין קליידער קאמער. אין דער קאמער זענען געווען זעקס און ניינציג הילצערנע שא-פעס מיט כהונה קליידער. האָבען זיי זיך גלייך אנגעכאַפט און די קאמער איז מאָמענטאַל געשטאַנען אין פלאמען.

די פלאמען זענען צופלויגען און אָנגעצינדען די בענק און די ווענד און אַ פייער-פערפלייצונג האָט ארומגענומען די צוטומעלטע קנאים. אַלע זענען זיך צולאָפן אין גרויס שרעק. די וואָס זענען ארויס דורך די טויערן אויף צפון און דרום האָבען די רוימער דערשטאַכען אויף טויט. אנדערע זענען אריינגעלאָפן אין היכל, די רוימער זענען אָבער באלד נאָכגעקומען און פערשפרייט זיך אין אַלע ווינקלען פון די עזרות און היכל.

אַ שרעקליכע שחיטה האָבען די ווילדע רוימער דעמאָלט געמאַכט אויף די דערשראָקענע אידען. אויפ'ן מזבח און אַרום איהם זענען געלעגען בערג מיט טויטע. די רוימער האָ-בען אָהן רחמנות דער'הרג'עט יעדען איינעם וואָס איז אריינגעפאלען אין זייערע גרויזאמע הענד. אַלטע און יונגע, מענער און פרויען, זיי האָבען נישט געשוויגט זויגערדיגע קינדער — אַלעמען גרויזאם אויסגעשאַכטען.

טייכען בלוט האָבען פערפלייצט דאָס בית המקדש, ארויסגערונען אין עזרות. ביז דער מויער אין אויסערליי-כען הויף האָבען געשטראמט מייכען בלוט.

אין די מורא'דיגע געשרייען פון די געשאַכטענע האָט זיך אריינגעריסען אַ האַרצרייסענד געוואלד פון זעקס טוי-זענד העלזער. זעקס טויזענד אידען זענען געשטאַנען אויף

דער מיטעלסטער פלאטפארם איבער די זיילען און געהאפט אויף גאט'ס הילף. האָבען די רוימער זיי בעמערקט און אונטערנענדען די זיילען מיט דער פלאטפארם. דאָס פייער האָט באלד ארומגעכאפט די זעקס טויזענט אידען און זיי פערברענט אויף אש.

טיטוס מיט זיינע גענעראלען זענען אריינגעגאנגען אין היכל אין קדשי קדשים. טיטוס'עס געליעבטע בעראניקא איז אויך מיטגעגאנגען צו זעהן דעם חורבן. זיי האָבען זיך געוואונדערט אויף דער וואונדערליכער פראכט פון בית המקדש און זיין זעלטענע שעהנקייט. זיי האָבען מודה געווען אז די גאנצע וועלט פערמאגט נישט נאך אזא וואונדער.

לאָנג זיין אינוועניג האָבען זיי אבער נישט געקענט. דאס היכל מיט'ן קדשי קדשים זענען באלד פול געווארען מיט רויך און דערשראקענע זענען זיי ארויס אין דרויסען.

די צוואוילדעטע רוימער האָבען שוין נישט צוגעהערט זיך צו קיין בעפעהל און האָבען גע'הרג'עט, געמארדעט און צוטרעטען אָהן רחמנות. זיי האָבען זיך אויך געוואָרפען רויך בען און אָנגעשטאָפט די קעשענעס מיט גאלד און טייערע שטיינער. ווי טייוואָלים זענען זיי געלאָפען צווישען. די פלאמען וואס האָבען ארומגענומען דעם גאנצען הר הבית. זיי האָבען ווילד געשריגען, שכור פון זיעג און דאס פערנאָ-סענע בלוט. דאס פייער האָט שטארק געקנאקט און מיט שטורם צושמעטערט די ריעזענפעסטע ווענד. עס האָבען מורא'דיג געשריגען די קעמפער וואָס האָבען פערטיידיגט זייער לעבען. די פערוואונדעטע האָבען שרעקליך געקעכצט. די גאנצע שטאָרט האָט ביטער געיאָמערט און געקלאגט. אין די צעהנטויענדער זענען די איינוואוינער מיט זייערע פרויען און קליינע קינדער געשטאנען אויף די גאסען און געקלאגט אויף דעם גרויסען בראָך און געיאָמערט אויפ'ן פערברענטען בית המקדש.

דאס געיאָמער, די שרעקליכע געשרייען און געוויינען האָבען זיך אויסגעמישט אינאיינעם מיט די רוימישע ווילדע געשרייען. איין מורא'דיג גרויס געשריי האָט זיך געטראָגען איבער ירושלים. א געשריי פון הונדערטער טויזענדער העל-זער. די בערג ארום האָבען פערנומען דאס געשריי און אָבגע-



ענטפערט מיט דונערנדע אַבקלאַנגען. און עס האָט אויס-  
געזעהן ווי די בערג ברומען ווילד און קלאַנגען אויפ'ן חורבן...  
אין די גרויסע פלאַמען וואס האָבען ארומגעכאַפט דאס  
בית המקדש האָט מען געזעהן אַ סך כהנים שטעהן אויפ'ן  
דאך, רייסען אויס די גאָלדענע שפיזען און שליידערן זיי  
אויף די קעפ פון די רוימער, וואס האָבען געשפרונגען ארום  
פייער און ווילד געטאַנצט. צוויי עלטכטע פון די כהנים,  
מאיר בן כלנה און יוסף בן דלעאי האָבען זיך אריינגעוואָר-  
פען אין די פלאַמען און פערברענט געוואָרען אינאיינעם  
מיט'ן בית המקדש.

די פערבליבענע קנאים האָבען שטאַרק געוואָלט זיך  
וואַרפען אין די פלאַמען פערברענט צו ווערען און מעהר נישט  
זעהן דעם גרויסען בראָך. זיי האָבען דאס אבער נישט גע-  
טאָן איבער דער שבועה וואָס זיי האָבען געשוואוירען  
מלחמה צו האַלטען ביז'ן לעצטען אטעם.

מיט'ן כח פון דער שבועה האָבען זיי זיך אָנגענומען מיט  
פרישען מוטה און זיך דורכגעריסען דורכ'ן אויסווייניגסטען  
הויף אין די גרויסע רוימישע אַרמעע אויפ'ן הר הבית און  
זענען ארויף אויף דער בריק וואָס פיהרט פון בית המקדש  
ביז דעם באַרג ציון. און זיי האָבען זיך בעפעסטיגט אין דער  
אויבערשטער שטאָדט, די שטאָדט ציון.

מרים האָט שוין נישט געקענט געהן האָט מאסאָרוס זי  
גענומען אויף זי הענד, שמען און יהודה האָבען איהם בע-  
שיצט ביז זיי זענען אָנגעקומען נאָך ציון. זיי האָבען דאָרט  
געפונען אביסע עסענווארג, וואס איז נאָך פערבליבען אין  
עטליכע רייכע הייזער. דאס איז אבער נישט גענוג געווען  
מעהר ווי אויף אַעהן טעג. און אויך נישט אָנצועסען זיך  
זאט, נאָר קוים צו בעהאַלטען די נשמה.

וואס וועט זיין דער סוף אז דאס ביסעל עסען וועט זיך  
אויסלאָזען? האָנען זיי זיך געפרעגט. וואס וועט שוין ארויס-  
קומען אז זיי וועלען ווייטער קעמפען? אז גאָט האָט אָנגע-  
טאָן זיין גענאָד! ער וויל מעהר נישט העלפען! איז נאָך  
דא אַ פונק האַפּטונג צו בעזיענען דעם שונא? זאָל מען זיך  
אונטערגעבען צו יאטעווען די לעבעדיג געבליבענע?

אַלע קעמפער האָבען אָנגעהאַלטען אַ בעראַטונג וואָס

צו טאָן ווייטער. די קנאים האָבען פעסט דערקלערט אז מען טאָר זיך נישט אונטערנעמען דעם שונא, ווייל מען האָט גע-שוואוירען ביי גאָט נישט אונטערצוגעבען זיך לעבעדיגער-הייט. אויב דער פיינד וועט איינשטימען ארויסצולאָזען אַלעמען מיט'ן געוועהר און געהן פריי אין דער מדבר, וועלען זיי איבערלאָזען די שטאָרט און געהן וואוהין די אויגען וועלען טראָגען.

וועט אבער טיטוס נישט בעשטעהן וועלען זיי ווייטער פערטיידיגען די שטאָרט, און אויס'הרג'ענען א סך רוימער ביז זיי וועלען אייננעמען דעם באַרג ציון.

אַלע זענען געווען צופריעדען מיט דעם, יעדער האָט גע-האָפט אז כל זמן זיי וועלען זיך נישט אונטערנעמען די רוי-מער וועט געשעהן א נס און זיי וועלען אויסגעלייזט ווערען, אויפבויען דאס בית המקדש און די חרוב'ע שטאָרט און ווידער לעבען רוהיג און דינען גאָט אונגעשטערט.

די קנאים האָבען געלאָזט וויסען טיטוס'ען אז זיי זענען גרייט צו פערלאָזען די שטאָרט אָהן אַ קאמף אויב ער וועט זיי דערלויבען ארויסצוגעהן מיט זייער געוועהר. טיטוס האָט געברענגט פאר כעס אז ער האָט דאס געהערט און ער האָט בעפוילען זיינע סאלדאטען זיי זאלען פערברענען אַלע טיילען פון שטאָרט, וואס זיי האָבען פערנומען און מיט די אידען זאלען זיי טאָן וואָס עס גלויבט זיי. נאָך די וואָס וועלען דעם זעלבען טאָג ארויסגעהן פון ציון און בעטען גענאָך פון די רוימער זאלען זיי נישט טויטען, נאָך ברענגען אויפ'ן הר הבית.

דאָרט וועט געמאכט ווערען אַן אויספאָרשונג און אַבטיי-לען די וואָס האָבען זיך בעטייליגט אין קאמף פון די וואָס זענען געשטאנען אָן אַ זייט.

דעם טאָג זענען די ווילדע רוימער בעפאלען די אונטער-שמע שטאָרט און דעם קווארטאל עופל און אויסגעגאָסען זייער גרויזאמקייט אויף די רוהיגע איינוואוינער. די אַלטע און שוואכע האָבען זיי אויסגעקוילעט און די יונגע און גע-זונטע האָבען זיי גענומען געפאנגען צו פערקויפן זיי פאר קנעכט און דינסטען.

דערנאָך האָבען זיי אונטערגעצונדען דעם ארכיוו און

דאס ראטחויז אין פאלאץ פון קעניגין העלענא. זיי האָבען אויך אונטערגעצונדען אלע רייכע פאלאצען און די אַרימע נידריגע הייזער. אלע הייזער און פאלאצען מיט די צעהנר טויזענדער פערוואנדעטע און קראנקע פון הונגער און פעסט זענען פערברענט געוואָרען אינאיינעם און ס'איז געוואָרען פון זיי איין גרויסער מורא'דיגער בארג אש.

דעמאָלט האָבען בן גיורא און יוחנן פון גוש חלב ערלויבט יעדען איינעם וואָס האָט נישט געשוואוירען צו קעמפען ביז'ן לעצטען אטעם ארויסצוגעהן צו די רוימער און זיך איבערגעגעבן אין זייערע הענד, אפשר וועלען זיי זיך דערמיט ראטעווען זייער לעבען. באַלד זיינען ארויסגעגאנגען די קינדער פון דער אדיאבישער קעניגליכער פאמיליע, וואס האָט בען ביז איצט געקעמפט אינאיינעם מיט די קנאים. פיעל אריסטאָקראטען פון ציון זענען אויך ארויסגעגאנגען. טיטוס האָט געהייסען זיי איינזעצען אין תפיסה ביז ער וועט ארויסגעבען זייער אורטייל.

צו טיטוס'ען זענען דעמאָלט אַרויס אויך צוויי כהנים אויפגעהער פון בית-המדרש. יהושע און פנחס. זיי האָבען איהם אויסגעזאגט די סודות פון גאט'ס הויז און איהם איבערגעגעבען גאלדענע טישען, מנורות, בעקענס און לעפעל, דאָס הייליגע געשיר און אלע טייערע ווערטפולע זאכען וואָס זענען געווען בעהאלטען און נישט דאָס פייער האָט זיי פערברענט און דער פיינד האָט זיי נישט געקענט געפינען. זיי האָבען איהם אויך געוויזען וואו דאָס פרכת איז געווען בעהאלטען און די אוצרות פון תכלת און פורפור און רויטען פאָדים און דער גוטער בוימלעל מיט די טייערע געוויירען אויף קטרת. מיט דעם וואָס זיי האָבען איהם די הייליגקייט טען און טייערע זאכען איבערגעגעבען האָבען זיי אויסגעקויפט זייער לעבען.

מרים האָט געזעהען, אז די קנאים ערלויבען אלע שלוםס וואָסער ארויסצוגעהן צום פיינד און טיטוס בעגנעדיגט זעהר פיעל פון זיי און לאזט זיי לעבען, האָט זי אויך געוואָלט אַרויס צו די רוימער. זי האָט געבעטען איהר טרייען מאַס סאָרוס, ער זאָל זי ארויספיהרען צו די רוימער און זי בעשיצען ביז זי וועט אַנקומען אהין.

שמעון בן יאיר האט זיך ניט אריינגעמישט און ער האט זי ניט אָבערעדט דערפון. ער האט זי גוט געקענט. זי האט ניט געהאט דעם מוטה פון צפורה'ן און אסתר'ן, וואס האבען זיך מקריב געווען פאר דער אידישער פרייהייט. ער האט נאָר געוואָלט וויסען וואָס וועט מאסארוס איצט טאָן. וועט דער אונערשראקענער העלד אויך זיך איבערגעבען צו די רוימער און בעטען רחמנות ווי די שרעקעדיגע פרוי, זיין געוועזענע הארנטע ? און אז ער וועט זיך שוין איבערגע- בען, וועט ער דען ראטעווען זיין לעבען ? מיטום האט נאָר געהייסען לאָזען לעבען די וואס האָבען ניט געקעמפט געגען די רוימער. מאסארוס האָט דאָך אויסגע'הרג'ט טויזענטער רוימער ! אפילו ווען ער וועט זיך ווי שטארק פארשטעלען וועלען זיי איהם דערקענען. שמעון איז געווען זיכער אז מאסארוס האָט נישט קיין אנדערען וועג נאָר צוריקצואוויי- זען מרים'ס פארלאנג.

מאסארוס האט אָבער גארנישט געטראכט און גלייך געזאגט אז ער וועט זי אוועקפיהרען צו די רוימער. שוויי- גענדיג האט ער אוועקגעלייגט דעם בויגען און זיך אנגעטאן די שווערד. ער האט זיך צוקושט מיט שמעון'ען און יהודה'ן און ארויס מיט מרים'ען.

ווען ער איז צוגעקומען צום טויער האָבען די וועכטער אויף שמעון'ס באַפֿעהל געעפֿענט די טירען. מאסארוס האָט היים געקושט די זיילען און די טירען, זיך געזעגענט מיט די חברים און באקאנטע און גענאנגען פאמעליך מיט מרים'ן ביז זיי זענען צוגעקומען צו די רוימער.

ער האט זי איבערגעגעבען צו אן עלטסטען און צוויי סאלדאטען האָבען זי אוועקגעפיהרט צום הר הבית, וואו די אַלע וואָס זענען ארויס פון שטאָרט זענען געווען פאָר- האַלטען.

ווי נאָר מרים איז פארשוואונדען פון זיינע אויגען איז געוואָרען א גרויסער טומעל צווישען די רוימער. מאסארוס האט געצויגען זיין שווערד און אנגעהויבען שניידען אויף רעכטס און לינקס.

די דערשראקענע רוימער האָבען אנגעהויבען שרייען, שווערדען האָבען געקלונגען און מאסען רוימער. זענען געפא-

לען ווי זאנגען אונטער דער קאסע. א סך רוימער זענען געפאלען, פיעל מעהר זענען אָבער אָנגעקומען און ווי ביהנען באפאלען מאסארוס'ען פון אלע זייטען און אזוי לאנג גע- האקט איהם מיט זייערע שווערדען ביז ער געפאלען. זיי האבען איהם צושניטען און צוהאקט אויף שטיקער. דערנאך האבען זיי איהם מיט ווילדע געשרייען געשלעפט צום טאָל און אראפגעשליידערט. מיט זיעגרייכע געשרייען האבען זיי זיך אומגעקערט אין לאַגער, ווי זיי וואָלטען דאָ געווען אָב- געהאלטען דעם גרעסטען נצחון.

ווידער זענען די קעמפער געווען אין בעלאגערונג. וויי- טער געשטאנען אויף דער מויער טאָג און נאכט און געהיט. געשטאנען זענען זיי הונגעריגע און מיעדע און זיי האָבען בימער געצווייפלעט : וועלען זיי זיך קענען לאַנג האַלטען, אז דער גרעסטער טייל פון שטאָרט איז פערברענט. דאָס בית המקדש חרוב, דאָס היכל — וויסט. נאָר די נאָקעטע שוואַרצע ווענד זענען געבליבען. און עס הענגען אויף די פינסטערע ווענד פון גאָט'ס הויז די רוימישע פעהנער און זייערע אדלער מיט אויסגעשפרייטע פליגעל ווי גרייטענדיג זיך צו פערצוקען... דער שונא האָט אויך אריינגעשטעלט אין וויסטען היכל זיינע אָבגעמער און מקריב געווען צו זיי און גערויכערט וויירויך. די פערבליבענע קעמפער זענען גע- שטאנען אויפ'ן באַרג ציון און דאָס צוגעזעהן און זייערע הערצער זענען צוריסען געוואָרען אויף שטיקער פון גרויס וועהטאָג.

זיי האָבען אַלץ נישט אויפגעגעבען דעם קאמף. זיי האָ- בען נישט געקענט רוהיג איבערלאָזען די שטאָרט ציון, די שטאָרט, וואו דוד המלך האָט געוואוינט און דאָרט געזונגען דאָס הייליגע תהלים. נישט דער רוימער האָט זיי בעזיענט, נאָר דער הונגער. און דער שרעקליכער שונא-הונגער האָט ארויסגעקלאַפט די קעמפענדע שווערד פון די קנאים'ס הענד.

דער גרעסטער טייל איינוואוינער פון ציון האָבען דעם הונגער נישט געקענט אויסהאַלטען און זענען ארויס צו די רוימער. זיי האָבען בעסער געוואָלט מיט זייערע ווייבער און

קינדער פערקויפט ווערען פאר קנעכט, איידער צו ליידען די שרעקליכע פיין פון דעם שווערען הונגער. דעמאלט איז גאלד זעהר ביליג געווארען און נאך ביליגער זענען געווארען די מענשען. איבער דעם גרויסען רויב וואס רוים האט אָנגע-רויבט אין גאלד און מענשען זענען די שקלאפען-מערק אין די ארומיגע לענדער געווען פול מיט די געפאנגענע און קיינער האט זיי שוין נישט געוואלט קויפען. איז דער פינד געצוואונגען געווען אוועקצופיהרען די אידישע געפאנגענע אויף די שקלאפען-מערק אין די ווייטע לענדער.

דער שונא האט אויפגעשטעלט זיינע שאנצען אויף דער שטאדט ציון. דאס איז זיי אָנגעקומען נישט גרינג. זיי האָבען דערביי געהאט גרויסע פערלוסטען. די איינגעשפארטע קעמפער האָבען זיי אָפט אטאקירט און אוועקגעלייגט א סך טויטע. דערנאך זענען די רוימער מיט שטורם בעפאלען די מויער און ווידער האָבען זיי געקראָגען שווערע קלעפּ. בערג מיט טויטע רוימער זענען אָנגעלייגט געווארען ארום דער מויער. דאך האָבען די אידען פערלוירען, זיי זענען פון הונגער און אַזוי אָנגעשוואכט געווארען, אז זיי האָבען מעהר נישט געקענט קעמפען. און איידער דער שונא האט אויפגעבראָך כען די מויער האָבען זיי, שוואכע און מיעדע פערלאָזט די מויער און אוועק צום טאָל ביי עין רוגל. זיי האָבען זיך געוואלט דורכרייסען דורך די רוימער און אַנטלויפען פון שטאָדט. די רוימישע אַרמעע אין טאָל איז אָבער געווען צו שטארק און די קנאים האָבען זיך געמוזט אומקערען אין שטאָדט אַריין.

זיי האָבען בעשלאָסען זיך צו בעהאלטען אין די הייהלען און אונטער-ערדישע דורכגאַנגען און נישט אַריינצופאלען אין שונא'ס האַנד. שמעון בן יאיר און זיין ברודער יהודה האָבען אויסגעגראָבען א טיעפע גרוב אין א הייהל און דאָרט בעהאלטען זייער גאלד און זילבער מיט די מגלות, די לעבענס-בעשרייבונגען, וואָס זייערע עלטער-זיידעס האָבען זיי געלאָזען בירושה. זיי האָבען ארויפגעלייגט א גרויסען שטיין אויף דער גרוב און געהאַפט, אז גאָט וועט זיי נאָך אומקערען אַהיים. דערנאך זענען זיי צוזאַמען מיט א סך קנאים געגאַנגען ווייטער אין די אונטער-ערדישע דורכגאַנגען און גע-

זוכט א וועג אונטער דער ערד זיך ארויסצו'ענגען פון שטאָדט.

די רוימער זענען ארויף אויף דער מויער און פערשפרייט זיך אין ציון. זיי האָבען אַלעמען אויסגעקוילעט און אויסגע- רויבט די הייזער. דערנאָך האָבען זיי זי אונטערגעצונדען פון אַלע פיער זייטען און די פלאַמען פון דער ברענענדיגער שטאָדט ציון זענען געפלוניגען צום הימל.

א נאנצען טאָג, פון אינדערפריה ביז ביינאכט האָבען די גרויזאמע רוימער געקוילעט און געמאָרדעט די אידען. סיי- כען בלוט האָבען זיך געגאָסען אין די גאָסען און ערטער- ווייס פערלאָשען דאָס פייער... אז די זון איז צומאָרגענס אויפגעגאנגען האָט זי בעלויכטען א חרוב'ע שטאָדט, א פער- ברענטע און א פעררויכערטע מיט א פערפלייצטע ערד פון טייכען איריש בלוט. די גאָסען זענען געווען פול מיט בערג טויטע און שווער פערוואונדעטע און ווי א פעלד נאָך'ן שניט פול מיט בינדלעך זאנגען, איז די חרוב'ע ירושלים גע- ווען פול מיט בערג דער'הרג'עטע און געקוילעטע.

אונטער דער ערד איז געווען א סך דורכגאנגען און וואסערריינעם, וואָס האָבען געבראכט וואסער אין שטאָדט אריין. בעריהמט איז געווען "צדקיהו'ס הייכל", וואָס איז לאַנג געווען אכצעהן מייל און זי האָט זיך געצויגען ביז די יריחו וועלדער. די קנאים האָבען געוואָלט אריין אין דער הייכל און אנטלויפען אין די וועלדער אין דערנאָך אין פעסטונג מכור, ביים טויטען ים, וואָס איז נאָך נישט גענומען געוואָרען פון די רוימער.

די פערבליבענע קנאים האָבען זיך צוטיילט אין קליינע גרופען און אויף פערשידענע ערטער האָבען זיי זיך אַראָפּ- געלאָזט אין די הייכלען און אונטערגעדישע דורכגאנגען. זיי זענען געגאנגען אויף גאָט'ס בעראמ. ס'איז געווען שטאָקפֿינסטער אין די הייכלען, זענען זיי בלינדערהייט געגאנגען און מיט די הענד געטאָפּט דעם וועג.

אין די הייכלען איז געווען שטארק קאלט. אין אָנפאַנג האָט די קעלט זיי אויפגעמינטערט, דערנאָך זענען זיי אין דער קעלט געוואָרען מעהר הונגעריג. דאָרט וואו די דורכ-

גאנגען זענען געווען ענג און שמאל זענען זיי געקראכען אויף אלע פיער, גערוקט זיך אויפ'ן בויך אבי צו געהן ווייטער. טאפענדיג מיט די הענד האבען זיי אָנגעטאָפּט טויטע קערפער וואָס האָבען זיך געוואָלגערט אין די הייכלען. דאָס האָט געוואָרפֿען גרויס שרעק אויף זיי. זיי האָבען פֿערשטאַ נען, אַז די אידען וואָס האָבען זיך פֿריהער אויף דעם וועג געוואָלט ראַטעווען, זענען דאָ אויסגעגאנגען פֿאר הונגער. זיי האָבען געוואוּכט, אַז זיי דערוואַרט דערזעלכער טויט, דאָך זענען זיי נישט צוריק אַרויסגעגאנגען. זיי האָבען בעסער געוואָלט שטאַרבֿען אין דער פינסטערער הייכל אידער אַריינפֿאלען צום שונא.

פֿיעל קנאים זענען אָבעשטאַנען אינמיטען וועג אָדער פֿערבלאָנדזשעט אן אַ זייט. שמעון בן יאיר האָט דאָ פֿער-לירען זיין ברודער יהודה. זיי האָבען זיך גערופֿען ביי די נעמען אלס צייכען, אַז זיי זענען אלע דאָ. פֿלוצלונג האָט יהודה מעהר נישט געענטפֿערט. שמעון האָט פֿערשטאַנען, אַז יהודה האָט פֿערבלאָנדזשעט אָדער געפֿאלען טויט אינ-מיטען געהן. ער האָט זיך אָבער נישט אומגעקערט זוכען. אין די לעצטע פֿערצווייפֿעלטע מינוטען האָט יעדער געזאָרגט פֿאַר זיך און זיך געוואָלט ראַטעווען. אין די גרויסע ליידען און היין האָבען זיי פֿערגעסען איינער דעם אנדערן, אַ ברודער האָט זיך נישט אומגעקוקט אויף זיין ברודער, זיי זענען שיער אַראָפּ פֿון זינען פֿאַר צער און שרעק.

ווי לאַנג זיי האָבען געבלאָנדזשעט האָבען זיי נישט גע-וואוסט. נאָך אַ צייט פֿון לאַנגען בלאָנדזשען און קריכען אונטער דער ערד, האָבען זיי דערזעהן אַ שטיקעל שיין. מיט די לעצטע קרעפטען זענען זיי געלאָפֿען צו דער שיין און זענען אָנגעקומען צו אַ גרוב. און צו זייער שרעק האָבען זיי דערזעהן, אַז דאָס איז די זעלבע גרוב, וואָס זיי זענען אַריין אין איהר אַריינצוגעהן אין דער הייכל. אין די קרומע וועגען האָבען זיי זיך אַזוי לאַנג געדרייט ביז זיי זענען צוריק געקומען צום זעלבען אָרט וואָס זיי זענען פֿריהער אַריין. און זיי זענען ווידער געווען אין שטאָרט. זיי האָבען שוין מעהר נישט געהאַט קיין קרעפטען און



קיין מוטת ווידער זיך אראפלאזען אין דער פינסטערער הייהל. זיי האבען דאס אויך נישט געקענט טאן, ווייל די רוימער האבען זיי אויסגעפונען און ווי די חיות צוגעשפרונגן גען צו זיי און זיי אוועקגעשלעפט צום הר-הבית. מיטום האט אנגעזאגט נישט צו טויטען די געפאנגענע קנאים, נאך זיי האלטען אין תפיסה אויפ'ן הר-הבית. מיט זיי וועט ער זיך בעזונדער אברעכענען. ער וועט זיי פיהרען מיט מרי-אומה אין אלע לענדער און שפעטער וועט ער זיך נוסם זיין אן זיי.

אז די רוימער האבען געבראכט שמעון בן-יאיר, אין תפיסה אויפ'ן הר-הבית, האט ער שוין געפונען ליגען אין א ווינקל דעם בעריהמטען העלד יוחנן פון גוש-חלב, ארומ-גערינגעלט פון בעוואפענטע סאלדאטען. יוחנן איז אלעמאל געווען א קראנקער צובראכענער מענטש. נאך זיין העלדישער מוטת האט איהם געמאכט פערגעסען זיין קראנקהייט און די האפנונג צו בעפרייען זיין פאלק האט איהם געגעבען קראפט צו קעמפען און ווייזען וואונדער אין קאמף.

איצט, אז די האפנונג איז געווען פערלירען, איז ער ווידער געפעהרליך קראנק געווארען און געפאלען פון די פיס פער'הלש'ט. די רוימער האבען איהם געפונען א פער'הלש'טען און געפאנגען. אז מיטום האט געוואהר געווארען דערפון, האט ער זיך שטארק דערפרעהט און בעפוילען די בעסטע דאקטורים זאלען היילען יוחנן'ען און איהם אבהי-טען ווי די אויגען אין קאפ. מיט איהם וויל ער בעשעהנען זיין שטאלצען רייטוואגען, ווען ער וועט טריאומפירענדיג אריינפאהרען נאך רוים.

מיט דעם אונדערשראקענעם העלד שמעון בן-גורא איז אנדערש געווען. ווען ער איז אראפ מיט זיינע מענטשען אין גרוב און געוואלט אריינקומען אין "צדקיהו'ס הייל" האט ער מיטגענומען שארפע אייזענס און עגבערס, אויך אויל צו בעלייכטען דעם וועג און א ביסעל שפיין.

א שטיק וועגס זענען זיי געגאנגען אונטער דער ערד ביז זיי זענען צוגעקומען צו א גרויסען פעלז. האבען זיי אנגע-זויבען אויסהאקען א וועג. האט זיך אבער אויסגעלאזט די שפיין און דער הונגער האט זיי אנגעהויבען שרעקליך מא-

טערן, האָט שמעון בן-גורא בעשלאָסען אַרויסצוגעהן צו די רוימער און שטאַרבען אַ העלדישען טויט. ער האָט געוואָלט שטאַרבען אויף דער עדר, וואָס ער האָט אזוי שטאַרק גע-קעמפט פאַר איהר.

ער האָט זיך אָנגעטאָן אין ווייסע קליידער און זיך איינגעהילט אין אַ פורפור מאַנטעל און געגאנגען אונטער דער עדר ביז ער איז צוגעקומען צום אָרט פון בית-המקדש. ער איז פלוצלינג אַרויסגעשפרונגען פון גרוב און זיך אוועקגע-שטעלט פאַר די צוטומעלטע רוימער. זיי האָבען זיך דער-שראָקען זעהענדיג פלוצלינג אַרויסקומען פון דער עדר אַ מאַן אין קעניגליכע קליידער, האָבען זיי מיט מורא זיך אָבגע-רוקט און געשטאַנען פוננױיטענס. און ער האָט זיי שטאַלץ געזאָגט :

— איך בין בן-גורא, וואָס האָט אַ סך רוימער אויסגע-הרג'עט. רופט אייער גענעראל !

די סאָלדאַטען האָבען געבראכט דעם גענעראל טורנוס רופּוס, וואָס טיטוס האָט איהם בעשטימט פאַר שטאַדט-קאמענדאנט.

בן-גורא האָט געדענקט, אז דער גענעראל וועט איהם טויטען אויפ'ן אָרט. דאָס איז אָבער נישט געשעהן. ער האָט איהם געהאַלטען פאַר אַ קריעגס-געפאָנגענעם, געהייסען איהם שמידען אין קייטען און אוועקגעשיקט צו טיטוס'ען. טיטוס איז געווען אויסער זיך פאַר גרויס פרייד, וואָס ער האָט אַריינגעקראָגען דעם גרעסטען אידישען העלד און ער האָט בעפוילען, מען זאָל איהם מיטפיהרען נאָך רוים, דאָרט וועט ער איהם משפּט'ען.

אזוי איז כמעט דער גרעסטער טייל קנאים אריינגעפאַ-לען אין טיטוס'עם הענד. נאָר יהודה, שמעון'ס ברודער, האָט געהאַט מעהר גליק. אלע האָבען געדענקט, אז ער איז גע-שטאַרבען אין הייזל. צום סוף האָט ער יא געפונען דעם ריכטיגען וועג אין "צדקיהו'ס הייזל" און דערגאנגען ביז די וועלדער פון יריחו. אין וואַלד האָט ער געטראָפּען אַ סך אַנטלאָפענע און זיי האָבען איהם אויסגעקליבען פאַר אַ תיהרער.

באלד זענען צו זיי צוגעשטאנען א סך אנטלאפענע פון דער פעסטונג מכור, וואָס איז דערוויל געפאלען.

לאנג האָבען זיי זיך אָבער נישט געהאלטען אין וואַלד. באלד זענען די רוימער געקומען און ארומגערינגעלט דעם וואַלד. די רייטער האָבען געשלאָסען א קייט ארום וואַלד און קיינעם נישט אַרויסגעלאָזט. די פוסגעהער זענען דער-נאָך געקומען מיט העס און אָנגעהויבען אויסהאקען די בוי-מער און אויסגעפינען די בעהאַלטענע אידען.

א מורא'דיגע שלאכט האָט אויסגעבראָכען צווישען די אידען און די רוימער. דער שונא האָט געכאַפט גרויסע קלעפ, אָבער זיי זענען געווען הונדערטמאַל מעהר ווי די אידען און זיי האָבען קיינעם נישט אַרויסגעלאָזט פון וואַלד. דעם גרעסטען טייל האָבען זיי געטויטעט אויפ'ן אָרט און די איבריגע גענומען געפאַנגען. דאָרט איז אויך געפאלען טויט יהודה, שמעון'ס ברודער. ער איז געשטאָרבען א העלדישען טויט. ביים לעבען האָט ער העלדיש געקעמפט און געשטאָר-בען ווי א העלד אין קאמף אויף זיין ליבע ערד.

זיין ברודער שמעון האָט דאָס שפעטער געוואָהר געוואָ-רען פון די געפאַנגענע אין וואַלד. ער האָט זיין ברודער שטאַרק מקנא געווען. יהודה האָט נישט איבערגעלעבט די גרויסע שאַנד וואָס ער, שמעון, ווען די רוימער האָבען איהם געשלאָסען אין קייטען געפיהרט צום הרהיבית, האָט ער געזעהן ווי די הייליגע שטאָרט איז געוואָרען א שרעקליכער מזבח פאַר זיינע ברידער און גאָט'ס הויף — דער הויף פון טויט.

די אלטע לייט און די קליינע קינדער פון אַרימען פאלק האָבען די ביזע רוימער אויסגעקוילעט ווי שאָף און זייער בלוט האָט פערנאָסען אלע גאַסען. עס זענען אין דעם גרוי-סען אונגליק געווען פערדעטער, וואָס האָבען אָנגעוויזען דעם שונא אויף די חכמים, די עלטסטע און די פיהרער פון ירושלים. און די רוימער האָבען זיי אויפגעהאַנגען אויף די בוימער אינמיטען שטאָרט. די געזונטע, פעסטע יונגע לייט האָבען זיי אַוועקגעשיקט נאָך עניפטען צו גראָבען גאָלד אין די בערג. און די קעמפער האָבען זיי אויסגעטיילט בעזונדער פאַר די צירקען אין די גוי'שע לענדער, וואו זיי וועלען איי-

נער דעם אנדערן מוזען דער'הרג'נען אָדער ווילדע חיות ווע' לען זיי צורייסען.

די אינגלעך אינגער פון זיבעצעהן יאָהר און אלע שעחנע פרויען און איידעלע מיידלעך האָבען זיי פערקויפט פאר שקלאפען. פון די צעהנטויווענטער אידען, וואָס זענען אין צייט פון בעלאגערונג ארויסגעגאנגען צו די רוימער האָט מיר טום נאָר געלאָזט פריי פערציג טויווענט נפשות און זיי דער- לויבט צו געהן וואו זיי ווילען. די איבעריגע זענען געוואָרען אויסגעקויפט אָדער פערקויפט פאר אייביגע קנעכט.

איידער דאָס רוימישע געריכט האָט זיך געזעצט משפט'ן די געפאנגענע אויפ'ן הרהבית, זענען דערווייל עלף טויווענט געפאנגענע געשמאָרען פון הונגער. די רוימער האָבען זיי געהאלטען אין געפענגנים און זיי נישט געגעבען צו עסען. נאָר די בעריהמטע קנאים-קעמפער, וואָס טיטוס האָט אויס- געקליבען מיטצופיהרען מיט זיך אויף זיין טריאומף-רייזע נאָך רוים, האָבען געקראָגען צו עסען און צו טרינקען און שטארק געהיט געוואָרען זיי זאָלען נישט בעגעהן זעלבסט- מאָרד. צווישען זיי איז געווען שמעון בן-יאיר, דער פרינץ פון דוד המלך'ס משפחה.

די רוימער האָבען אויך דערמאָרדעט דעם נשיא רבי שמעון בן גמליאל. די פעררעטער האָבען איהם פער'מסר'ט ביי טיטוס'ען, אז אין אָנהויב קריעג איז ער געשטאנען בראש פון די קעמפער און ער איז געווען געגען יוסיפוס'ען פאר זיין פערראט אין גליל. די רוימער האָבען אויך געוואָלט הרג'ענען דעם נשיא'ס זוהן רבי גמליאל. די פעררעטער האָ- בען אָנגעוויזען אויף איהם, אז ער איז געווען פערבונדען מיט די קנאים. זיי האָבען איהם שוין געזוכט צווישען די געפאָ- גענע און געוואָלט אומברענגען.

איז רבי יוחנן בן זכאי געקומען צו לויפען פון יבנה און געפאלען צו טיטוס'עם פיס און איהם געבעטען, ער זאָל לאָזען לעבען דעם נשיא'ס זוהן און נישט פערניכטען דאָס איינציגע איבערבלייבונג פון נשיא'ס הויז. און דערמיט האָט רבי יוחנן בן זכאי איהם געראטעוועט פון טויט. טיטוס האָט איהם צוליעב געטאָן, ווייל ער האָט געוואוסט, אז רבי יוחנן בן זכאי האָט אלעמאָל געוואָלט שלום.

טיטוס האָט געגעבען יוסיפוס'ען די ערלויבניש אויסצו-  
קלייבען וועמען ער וויל צו ראטעווען פון טויט. יוסיפוס האָט  
נאָך אויסגעקליבען זיינע קרובים און גוטע פריינד און דער-  
נאָך האָט דער פעררעטער זיך בעריהמט, אז ער האָט געמאָן  
א גרויסע זאך פאר זיי, וואָס ער האָט זיי בעפרייט און נישט  
גענומען פון זיי קיין געלד בעלוינונג דערפאר.

די ביטערע מלחמה האָט זיך געענדיגט מיט דער פאָל-  
שטענדיגער פֿערניכטונג פון ירושלים און איהרע אידען. א  
מיליאָן מיט הונדערט טויזענט נפשות זענען געפאלען בלויז  
אין ירושלים, אונטער דער רוימישער שווערד, פון שרעק-  
ליכען הונגער און די פעסט. זיבען און ניינציג טויזענט גע-  
קליבענע יונגע לייט און מיידלעך זענען גענומען געוואָרען  
אין געפאנגענשאפט. אויסער זיי זענען נאָך געפאלען צעהן-  
טויזענטער אין די שלאכטען פון גליל, עבר הירדן און די  
שטערט יהודה. פון דאָרט זענען אויך מאסען אידען געשיקט  
געוואָרען צו די גוים אויף שווערע ארבייט און פערקויפט  
געוואָרען פאר שקלאפען.

אלע שטערט איבער'ן גאנצען לאַנד האָבען די רוימער  
פערוויסט. געבליבען זענען נאָר די שטערט, וואָס האָבען  
אין אָנפאַנג אָהן קאמף איבערגעבען זיך דעם פיינד און גע-  
בעטען שלום. אויף טיטוס'עם בעפעהל האָבען די רוימער  
צושטערט גאנץ ירושלים. פון אלע הייזער, פאָלאצען און  
מויערן און דאָס בית המקדש איז נישט געבליבען א שטיין  
אויף א שטיין. צושטערט און צוואוואָרפען. נאָר דריי טורעמס  
פון דער אלטער מויער האָט טיטוס געהייסען איבערלאָזען.  
די וועלט זאָל זעהן זיין מאכט, אז ער האָט בייגעקומען  
אזעלכע מעכטיגע און ריזיגע פעסטונגען.

ווידער איז ירושלים און דאָס הייליגע לאַנד ווי א וויס-  
טע אלמנה געזעסען אויף די חורבות און געקלאגט אויפ'ן  
גרויסען בראָך. ירושלים האָט געוויינט אויף איהרע זיהן  
וואָס זענען אומגעקומען און אויף דעם פערשוועכטען כבוד  
פון איהרע טעכטער, וואָס די רוימער האָבען געפייניגט און  
געשענדעט און זיי דערנאָך פערקויפט פאר שקלאפינס.  
וועספאסיאנוס האָט דאָס בילד אויסגעקליבען אלס אנדער-  
ע

קען פון זיין גרויסען זיעג. ער האָט געמאכט מטבעות מיט דעם בילד פון אן אונגליקליכע אידישע פרוי געשלאָסען אין קייטען, וואָס זיצט אונטער א טייטעלבוים און טרויערט.

דער איצטיגער חורבן איז געווען פיעל גרעסער ווי דער פריהעריגער. די רוימער זענען געווען גרויזאמער פון די כשרים, וואָס האָבען פערוויסט דאָס ערשטע בית המקדש. נבוכדנצר האָט דאָס אָרימע פאָלק איבערגעלאָזט אין לאַגער און בעשטימט אַ אידישען גובערנאַטאָר איבער זיי. די גע-פאָנגענע האָט ער בעזעצט אין בבל און זיי געשאַנקען לאַגער צו אקערן און זייען און בויען הייזער.

טיטוס האָט אָבער נישט געוואָלט וויסען פון קיין רחמנות. ער האָט אלעמען פערטיליגט און אומגעבראכט. וועספאָסיאָנוס האָט גענומען ארץ-ישראל פאר זיין אייגענ-טום און שטיקער לאַגער פערקויפט צו די געצענדיגער פאר שווער גאָלד.

די אַרויסגעטריבענע נאָך בבל האָבען געהאט נביאים, וואָס האָבען זיי געטרייסט און אָנגעזאָגט דעם טאָג ווען זיי וועלען זיך אומקערען אין זייער לאַגער אַריין. די פערטריי-בענע דורך רוים האָבען נישט געהאט קיין נביאים און קיין טרייסטער, נאָר געמיינע פעררעמער, וואָס האָבען צוגע-קוקט די גרויסע צרות און געוואָלען פאר פערגעניגען.

יוסיפוס האָט נישט געוואָלט צוריק נעמען זיינע פעלדער און ניטער אַרום ירושלים, ווייל זיי זענען געווען וויסט. האָט איהם דערפאר טיטוס געגעבען די בעסטע פעלדער פון שרון. טיטוס האָט פערלאָזט די פערוויסטע ירושלים און גע-פאָהרען נאָך קסריה. האָט ער דאָרט געמאכט גרויסע פער-וויילונגען פאר די געצענדיגער און ער האָט געהייסען וואָר-פען אין צירק פאר די ווילדע חיות איבער פופצעהן הונדערט געפאָנגענע העלדישע פֿנאים. די חיות האָבען זיי צוריסען און געטרונקען זייער בלוט און די געצענדיגער האָבען צו-געקוקט און ווילד געשפרונגען פאר גרויס פרייד.

פיעל געפאָנגענע זענען אויך געצוואונגען געווען אים-צומערטען אין צירק און ראַנגלען זיך איינער מיט'ן אנדער'ן ביז טויט. און אז זיי האָבען נישט געוואָלט הרג'ענען איינס

דאס אנדערע, האָבען די רוימער זיי געשטאָבען מיט גליי-  
הענדע אייזענע ריטער.

טיטוס איז מיט זיין סוויטע דערנאָך פערפֿאַהרען צו  
אגריפּאס'ען און דאָרט פערבראָכט מיט זיין געליעבטע בע-  
ראַניקא. יוסיפּוס איז אויך דאָרט געווען. האָט טיטוס אלע  
טאָג געמאַכט פּערוויילונגען און אָנגעטרונקען מיט די  
טייערסטע וויינען האָט טיטוס יעדעס מאָל געהייסען וואָר-  
פען מאַסען קריעגס-געפּאָנגענע פאר די ווילדע חיות אין  
צירק. אגריפּאס, בעראַניקא און יוסיפּוס האָבען צוגעקוקט  
ווי די חיות צורייסען זייערע ברידער, זויפּען זייער בלוט און  
עס האָט זיי גאָרנישט געאַרט און האָבען זיך נאָך מיטגע-  
פרעהט מיט די שונאים.

אויף דער גאַנצער רייזע פון קסריה ביז רוים האָט טיטוס  
זיך אָבגעשטעלט אין די גרויסע שמערט און געטאָן דאָס  
זעלבע מיט די קריעגס-געפּאָנגענע. טויזענטער און טויזענט  
מער אידישע קעמפּער זענען נישט דערפֿאַהרען ביז רוים,  
די ווילדע חיות אין פּערשידענע צירקען האָבען זיי צוריסען.  
און די דריי אידישע פּעררעטער, אגריפּאס, בעראַניקא און  
יוסיפּוס זענען אומעטום מיטגעפֿאַהרען און געזעהן די שוין-  
דערליכע פיין פון זייערע ברידער און זיי האָבען זיך גע-  
פרעהט און געווען לוסטיג מיט די גוים אינאיינעם.

זיבען הונדערט העלדישע קנאים-פיהרער האָט טיטוס  
אויסגעקליבען צו בעפּוצען מיט זיי זיין טריאומף-צוג נאָך  
רוים. צווישען זיי זענען געווען די הויפט-פיהרער : שמעון  
בן-גורא, יוחנן פון גוש-חלב און שמעון בן יאיר. א סך גע-  
ברענטע ליידען און פיין זענען זיי אויסגעשטאָנען אויפֿן  
וועג ביז זיי זענען אָנגעקומען נאָך רוים. מען האָט זיי אריינגע-  
געשליידערט אין תּפּיסה לעבען דער נעראַן-בריק איבער'ן  
טיבער.

ניין חדשים נאָך'ן חורבן ירושלים האָט טיטוס זיך  
אומגעקערט נאָך רוים. עס איז געווען אין מאַנאַט סיון אין  
יאָהר דריי טויזענט אַכט הונדערט און איין און דרייסיג.  
דעמאָלט האָט זיך אָנגעהויבען דאָס טריאומף-פּיערונג.  
גאַנץ פריה זענען די תּפּיסה-וועכטער אַריין צו די געפּאַנ-

גענע קנאים און זיי ארומגעוואשען און אויסגעשמירט, זיי אָנגעטאָן טייערע קליידער מיט צירונג, ווי זיי זענען גע- וועהנט געווען צו געהן אָנגעטאָן אין ירושלים, יעדער לויט זיין ראנג און שטאַנד. דאָס רוימישע פּאָלק זאָל זעהן, אז זיי זענען נישט קיין פּראָסטע געפאָנגענע, נאָר די געקליר- בענסטע און אנגעזעהענע פיהרער און העלדישע קעמפער און בעוואונדערן טיט'ס'עם זיעג.

אויסגעפוצטע האָט מען זיי אויסגעשטעלט גרייט נאָכ- צוגעהן נאָך טיט'ס'עם רייטוואָגען, ווען ער וועט אריינג- פאָהרען דורך דעם טריאומף-טויער, וואָס איז פאר דעם גע- וואָרען געבויט. אויסגעפוצט אין די שענסטע קליידער זענען זיי אלע געווען און מען האָט נישט געקענט וויסען, אז זיי זענען געפאָנגענע, ביז מען האָט געזעהן די שווערע קייטען אויף זייערע פיס...

פינסטער האָבען די געפאָנגענע געקוקט ארום זיך און געטראכט, אז אמאָל האָט מען ביי אידען אויסגעפוצט די אָקסען איידער מען האָט זיי געפיהרט צום מזבח. איצט האָט מען זיי אויסגעפוצט איידער מען פיהרט זיי אין שאַנד-צוג. ווי ס'איז נאָר געוואָרען טאָג האָט זיך אָנגעהויבען דער טריאומף-פאראד. מען האָט זיי דורכגעפיהרט דורך שעהנע גאסען, פערביי פראכטפולע פאָלאַצען, וואונדערליכע טעמפל- לען און זעלטענע גערטנער, ביז זיי זענען צוגעקומען צום טריאומף-טויער. דאָרט זענען געשטאנען מאַסען מענשען און געווארט אויפ'ן פאראד. פאָליציי-עלטסטע זענען געריטען אויף ווייסע פערד און געהאַלטען אָרדנונג. א סך ליקטאָרען, פאָליציאנטען פוס-געהער זענען געשטאנען מושתירט צו מאַרשירען צום מאַרספעלד און זעהן די פייערונג און די גרויסע פערוויילונגען לכבוד דעם גרויסען זיעג איבער'ן אי- דישען לאַנד.

פאראוים זענען געגאנגען מחנות גלחים אין זייערע פריסטער קליידער און געזינגען זייערע געזאנגען און גע- טראָגען אויף די פלייצעס די געצען, וואָס זענען געווען אויסגעפוצט מיט גאָלד און זילבער, תכלת און פורפור. נאָך די גלחים זענען געפיהרט געוואָרען מיט מוזיק די שאָף און רינדער, וואָס זענען אָנגעגרייט געוואָרען פאר



קרבנות צו די אָבערמער. דערנאָך זענען געגאנגען די יונגע זיהן פון רוימישען אדעל און אריסטאקראטיע און געמראָ-גען אלע טייערע זעלטענע אנטיקען, וואָס די רוימער האָבען אוועקגערויבט ביי אלע פעלקער וואָס זיי האָבען בעזיעגט. הינטער זיי איז דער קיסר וועספאסיאנוס געפאָהרען אין א גאָלדענע קארעטע און צו זיין רעכטער האַנד איז גע-זעסען זיין זוהן, דער שטאַלצער זיעגער טיטוס. לעבען דער קארעטע איז געריטען אויף א ווייס פערד דעם קייסער'ס זוהן דאמיציאנוס. ער האָט אָנגעפיהרט א מחנה גענעראל-לען און מאַרשאַלען, וואָס זענען געגאנגען אָנגעטאָן אין ליינענע טאנעם געוועבט מיט גאָלד און אויף די קעפּ — לאַרבער-קרענץ אלס צייכען פון זיעג.

נאָך די גענעראלען זענען געגאנגען די עלטסטע קריגער און געטראָגען אין זילבערנע בעקענס די דימאנטען און איי-דעלשטיינער, טייערע גאָלד-ארבייט און זעלטען זיידענס, וואָס זיי האָבען אָנגערויבט אין ארץ-ישראל.

הינטער זיי זענען געפיהרט געוואָרען העלפאנטען, אייז-לען און מויל-אייזלען און חיות, בהמות און פערשידענע פויגעל פון ארץ ישראל און די ארומיגע לענדער. אויך ליי-בען, בערען, לעמפערטען פון סיריען, אראביען און לבנון זענען פערבייגעפיהרט געוואָרען אין אייזענע שטייגען. די דאָזיגע ווילדע חיות האָבען זיך געשפייזט די גאנצע צייט מיט'ן פלייש פון די אירישע קריעגס-געפאנגענע.

מען האָט אויך פערבייגעפיהרט אלע סאָרטען בוימער, געוויקסען און בלומען פון ארץ-ישראל. וויינשטאָקען, מיל-גרויס בוימער, איילבירטען, פייגען, ניס און מאַנדלען, צע-דער-בוימער פון לבנון, יריחו רויזען, די רויזען פון טאַל, ליליען פון שרון און אלע וואונדערליכע בלומען פון ארץ-ישראל, דאָס רוימישע פאָלק זאָל זעהן וואָס פאר אַ לאַנד טיטוס האָט בעזיעגט.

די מוזיק האָט אָנגעהויבען שפילען און גענעבען א ציי-כען, אז די לעגיאָנען געהן. פאָראוים זענען געריטען די ריי-מער אויף די ריעזיגע פערד. הינטער זיי די פוסנעהער-אר-מע. אלע זענען געווען אויסגעפוצט. אַנשטאט די שווער-דען האָבען זיי געהאַלטען איילבירטען שטעקענס. יעדער

סאלדאט האָט געטראָגען א לאַרבֿער־קראַנץ אויפ'ן קאָפּ. זיי זענען געגאנגען און געזינגען זיעגליעדער און מלחמה־זעג זאנגען.

שפעטער האָבען זיי פערבייגעפיהרט די בעלאגערונגס־מאַשינען און די שטורם־בעק, וואָס האָבען צושטערט די מויערן פון ירושלים. מאַסען בילדער פון די פערשידענע מלחמות אין גליל, אין עבר הירדן, אין יהודה און ירושלים האָבען זיי געפיהרט צו ווייזען אין רוים. מאלער קינסטלער וואָס זענען מיטגעגאנגען מיט די רוימישע לעגיאָנען אין ארץ ישראל האָבען געמאלען די בילדער פון די שלאכטען, די שרפות, פערניכטונג און חורבן אין אידישען לאַנד.

נאָך פון הינטען האָבען די סאלדאטען געטראָגען דאָס רויב וואָס זיי האָבען געבראכט פון ארץ ישראל, דאָס צי־רונג און די טייערע קליידער פון די רייכע אידישע הייזער און די הייליגע כלים פון בית המקדש. דעם "שלחן הפנים", די מנורה און דאָס פרכת פון היכל און דאָס ספר־תורה פון בית המקדש.

די סאלדאטען האָבען דאָס אַלץ געטראָגען און געזינגען טריאומף־ליעדער און די אַרומשטעהענדע מאַסען האָבען געיובעלט פאר פרייד און מיט דונערנדע געשרייען געשרי־גען :

— יודעא דעוויקטא! יודעא קאפּטא! (יהודה איז בע־זיענט! יהודה איז געפאנגען!)

די ווילדע פרעהליכע קולות האָבען ווי דונערן געטראָגן נען זיך ווייט און די ערד האָט געציטערט פון די געשרייען. דאָס אַלץ האָבען צוגעזעהן די געפאנגענע קנאים־פיה־דער. זיי זענען געשטאַנען לעבען טריאומף־טויער, געשמידט אין קייטען, און צוגעקוקט זייער שאַנד. דעם שונא איז גע־ווען ווייניג וואָס ער האָט חרוב געמאַכט דאָס לאַנד, שענ־דעט ער זיי נאָך און לעסטערט גאָט'ס נאָמען, האָבען די געפאנגענע ביטער געטראכט און געפרענט :

— וועט גאָט שווייגען אויך איצט ?

זיי האָבען געוואָלט וויינען און דערטרינקען גאנץ רוים אין זייערע טרערען. זיי האָבען געוואָלט שרייען ביז דער הימעל וועט זיך שפאַלטען. זיי האָבען אָבער נישט געשרי־

נען אין נישט געוויינט. זיי האָבען נישט געוואָלט די רוימער  
וואָלען זיי זעהן וויינען. זיי האָבען נאָר אויפגעהויבען די אוי-  
נען צום הימעל און געפרעגט פערביטערט :



אידישע געפאנגענע טראָגען די כלים פון בית המקדש אין  
טיטוס'עס טריאומף צוג אין רוים.

— פארוואָס קומט אונז דאָס ? פארוואָס האָסטו אונז  
אזוי האַרב בעשטראַפט ?

איצט האָבען די סאָלדאטען גענומען די אידישע גע-  
פאָנגענע און זיי דורכגעפיהרט דורך'ן טריאומף-טויער.  
הונדערטער טויזענטער מענטשען האָבען אָנגעפילט דעם גרוי-  
סען ברייטען פּלאַץ צווישען טיבער און בארג קארינוס. מא-  
סענווייס זענען זיי געשטאַנען אויף די באלקאנען, אויף די  
בוימער און דעכער. פון אלע זייטען, פון יעדען ווינקעל און  
פון דער הויך זענען געווען אויסגעשטעלט ים'ען קעפ מיט  
בלישטשענדע אויגען אויף דעם הייפּעלע אידישע קריעגס-  
געפאָנגענע, וואָס זענען גענאנגען שטאַלץ און שטיל תּפּלח  
געמאַן צו גאָט.

זיי האָבען נישט געבעטען גאָט זאָל רחמנות האָבען אויף  
זיי און ראַטעווען פון טויט. זיי האָבען נאָך געבעטען נקמה  
אן פיינד. גאָט זאָל בעצאָהלען די שנאים וואָס האָבען פער-  
וויסט זיין לאַנד און לעבטערן זיין נאָמען. זיי זענען זיכער

געווען, אז גאט וועט זיך נוקם זיין אן רוים, די פערדארבענע שטאָרט. און אויב זיי וועלען נישט דערלעבען די נקמה, וועלען דאָס זעהען די שפעטערע דורות.

די מאַסען מענשען האָבען געשטורמט און געברומט ווי דער ברויזענדר ים, אז זיי האָבען דערוועגן די אידישע קריעגס-געפאנגענע. אז זיי האָבען זיך בערוהיגט און ס'איז געוואָרען שטיל, איז דער פרעפעקטוס (פאָליצי-שטעף) צוגע-ריטען אויף אַ שוואַרץ פערד צו די קריעגס-געפאנגענע. נאָך איהם זענען געגאנגען די רייטער-פאָליציי און די ליסטארען. דער פרעפעקט האָט געהאלטען אַ גרויס פאפיר מיט די נע-מען פון די געפאנגענע און זייערע אורטיילען.

ער האָט פאָרגעלייענט, אז זיי זענען אלע דערקלערט אלס ווידערשטעניגע קנעכט, וואָס האָבען מורד געווען אין זייערע הערשער. נאָך די מיטגלידער פון דער אדיאבישער קעניגליכער פאמיליע זענען פריי. אדיאבען איז נישט אונ-טערטעניג צו רוים. זיי וועלען באשטראפט ווערען לייכט. זיי וועלען נישט טאָרען ארויספאָהרען פון רוים. זיי וועלען זיין אַ משכון אז זייער קעניגליכע פאמיליע אין דער היים וועט מעהר זיך נישט פאראייניגען מיט די וואָס רעוואָלטירען קענען רוים.

נאָך'ן לייגענען די אורטיילען האָט די פאָליציי צושיידט די געפאנגענע און זיי גענומען אויסצופיהרען די שטראפן אויף זיי. די קנאים האָבען שטיל זיך געזענענט, נישט גע-רעדט קיין וואָרט. נאָך געדריקט זיך די הענד און אויפגע-הויבען די אויגען צום הימעל, ווי זיי וואָלטען געזאָגט :  
— גאט וועט זיך נוקם זיין פאר אונזער בלוט !...

שמעון בן-גורא, דער גרעסטער העלד, איז דער ערשטער אוועקגעפיהרט געוואָרען צום טויט. די ליסטארען האָבען איהם אויסגעטאן נאָקעט ביז די לענדען און ארומגעלייגט אַ שטריק ארום זיין האַלז. זיי האָבען איהם גענומען שלע-פען אויף דער ערד און געשטאָכען זיין לייב מיט אייזערנע שפיזען ביז זיי האָבען איהם געבראכט צום טאָרפּעאישען פעלז און האָבען איהם אַראָפּגעשליידערט פון דער הויך און ער איז געוואָרען צושמעטערט און צוריען אויף שטיקלעך. זיי האָבען געגעבען אַ סיגנאַל, אז רוים'ס פיינד איז

טויט. האָט די מוזיק אָנגעהויבען שפּילען, די גלחים האָבען מקריב געווען קרבנות און גאנץ רוים האָט געשטורמט מיט פרייד-געשרייען.  
איצט האָבען זיי צוגענומען דעם אונערשראָקענעם העלד



די מסבע וואס טיטוס האָט געמאַכט אין  
אנדענקען פון זיין זיעג.

יוחנן פון נוש-חלב. אין די עטליכע מאָנאַטען האָט זיך יוחנן שרעקליך געענדערט. ער איז נישט מעהר געווען ווי אַ הויז פֿען דארע ביינער בעצויגען מיט אַ גרינע הוט. זיין פנים איז מורא'דיג איינגעשרומפֿען און ער איז געוואָרען גרייז-גרוי. די רוימער האָבען זיך געשעמט, אַז מיט אזא שוואַכען קראַנקען מענש האָבען זיי געמוזט אזוי לאַנג און אזוי שווער קעמפֿען.

יוחנן איז פֿער'משפֿט געוואָרען אויף לעבענסלענגליך געפֿענגניס. דאָס האָט ער נישט געוואָלט. ער האָט אזוי גע-האָפֿט, אַז זיי וועלען איהם טויטען און מאַכען אַ סוף צו זיינע ליידען. האָבען זיי איהם געלאָזט לעבען, ער זאָל זיך מאַטערן. ער איז גלייך אוועקגעפֿיהרט געוואָרען אין דער שווערסטער רוימישער תפיסה, וואָס ווער עס קומט אַרײַן געהט שוין נישט אַרויס לעבעדיג.

איצט האָט דער פרעפֿעקט אויסגערופֿען שמעון בן-

יאיר'ן. ער איז בעשולדיגט געוואָרען אין א סך שווערע פער-  
כרעכענס. ער איז ארומגעפאָהרען צווישען די אידען ביים  
פרת און חדקל און זיי אָנגערעדט צו געהן נאָך ירושלים און  
בעקעמפּען רוים. ער האָט אויך אָרגאַניזירט מיליטערי-גרופען  
אין גליל און זיך בעטייליגט אין די שלאכטען פון פעסטונג  
גמלא און שפעטער איז ער געווען א מיליטערי-קאמאנדיר אין  
ירושלים. שמעון בן-יאיר איז פּעראורטיילט געוואָרען גע-  
וואָרפּען צו ווערען פאר די ווילדע חיות.

שמעון האָט אויפגעשוידערט, אז ער האָט דאָס געהערט.  
ער האָט זיך אָבער בעהערשט, נישט אַרויסגעוויזען קיין  
שרעק פאר די רוימער און זיך געגרייט צום טויט. די ליכטא-  
רען האָבען אַראָפּגעריסען פון איהם די קליידער און איהם  
געלאָזט נאָקעט, נאָר דעם גארטעל אויף די לענדען האָבען  
זיי איהם איבערגעלאָזט.

זיי האָבען איהם דערלאָנגט א קליין מעסעריל צו קעמ-  
פּען דערמיט גענען די חיות, און האָבען איהם אוועקגעפיהרט  
אין אמפיטעאַטער. צוועלף טויזענט אידישע געפאָנגענע  
האָט טיטוס בעשטימט צו וואָרפּען פאר די חיות אין אמפּי-  
טעאַטער און שמעון בן-יאיר האָט געזאָלט בענייען דאָס אַרט  
מיט זיין בלוט.

שמעון האָט זיך רוחיג אַרומגעקוקט. עס איז געווען אן  
אונגעהויער גרויסע געביידע, זעהר לאַנג און רונדיג. ארום  
און ארום זענען געווען זייערפּלעצער אויף פיער שטאָק.

אויפ'ן ערשטען שטאָק זענען געווען לאָזשעס מיט גאָלד-  
דענע גראַטעס. אין די לאָזשעס זענען געזעסען די מי-  
ניסטאַרען און די וועסטאַ-מיידלעך. אינמיטען איז געזעסען  
דער קייסער מיט זיין פאַמיליע און זיינע געסט.

אויפ'ן צווייטען עטאזש זענען געזעסען די סענאַטאָרען.  
אויפ'ן דריטען שטאָק די בירגער און די רייטער פון אדעל.  
דער פערטער שטאָק איז געווען פאר'ן פעבעל, דאָס פראַנס-  
טע פאָלק.

די ווענד זענען געווען וואונדערליך דעקאָרירט און די  
זיילען זענען געווען בעהאַנגען מיט טייערע בלומען-קרענצן.  
איבער די קעניגליכע לאָזשעס האָבען געהאַנגען זעלטענע

פארהאנגען און פאנטאנען האָבען געשפּריצט רויזען-וואַסער צו רייניגען די לופט.

אונטען איז אינמיטען געווען די ארענא אויסגעשפּרייט מיט זאמד איינצוזאפען דאָס פּערגאָסענע בלוט.

די דינער האָבען אוועקגעשטעלט שמעון'ען אויף דער ארענא קעגען איבער די שטייגען מיט די ווילדע חיות. די טירען פון די שטייגען זענען געווען פּערשלאָסען און די ווילדע חיות זענען געלאָפּען משוגע'נערווייס אין די שטייגען און מורא'דיג געברומט און געשריגען. זיי האָבען דערפיהלט אז מען גרייט פאר זיי א גרויסע סעודה און באלד וועלען זיי זיך אָנוועטיגען מיט מענשליך פלייש און בלוט, זענען זיי געווען אונגעדולדיג און ארויסגעשטעקט די צונגען.

שמעון איז געשטאַנען אין זאמד און די צושייער האָבען איהם גוט בעטראכט און אָנגעהויבען דיסקוטירען, ווי לאנג ער וועט קענען ביישטעהן דעם שרעקליכען סירישען לייב, וואָס וועט זיך באלד וואַרפען אויף איהם.

נישט ווילענדיג האָט שמעון אַ קוק געטאָן אויף די קיין סערליכע לאזשעס. ער האָט געהערט, אז דאָרט רעדען זיי אויך וועגען זיין קרעפטיגען געבוי. פלוצלונג האָט ער אַ שפּרונג געטאָן פאר שרעק. ער האָט דאָרט דערזעהן אַגריי-פאַס'ען מיט בעראניקא'ן זיצען שטאַלץ אין איינער פון די קייסערליכע לאַזשעס. לעבען זיי איז געזעסען אַגריפּאס'עס גענעראַל פיליפּוס, צפורה'ס און אסתר'ס פעטער. הינטער זיי איז געזעסען יוסיפּוס און גערעדט מיט אַ פרוי, וואָס איז געזעסען אין ווינקעל. אַ מורא'דיגער האָט זיך צוברענט אין איהם. ער האָט גלייך אוועקגעכאַפט די אויגען, די פער-רעטער זאָלען נישט זעהן זיין אויפּרעגונג.

אויפ'ן עטאזש פון די בירגער איז דערוויל אָנגעגאנגען אַ הייסע דיסקוסיע : ווי לאנג שמעון וועט אויסהאַלטען אין קאַמף מיט'ן לייב ?

— איך וועט אויף טויזענט סעסטערציום, אז דער איד וועט בעזיענען דעם סירישען לייב ! — האָט איין בירגער געזאָגט הויך.

— איד וועט זיך מיט דיר ! — האָט אַ צווייטער זיך

אָנגערופען — איך זאָג, אז דער לייב וועט איהם צורייסען. און איך וועט זיך אויף נאָך צוויי טויזענט אויב דער אינדי- שער לעמפערט וועט איהם נישט צורייסען אין דער ערשטער רגע.

שמעון האָט דאָס געהערט און ס'איז איהם געוואָרען פינסטער אין די אויגען. ער האָט דערהערט די טרויעריגע בשורה, אז ער וועט האָבען צו קעמפּען מיט עטליכע חיות. אויב ער וועט בעזיענען דעם סירישען לייב, וועט איהם בע- פאלען אן אינדישער לעמפערט. ווער ווייס וויפיעל חיות זיי האָבען אָנגעגרייט פאר איהם!

— הערט, פריינד! — האָט עמיצער געזאָגט צו די וועטערס—איהר קענט דאָך פאר צעהן סעסטערציום קופיען דעם הינטישען איד פאר אן אייביגען קנעכט, וואָס וואָרפט איהר מיט טויזענטער פאר זיין טויטען קערפער? שמעון האָט א קוק געטאָן און געזעהן, אז דאָס האָט געווען א שכור, איינער פון פעכעל, אן אָבגעריסענער, א באַרוויסער. דאָס האָט שמעון'ען שרעקליך וועה געמאָהן. אויך אַט דער מיאוס'ער שיכור דערנידריגט איהם אזוי! און ער האָט זיך פערטראַכט אז עס לוינט איהם נאָרנישט צו קעמפּען מיט'ן לייב. וואָס וועט איהם אַרויסקומען, אז ער וועט דעם לייב בעזיענען? ער וועט נאָר פערלענגערן זיינע ליידען. ער וועט ראַטעווען עטליכע רגע'ס פון טרויריג לעבען. וועט איהם שפעטער דער לעמפערט אָדער אן אנ- דערע חיה צורייסען. מיט זיין קאמף וועט ער נאָר אַמוזירען די שונאים און זיי מאַכען פרעהליך.

ער האָט בעשלאָסען נישט צו קעמפּען און ער האָט אוועקגעוואָרפען דאָס מעסער.

די וועטערס האָבען זיך אָנגעהויבען קריגען. דער וואָס האָט געזאָגט, אז שמעון וועט בעזיענען דעם לייב האָט גע- קראָגען חרטה. איצט קען ער זיך נישט וועטען, האָט ער גע'טענה'ט, ער האָט דאָך מעהר נישט דאָס מעסער. מיט די ליידעג הענד וועט ער נישט ביישטעהן קעגען דעם לייב. דער צווייטער האָט געזאָגט, אז דער וועט בלייבט — וועט. ער וויל זיין געוואונען געלד.

אין מיטען די טענות האָט זיך געעפענט א שטייג און



א שרעקליך גרויסער, מורא'דיגער לייב איז ברומענדיג ווילד ארויסגעשפרונגען פון שטייג. די דינער האָבען איהם פרייזער אין שטייג געשטאָכען מיט אייזענע ריטער און איהם שטארק צורייצט.

ווי ער איז ארויס פון שטייג איז ער געבליבען שטעהן אויף א גליהענדע קופערנע פאָדלאָגע, וואָס איז געוואָרען אונטערגעהויצט, צו בריהען דעם לייב און איהם מאַכען ווילד. דער לייב האָט ארויסגעלאָזט א ווילדען ברום און שנעל געלאָפֿען צום ארענא. ער האָט זיך געגעבען א שטאַרקען ציה צוריק, א שאַקעל געטאָן מיט'ן שטאַלענעם קערפער און ווי א גרויסע גרוב אויפגעריסען דאָס מויל. ער האָט אַרויסגעשטעקט א רויטע טרוקענע צונג און אויסגעשטעלט די שאר-פע צייהן, וואָס האָבען געקענט איבערבייסען אייזען און צומאָלען אויף שטויב.

ווי ער האָט בעמערקט שמעון'ען, האָט ער אָנגעהויבען ניד דרעהען מיט'ן עק און געשאַקעלט מיט זיין פֿעך-שוואַרצע גרויזע, ברומענדיג ווילד, אז די ערד האָט געצייטערט.

שמעון איז געשטאַנען רוהיג, אָהן שרעק און פערלייגט די הענד אויפ'ן האַרצען. ער האָט געוואָלט ווייזען די שונאים, ווי מוטיג ס'איז דער איד. ער לאַכט דעם טויט אין די אויגען.

דער לייב האָט זיך גערוקט הינטערוויילעכס, ווי ער וואָלט אויסגעמאַסטען די ווייטקייט צווישען איהם מיט שמעון'ען, ער זאָל איהם קריגען מיט איין שפרונג. שמעון האָט גלייך געקוקט אויפ'ן לייב. דער לייב האָט געקוקט אויף שמעון'ען און זייערע בליקען האָבען זיך בעגעגענט...

אין דער רגע איז געוואָרען א גרויסער טומעל אין אמפיר-טעאָטער. פון די קייזערליכע לאַזשעס האָט זיך ארויסגעריסען א מורא'דיגער, שרעקליכער קוויטש.

א יונג מיידעל אין ווייסע קליידער איז אַרויפגעשפרונגען אויפ'ן דאָך איבער די שטייגען און גלייך אַראָפּ אויף דער גליהענדער קופערנער פאָדלאָגע. זי איז פערביי דעם לייב

געלאָפּען צו שמעון'ען, איהם אַרומגעכאַפּט און געשריגען אויף  
העברעאיש :

— ברודער ! איך וועל שטאַרבען מיט דיר אינאיינעם !  
ער האָט זיך איינגעקוקט אין איהר און אויפגעשפרונגען  
דערשראָקען. דאָס איז געווען אסתר, צפורח'ס שוועסטער,  
זיין פערשטאַרבענער כלה'ס שוועסטער.

ער האָט זי געוואָלט אוועקשטופען און זיך שטעלען צוויי-  
שען איהר מיט'ן לייב, איז פלוצלינג געשעהן אַ גרויס וואונד-  
ער. — — —

דער ווילדער לייב וואָס האָט זיך ערשט אַ ציה געטאָן  
און געגרייט שפּרינגען אויף איהם, האָט זיך אויסגעצויגען  
אויף די קניעהן און אָנגעהויבען דרעהען מיט'ן עק ווי אַ  
הונט פאר זיין בעל-הבית. ער איז אויף די קניעהן צוגעקראָך  
כען צו שמעון'ען און געגלעט מיט דער באָרד און מיט דער  
צונג שמעון'ס פיס און געקוקט צו איהם מיט גרויס פרייד  
און ליעבשאַפט, אויסשטעקענדיג צו איהם א פוס.

שמעון האָט דערקענט דעם לייב. דאָס איז געווען דער  
פערוואונדעטער לייב פון סירישען וואַלד, וואָס ער האָט  
אַרויסגעצויגען דעם דאָרן פון זיין פוס און איהם אויסגע-  
היילט. ער האָט איהם דערקענט פון צייכען פון דער וואונד  
אין פוס און אָן פלעק אויפ'ן לייב'ס שטערן. דאָס האָט איהם  
דער לייב אויך דערקענט, דערקענט זיין רעטער פון אמאָל,  
און ער האָט זיך געלאַשטשעט צו איהם, דערפרעהט זיך מיט  
איהם און איהם דערלאַנגט דעם פוס צו דערמאָנען איהם,  
אז דאָס איז ער דער לייב, וועמען ער האָט אויסגעהיילט.

שמעון האָט רוחיג געשמייכלט. ער האָט געוואוסט, אז  
מיט דעם לייב וועט ער שוין נישט דאַרפן קעמפען. אסתר  
איז געווען שטאַרק צומומעלט און דערשראָקען, האָט שמעון  
זי גענומען און אוועקגעזעצט אויפ'ן לייב, זי זאָל זיך אָב-  
רוהען און בערוהיגען.

ווי די צושויער האָבען דערזעהן דאָס וואונדערליכע בילד  
מיט דעם לייב, האָבען זיי דאָס אָנגענומען פאר אַ געטליכען  
צייכען, אז נאָט וויל שמעון זאָל בלייבען לעבען. און זיי  
האָבען אָנגעהויבען שטורמען און שרייען :

— גראַציע ! אינדולטוס ! (פּערגעבען ! בעגנאָדיגען !)

דאָס גאַנצע אמפּיטעאַטער פון אונטען ביז ארויף האָט  
געשטורמט און פון אלע זייטען האָבען זיך געטראָגען די  
געשרייען :

— גראַציא ! אינדולטוס !

שמעון האָט אַ קוק געטאָן צו די קייסערליכע לאזשעס און  
דערזעהן טיטוס'ען קניהען פאר בעראניקא', וואָס איז גע-  
זעסען דערשראָקען פער'חלש'ט אָהן אָטעס ווי א סטאַטוע.  
די וועסטא-מיידלעך זענען געשטאַנען אויף די קניה און גע-  
פאָכעט מיט זייערע וואואַלען אלס צייכען, אז מען דאַרף  
שמעון'ען בעגנאדיגען.

בעראניקא איז געקומען צו זיך, געקוקט אויף שמעון'ען  
מיט אסת'ר'ן מיט גרויס רחמנות און טרערען האָבען אָנגע-  
פילט איהרע אויגען. זי האָט אויסגעשפּרייט איהרע הענד  
אין געבעט צו טיטוס'ען און ער האָט זיך אַרויסגעבויען פון  
זיין לאזשע צום פאָטער און עפעס גערעדט מיט איהם.

דער שטורם אין אמפּיטעאַטער איז אָבער נישט געוואָ-  
רען שטילער. פון אלע זייטען זענען געקומען די געשרייען  
שטארקער און העכער :

— גראַציא ! אינדולטוס !

טיטוס האָט געגעבען אַ צייכען און דער פרייטאָר  
(הויפט-ריכטער) איז גלייך אַריין אין דער קייסערליכער  
לאַזשע. אין אַ פאָר מינוט אַרום איז ער אַרויסגעקומען, פער-  
נומען זיין אָרט צווישען די סענאַטאָרען, אַרויפגעשטעקט א  
ווייסע פאָהן אויף זיין ריכטער-שטעקען, ער האָט אויפגעהויבן  
בען די פאָהן. ס'איז געוואָרען זעהר שטיל, און ער האָט  
אויסגערופען הויך :

— דער קייסער שענקט זיין גענאָד דעם געפאנגענעם.

אזוי ווי אונזערע שטארקע געטער האָבען איהם געוויזען  
זייער גענאָד. דער קייסער בעפרייט איהם און די פרוי, וואָס  
שמעחט לעבען איהם. דער סירישער לייב ווערט דערקלערט  
הייליג פאר אונזער נאָט אפאָלאן איבער דאָס גרויסע נס,  
וואָס מיר האָבען געזעהן דורך איהם.

— סאפאס ! סאפאס ! (הורא !) — האָט דאָס פולע

אמפּיטעאַטער געשטורמט לוסטיג — זאָל לעבען אונזער  
קייסער ! סאפאס ! סאפאס !

שמעון האָט גלייך געקראָגען זיינע קליידער און ער האָט זיך אָנגעטאָן. ער האָט אָנגענומען רעם לייב, ווי א פאסטוך זיין שעפעלע, און איהם צוגעפיהרט צו זיין שטייג. ער האָט איהם ארומגענומען און געגלעט ליעב און דאנקבאר. דער לייב האָט זיך געטוליעט צו איהם און טרויעריג געברומט, אז ער האָט געזעהן, ער פערלאָזט איהם. די דינער האָבען גלייך ארויסגענומען די שטייג מיט'ן לייב און אַוועקגע-טראָגען אין טעמפעל.

שמעון און אסתר'ן האָבען די דינער געבראכט אין אג' ריפאס'עס פאָלאַץ, נישט ווייט פון וועספאסיאנוס'עס חויה. אסתר האָט אריינגענומען שמעון'ען אין איהר צימער, וואָס זי האָט פערנומען מיט איהר פעטער פיליפוס און דאָ האָט זי געעפענט איהר פערוואנדעט האַרץ פאר איהם און דער-צעהלט אַלץ וואָס מיט איהר איז געשעהן פון טאָג, ווען די רוימער האָבען זי געכאַפט ביז היינט.

אסתר האָט געוואוסט כמעט אַלץ וואָס ס'איז פאָרגעקו-מען אין ירושלים. די אידען וואָס זענען ארויס צו די רוימער האָבען איהר אַלץ דערצעהלט. זי האָט געוואוסט, אז איהר שוועסטער צפורה, שמעון'ס כלה, איז געשטאָרבען פון דער פעסט. טייכען טרערען האָבען ביידע פערגאָסען רעדענדיג פון צפורה'ן. זי האָט אויך געוואוסט אז אלעזר בן שמעון איז געפאלען אין קאמף. און אז מרים, זיין ווייב, איז ארויס צו די רוימער. זי איז געבליבען לעבען. זי האָט אָבער נישט געקראָגען איהרע גיטער, ווייל איהר מאן איז געווען א קנאים-פיהרער. אסתר האָט איהם דערצעהלט, אז זי האָט שוין לאַנג געהערט, אז יהודה איז געפאלען אין וואַלד-שלאכט. ווען זי האָט גערעדט פון יהודה'ן האָט זי נישט שטאַרק געוויינט און דאָס האָט איהם געוואונדערט. ער האָט זי אָבער נישט געפרעגט דערוועגען, ווייל ער האָט געוואוסט אז זי וועט איהם אַלץ דערצעהלען, און זי האָט איהם טאָקי אַלץ דערצעהלט:

דעם זעלבען טאָג וואָס די קנאים האָבען גע'הרג'עט דעם כהן גדול מתתיהו און דעם פעררעטערישען קאמאנדיר אויה דער פעסטונג, וואָס האָט זיין טורעם געוואַלט איבערגעבען דעם שונא, און דאָס איז דאָך געשעהן דורך איהר, ווייל זי

האָט געלאָזט וויסען אין שטאָרט פון דעם פערראט, איז אַנ-  
געקומען צו פליהען א פיל אין רוימישען לאַגער מיט דער  
דאָזיגער אויפשריפט :

"א מיידעל פון ציון, פערשטעלט פאר א סיריש יונגעל  
איז אין לאַגער. אלץ וואָס זי הערט און זעהט לאָזט זי וויסען  
צו די קעמפער אויף דער מויער".

זי איז גלייך ארעסטירט געוואָרען און דער לעגיאָן  
קאָמאנדיר האָט געהייסען זי הענגען קענען - איבער  
דער מויער. דערווייל האָט דער קאָמאנדיר געשיקט זאָגען  
טיטוס'ען פון דעם וויכטיגען ארעסט און זיין אורטייל. האָט  
טיטוס געוואָלט זעהן דאָס שפּיאַנן-מיידעל און גיך ארויס-  
געשיקט עמליכע רייטער אָבצושטעלען דאָס הענגען און זי  
ברענגען צו איהם.

אז זי איז אריינגעקומען צו טיטוס'ען, זענען דאָרט גע-  
זעסען א סך גענעראלען, אנריפּאס און איהר פעטער פילי-  
פּוס זענען אויך דאָרט געווען. פיליפּוס האָט געבעטען אַגרי-  
פּאס'ען ער זאָל ווירקען אויף טיטוס'ען, ער זאָל איהר פער-  
געבען און ער וועט גאָראַנטירען פאר איהר, אז זי וועט שוין  
מעהר דאָס נישט טאָן.

טיטוס האָט דאָס צוליב געטאָן און איהר מוחל גע-  
ווען. פון דעמאָלט אָן האָט זי איהר פעטער מיטגענומען  
אומעטום וואו ער איז געגאנגען. איהר פעטער איז באלד  
אוועק גאָך עניפטען און געוואָרען דער הויפט אויפזעהער איי-  
בער דעם שפּיון, וואָס איז געשיקט געוואָרען פאר דער  
רוימישער ארמעע. איז זי מיטגעפאָהרען מיט איהם נאָך  
אלעקסאנדריא.

ווען טיטוס האָט געענדיגט זיין חורבן אַרבייט  
אין ירושלים, האָט זי דער פעטער מיטגענומען נאָך רוים  
און דאָרט געבראַכט אין אָרדנונג דעם פּאַלאַץ פאר אנריפּא-  
סען מיט בערעניקא'ן. די גאנצע צייט האָט דער פעטער  
זי אָפּגעהיט און זי האָט ניט געטאָרט טאָן א טריט אָהן זיין  
וויסען.

אז בערעניקא איז געקומען נאָך רוים איז זי געוואָרען  
איינע פון איהרע באַגלייטערינס. בערעניקא איז דעמאָלט  
געווען אויף דער העכסטער שטופע פון מאכט. טיטוס, דער

יורש פון דער קרוין, איז געלעגען צו איהרע פיס און זי האָט זיך געגרייט צו ווערען קייסערין פון רוים.

אסתר האָט זיך דאָרט באגעגענט מיט יוסיפוס'ען, וואָס האָט געוואוינט מיט זיי אינאיינעם. ער האָט שטארק אויסגענומען ביים קייסער און געוואָרען א בירגער. צו דעם האָט איהם דער קייסער געשאַנקען זיין פריהעריגען פאלאץ, וואָס ער האָט געהאט נאָך איידער ער איז געוואָרען אימפעראטאָר.

יוסיפוס איז צוגעשטאנען צו אסתר'ען מיט לעבער ער-קלערונגען. ער האָט געוואָלט מיט איהר חתונה האָבען, זיין ווייב, וואָס ער האָט מיטגעבראכט פון עגיפטען, האָט איהם אוועקגעוואָרפען, האָט ער אסתר'ן נישט געלאָזט צורוח. זי האָט איהם שרעקליך פיינט געהאט און נישט געקענט קוקען אין זיין פאררעטערישע צורה. בערעניקא האָט זי אָבער שטארק צוגערעדט חתונה צו האָבען מיט יוסיפוס'ען. אָבזאָגען איהר האָט זי נישט געקענט, ווייל זי איז געווען זעהר גוט צו איהר, זי האָט אויך מורא געהאט, אז ווען זי וועט אָבזאָגען, וועט אַגריפּאַס זי צווינגען, אזוי ווי ער האָט געוואָלט צווינגען צפורה'ן חתונה צו האָבן בען מיט יוסיפוס'ען, האָט זי נישט געזאָגט יא און נישט ניין און זיך ארויסגעדרעהט פון צו געבען אן ענטפער.

זי האָט געהאט א סך צער פון דער געשיכטע. און זי האָט פערבראכט די גאנצע צייט אין גרויסע ליידען. בע-ראַניקא האָט געהאַלטען אין איין רעדען צו איהר, אז רוים האָט געהאַט רעכט צו טאָן מיט די אידען, וואָס איהר געפעלט. גאָט האָט באשטימט רוים אלס וועלטהערשערין, האָט זי געזאָגט, און דאָס פאַלק, וואָס שטעלט זיך געגען רוים, זינדיגט צו גאָט און פערדינט זיין שטראַף.

דעם גרויזאמען תורדוס'עס אוראייניקעל האָט נישט געוואוסט, ווי איהרע רייד שניידען אסתר'ס פערוואונדערט הארץ און זי האָט ווייטער גערעדט און געזאָגט, אז גאָט האָט זי באשטימט צו טאָן גרויסע זאכען. דעריבער איז טיטוס אזוי פערליעבט אין איהר. זי וועט ווערען רוימישע קייסערין און וועט צוריק אויפבויען ארץ ישראל און אויפ-הויבען דעם גאנצן פון אידישען פאַלק גרעסער ווי פריהער.

יוסיפוס האָט זי טאָג טעגליך פערפאַלגט מיט זיינע ליבע ערקלערונגען און ער האָט נישט געוואָלט וויסען ווי זי האסט איהם. אז רויס האָט זיך געגרייט צו טיטוס'עס טריאומף־פאַראד האָט יוסיפוס איהר אויסגערעכענט די נעמען פון די אלע קריענסגעפאנגענע, וואָס וועלען נאָך פאַהרען נאָך טיטוס'עס קארעמע. ער האט איהר אויך איר בערגעגעבען איטליכענ'ס אורטייל. זי האָט געוואוסט אז ער, שמעון, איז פער'משפט צום טויט. די חיות וועלען איהם צורייסען. האָט זי באַשלאָסען צו שטארבען מיט איהם אינאיינעם.

זי זאָל דאָס קענען אויספיהרען האָט זי געמוזט ענדערן איהר בעציהונג צו יוסיפוס'ען. זי האָט זיך געמאכט ווי זי קרינט איהם ליעב און גערעדט צו איהם זעהר פריינדליך. ער האָט זיך שטארק געפרעהט. ער האָט געדענקט, אז זי וועט באַלד חתונה האָבען מיט איהם.

זי האָט איהם געבעטען ער זאָל זי פיהרען אין אַמפי־טעאַטער און ווייזען די וואונדערליכע געביידע. ער האָט זי אהין געפיהרט. זי האָט זיך גוט ארומגעקוקט און בעמערקט, אז פון די קייסערליכע לאזשעס איז דאָ א גלייכער וועג צום דאָך איבער די חיות־שטייגען. און דאָס איז געווען גענוג פאר איהר.

בעראניקא האָט געהערט, אז אסתר איז געוואָרען פריינדליך צו יוסיפוס'ען, איז זי געווען שטארק צופרידען און געריהמט זי פאר אנריפאס'ען. איהר פעטער האָט נישט געהאט קיין פערגעניגען פון דער נייעס. ער האָט גוט גע־קענט יוסיפוס'ען און געוואוסט ווי פאלש און פערדאָרבען ער איז. ער האָט נישט געיוואָלט אז זיין איינציגע פלימעניצע זאָל אריינפאלען אין זיינע הענד, ער האָט אָבער מורא גע־האט צו זאָנען א וואָרט.

דעם טאָג פון טריאומף־פאַראד האָט אסתר געהאלטען פאר'ן לעצטען טאָג פון איהר לעבען. זי איז אויפגעשטאַנען נאָנץ פריה און געדאווענט און געזאָגט ודוי און שטארק יע־וויינט. דערנאָך האָט זי זיך ארומגעוואשען, מען זאָל נישט דערקענען, אז זי האָט געוויינט, און זי האָט זיך אָנגעמאַן ווייסע קליידער, גרייטענדיג זיך צו שטארבען.

זי האָט אָנגעשטעלט א פרעהליך פנים און אריין צו בעראניקא'ן, וואָס האָט זיך שטאַרק אויסגעפּוצט. דעם טאָג האָט זי זיך געוויזען צום ערשטען מאל פאר'ן רוימישען פאלק. זי האָט געקראָנען די רעכטע לאזשע לעבען קייסער פאר א בעווייז, אז באלד וועט זי אריינגענומען ווערען אין דער קייסערליכער פאמיליע.

בעראניקא האָט זיך דערפרעהט מיט אסתר'ן און זי געד וואָלט זעצן לעבען זיך אין איהר לאזשע. זי האָט זיך אָבער אָבענזאָגט און בעסער געוואָלט זיצן הינטער איהר לעבען יוסיפוס'ען. בעראניקא איז געווען צופרידען, זי האָט געד דענקט, אז אסתר איז פערליעבט אין איהם און זי וויל זי צען לעבען איהם, ער האָט אויך געמיינט, אז ס'איז אזוי און געווען זעהר גליקליך.

אין דער רגע וואָס די דינער האָבען אריינגעפיהרט שמעון'ען, האָט יוסיפוס זי געפרעגט אויף וועלכען טאָג זיי זאלען בעשטימען די חתונה ? זי האָט געשוויגן. און ווי דער לייב איז ארויסגעשפרונגען פון שטייג, איז זי אויך אויפגעשפרונגען און ארויס פון לאזשע און ארויף אויפ'ן שטייגען-דאך. עס איז געוואָרען א גרויסער טומעל און איי-דער עמיצער האָט געוואוסט וואָס דאָ איז געשעהן, האָט זי שוין געהאַלטען שמעון'ען ארומגענומען און געזאָגט : — "ברודער ! איך וועל שטאַרבען מיט דיר אינאיינעם!" — איך האָב בעסער געוואָלט שטאַרבען מיט דעם וואָס איך האָב ליעב, איידער צו לעבען מיט יוסיפוס'ען, וואָס איך האָס אזוי שרעקליך — האָט אסתר געזאָגט, ענדיגענדיג איהר ערצהלונג און איהרע בלאַסע באַקען האָבען זיך געד רויטעלט.

זי איז געפאלען אויף זיין האַלז און פערבאָרגען דאָס פנים אין זיין מאַנטעל.

"צפורה האָט ליעב שמעון בן יאיר'ן און אסתר האָט איהם אויך ליעב" — איז איהם דורכגעפלויען אין געדאַנק דאָס לעצטע וואָרט, וואָס צפורה האָט איהם געזאָגט איידער זי איז אויסגעגאַנגען. יא, ס'איז אמת. ער זעהט דאָס איצט. די טייערע, ליעבע אסתר טוליעט זיך צו איהם און זיין האַרץ און נשמה ציהען צו איהר...



ער האָט זיך בעהערשט און דערשטיקט אין זיך זיין אויפֿרעגונג. ער האָט איהר געגעבען א קוש אין קאָפּ אריין, זי אוועקגעזעצט לעבען זיך און אָנגעהויבען רעדען וואָס זיי דאַרפֿען טאָן ווייטער.

— מיר זענען נישט די בעל־בתיים איבער זיך — האָט אסתר געזיפֿצט — איך האָב אָבער, אז מיין פעטער וועט טאָן אַלץ אין דער וועלט פאר מיר. בעראניקא וועט מיר אויך העלפֿען.

אסתר'ס האָפֿנונג איז געוואָרען פֿערווירקליכט. איהר פעטער פֿיליפּוס האָט מסכים געווען זי זאָל חתונה האָבען מיט שמעון'ען. נאָך פֿיעל מיה איז איהם געלונגען צו קריגען א צייגנים פון קייסער און אנריפֿאס'ען, אז איהר פאָטער'ס ניטער אין גמלא געהערען צו איהר און זי האָט געקראָגען די ערלויבניש מיט שמעון'ען צו וואוינען וואו זיי ווילען. און זיי האָבען בעסער אויסגעקליבען צו וואוינען אין זייער וויסט לאַנד איידער אין די רוימישע פּאַלאַצען.

איידער זיי זענען צוריקגעפֿאָהרען נאָך ארץ ישראל האָט זייער פעטער זיי גענומען אין אידישען קוואַרטאַל אויף יעדער זייט טיבער צו פֿראַווען די חתונה. די עלטסטע פון דער געמיינדע זענען געקומען צו דער חתונה און שמעון האָט מקדש געווען אסתר'ן אין שוהל. די אידען האָבען פון זייער כבוד־וועגען געגעבען א ברייטע סעודה. ביים עסען האָבען אַלע שטארק געוויינט אויך אויף דער נייער גורח, וואָס וועספֿאס־יאנוס האָט אַרויסגעגעבען אויף זיי.

ער האָט אַרויסגעגעבען א בעפעהל, אז דעם האַלבען שקל וואָס יעדער איד האָט געצאָהלט קאָפּ־שטייער פאר'ן בית־המקדש, זאָלען זיי איצט צאָהלען פאר'ן טעמפלעל פון יוֹפֿיטער.

נאָך די שבע ברכות האָבען זיי זיך געזעגענט מיט אַלע אידען און זיך אומגעקערט נאָך ארץ־ישראל. אסתר'ס פֿערטער האָט זיי מיטגעגעבען א סך געלד, זיי זאָלען האָבען מיט וואָס אויפֿצובויען זייערע וויסטע הייזער. ער האָט זיי אויך געשאַנקען זיינע גיטער אין עבר הירדן. ער האָט נישט געהאט קיין סינדער און זיי זענען געווען זיינע איינציגע יורשים.

זיי זענען געפאָהרען אויפ'ן ים ביז עכו. ביים פאָרט איז צו זיי צוגעגאנגען אן עלטערע אָרימע פרוי איינגעוויקעלט אין שמאַטעס און אויסגעזעהן זעהר שלעכט.

— שמעון! אסתר! וואָס מאַכט איהר? — האָט די פרוי זיי געפרעגט.

זיי זענען געשמאַנען פערואונדערט און נישט געוואוסט ווער זי איז.

— איהר דערקענט מיך נישט? — האָט די אָרימע פרוי געזאָגט — איך בין דאָך מרים, נקדימון בן גוריון'ס טאָכטער! אלעזר בן שמעון'ס אלמנה!

זיי זענען אויפגעשפרונגען פאר גרויס שרעק. די איידעלע, געצערטעלטע מרים! די טאָכטער פון רייכסטען אידען, ווי שרעקליך זי זעהט אויס!

די אָרימע מרים איז געגאנגען אין די גאַסען און געקלייבן בען גערשטען אונטער די פערד, אזוי הונגעריג איז זי געווען. זיי האָבען זיך שטאַרק צוואויינט און זי מיטגענומען מיט זיך, זי אויסגעקליידט און געגעבען אָבצוועסען און בער שלאָסען צו וואוינען שטענדיג אינאיינעם.

פון עכו זענען זיי אוועק נאָך ירושלים און שטאַרק בערוויינט דעם חורבן. די הייליגע שטאָרט איז געווען וויסנט. קיינער האָט דאָ נישט געוואוינט. נאָר אַלטע רוימישע סאָל-דאַטען זענען געגאנגען צווישען די חורבות און געגראָבען און געזוכט אוצרות.

שמעון איז אוועק אין דער הייהל, וואו ער מיט יהודה'ן האָבען בעהאַלטען אין א גרוב זייער פערמענען מיט די ירושה-מגלות, די לעבענס-בעשרייבונגען פון זייערע עלטער-זיידעס. דער שטיין איז מעהר נישט געלעגען אויף דער גרוב. דאָס גאָלד און זילבער און די איידעל-שטיינער זענען אויך נישט געווען. בלויז די מגלות זענען געבליבען. די רוימער האָבען געפונען די גרוב און צוגענומען דאָס פערמענען. די בעשריבענע שטיקער פאַרמעט האָבען זיי געלאָזען. פאר זיי האָבען זיי נישט געהאַט קיין ווערט. שמעון איז אָבער גליקליך געווען וואָס ער האָט זיי געפונען. זיי זענען איהם גע-ווען טייערער פון אלע פערמענענס אויף דער וועלט.

ער האָט אויך דאָרט געפונען דעם דאָרן, וואָס ער האָט אַרויסגעצויגען פון לייב'ס פֿוס און ער האָט איהם דאָ איר בערגעלאָזט. אַט דער דאָרן האָט געראַטעוועט זיין לעבען און אַסתר'ס לעבען. דורך דעם דאָרן האָט דער לייב זיי נישט צוריסען און זיי זענען געוואָרען פֿריי. ער האָט צום דאָרן צוגעלייגט די קייט וואָס האָט געשמידט זיינע פֿיס אין גע- פֿאַנגענשאַפט און בעשטימט זיי איבערצולאָזען זיינע קינד- דער צום אנדענקען פון זיינע פֿיין.

די מַגְלָה "דער דאָרן און די קייט" האָט שמעון אליין אָנגעשריבען אין יאָהר דריי טויזענט, אַכטצעהן הונדערט דריי און דרייסיג און זי איבערגעלאָזט צוזאמען מיט'ן דאָרן און די קייט ירושה פֿאַר זיין זוהן יהודה, וואָס אַסתר האָט איהם געבוירען. און ער האָט צוגעשריבען נאָך די פֿאַלגענדע שורות :

יהודה, מיין טייערער זוהן !

שוין צוויי יאָהר וואוינען מיר אין גמלא. מיט אונז וואוינען אויך די איבערגעבליבענע אידען, וואָס האָבען ווי בלינדע שאָף אַרומגעבלאָנדזשעט אין פֿערוויסטען לאַנד. מיר האָבען נאָך נישט בעוויזען אויפצובויען אונזערע צושטערטע הייזער. אַ יאָהר האָט געדויערט ביז מיר האָבען אוועקגענו- מען און אָבגערייניגט דעם באַרג ערד און די קופות שטיינער פון דעם אָרט וואו ס'איז געווען דער גרויסער טורעם פון דער מויער.

מיר האָבען געהאַפט צו געפינען דעם קערפּער פון יוסף בן גמלא, אַסתר'ס פֿאַטער, וואָס איז דאָ געפֿאַלען. ווי האָ- בען מיר אָבער געקענט דערקענען זיינע ביינער צווישען די בערג טויטע ביינער, וואָס מיר האָבען דאָ געפונען ?

און וואָס איז דער אונטערשייד ? די אַלע ביינער זענען אונז טייער און ליעב. זיי זענען די ביינער פון אונזערע גע- טרייע ברידער. זיי זענען געפֿאַלען באַלד אין אָנהויב און נישט געזעהן דעם גרויסען בראד וואָס איז געשעהן צו זייער פֿאַלס.

מיר האָבען אויפגעקליבען די אלע ביינער, אויך די ביי נער וואָס האָבען זיך געוואָלגערט אויף די נאָסען און געגראָבען א גרויסע גרוב פאר זיי אין טאָל. די גרוב איז שוין פול. דער טאָל איז פול און עס ליגען נאָך א סך ביינער אונטער די חרוב'ע הייזער און אויף די וויסטע פעלדער. אָט דאָס איז געוואָרען פון ישראל'ס הויז. טויטע ביינער. דאָס גאנצע לאַנד פון איין עק ביז'ן צווייטען איז פול ביינער.

וועלען אויפֿלעבען די ביינער ? וועט צוריק דערהויבען ווערען ישראל'ס הויז ? וועט גאָט זיך דערבאַרימען און אומדערען זיינע פערטריבענע קינדער, די וואָס רויס האָט זיי פערטריבען, אזוי ווי ער האָט אומגעקערט די פערטריבענע נאָך בבל ? ווער ווייס ? מיר האָבען שוין מעהר נישט קיין נביאים, וואָס זאָלען אונז טרייסטען און רעדען וועגען טאָג פון דער גאולה ! ווער ווייס צי גאָט וועט אונזערע פערטריבענע אומקערען אַהיים ? נאָר דו, גאָט, דו אַליין ווייסט ! ווי אן עלענטע זאָג אין פֿעלד בין איך איבערגעבליבען פון די הונדערטער טויזענטער אידען, וואָס זענען פערטיליגט געוואָרען אין דער גרויסער מלחמה. גאָט ווייס, אז איך האָב איינגעשטעלט מיין לעבען פאר מיין פאָלק. גאָט ווייס, אז איך האָב זיך געבאָדען אין פייגד'ס בלוט אין קאמף פאר מיין פאָלק. גאָט ווייס, אז איך האָב זיך נישט אונטערגעגעבן דעם פייגד ביז ער האָט מיך געפאָנגען.

איך נעם פאר עדות די צוויי גרויסע שלאכטען ביים טורעם אַנטאָניא און ביים טויער פון בית המקדש, וואו די רוימער האָבען דערפילט מיין צאָרן און מאַכט. איך נעם פאר עדות מיינע וואונדען, די וואונדען אויף מיין נאָנץ לייב. די וואונדען און צייכענס וואָס זענען אויסגעקריצט געוואָרען אין מיין פֿלייש מיט שווערדען, שפּיזען און אלערליי געוועהר.

מיינע עדות זענען די איינוואוינער פון רוים, אָנהויבענדיג פון וועספאסיאנוס'ען מיט טיטוס'ן ביז'ן לעצטען קנעכט, ווי מוטיג און אונערשראָקען איך בין געשטאַנען אין דער ארענא און געקוקט רוחיג דעם טויט אין די אויגען.

געווען צייטען וואָס איך האָב געבעטען אויף זיך דעם טויט, איז ער אָבער נישט געקומען. אויב איך בין געבליבען לעבען, איז דאָס א סימן אז אזוי איז גאָט'ס ווילען. צי וויל גאָט איך זאָל ליידען מעהר פון אלעמען, אָדער ער וויל מיך טרייסטען אינאיינעם מיט מיינע אונגליקליכע ברידער, ווען ער וועט אונז אויסלייזען — דאָס ווייס נאָר גאָט אליין.

איין טרייסט איז מיר געבליבען אין מיין גרויסען שווער רען טרויער. אסתר, מיין גוטע, ליעבע און געטרייע פרוי. זי האָט מיך געליעבט געטריי ווי זי האָט געליעבט געטריי איהר פאָלק. און זי האָט אָבגעהיטען איהר ליעבע צו מיר. איך האָב זי טאָפעלט ליעב און בין איהר טאָפעלט געטריי. מיין גאנצע ליעבע און טרייזייט צו איהר שוועסטער צפורה האָב איך איהר אוועקגעגעבען.

אין א יאָהר ארום האָט מיין טייערע אסתר געבוירען דיך, מיין ליעבער זוהן. איך האָב דיר א גאָמען געגעבען יהודה נאָך מיין ברודער, וואָס איז געפאלען ווי א העלד קעמפּענדיג פאר'ן פאָלק. דורך דיר לעבט מיין טייערן ברודער'ס גאָמען.

זאָל דיר, מיין טייערער זוהן יהודה, גאָט געבען דעם גייסט פון דיין פעטער, וואָס דו טראָגסט זיין גאָמען. זאָלסט אויפואַקסען און זיין א מענש. זאָל דיר גאָט געבען חכמה און גבורה. זאָלסט איבערלייענען די מגלה וואָס איך האָב אָנגעשריבען, וועסטו וויסען וואָס דיין טאטע־מאמע האָבען געטאָן פאר זייער פאָלק און ווי זיי זאָלסטו זיין געטריי דיין גאָט, דיין פאָלק און דיין לאַנד. אפשר וועסטו זוכה זיין ביי גאָט און דו וועסט דערלעבען צו זעהן די מפלה פון אונזערע פיינד און די ישועה פון אונזער ליידענדען פאָלק. דעמאָלט, האָף איך, יהודה טייערער, אז דו וועסט העלפען אומקערען דעם כבוד און רוהם פון אונזער פאָלק.

מיין קינד, זאָלסט לייענען מיין בעשרייבונג און דאָס איבערלאָזען בירושה פאר דייןע קינדער. דו און די שפע־טערע דורות זאָלט וויסען, אז נישט גרינג האָט אונז דער פיינד געמאכט אונטערטעניג. מיר האָבען ביז די לעצטע כוחות געקעמפט פאר אונזער פאָלקס־פרייהייט. און וואָלטען

---

מיר געווען פער אייניגט, — וואָלטען אלע גוים פון דער וועלט  
אונז נישט געקענט בייקומען.

דאָס זענען די רייד פון דיין פאָטער,  
שמעון בן יאיר, דער זוהן פון חזקיה,  
דער זוהן פון שבנא, הלל חנשיא'ס  
איידים, פון דער משפּחה פון דוד מלך  
ישראל.